

## ŒUVRES

DE MONSIEUR

## DELAFONTAINE,

NOUVELLE EDITION.
TOME TROISIÉME.



A ANVERS,

Chez les Freres JACOB & HENRY SAUVAGE, Libraires, à l'Enseigne d'Apollon.

M. D C C. X X V I.

ALTER TO A LEGISLATION OF THE STATE OF THE STATE OF DE MONSIEUR NOUVETTERFIELDING s a sevie a 8 very per 11 a cor e a les milital se les a cor e a les militals e les a cor e a les militals e les a cor e a les militals e les a cor e a les animals e les a corrections e les a corrections en les actions en les actio



# A MADAME LA DUCHESSE DE BOUILLON.



ADAME,

C'est avec quelque sorte de consiance que je vous dédie cet Ouvrage; non qu'il n'ait assurément des défauts, & que le présent que je vous.

#### EPITRE.

fais, soit d'un tel merite qu'il ne donne sujet de craindre; mais comme Vostre Altesse est équitable, elle agréera du moins mon intention. Ce qui doit toucher les Grands, ce n'est pas le prix des dons qu'on leur fait s'eft le zele qui accompagne ces mesmes dons, & qui, pour en mieux parler, fait leur veritable prix auprès d'une ame comme la Vostre. Mais, MADAME, j'ay tort d'appeller present ce qui n'est qu'une simple reconnoissance. Il y a long-temps que Monseigneur le Duc de Bouillon me comble de graces, d'autant plus grandes que je les merite moins. Je ne suis pas né pour le suivre dans les dangers: cet honneur est reservé à des destinées plus illustres que la mienne. Ce que je puis est de faire des vœux pour sa gloire, & d'y prendre part en mon cabinet, pendant qu'il remplit les Provinces les plus éloignées des témoignages de sa valeur, & qu'il suit les traces de son Oncle & de ses Ancestres sur ce théatre où ils ont paru avec tant d'éclat, & qui retentira

long-temps de leur Nom & de leurs exploits. Je me figure l'heritier de tous ces Heros cherchant les perils dans le mesme temps que je jouis d'une oissveté que les seules Muses interrompent. Certes, c'est un bonheur extraordinaire pour moy, qu'un Prince qui a tant de passion pour la guerre, tellement ennemi du repos & de la mollesse, me voye d'un œil aussi favorable, & me donne autant de marques de bienveillance, que si j'avois exposé ma vie pour son service. Favoue, MADAME, que je suis sensible à ces choses, heureux que SA MA-JESTE' m'ait donné un Maistre qu'on ne sçauroit trop aimer, malheureux de luy estre si inutile. Fayeruque Vostre Altesse seroit bien aise que je la fisse entrer en societé de louanges avecun Epoux qui luy est sicher. L'union vous rend vos avantages communs, & en multiplie la gloire, pour ainsi dire. Pendant que Vous écoutez avec transport le recit de ses belles actions, il n'a pas moins de ravissement d'en-

#### EPITRE.

tendre ce que toute la France publie de la beauté de vostre ame, de la vivacité de vostre esprit, de vostre humeur bienfaisante, de l'amitié que vous avez, contractée avec les Graces; Elle est telle qu'onne croit pas que vous puissez jamais vous separer. Ce n'est là qu'une partie des louanges que l'on Vous donne. Je voudrois avoir un amas de paroles assez, précieuses pour achever cet Eloge, & pour vous témoigner plus parfaitement que je n'ay fait jusqu'icy, avec combien de passion & de zele je suis,

MADAME,

DE VOSTRE ALTESSE,

Le très-humble & trèsobéissant serviteur,

DE LA FONTAINE.

### State of the s

### PREFACE.

T'A y trouvé de plus grandes difficultez dans cet ouvrage qu'en aucun autre qui soit sorti de ma plume. Cela surprendra sans doute ceux qui le liront. On ne s'imaginera jamais qu'une Fable contée en Prose m'ait tant emporté de loisir. Car pour le principal point qui est la conduite, j'avois mon guide; il m'estoit impossible de m'égarer. Apulée me fournissoit la matiere; il ne restoit que la forme, c'est-à-dire les paroles: & d'amener de la Prose à quelque point de perfection, il ne semble pas que ce soit une chose fort mal-aisée : c'est la langue naturelle de tous les hommes. Avec cela je confesse qu'elle me couste autant que les Vers. Que si jamais elle m'a cousté, c'est dans cet Ouvrage. Je ne sçavois quel caractere choisir : celuy de l'Histoire est trop simple; celuy du Roman n'est pas encore

#### PREFACE.

assez orné; & celuy du Poëme l'est plus qu'il ne faut. Mes Personnages me demandoient quelque chose de galant; leurs avantures estant pleines de merveilleux en beaucoup d'endroits, me demandoient quelque chose d'heroïque & de relevé. D'employer l'un en un endroit, & l'autre en un autre, il n'est pas permis; l'uniformité de stile est la regle la plus étroite que nous ayons. J'avois donc besoin d'un caractere nouveau, & qui sust mesme de tous ceux-là: il me le faloit réduire dans un juste tempérament: j'ay cherché ce tempérament avec un grand soin: que je l'aye ou non rencontré, c'est ce que le public m'apprendra.

Mon principal but est toûjours de plaire: pour en venir là je considére le goust du siécle: or après plusieurs expériences il m'a semblé que ce goust se porte au galant & à la plaisanterie: non que l'on méprise les passions; bien loin de cela, quand on ne les trouve pas dans un Roman, dans un Poème, dans une piéce de théatre, on se plaint

de leur absence; mais dans un conte comme celuy-cy, qui est plein de merveilleux à la verité, mais d'un merveilleux accompagné de badineries, & propre à amuser des enfans, il a falu badiner depuis le commencement jusqu'à la fin; il a falu chercher du galant & de la plaisanterie: quand il ne l'auroit pas falu, mon inclination m'y portoit, & peut-estre y suis-je tombé en beaucoup d'endroits contre la raison & la bien-séance.

Voilà assez raisonné sur le genre d'écrire que j'ay choisi: venons aux inventions. Presque toutes sont d'Apulée; j'entends les principales & les meilleures. Il y a quelques Episodes de moy, comme l'avanture de la Grotte, le Vieillard & les deux Bergeres, le temple de Venus & son origine, la description des enfers, & tout ce qui arrive à Psyché pendant le voyage qu'elle y fait, & à son retour jusqu'à la conclusion de l'Ouvrage. La maniere de conter est aussi de moy, & les circonstances, & ce que disent les Personnages. Ensin ce que j'ay pris de mon Auteur, est la con-

#### PREFACE.

viii

duite & la Fable; & c'est en esfet le principal, le plus ingénieux, & le meilleur de beaucoup. Avec cela j'y ay changé quantité d'endroits, selon la liberté ordinaire que je me donne. Apulée fait servir Psyché par des voix dans un lieu où rien ne doit manquer à ses plaisirs, c'est à dire qu'il luy fait gouster ces plaisirs sans que personne paroisse. Premierement cette solitude est ennuyeuse, outre cela elle est esfroyable. Où est l'Avanturier & le Brave qui toucheroit à des viandes lesquelles viendroient d'elles-mesmes se présenter? Si un Lut jouoit tout seul, il me feroit fuir, moy qui aime extrémement la musique. Je fais donc servir Psyché par des Nymphes qui ont soin de l'habiller, qui l'entretiennent de choses agréables, qui luy donnent des Comédies & des divertissemens de toutes les sortes.

Il seroit long, & mesme inutile, d'examiner les endroits où j'ay quitté mon original, & pourquoy je l'ay quitté. Ce n'est pas à force de raisonnement qu'on fait entrer le plaisir dans l'ame

de

de ceux qui lisent: leur sentiment me justifiera, quelque témeraire que j'aye esté; ou me rendra condamnable, quelque raison qui me justifie. Pour bien faire il faut considérer mon Ouvrage, sans relation à ce qu'a fait Apulée, & ce qu'a fait Apulée, sans relation à mon livre, & làdessus s'abandonner à son goust. Au reste j'avouë qu'au lieu de rectifier l'Oracle dont il se sert au commencement des aventures de Psyché, & qui fait en partie le nœud de la Fable, j'en ay augmenté l'inconvénient, faute d'avoir rendu cet Oracle ambigu & court, qui sont les deux qualitez que les réponses des Dieux doivent avoir, & qu'il m'a esté impossible de bien observer. Je me suis assez mal tiré de la derniere en disant que cet Oracle contenoit aussi la glose des Prestres; car les Prestres n'entendent pas ce que le Dieu leur fait dire; toutefois il peut leur avoir inspiré la paraphrase aussi-bien qu'il leur a inspiré le texte, & je me sauveray encore par là. Mais sans que je cherche ces petites subtilitez, qui-

#### PREFACE.

conque fera reflexion sur la chose, trouvera que ny Apulée ny moy nous n'avons failli. Je conviens qu'il faut tenir l'esprit en suspens dans ces sortes de narrations, comme dans les Piéces de Théatre. On ne doit jamais découvrir la fin des évenemens; on doit bien les préparer, mais on ne doit pas les prévenir. Je conviens encore qu'il faut que Psyché appréhende que son Mary ne soit un Monstre. Tout cela est apparemment contraire à l'Oracle dont il s'agit, & ne l'est pas en effet: car premierement la suspension des esprits & l'artifice de cette Fable ne consistent pas à empescher que le Lecteur ne s'apperçoive de la véritable qualité du Mary qu'on donne à Psyché: il suffit que Psyché ignore qui est celuy qu'elle a épousé, & que l'on soit en attente de sçavoir si elle verra cet Epoux, par quels moyens elle le verra, & quelles seront les agitations de son ame après qu'elle l'aura veu. En un mot le plaisir que doit donner cette Fable à ceux qui la lisent, ce n'est pas leur incertitude à l'égard de ce Mary,

#### EPISTRE.

voir ainsi démesser les diverses routes d'une contrée où vous vous estes arresté si peu. Que si vostre goust peut donner le prix aux beautez de la Poësse, il le peut bien mieux donner à celles de l'éloquence. Je vous ay entendu juger de nos Orateurs avec un discernement qu'on ne peut assez admirer; tout cela sans autre secours que celuy d'une bien-heureuse naissance, & par des talens que vous ne tenez ny des Précepteurs ny des Livres. C'est aux lumieres nées avec vous, que vous estes redevable de ces progrès dont tout le monde s'est étonné. Ce qui consume la vie de plusieurs Vieillards enchaifnez aux Livres des leur enfance; la jeunesse d'un Prince l'a fait : & nous l'avons vû, & la Renommée l'a publié. Elle a joint au bruit de vostre sçavoir celuy de ces mœurs si pures, & d'une sagesse qui est la fille du temps chez les autres, & qui le devance chez vous. Un mé. rite si singulier a esté universellement reconnu. Celuy qui dispense les trésors du Ciel, & le

#### EPISTRE.

Monarque qui par ses armes victorieuses s'est rendu l'Arbitre de l'Europe, ont concouru de sa-veurs & d'estime pour vous élever. Après des témoignages d'un si grand poids, mes louanges seroient inutiles à vostre gloire. Je ne dois ajouster icy qu'une protestation respectueuse d'estre toute ma vie,

MONSEIGNEUR,

DE VOSTRE ALTESSE EMINENTISSIME,

Le très-humble & très-obéissant Serviteur, DE LA FONTAINE.

POEME



A SON ALTESSE

## MONSEIGNEUR LE CARDINAL DE BOUILLON,

GRAND AUMOSNIER DE FRANCE.



ONSEIGNEUR,

Vostre Altesse Eminentissime ne resusera pas sa protection au Poeme que je luy dédie ; tout K3 \*

#### EPISTRE.

ce qui porte le caractere de pieté est auprès de Vous d'une recommandation trop puissante. C'est pour moy un juste sujet d'esperer dans l'occasion qui s'offre aujourd'huy: mais si j'ose dire la verité, mes souhaits ne se bornent point à cet avantage. Je voudrois que cet Idylle outre la sainteté du sujet ne vous parust pas entierement dénué des beautez de la Poesse. Vous ne les dédaignez pas ces beautez divines, & les graces de cette Langue que parloit le Peuple Prophete. La lecture des Livres Saints vous en a appris les principaux traits. C'est là que la sagesse divine rend ses oracles avec plus d'élevation, plus de majesté & plus de force que n'en ont les Virgiles & les Homeres. Je ne veux pas dire que ces derniers vous soient inconnus; ignorez-vous rien de ce qui merite d'estre sceu par une personne de vostre rang. Le Parnasse n'a point d'endroits où vous soye? capable de vous égarer. Certes, MONSEI-GNEUR, il est glorieux pour vous de pou-

#### PREFACE.

xj

c'est l'incertitude de Psyché seule: il ne faut pas que l'on croye un seul moment, qu'une si aimable personne ait esté livrée à la passion d'un Monstre, ny mesme qu'elle s'en tienne assurée; ce seroit un trop grand sujet d'indignation au Lecteur: cette Belle doit trouver de la douceur dans la conversation & dans les caresses de son Mary, & de fois à autres appréhender que ce ne soit un démon ou un enchanteur: mais le moins de temps que cette pensée luy peut durer, jusqu'à ce qu'il soit besoin de préparer la catastrophe, c'est assurément le plus à propos. Qu'on ne dise point que l'Oracle l'empesche bien de l'avoir. Je confesse que cet Oracle est très-clair pour nous; mais il pouvoit ne l'estre pas pour Psyché: elle vivoit dans un siècle si innocent, que les gens d'alors pouvoient ne pas connoistre l'amour, sous toutes les formes que l'on luy donne. C'est à quoy on doit prendre garde, & par ce moyen il n'y aura plus d'objection à me faire pour ce poinct-là.

Assez d'autres fautes me seront reprochées

#### xij PREFACE.

sans doute; j'en demeureray d'accord, & ne prétends pas que mon Ouvrage soit accompli : j'ay tasché seulement de faire en sorte qu'il plust, & que mesme on y trouvast du solide aussibien que de l'agréable. C'est pour cela que j'y ay enchassé des Vers en beaucoup d'endroits, & quelques autres enrichissemens, comme le voyage des quatre amis, leur dialogue touchant la Compassion & le Rire, la description des Enfers, celle d'une partie de Versailles. Cette derniere n'est pas tout à fait conforme à l'estat présent des lieux ; je les ay décrits en celuy où dans deux ans on les pourra voir. Il se peut faire que mon Ouvrage ne vivra pas si long-temps; mais quelque peu d'assurance qu'ait un Auteur qu'il entretiendra un jour la posterité; il doit toûjours se le proposer autant qu'il luy est possible, & essayer de faire les choses pour son usage.



PSYCHE'

#### AVERTISSEMENT.

On a choisi parmi les Oeuvres diverses de M. de la Fontaine celles qui ont le plus d'étendue pour en composer ce troisième Volume n'ayant point d'égard à leurs sujets. Ainsi l'on ne sera point surpris d'y trouver le Poème de la Captivité de S. Malc, qui, sans cette raison, auroit dû être placé avec les autres Ouvrages de Pieté de l'Auteur. On tâchera de remédier à cette espece de transposition par les Tables qui seront ajoûtées au quatriéme Volume, qu'on espere d'être en état de donner dans peu de tems, es qui contiendra toutes les autres Piéces tant imprimées que manuscrites qu'onaura pû recouver de M. de la Fontaine avec sa Vie.



## TABLE

Des Piéces contenues dans ce Volume.

Syché, Livre I.	page 1
Psyche, Livre II.	122
Adonis.	269
Daphnis & Alcimadure.	303
Philémon & Baucis.	308
Les Filles de Minée.	319
Inscription de Boissard.	352
Climene.	351
Le Quinquina.	403
La Captivité de Saint Malc.	441

Fin de la Table,

PSYCHE'.



## PSYCHÉ

#### LIVRE PREMIER,

UATRE amis, dont la connoissance avoit commencé par le Parnasse, lierent une espece de societé que j'appellerois Académie, si leur nombre eust esté plus grand, & qu'ils eus.

sent autant regardé les Muses que le plaisir. La premiere chose qu'ils firent ce sut de bannir d'entre eux les conversations reglées, & tout ce qui sent sa conserence Académique. Quand ils se trouvoient ensemble, & qu'ils avoient bien parlé de leurs divertissemens, si le hazard les faisoit tomber sur quelque

A

#### PSYCHÉ

point de science ou de belles lettres, ils profitoient de l'occasion. C'estoit toutesois sans s'arrester trop long-temps à une même matiere, voltigeant de propos en autre comme des abeilles qui rencontreroient en leur chemin diverses sortes de fleurs. L'envie, la malignité, ni la cabale n'avoient de voix parmyeux. Ils adoroient les ouvrages des Anciens, ne refusoient point à ceux des Modernes les louanges qui leur sont dûës, parloient des leur avec modestie, & se donnoient des avis sinceres lorsque quelqu'un d'eux tomboit dans la maladie du siecle, & faisoit un livre, ce qui arrivoit rarement. Poliphile y estoit le plus sujet (c'est le nom que je donneray à l'un de ces quatre amis) les avantures de Psyché luy avoient semblé fort propres pour estre contées agréablement. Il y travailla long-temps sans en parler à personne. Enfin il communiqua son dessein à ses trois amis; non pas pour leur demander s'il continuëroit, mais comment ils trouvoient à propos qu'il continuast. L'un luy donna un avis, l'autre un autre: de tout cela il ne prit que ce qu'il luy plût. Quand l'ouvrage fut achevé, il demanda jour & rendez-vous pour le lire. Acante ne manqua pas, selon sa cou-

#### LIVRE I.

tume, de proposer une promenade en quelque lieu hors de la ville qui fut éloigné, & où peu de gens entrassent. On ne les viendroit point interrompre; ils écouteroient cette lecture avec moins de bruit & plus de plaisir. Il aimoit extresimement les jardins, les fleurs, les ombrages. Poliphile luy ressembloit en cela: mais en peut dire que celuy-cy aimoit toutes choses. Ces passions qui leur remplissoient le cœur d'une certaine tendresse, se répandoient jusques dans leurs écrits, & en formoient le principal caractere. Ils panchoient tous deux vers le Lyrique; avec cette difference qu'Acante avoit quelque chose de plus touchant, Poliphile de plus fleury. Des deux autres amis que j'appelleray Ariste & Gelaste, le premier estoit serieux sans estre incommode; l'autre estoit fort gay. La proposition d'Acante sut approuvée. Ariste dit qu'il y avoit de nouveaux embellissemens à Versailles: qu'il faloit les aller voir, & partir matin, afin d'avoir le loisir de se promener, après qu'ils auroient entendu les avantures de Pfyché. La partie fut incontinent concluë : dès le lendemain ils l'éxecuterent. Les jours estoient encore assez longs, & la saison belle ; C'estoit pendant le dernier Au-

#### PSYCHÉ

tomne. Nos quatre amis estant arrivez à Versailles de fort bonne heure, voulurent voir avant le disner la ménagerie : c'est un lieu remply de plusieurs sortes de volatilles, & de quadrupedes, la pluspart très-rares, & de pais éloignez. Ils admirerent en combien d'especes une seule espece d'oiseaux se multiplioit, & louerent l'artifice & les diverses imaginations de la nature qui se joue dans les animaux, comme elle fait dans les fleurs. Ce qui leur plût davantage ce furent les Demoiselles de Numidie, & certains oiseaux pescheurs qui ont un bec extrémement long, avec une peau au dessous qui leur sert de poche. Leur plumage est blanc, mais d'un blanc plus clair que celuy des cignes : mesme de près il paroist carné, & tire sur la couleur de rose vers la racine. On ne peut rien voir de plus beau. Ce sont une espece de Cormorans. Comme nos gens avoient encore du loisir, ils firent un tour à l'Orangerie. La beauté & le nombre des orangers & des autres plantes qu'on y conserve, ne se sçauroient exprimer. Il y a tel de ces arbres, qui a resisté aux attaques de cent hyvers. Acante ne voyant personne autour de luy que ses trois amis (celuy qui les con-

#### LIVRE: I.

duisoit estoit éloigné) Acante, dis-je, ne se pût tenir de reciter certains couplets de Poësse que les autres se souvinrent d'avoir vûs dans un ouvrage de sa façon.

Sommes-nous, dit-il, en Provence?

Quel amas d'arbres toûjours verds

Triomphe icy de l'inclemence

Des Aquilons & des hyvers?

Jasmins, dont un air doux s'exhale, Fleurs, que les vents n'ont pû ternir, Aminte en blancheur vous égale; Et vous m'en faites souvenir.

Orangers, arbres que j'adore, Que vos parfums me semblent doux Est-il dans l'empire de Flore Rien d'agréable comme vous?

Vos fruits aux escorces solides Sont un veritable trésor; Et le jardin des Hesperides N'avoit point d'autres pommes d'or.

A iij

#### PSYCHE

L'espoir avec la joüyssance
L'espoir avec la joüyssance
Logent chez vous en mesme temps.

Vos fleurs ont embaumé tout l'air que je respire.

Toûjours un aymable Zephire

Autour de vous se va jouant.

Vous estes nains; mais tel arbre géant,

Qui déclare au soleil la guerre,

Ne vous vaut pas;

Bien qu'il couvre un arpent de terre

Avec ses bras.

La nécessité de manger sit sortir nos gens de ce lieu si délicieux. Tout leur disner se passa à s'entretenir des choses qu'ils avoient vûës, & à parler du Monarque pour qui on a assemblé tant de beaux objets. Après avoir loué ses principales vertus, les lumieres de son esprit, ses qualitez herorques, la science de commander; après, dis-je, l'avoir loué fort long-temps ils revinrent à leur premier entretien, & dirent que Jupiter seul peut continuelle-

#### LIVRE I.

ment s'appliquer à la conduite de l'Univers. Les hommes ont besoin de quelque relâche. Alexandre faisoit la débauche; Auguste jouoit; Scipion & Lælius s'amusoient souvent à jetter des pierres plates sur l'eau; nostre Monarque se divertit à faire bastir des Palais; cela est digne d'un Roy. Il y a mesme une utilité générale; car par ce moyen les sujets peuvent prendre part aux plaisirs du Prince, & voir avec admiration ce qui n'est pas fait pour eux. Tant de beaux jardins & de somptueux édifices sont la gloire de leur païs. Et que ne disent point les Estrangers? Que ne dira point la posterité quand elle verra ces chef-d'œuvres de tous les arts? Les réflexions de nos quatre amis finirent avec leur repas. Ils retournerent au Chasteau, virent les dedans que je ne décriray point; ce seroit une œuvre infinie. Entre autres beautez ils s'arresterent long-temps à considerer le lit, la tapisserie, & les siéges, dont on a meublé la chambre & le cabinet du Roi. C'est un tissu de la Chine plein de figures qui contiennent toute la religion de ce pays-là. Faute de Brachmane nos quatre amis n'y comprirent rien. Du Chasteau ils passerent dans les jardins; & prierent celuy qui

#### PSYCHÉ

les conduisoit de les laisser dans la Grote, jusqu'à ce que la chaleur sut adoucie (ils avoient fait apporter des sièges) Leur billet venoit de si bonne part qu'on leur accorda ce qu'ils demandoient. Mesme asin de rendre le lieu plus frais, on en sit jouer les eaux. La face de cette Grote est composée en dehors, de trois arcades qui sont autant de portes grillées. Au milieu d'une des arcades est un Soleil, de qui les rayons servent de barreaux aux portes. Il ne s'est jamais rien inventé de si à propos, ni de si plein d'art. Au dessus sont trois bas reliefs.

Dans l'un le Dieu du jour acheve sa carrière.

Le sculpteur a marqué ces longs traits de lumière,
Ces rayons dont l'esclat dans les airs s'espanchant
Peint d'un si riche esmail les portes du Couchant.
On void aux deux costez le peuple d'Amathonte
Préparer le chemin sur les Dauphins qu'il monte.
Chaque Amour à l'envi semble se réjouir,
De l'approche du Dieu dont Thétis va jouir.
Des troupes de Zephirs dans les airs se promenent;
Les Tritons empressez sur les slots vont & viennent.
Le dedans de la Grote est tel que les regards

Incertains

#### LIVRE I.

Incertains de leur choix courent de toutes parts. Tant d'ornemens divers, tous capables de plaire, Font accorder le prix tantost au Statuaire, Et tantost à celuy dont l'art industrieux Des trésors d'Amphitrite a revestu ces lieux. La voute & le pavé sont d'un rare assemblage. Ces cailloux que la mer pousse sur son rivage, Ou qu'enferme en son sein le terrestre élément Differens en couleur font maint compartiment. Au haut de six pilliers d'une égale structure, Six masques de rocaille, à grotesque figure, Songes de l'art, Démons bizarrement forgez Au dessus d'une niche en face sont rangez. De mille raretez la niche est toute pleine. Un Triton d'un costé, de l'autre une Sirene, Ont chacun une conque en leurs mains de rocher. Leur sousse pousse un jet qui va loin s'espancher. Au haut de chaque niche un bassin respand l'onde; Le Masque la vomit de sa gorge profonde. Elle retombe en nappe, & compose un tissu Qu'un autre bassin rend si-tost qu'il l'a reçu. Le bruit, l'esclat de l'eau, sa blancheur transparente, D'un voile de cristal alors peu differente, B

PSYCHÉ

10

Font gouster un plaisir de cent plaisirs messé. Quand l'eau cesse, & qu'on void son cristal escoulé, Le nacre & le corail en réparent l'absence : Morceaux petrefiez, coquillage, croissance, Caprices infinis du hazard & des eaux, Reparoissent aux yeux plus brillans & plus beaux. Dans le fond de la Grote une arcade est remplie De marbres, à qui l'art a donné de la vie. Le Dieu de ces rochers sur une urne panché Gouste un morne repos en son antre couché. L'urne verse un torrent; tout l'antre s'en abreuve. L'eau retombe en glacis, & fait un large fleuve. l'ay pû jusqu'à present exprimer quelques traits De ceux que l'on admire en ce moite Palais. Le reste est au dessus de mon foible génie: Toy, qui luy peux donner une force infinie, Dieu des vers & du jour, Phæbus, inspire moy: Aussi-bien désormais faut-il parler de toy. Quand le Soleil est las, & qu'il a fait sa tasche, Il descend chez Téthys, & prend quelque relasche. C'est ainsi que Louis s'en va se délasser D'un soin que tous les jours il faut recommencer. Si j'estois plus sçavant en l'art de bien escrire,

#### LIVRE I.

II

Bij

Je peindrois ce Monarque estendant son Empire. Il lanceroit la foudre; on verroit à ses piez Des peuples abatus, d'autres humiliez. Je laisse ces sujets aux maistres du Parnasse: Et pendant que Louis, peint en Dieu de la Thrace, Fera bruire en seurs vers tout le sacré valon, Je le célébreray sous le nom d'Apollon. Ce Dieu se reposant sous ces voutes humides Est assis au milieu d'un chœur de Nereides. Toutes sont des Venus de qui l'air gracieux N'entre point dans son cœur, & s'arreste à ses yeux. Il n'aime que Téthys, & Téthys les surpasse. Chacune en le servant fait office de Grace. Doris verse de l'eau sur la main qu'il luy tend. Chloé dans un bassin reçoit l'eau qu'il respand. A luy laver les pieds Melicerte s'applique. Delphire entre ses bras tient un vase à l'antique. Clymene auprès du Dieu pousse en vain des soûpirs: Helas, c'est un tribut qu'elle envoye aux Zephirs. Elle rougit parfois, parfois baisse la veuë, (Rougit, autant que peut rougir une statuë, Ce sont des mouvemens, qu'au désaut du sculpteur, Je veux faire passer dans l'esprit du Lecteur.)

### PSYCHÉ

Parmy tant de beautez Apollon est sans slâme. Celle qu'il s'en va voir seule occupe son ame. Il songe au doux moment où libre & sans témoins Il reverra l'objet qui dissipe ses soins. O qui pourroit décrire en langue du Parnasse La Majesté du Dieu, son port si plein de grace, Cet air que l'on n'a point chez nous autres mortels, Et pour qui l'âge d'or inventa les Autels! Les coursiers de Phœbus, aux flambantes narines, Respirent l'Ambrosse en des Grotes voisines. Les Tritons en ont soin: l'ouvrage est si parsait Qu'ils semblent chanceler du chemin qu'ils ont fait. Aux deux bouts de la Grote & dans deux enfonçures Le Sculpteur a placé deux charmantes figures. L'une est le jeune Atys aussi beau que le jour. Les accords de sa flute inspirent de l'amour. Debout contre le roc, une jambe croisée, Il semble par ses sons attirer Galatée: Par ses sons; & peut-estre aussi par sa beauté. Le long de ces lambris un doux charme est porté. Les oyseaux envieux d'une telle harmonie Epuisent ce qu'ils ont & d'art & de génie. Philomele à son tour veut s'entendre louer :

### LIVRESI

Et chante par ressorts que l'onde fait jouer. Echo mesme respond; Echo toujours hostesse D'une voute ou d'un roc témoin de sa tristesse. L'onde tient sa partie : il se forme un concert Ou Philomele, l'eau, la flute, enfin tout sert. Deux lustres de rocher de ces voutes descendent. En liquide cristal leurs branches se respandent. L'onde sert de flambeaux; usage tout nouveau. L'art en mille façons a sçu prodiguer l'eau. D'une table de Jaspe un jet part en susée; Puis en perles retombe, en vapeur, en rosée. L'effort impetueux dont il va s'eslançant Fait frapper le lambris au cristal jalissant. Telle & moins violente est la bale enslâmée. L'onde malgré son poids dans le plomb renfermée Sort avec un fracas qui marque son dépit, Et plaist aux escoutans plus il les estourdit. Mille jets, dont la pluye à l'entour se partage, Moüillent également l'imprudent & le sage. Craindre ou ne craindre pas à chacun est égal: Chacun se trouve en bute au liquide cristal. Plus les jets sont confus, plus leur beauté se montre. L'eau se croise, se joint, s'écarte, se rencontre,

# PSYCHÉ

Se rompt, se précipite à travers les rochers, Et fait comme alambiqs distiller leurs planchers. Niches, ensoncemens, rien ne sert de resuge. Ma Muse est impuissante à peindre ce déluge. Quand d'une voix de ser je fraperois les Cieux Je ne pourrois nombrer les charmes de ces lieux.

Les quatre amis ne voulurent point estre mouillez. Ils prierent celuy qui leur faisoit voir la Grote de reserver ce plaisir pour le Bourgeois ou pour l'Allemand; & de les placer en quelque coin où ils sussent à couvert de l'eau. Ils surent traitez comme ils souhaitoient. Quand leur Conducteur les eut quittez, ils s'assirent à l'entour de Poliphile qui prit son cahier; & ayant toussé pour se nettoyer la voix, il commença par ces Vers.

Le Dieu qu'on nomme Amour n'est pas exempt d'aimer.

A son flambeau quelquesois il se brusse:

Et si ses traits ont eu la force d'entamer

Les cœurs de Pluton & d'Hercule,

Il n'est pas inconvenient

Qu'estant ayeugle, estourdi, témeraire,

Il se blesse en le maniant;
Je n'y vois rien qui ne se puisse faire:
Témoin Psyché dont je vous veux conter
La gloire & les malheurs chantez par Apulée.
Cela vaut bien la peine d'escouter,
L'avanture en est signalée.

Poliphile toussa encore une sois après cet Exorde: puis chacun s'estant preparé de nouveau pour luy donner plus d'attention, il commença ainsi son histoire,

Lors que les Villes de la Grece estoient encore soûmises à des Roys, il y en eut un qui regnant avec beaucoup de bonheur se vit non seulement aimé de son peuple, mais aussi recherché de tous ses voisins. C'étoit à qui gagneroit son amitié; c'étoit à qui vivroit avec luy dans une parfaite correspondance; & cela, parce qu'il avoit trois silles à marier. Toutes trois estoient plus considerables par leurs attraits que par les Estats de leur Pere. Les deux aînées eussent pû passer pour les plus belles silles du monde, si elles n'eussent point eu de cadette: mais veritablement cette cadette leur

nuisoit fort. Elles n'avoient que ce défaut-là, défaut qui étoit grand à n'en point mentir; car Psyché (c'est ainsi que leur jeune sœur s'appelloit) Psyché, dis-je, possedoit tous les appas que l'imagination mesme ne peut atteindre. Je ne m'amuseray point à chercher des comparaisons jusque dans les Astres pour vous la représenter assez dignement: C'étoit quelque chose au dessus de tout cela, & qui ne se sçauroit exprimer par les lys, les roses, l'yvoire, ny le corail. Elle étoit telle enfin que le meilleur Poëte auroit de la peine à en faire une pareille. En cet estat il ne se faut pas estonner si la Reine de Cythere en devint jalouse. Cette Déesse apprehendoit, & non fans raison, qu'il ne luy falust renoncer à l'Empire de la beauté, & que Psyché ne la déthronast. Car comme on est toûjours amoureux des choses nouvelles, chacun à cette nouvelle Venus. Cytherée se voyoit reduite aux seules Isles de son domaine : encore une bonne partie des Amours, anciens habitans de ces Isles bien-heureuses, la quittoient-ils, pour se mettre au service de sa Rivale. L'herbe croissoit dans ses Temples qu'elle avoit veus n'aguere si frequentez: plus d'offrandes, p lus

### LIVRE I.

17

plus de devots, plus de pelerinages pour l'honorer. Enfin la chose passa si avant qu'elle en sit ses plaintes à son sils, & luy représenta que le desordre iroit jusqu'à luy.

Mon fils, dit-elle, en luy baisant les yeux,
La fille d'un mortel en veut à ma puissance.
Elle a juré de me chasser des lieux
Où l'on me rend obéyssance:

Et qui sçait si son insolence

N'ira pas jusqu'au point de me vouloir oster

Le rang que dans les Cieux je pense meriter.

Paphos n'est plus pour moy qu'un séjour importun:
Des Graces & des Ris la troupe m'abandonne:

Tous les Amours, sans en excepter un,

S'en vont servir cette personne.

Si Psyché veut nostre couronne,

Il faut la luy donner; elle seule aussi bien Fait en Grece à present vostre office & le mien.

L'un de ces jours je luy vois pour espoux Le plus beau, le mieux fait de tout l'humain lignage; Sans le tenir de vos traits ny de vous;

Sans vous en rendre aucun hommage.

Il naistra de leur mariage

Un autre Cupidon qui d'un de ses regards

Fera plus mille sois que vous avec vos dards.

Prenez-y garde; il vous y faut songer,

Rendez-la malheureuse; & que cette cadette

Malgré les siens espouse un estranger

Qui ne sçache où trouver retraite;

Qui soit laid, & qui la maltraite:

La fasse consumer en regrets supersus,

Tant que ny vous ny moy nous ne la craignions plus.

Ces extremitez où s'emporta la Déesse marquent merveilleusement bien le naturel & l'esprit des semmes : rarement le pardonnent-elles l'avantage de la beauté : & je diray en passant que l'ossense la plus irremissible parmy ce sexe, c'est quand l'une d'elles en desait une autre en pleine assemblée; cela se vange ordinairement comme les assassinats & les trahisons. Pour revenir à Venus, son fils luy promit qu'il la vangeroit. Sur cette asseurance elle

s'en alla à Cythere en équipage de triomphante. Au lieu de passer par les airs, & de se servir de son char & de ses pigeons, elle entre dans une conque de Nacre attelée de deux Dauphins. La Cour de Neptune l'accompagna. Cecy est proprement matiere de Poesse: il ne sieroit guere bien à la Prose de décrire une calvalcate de Dieux marins: d'ailleurs je ne pense pas qu'on pust exprimer avec le langage ordinaire ce que la Déesse parut alors.

C'est pourquoy nous dirons en langage rimé,

Que l'Empire flotant en demeura charmé.

Cent Tritons la suivant jusqu'au port de Cythere

Par leurs divers emplois s'essorcent de luy plaire.

L'un nage à l'entour d'elle; & l'autre au sond des eaux

Luy cherche du corail, & des trésors nouveaux:

L'un luy tient un miroir fait de cristal de roche;

Au rayons du Soleil l'autre en désend l'approche.

Palemon qui la guide, évite les rochers:

Glauque de son cornet sait retentir les Mers:

Téthys luy sait ouir un concert de Sirenes:

Tous les vents attentiss retiennent leurs haleines:

Le seul Zephire est libre, & d'un sousse amoureux

C ij

PSYCHÉ

Il carresse Venus, se joue à ses cheveux; Contre ses vestemens par sois il se courrouce. L'onde pour la toucher à longs stots s'entrepousse; Et d'une égale ardeur chaque stot à son tour S'en vient baiser les pieds de la Mere d'Amour.

20

Cela devoit estre beau, dit Gelaste; mais j'aimerois mieux avoir veu vôtre Déesse au milieu d'un bois, habillée comme elle estoit, quand elle plaida sa cause devant un berger. Chacun soûrit de ce qu'avoit dit Gelaste; puis Poliphile continua en ces termes. A peine Venus eut fait un mois de sejour à Cythere, qu'elle sceut que les sœurs de son ennemie étoient mariées; que leurs maris qui estoient deux Roys leurs voisins les traitoient avec beaucoup de douceur & de témoignages d'affection; enfin qu'elles avoient sujet de se croire heureuses. Quant à leur cadette, il ne luy estoit resté pas un seul Amant, elle quien avoit eu une telle foule que l'on en sçavoit à peine le nombre. Ils s'estoient retirez comme par miracle; soit que ce fust le vouloir des Dieux, soit par une vengeance particuliere de Cupidon. On avoit encore de la vénération, du respect, de l'admiration pour elle si vous voulez; mais on n'avoit plus de ce qu'on appelle Amour: Cependant c'est la veritable pierre de touche à quoy l'on juge ordinairement des charmes de ce beau sexe. Cette solitude de soupirans prés d'une personne du merite de Psyché sut regardée comme un prodige, & fit craindre aux peuples de la Grece, qu'il ne leur arrivast quelque chose de fort sinistre. En effet il y avoit dequoy s'estonner. De tout temps l'Empire de Cupidon aussi bien que celuy des Flots a esté sujet à des changemens; mais jamais il n'en estoit arrivé de semblable; au moins n'y en avoit-il point d'exemples dans ces païs. Si Psyché n'eust esté que belle, on ne l'eust pas trouvé si étrange; mais comme j'ay dit, outre la beauté qu'elle possedoit en un souverain degré de perfection, il ne luy manquoit aucune des graces nécessaires pour se faire aymer: on luy voyoit un million d'Amours & pas un Amant. Après que chacun eut bien raisonné sur ce miracle, Venus déclara qu'elle en estoit cause; qu'elle s'estoit ainsi vangée par le moyen de son fils; que les Parens de Psyché n'avoient qu'à se préparer à d'autres malheurs, parce que son indignation dureroit autant que la

vie ou du moins autant que la beauté de leur fille; qu'ils auroient beau s'humilier devant ses Autels, & que les sacrifices qu'ils luy feroient, seroient inutiles, à moins que de luy facrifier Psyché même. C'est ce qu'on n'estoit pas resolu de faire : loin de cela quelques personnes dirent à la Belle que la jalousie de Venus luy estoit un témoignage bien glorieux, & que ce n'estoit pas estre malheureuse que de donner de l'envie à une Déesse, & à une Déesse telle que celle-là. Psyché eust voulu que ces sleurettes luy eussent esté dites par un Amant, Bien que sa fierté l'empêchast de témoigner aucun déplaisir, elle ne laissoit pas de verser des pleurs en secret. Qu'ay-je fait au fils de Venus? disoitelle souvent en soy-même; & que luy ont fait mes sœurs qui sont si contentes? Elles ont eu des Amans de reste; moy qui croyois estre la plus aymable, je n'en ay plus. Dequoy me sert ma beauté? Les Dieux en me la donnant ne m'ont pas fait un si grand présent que l'on s'imagine: je leur en rends la meilleure part : qu'ils me laissent au moins un Amant: il n'y a fille si miserable qui n'en ait un: la seule Psyché ne sçauroit rendre personne heureux:

les cœurs que le hazard luy a donnez, son peu de merite les luy sait perdre : comment me puis-je montrer aprés cet affront? Va Psyché, va te cacher au sond de quelque desert; les Dieux ne t'ont pas saite pour estre veuë, puisqu'ils ne t'ont pas faite pour estre aymée. Tandis qu'elle se plaignoit ainsi, ses parens ne s'affligeoient pas moins de leur part, & ne pouvant se resoudre à la laisser sans mary, ils surent contraints de recourir à l'Oracle. Voicy la response qui leur sut faite, avec la glose que les Prestres y ajoûterent.

L'espoux que les Destins gardent à vostre fille, Est un monstre cruel qui déchire les cœurs, Qui trouble maint Estat, détruit mainte famille, Se nourrit de souspirs, se baigne dans les pleurs.

A l'Univers entier il déclare la guerre,

Courant de bout en bout un flambeau dans la main:

On le craint dans les Cieux, on le craint sur la Terre,

Le Styx n'a pû borner son pouvoir souverain.

C'est un empoisonneur, c'est un incendiaire,

## PSYCHÉ

Un Tyran qui de fers charge jeunes & vieux. Qu'on luy livre Psyché: qu'elle tasche à luy plaire: Tel est l'arrest du Sort, de l'Amour, & des Dieux,

Menez-la sur un Roc, au haut d'une montagne, En des lieux où l'attend le Monstre son espoux. Qu'une pompe sunebre en ces lieux l'accompagne, Car elle doit mourir pour ses sœurs & pour vous.

Je laisse à juger l'estonnement & l'assistion que cette response causa. Livrer Psyché aux désir d'un monstre! Y avoit-il de la justice à cela? Aussy les parents de la Belle douterent long-temps s'ils obéiroient. D'ailleurs le lieu où il la faloit conduire n'avoit point esté specisé par l'Oracle. De quel mont les Dieux vouloient-ils parler? Estoit-il voisin de la Grece ou de la Scythie? Estoit-il situé sous l'Ourse ou dans les climats brussans de l'Afrique? (Car on dit que dans cette terre il y a de toutes sortes de monstres.) Le moyen de se résoudre à laisser une Beauté délicate sur un rocher, entre des montagnes & de précipices, à la mercy de tout ce qu'il y a de plus espouventable dans la nature? Ensin

Ensin comment rencontrer cet endroit fatal? C'est ainsi que les bonnes gens cherchoient des raisons pour garder leur fille: mais elle-mesme leur représenta la nécessité de suivre l'Oracle. Je dois mourir, dit-elle à son pere, & il n'est pas juste qu'une simple mortelle comme je suis, entre en parallele avec la mere de Cupidon. Que gagneriez-vous à luy resister? Vostre desobéissance nous attireroit une peine encore plus grande. Quelle que puisse estre mon avanture, j'auray lieu de me consoler, quand je ne vous seray plus un sujet de larmes. Désaites-vous de cette Psyché sans qui vostre vieillesse seroit heureuse : souffrez que le Ciel punisse une ingrate pour qui vous n'avez eu que trop de tendresse, & qui vous recompense si mal des inquiétudes & des soins que son enfance vous a donnez. Tandis que Psyché parloit à son pere de cette sorte, le vieillard la regardoit en pleurant & ne luy respondoit que par des soupirs. Mais ce n'estoit rien en comparaison du désespoir où estoit la mere. Quelquesois elle couroit par les Temples toute eschevelée: d'autres fois elle s'emportoit en blasphesmes contre Venus; puis tenant sa fille embrassée protestoit de mourir plutost que

de souffrir qu'on la luy ostast pour l'abandonner à un Monstre. Il falut pourtant obeir: en ce temps-là les Oracles estoient maistres de toutes choses: on couroit au devant de son malheur propre, de crainte qu'ils ne fussent trouvez menteurs, tant la superstition avoit de pouvoir sur les prémiers hommes. La difficulté n'estoit donc plus que de sçavoir sur quelle montagne il faloit conduire Psyché. L'infortunée fille esclaircit encore ce doute. Qu'on me mette, dit-elle, sur un chariot, sans cocher ni guide; & qu'on laisse aller les chevaux à leur fantaisse; le Sort les guidera infailliblement au lieu ordonné. Je ne veux pas dire que cette Belle trouvant à tout des expediens fust de l'humeur de beaucoup de filles qui aiment mieux avoir un meschant mary que de n'en point avoir du tout. Il y a de l'apparence que le désespoir plustost qu'autre chose lui faisoit chercher ces facilitez. Quoy que ce soit, on se resoutà partir. On fait dresser un appareil de pompe funebre pour satisfaire à chaque point de l'Oracle. On part enfin; & Psyche se met en chemin sous la conduite de ses parents. La voilà sur un char d'ébene, une urne auprès d'elle, la teste panchée sur sa mere,

son pere marchant à costé du char, & faisant autant de souspirs qu'il faisoit de pas: force gens à la suite vestus de deuil; force ministres de funérailles; force sacrificateurs portants de longs vases & de longs cornets dont ils entonnoient des sons fort lugubres. Les peuples voisins estonnez de la nouveauté d'un tel appareil, ne sçavoient que conjecturer. Ceux chez qui le convoy passoit l'accompagnoient par honneur jusqu'aux limites de leur territoire, chantant des hymnes à la louange de Psyché leur jeune Déesse, & jonchant de roses tout le chemin, bien que les Maistres des ceremonies leurs criassent que c'estoit offenser Venus: mais quoy, les bonnes gens ne pouvoient retenir leur zele. Après une traite de plusieurs jours, lorsque l'on commençoit à douter de la verité de l'Oracle, on fut estonné, qu'en costoyant une montagne fort élevée, les chevaux, bien qu'ils fussent frais & nouveau repus, s'arrêterent court, & quoy qu'on pust faire, ils ne voulurent point passer outre. Ce fut là que se renouvellerent les cris; car on jugea bien que c'estoit le mont qu'entendoit l'Oracle. Psyché descendit du char, & s'estant mise entre l'un & l'autre de ses parents, suivie de la trou-

## PSYCHÉ

pe, elle passa par dedans un bois assez agréable, mais qui n'estoit pas de longue estenduë. A peine eurent-ils fait quelque mille pas, toûjours en montant, qu'ils se trouverent entre des rochers habitez par des dragons de toutes especes. A ces hostes près, le lieu se pouvoit bien dire une solitude, & la plus effroyable qu'on pust trouver. Pas un seul arbre, pas un brin d'herbe, point d'autre couvert que ces rocs, dont quelques-uns avoient des pointes qui avançoient en forme de voute, & qui ne tenant presque à rien faisoient appréhender à nos voyageurs, qu'elles ne tombassent sur eux: d'autres se trouvoient creusez en beaucoup d'endroits par la chûte des torrents; ceux-cy servoient de retraite aux Hydres, animal fort familier en cette contrèe. Chacun demeura si surpris d'horreur, que sans la nécessité d'obéir au Sort, on s'en fust retourné tout court. Il falut donc gagner le sommet malgré qu'on en eust. Plus on alloit en avant, plus le chemin estoit escarpé. Enfin après beaucoup de détours on se trouva au pied d'un rocher d'énorme grandeur, lequel estoit au faiste de la montagne, & où l'on jugea qu'il faloit laisser l'infortunée fille. De représenter à quel point

### LIVRE I.

29

l'affliction se trouva montée, c'est ce qui surpasse mes forces.

L'Eloquence elle-mesme impuissante à le dire, Confesse que cecy n'est point de son Empire. C'est au silence seul d'exprimer les adieux Des parents de la Belle au partir de ces lieux. Je ne descriray point, ny leur douleur amere, Ny les pleurs de Psyché, ny les cris de sa mere, Qui du fond des rochers renvoyez dans les airs, Firent de bout en bout retentir les déserts. Elle plaint de son sang la cruelle avanture; Implore le Soleil, les Astres, la Nature; Croit fleschir par ses cris les Auteurs du destin : Il luy faut arracher sa fille de son sein. Après mille sanglots enfin l'on les sépare. Le Soleil las de voir ce spectacle barbare Précipite sa course, & passant sous les eaux Va porter la clarté chez des peuples nouveaux. L'horreur de ces déserts s'accroist par son absence: La nuit vient sur un char conduit par le silence: Il ameine avec luy la crainte en l'Univers.

Diij

La part qu'en eut Psyché ne fut pas des moindres. Représentez-vous une fille qu'on a laissée seule en des déserts effroyables, & pendant la nuit. Il n'y a point de conte d'apparitions & d'esprits qui ne luy revienne dans la memoire. A peine ose-t'elle ouvrir la bouche afin de se plaindre. En cet estat, & mourant presque d'appréhension, elle se sentit enlever dans l'air. D'abord elle se tint pour perduë, & crût qu'un Demon l'alloit emporter en des lieux d'où jamais on ne la verroit revenir. Cependant c'estoit le Zéphire, qui incontinent la tira depeine, & luy dit l'ordre qu'il avoit de l'enlever de la forte, & de la mener à cet espoux dont parloit l'oracle, & au service duquel il estoit. Psyché se laissa flater à ce que luy dit le Zéphire; car c'est un Dieu des plus agréables. Ce ministre aussi fidelle que diligent des volontez de son maistre, la porta au haut du rocher. Après qu'il luy eut fait traverser les airs avec un plaisir qu'elle auroit mieux gousté dans un autre temps, elle se trouva dans la cour d'un Palais superbe, Nostre Heroine qui commençoit à s'accoustumer aux avantures extraordinaires, eut bien l'assurance de contempler ce

Palais à la clarté des flambeaux qui l'environnoient toutes les fenestres en estoient bordées : le Firmament qui est la demeure des Dieux ne parut jamais si bien esclairé. Tandis que Psyché considéroit ces merveilles, une troupe de Nymphes la vint recevoir jusque par-delà le perron; & après une inclination trèsprofonde, la plus apparente luy fit une espece de compliment, à quoy la Belle ne s'estoit nullement attenduë. Elle s'en tira pourtant assez bien. La premiere chose sut de s'enquerir du nom de celuy à qui appartenoient des lieux si charmans, & il est à croire qu'elle demanda de le voir; on ne luy refpondit là-dessus que confusément : puis ces Nymphes la conduissrent en unvestibule, d'où l'on pouvoit découvrir, d'un costé les courts, & de l'autre costé les jardins. Psyché le trouva proportionné à la richesse de l'édifice. De ce vestibule on la fit passer en des salles que la magnificence, elle-mesme, avoit pris la peine d'orner, & dont la derniere enchérissoit toûjours sur la précédente. Enfin cette Belle entra dans un cabinet où on luy avoit préparé un bain. Aussi-tost ces Nymphes se mirent en devoir de la deshabiller & de le servir. Elle fit d'abord quelque

résistance, & puis leur abandonna toute sa personne. Au sortir du bain on la revestit d'habits nuptiaux : je laisse à penser quels ils pouvoient estre, & si l'on y avoit épargné les diamans & les pierreries: il est vray que c'estoit ouvrage de Fée, lequel d'ordinaire ne couste rien. Ce ne fut pas une petite joye pour Psyché de se voir si brave, & de se regarder dans les miroirs dont le cabinet estoit plein. Cependant on avoit mis le couvert dans la falle la plus prochaine. Il y fut servi de l'Ambrosse en toutes les sortes. Quant au Nectar les Amours en furent les eschansons. Psyché mangea peu, Après le repas une musique de luths & de voix se fit entendre à l'un des coins du platfond, sans qu'on y vist ny chantres ny instrumens; musique aussi douce & aussi charmante que si Orphée & Amphion en eussent esté les conducteurs. Parmy les Airs qui furent chantez, il y en eut un qui plût particulierement à Psyché. Je vais vous en dire les paroles, que j'ay miles en nostre langue au mieux que j'ay pû,

Tout l'Univers obéit à l'Amour, Belle Psyché sousmettez-luy vostre ame.

Les

Les autres Dieux à ce Dieu font la cour, Et leur pouvoir est moins doux que sa slâme. Des jeunes cœurs c'est le supresme bien: Aimez, aimez, tout le reste n'est rien.

Sans cet amour tant d'objets ravissants,

Lambris dorez, bois, jardins, & fontaines,

N'ont point d'appas qui ne soient languissants,

Et leurs plaissers sont moins doux que ses peines.

Des jeunes cœurs c'est le supresme bien:

Aimez, aimez, tout le reste n'est rien,

Dès que la musique eut cessé, on dit à Psyché qu'il estoit temps de se reposer. Il luy pritalors une petite inquiétude accompagnée de crainte, & telle que les silles l'ont d'ordinaire le jour de leurs nopces sans seavoir pourquoy. La Belle sit toutesois ce que l'on voulut. On la met au lit, & on se retire. Un moment après, celuy qui en devoit estre le possesséur arriva, & s'approcha d'elle. On n'a jamais se qu'ils se dirent, ny mesme d'autres circonstances bien plus importantes que celle-là: seulement a-t'on remarqué que le lendemain les Nimphes rioient

## PSYCHÉ

34

entre-elles, & que Psyché rougissoit en les voyant rire. La Belle ne s'en mit pas fort en peine, & n'en parut pas plus triste qu'à l'ordinaire. Pour revenir à la premiere nuit de ses nopces, la seule chose qui l'embarassoit, estoit que son mary l'avoit quittée devant qu'il fust jour, & luy avoit dit que pour beaucoup de raisons il ne vouloit pas estre connu d'elle, & qu'il la prioit de renoncer à la curiosité de le voir. Ce fut ce qui luy en donna davantage. Quelles peuvent estre ces raisons? disoit en soy-mesme la jeune espouse, & pourquoy se cache-t'il avec tant de soin? Asseurement l'Oracle nous a dit vray, quand il nous l'a peint comme quelque chose de fort terrible: si est-ce qu'au toucher & au son de voix il ne m'a semblé nullement que ce fust un monstre. Toutefois les Dieux ne sont pas menteurs, il faut que mon mary ait quelque défaut remarquable: si cela estoit je serois bien malheureuse. Ces reflexions tempererent pour quelques moments la joye de Psyché. Enfin elle trouva à propos de n'y plus penser, & de ne point corrompre elle-mesme les douceurs de son mariage. Dès que son espoux l'eut quittée, elle tira les rideaux. A peine le jour commençoit à poindre.

En l'attendant nostre Heroïne se mit à resver à ses avantures, particulierement à celles de cette nuit. Ce n'estoient pas véritablement les plus estranges qu'elle eust courues; mais elle en revenoit toûjours à ce mary qui ne vouloit point estre vû. Psyché s'enfonça si avant en ces resveries qu'elle en oublia ses ennuis passez, les frayeurs du jour précédent, les adieux de ses parents, & ses parents mesmes, & làdessus elle s'endormit. Aussi-tost le songe luy représente son mary sous la forme d'un jouvenceau de quinze à seize ans, beau comme l'amour, & qui avoit toute l'apparence d'un Dieu. Transportée de joye, la Belle l'embrasse; il veut s'eschaper, elle crie; mais personne n'accourt au bruit. Qui que vous soyez, dit-elle, & vous ne sçauriez estre qu'un Dieu, je vous tiens, ô charmant espoux, & je vous verray tant qu'il me plaira. L'émotion l'ayant éveillée, il ne luy demeura que le souvenir d'une illusion agréable, & au lieu d'un jeune mary la pauvre Psyché ne voyant en cette chambre que des dorures, ce qui n'estoit pas ce qu'elle cherchoit, ses inquiétudes recommencerent. Le sommeil eut encore une fois pitié d'elle; il la replongea dans les charmes de ses pa-

E ij

## PSYCHE

36

vots: & la Belle acheva ainsi la premiere nuit de ses nopces. Comme il estoit déjà tard, les Nymphes entrerent, & la trouverent encore toute endormie. Pas une ne lui en demanda la raison, ny comment elle avoit passé la nuit, mais bien, si elle vouloit se lever, & de quelle façon il luy plaisoit que l'on l'habillast. En disant cela on luy montre cent sortes d'habits, la pluspart très-riches. Elle choisit le plus simple, se leve, se fait habiller avec précipitation, & témoigne aux Nymphes une impatience de voir les raretez de ce beau séjour. On la meine donc en toutes chambres: il n'y a point de cabinet ny d'arrierecabinet qu'elle ne visite, & où elle ne trouve un nouveau sujet d'admiration. Delà elle passe sur des balcons, & de ces balcons les Nymphes luy font remarquer l'architecture de l'édifice, autant qu'une fille est capable de la concevoir. Elle se souvient qu'elle n'a pas affez regardé de certaines tapisseries. Elle rentre donc comme une jeune personne qui voudroit tout voir à la fois, & qui ne sçait à quoy s'attacher. Les Nymphes avoient assez de peine à la suivre, l'avidité de ses yeux la faisant courir sans cesse de chambre en chambre, & considérer à la haste les

### LIVRE I.

37

merveilles de ce Palais, ou par un enchantement Prophetique, ce qui n'estoit pas encore & ce qui ne devoit jamais estre se rencontroit.

On fit ses murs d'un marbre aussi blanc que l'albastre. Les dedans sont ornez d'un porphyre luisant. Ces ordres dont les Grecs nous ont fait un présent, Le Dorique sans fard, l'élégant Ionique, Et le Corinthien superbe & magnifique, L'un fur l'autre placez élevent jusqu'aux Cieux Ce pompeux édifice où tout charme les yeux. Pour servir d'ornement à ses divers étages, L'Architecte y posa les vivantes images De ces objets divins, Cléopatres, Phrinez, Par qui sont les Heros en triomphes menez-Ces fameules Beautez dont la Grece se vante, Celles que le Parnasse en ses fables nous chante, Ou de qui nos Romans font de si beaux portraits, A l'envi sur le marbre estaloient leurs attraits. L'enchanteresse Armide, Héroïne du Tasse, A costé d'Angelique avoit trouvé sa place. On y voyoit sur tout Helene au cœur leger Qui causa tant de maux pour un Prince berger.

E iij

## PSYCHE

38

Psyché dans le milieu void aussi sa statuë, De ces Reines des cœurs pour Reine reconnuë. La Belle à cet aspect s'applaudit en secret; Et n'en peut détacher ses beaux yeux qu'à regret. Mais on luy montre encor d'autres marques de gloire : Là ses traits sont de marbre, ailleurs ils sont d'yvoire: Les disciples d'Arachne à l'envi des pinceaux Et ont aussi formé de differens tableaux. Dans l'un on void les Ris divertir cette Belle: Dans l'autre les Amours dansent à l'entour d'elle: Et sur cette autre toile Euphrosyne & ses sœurs Ornent ses blonds cheveux de guirlandes de fleurs. Enfin, soit aux couleurs, ou bien dans la sculpture, Psyché dans mille endroits rencontre sa figure; Sans parler des miroirs & du cristal des eaux, Que ses traits imprimez font paroître plus beaux.

Les endroits où la Belle s'arresta le plus ce surent les galeries. Là les raretez, les tableaux, les bustes, non de la main des Apelles & des Phidias, mais de la main mesme des Fées, qui ont esté les maistresses de ces grands hommes, composoient un amas d'objets qui ébloüissoit la veuë, & qui ne laissoit pas de luy

plaire, de la charmer, de luy causer des ravissements, des extases; ensorte que Psyché passant d'une extrémité en une autre, demeura long-temps immobile, & parut la plus belle statuë de ces lieux. Des galeries elle repasse encore dans les chambres, afin d'en considérer les richesses, les précieux meubles, les tapisseries de toutes les sortes, & d'autres ouvrages conduits par la fille de Jupiter: sur tout, on voyoit une grande varieté dans ces choses, & dans l'ordonnance de chaque chambre; colomnes de Porphyre aux alcoves (ne vous estonnez pas de ce mot d'alcove, c'est une invention moderne, je vous l'avoue, mais ne pouvoit-elle pas estre dès-lors en l'esprit des Fées? Et ne seroit-ce point de quelque description de ce Palais que les Espagnols, les Arabes, si vous voulez, l'auroient prise?) les chapiteaux de ces colomnes estoient d'airain de Corinthe pour la pluspart. Ajoustez à cela les balustres d'or. Quant aux lits, ou c'estoit broderie de perles, ou c'estoit un travail si beau que l'estosse n'en devoit pas estre considerée. Je n'oublieray pas, comme on peut penser, les cabinets, & les tables de pierreries; vases singuliers, & par leur matiere, & par l'artifice de

leur graveure; enfin dequoy surpasser en prix l'Univers entier. Si j'entreprenois de descrire seulement la quatrième partie de ces merveilles; je me rendrois sans doute importun; car à la fin on s'ennuye de tout, & des belles choses comme du reste. Je me contenteray donc de parler d'une tapisserie relevée d'or, laquelle on sit remarquer principalement à Psyché, non tant pour l'ouvrage, quoyqu'il sut rare, que pour le sujet. La tenture estoit composée de six piéces,

Dans la prémiere on voyoit un Chaos, Masse consuse, & de qui l'assemblage Faisoit luter contre l'orgueüil des slots Des Tourbillons d'une slâme volage.

Non loin de là, dans un même monceau, L'air gémissoit sous le poids de la terre; Ainsi le seu, l'air, la terre, avec l'eau, Entretenoient une cruelle guerre.

Que fait l'Amour? Volant de bout en bout Ce jeune enfant sans beaucoup de mystère

En

### LIVRE I.

En badinant vous débroüille le tout, Mille fois mieux qu'un Sage n'eût sçeu faire.

Dans la seconde un Cyclope amoureux, Pour plaire aux yeux d'une Nymphe jolie, Se démessoit la barbe & les cheveux; Ce qu'il n'avoit encor fait de sa vie.

En se moquant la Nymphe s'enfuyoit. Amour l'attaint; & l'on voyoit la Belle, Qui dans un bois le Cyclope prioit Qu'il l'excusas d'avoir esté rebelle.

Dans la troisième, Cupidon paroissoit assis sur un char tiré par des Tigres. Derriere ce char un petit Amour menoit en lesse quatre grands Dieux, Jupiter, Hercule, Mars & Pluton; tandis que d'autres enfants les chassoient, & les faisoient marcher à leur fantaisse. La quatrième & la cinquième représentoient en d'autres manieres la puissance de Cupidon: Et dans la sixième ce Dieu, quoyqu'il eust sujet d'estre sier des dépouilles de l'Univers, s'inclinoit devant une personne de taille parsaitement belle,

F

# PSYCHÉ

& qui témoignoit à son air une très-grande jeunesse. C'est tout ce qu'on en pouvoit juger; car on ne luy voyoit point le visage; & elle avoit alors la teste tournée, comme si elle eust voulu se débarasser d'un nombre infini d'Amours qui l'environnoient. L'ouvrier avoit peint le Dieu dans un grand respect; tandis que les Jeux & les Ris qu'il avoit amenez à sa suite se moquoient de luy en cachette, & se faisoient signe du doigt que leur maistre estoit attrapé. Les bordures de cette tapisserie estoient toutes pleines d'enfants qui se jouoient avec des massues, des foudres, & des Tridents; & l'on voyoit en beaucoup d'endroits prendre pour trophées force brasselets & autres ornements de femmes. Parmy cette diversité d'objets rien ne plût tant à la Belle que de rencontrer par tout son portrait, ou bien sa statuë, ou quelque autre ouvrage de cette nature. Il sembloit que ce Palais fust un temple, & Psyché la Déesse à qui il estoit consacré. Mais de peur que le mesme objet se présentant si souvent à elle ne luy devint ennuyeux, les Fées l'avoient diversifié, comme vous sçavez que leur imagination est féconde. Dans une chambre elle estoit représentée en Amazone, dans une autre en Nymphe, en bergere, en chasseresse, en Grecque, en Persane, en mille façons differentes & si agréables que cette Belle eut la curiosité de les esprouver, un jour l'une, un autre jour l'autre; plus par divertissement & par jeu que pour en tirer aucun avantage, sa beauté se soustenant assez d'elle-mesme. Cela se passoit toûjours avec beaucoup de satisfaction de sa part, force louanges de la part des Nymphes, un plaisir extresme de la part du monstre, c'est-à-dire de son espoux, qui avoit mille moyens de la contempler sans qu'il se monstrast. Psyché se sit donc Imperatrice, simple bergere, ce qu'il luy plût. Ce ne fut pas sans que les Nyniphes luy dissent qu'elle estoit belle en toutes sortes d'habits, & sans qu'elle-mesme se le distaussi. Ah, si mon mary me voyoit parée de la sorte! s'escrioit-elle souvent estant seule. En ce moment-là son mary la voyoit peut-estre de quelque endroit d'où il ne pouvoit estre veu; & outre le plaisir de la voir il avoit celuy d'apprendre ses plus secrettes pensees, & de luy entendre faire un fouhait où l'amour avoit pour le moins autant de part que la bonne opinion de soy-mesme. Enfin il ne se passa presque point de

jour que Psyché ne changeast d'ajustement. Changer d'ajustement tous les jours! s'escria Accante, je ne voudrois point d'autre Paradis pour nos Dames. On avoua qu'il avoit raison, & il n'y en eut pas un dans la compagnie qui ne souhaitast un pareil bonheur à quelque semme de sa connoissance. Cette réflexion estant saite, Poliphile reprit ains. Nostre Heroine passa presque tout ce premier jour à voir le logis: sur le soir elle s'alla promener dans les courts & dans les jardins, d'où elle considéra quelque temps les diverses faces de l'édifice; sa majesté, ses enrichissemens & ses graces; la proportion, le bel ordre, & la correspondance de ses parties. Je vous en ferois la description, si j'estois plus sçavant dans l'Architecture que je ne suis. A ce défaut vous aurez recours au Palais d'Apollidon, ou bien à celuy d'Armide; ce m'est tout un. Quant aux jardins, voyez ceux de Falerine; ils vous pourront donner quelque idée des lieux que j'ay à descrire.

Assemblez sans aller si loin

Vaux, Liencourt, & leur Nayades;

Y joignant en cas de besoin

Ruël avecque ses cascades

Cela fait, de tous les costez

Placez en ces lieux enchantez

Force jets affrontants la nuë,

Des canaux à perte de vûë.

Bordez-les d'Orangers, de Myrtes, de Jasmins,

Qui soient aussi géants que les nostres sont nains.

Entassez-en des pépiniéres:

Plantez-en des forests entiéres:

Des forests où chante en tout temps

Philomele honneur des bocages,

De qui le régne en nos ombrages

Naist & meurt avec le Printemps.

Meslez-y les sons éclatans

De tout ce que les bois ont d'agréables Chantres.

Chassez de ces forests les sinistres oyseaux;

Que les fleurs bordent leurs ruisseaux:

Que l'Amour habite leurs antres.

Ny laissez entrer toutesois

Aucune hostesse de ces bois

Qu'avec un paisible Zephire,

Et jamais avec un Satire.

Point de tels Amants dans ces lieux;

Fiii

46

#### PSYCHE

Psyché s'en tiendroit offensée:
Ne les offrez point à ses yeux,
Et moins encore à sa pensée.
Qu'en ce canton délicieux
Flore & Pomone, à qui mieux mieux,
Fassent montre de leurs richesses;
Et que ce couple de Déesses
Y renouvelle ses présens
Quatre sois au moins tous les ans.
Que tout y naisse sans culture.
Toûjours fraîcheur, toûjours verdure,
Toûjours l'haleine & les souspirs
D'une brigade de Zephirs.

Psyché ne se promenoit au commencement que dans les jardins, n'osant se sier aux bois; bien qu'on l'assurast qu'elle n'y rencontreroit que les Dryades, & pas un seul Faune. Avec le temps elle devint plus hardie. Un jour que la beauté d'un ruisseau l'avoit attirée, elle se laissa conduire insensiblement aux replis de l'onde. Après bien des tours elle parvint à sa source. C'estoit une Grotte assez spacieuse; où dans un bassin taillé par les seules mains de la nature cou-

loit le long d'un rocher une eau argentée, & qui par son bruit invitoit à un doux sommeil. Psyché ne se pût tenir d'entrer dans la Grotte. Comme elle en visitoit les recoins, la clarté qui alloit toûjours en diminuant luy faillit enfin tout à coup. Il y avoit certainement dequoy avoir peur; mais elle n'en eut pas le loisir. Une voix qui luy estoit familiere, l'assura d'abord : c'estoit celle de son espoux. Il s'approcha d'elle, la fit asseoir sur un siege couvert de mousse, se mit à ses pieds, & après luy avoir baisé la main, il luy dit en souspirant: Faut-il que je doive à la beauté d'un ruisseau une si agréable rencontre? Pourquoy n'est-ce pas à l'Amour? Ah, Psyché, Psyché, je vois bien que cette passion & vos jeunes ans n'ont encore guere de commerce ensemble. Si vous aimiez vous chercheriez le silence & la solitude avec plus de soin que vous ne les évitez maintenant. Vous chercheriez les antres sauvages, & auriez bien-tost appris que de tous les lieux où on sacrifie au Dieu des Amants, ceux qui luy plaisent le plus ce sont ceux où on peut luy sacrisser en secret: mais vous n'aimez point. Que voulez-vous que j'aime? répondit Psyché. Un mary, dit-il, que vous vous figurerez à vostre mode, & à qui vous donnerez telle sorte de beauté qu'il vous plaira. Ouy, mais, repartit la Belle, je ne me rencontreray peut-estre pas avec la nature : car il y a bien de la fantaisse en cela, J'ay ouy dire que non seulement chaque Nation avoit son goust, mais chaque personne aussi. Une Amazone se proposeroit un mary dont les graces feroient trembler; un mary ressemblant à Mars. moy je m'en proposeray un semblable à l'Amour. Une personne mélancolique ne manqueroit pas de donner à ce mary un air serieux : moy qui suis guaye, je luy en donneray un enjoüé. Enfin je croiray vous faire plaisir en vous attribuant une beauté délicate, & peut-estre vous feray-je tort. Quoyque c'en soit, dit le mary, vous n'avez pas attendu jusqu'à présent à vous forger une image de vostre espoux: je vous prie de me dire quelle elle est. Vous avez dans mon esprit, poursuivit la Belle, une mine aussi douce que trompeuse; tous les traits fins; l'œil riant & fort éveillé; de l'embonpoint & de la jeunesse, on ne sçauroit se tromper à ces deux pointslà: mais je ne sçais si vous estes Ethiopien ou Grec: & quand je me suis fait une idée de vous la plus

belle qu'il m'est possible, vostre qualité de monstre vient tout gaster. C'est pourquoy le plus court & le meilleur, selon mon avis, c'est de permettre que je vous voye. Son mary luy serra la main, & luy dit avec beaucoup de douceur: C'est une chose qui ne se peut, pour des raisons que je ne sçaurois mesme vous dire. Je ne sçaurois donc vous aimer, repritelle assez brusquement. Elle en eut regret, d'autant plus qu'elle avoit dit cela contre sa pensée. Mais quoy la faute estoit faite. En vain elle voulut la réparer par quelques caresses. Son mary avoit le cœur si serré qu'il fut un temps assez long sans pouvoir parler. Il rompit à la fin son silence par un souspir, que Psyché n'eut pas plustost entendu qu'elle y répondit, bien qu'avec quelque sorte de désiance. Les paroles de l'Oracle luy revenoient en l'esprit. Le moyen de les accorder avec cette douceur passionnée que son espoux luy faisoit paroistre? Celuy qui empoisonnoit, qui brussoit, qui faisoit ses jeux des tortures, souspirer pour un simple mot! cela sembloit tout-à-fait estrange à nostre Heroïne: & à dire vray tant de tendresse en un monstre estoit une chose assez nouvelle. Des souspirs il en vint aux pleurs, &

# PSYCHÉ

des pleurs aux plaintes. Tout cela plût extresmement à la Belle: mais comme il disoit des choses trop pitoyables, elle ne pût souffrir qu'il continuast, & luy mit premierement la main sur la bouche, puis la bouche mesme; & par un baiser bien mieux qu'elle n'auroit fait avec toutes les paroles du monde, elle l'assura que tout invisible & tout monstre qu'il vouloit estre, elle ne laissoit pas de l'aimer. Ainsi se passa l'avanture de la Grotte. Il leur en arriva beaucoup de pareilles. Nostre Heroïne ne perdit pas la mémoire de ce que luy avoit dit son espoux. Ses resveries la menoient souvent jusqu'aux lieux les plus escartez de ce beau sejour; & faisoient si bien que la nuit la surprenoit devant qu'elle pust gagner le logis. Aussi-tost son mary la venoit trouver sur un char environné de tenebres, & plaçant à costé de luy nostre jeune espouse, ils se promenoient au bruit des fontaines. Je laisse à penser si les protestations, les sermens, les entretiens pleins de passion se renouvelloient; & de sois à autres aussi les baisers; non point de mary à semme, il n'y a rien de plus insipide, mais de maistresse à amant, & pour ainsi dire de gens qui n'en seroient encore qu'à l'es-

perance. Quelque chose manquoit pourtant à la satisfaction de Psyché. Vous voyez bien que j'entends parler de la fantaisse de son mary, c'est-à-dire de cette opiniastreté à demeurer invisible. Toute la posterité s'en est estonnée. Pourquoy une résolution si extravagante? Il se peut trouver des personnes laides qui affectent de se montrer; la rencontre n'en est pas rare: mais que ceux qui sont beaux se cachent, c'est un prodige dans la nature; & peut-estre n'y avoit-il que cela de monstrueux en la personne de nostre espoux. Après en avoir cherché la raison, voicy ce que j'ay trouvé dans un manuscrit qui est venu depuis peu à ma connoissance. Nos Amans s'entretenoient à leur ordinaire; & la jeune espouse qui ne songeoit qu'aux moyens de voir son mary, ne perdoit pas une seule occasion de luy en parler. De discours en autre ils vinrent aux merveilles de ce séjour. Après que la Belle eut fait une longue énumeration des plaisirs qu'elle y rencontroit, disoitelle, de tous costez, il se trouva qu'à son compte le principal point y manquoit. Son mary ne voyoit que trop où elle avoit dessein d'en venir; mais comme entre Amans les contestations sont quelquesois bon-

Gij

#### PSYCHE

nes à plus d'une chose, il voulut qu'elle s'expliquast, & luy demanda ce que ce pouvoit estre que ce point d'une si grande importance, veu qu'il avoit donné ordre aux Fées que rien ne manquast. Je n'ay que faire des Fées pour cela, repartit la Belle: voulez-vous me rendre tout-à-fait heureuse? Je vous en enseigneray un moyen bien court. Il ne faut.... Mais je vous l'ay dit tant de fois inutilement que je n'oserois plus vous le dire. Non, non, reprit le mary, n'appréhendez point de m'estre importune: je veux bien que vous me traitiez comme on fait les Dieux; ils prennent plaisir à se faire demander cent fois une mesme chose : qui vous a dit que je ne suis pas de leur naturel? Nostre Heroine encouragée par ces paroles, luy repartit: Puisque vous me le permettez, je vous diray franchement que tous vos Palais, tous vos meubles, tous vos jardins ne sçauroient me récompenser d'un moment de vostre présence, & vous voulez que j'en sois tout-à-fait privée: car je ne puis appeller présence un bien où les yeuxn'ont aucune part. Quoy je ne suis pas maintenant de corps auprès de vous?reprit le mary, & vous ne me touchez pas? Je vous touche, repartit-elle, & sens bien que vous avez une bouche, un nez, des yeux, un visage; tout cela proportionné comme il faut, &, selon que je m'imagine, assorti de traits qui n'ont pas leurs pareils au monde; mais jusqu'à ce que j'en sois assurée, cette présence de corps dont vous me parlez est présence d'esprit pour moy. Présence d'esprit! repartit l'espoux. Psyché l'empescha de continuer, & luy dit en l'interrompant: Apprenez moy du moins les raisons qui vous rendent si opiniastre. Je ne vous les diray pas toutes, reprit l'espoux; mais afin de vous contenter en quelque façon, examinez la chose en vous-mesme, vous serez contrainte de m'avouer qu'il est à propos pour l'un & pour l'autre de demeurer en l'estat où nous nous trouvons. Premierement tenez-vous certaine que du moment que vous n'aurez plus rien à souhaiter vous vous ennuyerez; eh, comment ne vous ennuyeriez-vous pas? Les Dieux s'ennuyent bien: ils sont contraints de se faire de temps en temps des sujets de desir & d'inquiétude, tant il est vray que l'entiere satisfaction & le dégoust se tiennent la main. Pour ce qui me touche, je prends un plaisir extresme à vous voir en peine; d'autant plus que

vostre imagination ne se forge gueres de monstres (j'entends d'images de ma personne) qui ne soient très-agréables. Et pour vous dire une raison plus particuliere, vous ne doutez pas qu'il n'y ait quelque chose en moy de surnaturel. Nécessairement je suis Dieu, ou je suis Démon, ou bien enchanteur. Si vous trouvez que je sois Démon vous me haïrez: & si je suis Dieu vous cesserez de m'aimer, ou du moins yous ne m'aimerez plus avec tant d'ardeur, car il s'en faut bien qu'on aime les Dieux aussi violemment que les hommes. Quant au troisième, il y a des enchanteurs agréables, je puis estre de ceux-là; & possible suis-je tous les trois ensemble. Ainsi le meilleur pour vous est l'incertitude, & qu'après la possession vous ayez toûjours dequoy desirer : c'est un secret dont on ne s'estoit pas encore avisé, demeurons-en là, si vous m'en croyez: je sçais ce que c'est d'amour, & le dois sçavoir. Psyché se paya de ces raisons; ou si elle ne s'en paya, elle sit semblant de s'en payer. Cependant elle invitoit mille jeux pour se divertir. Les parteres estoient dépoüillez, l'herbe des prairies foulée. Ce n'estoient que danses & combats de Nymphes qui se separoient souvent en deux

troupes, & distinguées par des écharpes de sleurs, comme par des ordres de Chevalerie, se jettoient ensuite tout ce que Flore leur présentoit; puis le parti victorieux dressoit un trophée, & dansoit autour, couronné d'œillets & de roses. D'autres sois Psyché se divertissoit à entendre un dési de rossignols, ou à voir un combat naval de cignes, des tournois & des joustes de poissons. Son plus grand plaisir estoit de présenter un appast à ces animaux, & après les avoir pris de les rendre à leur élement. Les Nymphes suivoient en cela son exemple. Il y avoit tous les soirs gageure à qui en prendroit davantage. La plus heureuse en sa pesche obtenoit quelque faveur de nostre Heroine: la plus malheureuse estoit condamnée à quelque peine, comme de faire un bouquet ou une guirlande à chacune de ses compagnes. Ces spectacles se terminoient par le coucher du Soleil.

> Il estoit témoin de la sesse, Paré d'un magnissque atour, Et caché le reste du jour; Sur le soir il montroit sa teste.

Mais comment la montroit-il ? Environnée d'un diadême d'or & de pourpre, & avec toute la magnificence & la pompe qu'un Roy des Astres peut étaler. Le logis fournissoit pareillement ses plaisirs, qui n'estoient tantost que de simples jeux, & tantost des divertissemens plus solides. Psyché commençoit à ne plus agir en enfant. On luy racontoit les Amours des Dieux, & les changemens de forme qu'a causé cette passion source de bien & de mal. Le sçavoir des Fées avoit mis en tapisseries les malheurs de Troye, bien qu'ils ne fussent pas encore arrivez. Psyché se les faisoit expliquer. Mais voicy un merveilleux effet de l'enchantement. Les hommes, comme vous sçavez, ignoroient alors ce bel art que nous appellons Comédie: il n'estoit pas mesme encore dans son enfance: cependant on le fit voir à la Belle dans sa plus grande persection, & tel que Menandre & Sophocle nous l'ont laisse. Jugez si on y épargnoit les machines, les musiques, les beaux habits, les Balets des anciens & les nostres. Psyché ne se contenta pas de la Fable; il salut y joindre l'Histoire, & l'entretenir des diverses façons d'aimer qui sont en usage chez chaque peuple; quelles sont les beautez des Scythes, quelles celles des Indiens, & tout ce qui est contenu sur ce point dans les archives de l'Univers, soit pour le passé, soit pour l'avenir, à l'exception de son avanture qu'on luy cacha, quelque priere qu'elle fist au Nymphes de la luy apprendre. Ensin sans qu'elle bougeast de son Palais toutes les affaires qu'Amour a dans les quatre parties du monde luy passerent devant les yeux. Que vous diray-je davantage? On luy enseigna jusqu'aux secrets de la Poesse. Cette corruptrice des cœurs acheva de gaster celuy de nostre Heroïne, & la sit tomber dans un mal que les Médecins appellent Glucomorie, quiluy pervertit tous les sens, & la ravit comme à elle mesme. Elle parloit estant seule,

Ainsi qu'en usent les Amans
Dans les vers & dans les Romans;

Alloit resver au bord des fontaines, se plaindre aux rochers, consulter les antres sauvages: c'estoit où son mary l'attendoit. Il n'y eut chose dans la nature qu'elle n'entretint de sa passion. Helas, disoitelle aux arbres, je ne sçaurois graver sur vostre écor-

H

# PSYCHE

ce que mon nom seul, car je ne sçais pas celuy de la personne que j'aime. Après les arbres elle s'adressoit aux ruisseaux : ceux-cy estoient ses principaux considens, à cause de l'avanture que je vous ay dite. S'imaginant que leur rencontre luy estoit heureuse, il n'y en eut pas un auquel elle ne s'arrestast, jusqu'à esperer qu'elle attraperoit sur les bords son mary dormant; & qu'après il seroit inutile au monstre de se cacher. Dans cette pensée elle leur disoit à peu près les choses que je vais vous dire, & les disoit en vers aussi bien que moy.

Ruisseaux, enseignez-moi l'objet de mon amour; Guidez vers luy mes pas, vous dont l'onde est si pure. Ne dormiroit-il point en ce sombre séjour, Payant un doux tribut à vostre doux murmure?

En vain pour le sçavoir Psyché vous fait la cour : En vain elle vous vient conter son avanture. Vous n'osez déceler cet ennemi du jour, Qui rit en quelque coin du tourment que j'endure.

Il s'envole avec l'ombre, & me laisse appeller.

Helas j'use au hazard de ce mot d'envoler;
Car je ne sçais pas mesme encore s'il a des aîles.
J'ay beau suivre vos bords, & chercher en tous lieux:
Les antres seulement m'en disent des nouvelles;
Et ce que je cheris n'est pas sait pour mes yeux.

Ne doutez point que ces peines dont parloit Psyché n'eussent leurs plaisirs. Elle les passoit souvent sans s'appercevoir de la durée, je ne diray pas des heures, mais des Soleils: de sorte que l'on peut dire que ce qui manquoit à sa joye faisoit une partie des douceurs qu'elle goustoit en aimant; mille fois heureuse si elle eust suivi les conseils de son espoux, & qu'elle eust compris l'avantage & le bien que c'est de ne pas atteindre à la suprême felicité; car si-tost que l'on en est là, il est force que l'on descende, la fortune n'estant pas d'humeur à laisser reposer sa rouë. Elle est femme, & Psyché l'estoit aussi, c'està-dire incapable de demeurer dans un mesme estat. Nostre Heroïne le fit bien voir par la suite. Son mary qui sentoit approcher ce moment fatal ne la venoit plus visiter avec sa gayeté ordinaire. Cela sit craindre à la jeune espouse quelque refroidissement.

Ηij

Pour s'en esclaircir (comme nous voulons tout sçavoir jusqu'aux choses qui nous déplaisent) elle dit à son espoux : D'où vient la tristesse que je remarque depuis quelque temps dans tous vos discours? Rien ne vous manque, & vous soûpirez. Que seriez-vous donc si vous estiez à ma place? N'est-ce point que vous commencez à vous dégouster : En verité je le crains; non pas que je sois devenue moins belle; mais, comme vous dites vous-mesme, je suis plus vostre que je n'estois. Seroit-il possible après tant de cajolleries & de sermens que j'eusse perdu vostre amour? Si ce malheur-là m'est arrivé je ne veux plus vivre. A peine eut-elle achevé ces paroles que le monstre sit un soûpir, soit qu'il sust touché des choses qu'elle avoit dites, soit qu'il eust un pressentiment de ce qui devoit arriver. Il se mit ensuite à pleurer, mais fort tendrement; puis cedant à la douleur, il se laissa mollement aller sur le sein de la jeune espouse qui de son costé, pour messer ses larmes avec celles de son mary, pancha doucement la teste, de sorte que leurs bouches se rencontrerent, & nos Amans n'ayant pas le courage de les séparer demeurerent long-temps sans rien dire. Toutes ces circonstances sont déduites au long dans le manuscrit dont je vous ay parle tantost. Il faut que je vous l'avouë; je ne lis jamais cet endroit que je ne me sente émeu. En effet, dit alors Gelaste, qui n'auroit pitié de ces pauvres gens? Perdre la parole! il faut croire que leurs bouches s'estoient bien malheureusement rencontrées : Cela me semble tout-àfait digne de compassion. Vous en rirez tant qu'il vous plaira, reprit Poliphile; mais pour moy je plains deux Amans de qui les caresses sont meslées de crainte & d'inquiétude. Si dans une ville assiegée ou dans un vaisseau menacé de la tempeste deux personnes s'embrassoient ainsi, les tiendriez-vous heureuses? Ouy vrayment, repartit Gelaste, car en tout ce que vous dites-là le péril est encore bien éloigné. Mais veu l'interest que vous prenez à la satisfaction de ces deux espoux, & la pitie que vous avez d'eux, vous ne vous hastez guere de les tirer de ce miserable estat où vous les avez laissez. Ils mourront si vous ne leur rendez la parole. Rendons-la leur donc, continua Poliphile. Au sortir de cette extase la premiere chose que fit Psyché, ce fut de passer sa main sur les yeux de son espoux,

afin de sentir s'ils estoient humides, car elle craignoit que ce ne fust feinte. Les ayant trouvez en bon estat, & comme elle les demandoit, c'est-à-dire mouillez de larmes, elle condamna ses soupçons, & fit scrupule de démentir un témoignage de passion beaucoup plus certain que toutes les assurances de bouche, sermens & autres. Cela luy sit attribuer le chagrin de son mary à quelque défaut de temperament, ou bien à des choses qui ne la regardoient point. Quant à elle, après tant de preuves, la puissance de ses appas luy sembla trop bien établie, & le monstre trop amoureux, pour faire qu'elle craignist aucun changement. Luy au contraire auroit souhaité qu'elle appréhendast; car c'estoit l'unique moyen de la rendre sage, & de mettre un frein à sa curiosité. Il luy dit beaucoup de choses sur ce sujet, moitié serieusement & moitié avec raillerie; à quoy Psyché repartoit fort bien : & le mary déclamoit toûjours contre les femmes trop curieuses. Que vous estes étrange avec vostre curiosité! luy dit son espouse. Est-ce vous désobliger que de souhaiter de vous voir, puisque vous dites vous-mesme que vous estes si agréable? Hé bien, quand j'auray tasché de

me satisfaire qu'en sera-t'il? Je vous quitteray, dit le mary: Et moy je vous retiendray, repartit la Belle. Mais si j'ay juré par le Styx? continua son espoux. Qui est-il ce Styx? dit nostre Heroine. Je vous demanderois volontiers s'il est plus puissant que ce qu'on appelle Beauté. Quand il le seroit, pourriez-vous souffrir que j'errasse par l'Univers? & que Psyché se plaignist d'estre abandonnée de son mary sur un prétexte de curiosité, & pour ne pas manquer de parole au Styx? Je ne vous puis croire si déraisonnable; eh, le scandale & la honte? Il paroist bien que vous ne me connoissez pas, repartit l'espoux, de m'alleguer le scandale & la honte: ce sont choses dont je ne me mets gueres en peine. Quant à vos plaintes, qui vous écoutera? & que direz-vous? Je voudrois bien que quelqu'un des Dieux fust si téméraire de vous accorder sa protection. Voyez-vous, Psyché, cecy n'est point une raillerie: je vous aime autant que l'on peut aimer: mais ne me comptez plus pour amy des le moment que vous m'aurez veu. Je sçais bien que vous n'en parlez que par raillerie, & non pas par un véritable dessein de me causer un tel déplaisir: cependant j'ay sujet de craindre qu'on

# PSYCHÉ

ne vous conseille de l'entreprendre. Ce ne seront pas les Nymphes: elle n'ont garde de me trahir, ny de vous rendre ce mauvais office, leur qualité de demy-Deesses les empesche d'estre envieuses: puis je les tiens toutes par des engagemens trop particuliers. Désiez-vous du dehors. Il y a déjà deux personnes au pied de ce mont qui vous viennent rendre visite. Vous & moy nous nous passerions fort bien de ce témoignage de bienveillance. Je les chasserois, car elles me choquent, si le destin qui est maistre de toutes choses me le permettoit. Je ne vous nommeray point ces personnes. Elles vous appellent de tous costez. S'il arrive que le destin porte leur voix jusqu'à vous, ce que je ne sçaurois empescher, ne descendez pas, laissez les crier, & qu'elles viennent comme elles pourront. Là-dessus il la quitta sans vouloir luy dire quelles personnes c'estoient; quoyque la Belle avec grands sermens de ne pas les aller trouver, & encore moins de les croire. Voilà Psyché fort embarassée comme vous voyez. Deux curiosité à la fois! y a-t'il femme qui y résistast? Elle épuisa sur ce dernier poinct tout ce qu'elle avoit de lumieres & de conjectures, Cette

visite m'étonne, disoit-elle en se promenant un peu loin des Nymphes. Ne seroit-ce point mes parens? Helas, mon mary est bien cruel d'envier à deux personnes qui n'en peuvent plus la satisfaction de me voir. Si les bonnes gens vivent encore, ils ne sçauroient estre fort éloignez du dernier moment de leur course. Quelle consolation pour eux que d'apprendre combien je suis pourveuë richement, & si avant que d'entrer dans la tombe ils voyoient au moins un échantillon des douceurs & des avantages dont je jouis, afin d'en emporter quelque souvenir chez les Morts! mais si ce sont eux, pourquoy mon mary se met-il en peine? Ils ne m'ont jamais inspiré que l'obéissance. Vous verrez que ce sont mes sœurs. Il ne doit pas non plus les appréhender. Les pauvres femmes n'ont autre soin que de contenter leurs maris. O Dieux! je serois ravie de les mener en tous les endroits de ce beau séjour, & sur tout de leur faire voir la Comédie & ma garde-robe. Elles doivent avoir des enfans, si la mort ne les a privées depuis mon départ de ces doux fruits de leur mariage : qu'elles seroient aises de leur reporter mille menus affiquets & joyaux de prix dont je ne tiens compte, & que

les Nymphes & moy nous foulons aux pieds, tant ce logis en est plein! Ainsi raisonnoit Psyché, sans qu'il luy fust possible d'asseoir aucun jugement certain sur ces deux personnes: il y avoit mesme des intervalles où elle croyoit que ce pouvoient estre quelques-uns de ses Amans. Dans cette pensée elle disoit quelque peu plus bas: Ne vas point en prendre l'alarme, charmant espoux; laisse-les venir; je te les sacrifieray de la plus cruelle maniere dont jamais femme se soit avisée; & tu en auras le plaisir; fussent-ils enfans de Roy. Ces reflexions furent interrompuës par le Zephire qu'elle vid venir à grands pas & fort échauffé. Il s'approcha d'elle avec le respect ordinaire; luy dit que ses sœurs estoient au pied de cette montagne; qu'elles avoient plusieurs fois traversé le petit bois sans qu'il leur eût été possible de passer outre, les dragons les arrestant avec grande frayeur; qu'au reste c'estoit pitié que de les ouir appeller; qu'elles n'avoient tantost plus de voix, & que les Echos n'estoient occupez qu'à répéter le nom de Psyché. Le pauvre Zephire pensoit bien faire. Son maistre qui avoit défendu aux Nymphes de donner ce funeste avis, ne s'estoit pas souvenu de

luy en parler. Psyché le remercia agréablement, comme de toutes choses; & luy dit qu'on auroit peut-estre besoin de son ministere. Il ne sut pas sitost retiré que la Belle mettant à part les menaces de son espoux ne songea plus qu'aux moyens d'obtenir de luy que ses sœurs seroient enlevées comme elle à la cime de ce rocher. Elle médita une harangue pour ce sujet, ne manqua pas de s'en servir, de bien prendre son temps, & d'entremesser le tout de caresses; faites vostre compte qu'elle n'omit rien de ce qui pouvoit contribuer à sa perte. Je voudrois m'estre souvenu des termes de cette harangue; vous y trouveriez une éloquence, non pas véritablement d'Orateur, ny aussi d'une personne qui n'auroit fait toute sa vie qu'écouter. La Belle représenta entre autres choses que son bonheur seroit imparsait tant qu'il demeureroit inconnu. A quoy bon tant d'habits superbes? Il sçavoit très-bien qu'elle avoit dequoy s'en passer: s'il avoit cru à propos de luy en faire un présent, ce devoit estre plustost pour la montre que pour le besoin. Pourquoy les raretez de ce s'ejour si on ne luy permettoit de s'en faire honneur? Car à son égard ce n'estoit plus raretez:

I ij

l'émail des parteres, celuy des prez, & celuy des pierreries commençoient à luy estre égaux; leur difference ne dépendoit plus que des yeux d'autruy. Il ne faloit pas blamer une ambition dont elle avoit pour exemple tout ce qu'il y a de plus grand au monde. Les Rois se plaisent à étaler leurs richesses, & à se montrer quelquefois avec l'éclat & la gloire dont ils joüissent. Il n'est pas jusqu'à Jupiter qui n'en fasse autant. Quant à elle, cela luy estoit interdit, bien qu'elle en eust plus de besoin qu'aucun autre: car après les paroles de l'Oracle, quelle croyance pouvoit-on avoir de l'estat de sa fortune? Point d'autre sinon qu'elle vivoit enfermée dans quelque repaire, où elle se nourrissoit de la proye que luy apportoit son mary, devenue compagne des ours. pourveu qu'encoré ce même mary eust attendu jusques-là à la dévorer. Qu'il avoit interest pour son propre honneur de détruire cette croyance, & qu'elle luy en parloit beaucoup plus pour luy que pour elle: quoy qu'à dire la verité il luy fust fâcheux de passer pour un objet de pitié après avoir esté un objet d'envie. Eh que sçavoit-elle si ses parens n'en estoient point morts, ou n'en mourroient point de douleurs? Si ses sœurs l'aimoient, pourquoy leur laisser ce déplaisir? Et si elles avoient d'autres sentimens, y avoit-il un meilleur moyen de les punir que les rendre témoins de sa gloire? C'est en substance ce que dit Psyché. Son espoux luy repartit: voilà les meilleures raisons du monde; mais elles ne me persuaderoient pas s'il m'estoit libre d'y résister. Vous estes tombée justement dans les trois défauts qui ont le plus accoustumé de nuire aux personnes de vostre sexe; la curiosité, la vanité, & le trop d'esprit. Je ne réponds pas à vos argumens, ils sont trop subtils: & puisque vous voulez vostre perte, & que le destin la veut aussi, je vas y mettre ordre, & commander au Zephire de vous apporter vos sœurs. Plût au Sort qu'il les laissast tomber en chemin ! Non, non, reprit Psyché quelque peu piquée, puisque leur visite vous déplaist tant, ne vous en mettez plus en peine: je vous aime trop pour vous vouloir obliger à ces complaisances. Vous m'aimez rop? Repartit l'espoux, vous Psyché, vous m'aimez trop? Et comment voulez-vous que je le croye? Sçachez que les vrais Amans ne se soucient que de leur amour. Que le monde parle, raisonne, croye

70

ce qu'il voudra; qu'on les plaigne, qu'on les envie; tout leur est égal, c'est-à-dire indisferent, Psyché l'assura qu'elle estoit dans ces sentimens, mais il faloit pardonner quelque chose à sa jeunesse, outre l'amitié qu'elle avoit toujours eue pour ses sœurs: non qu'elle insistast davantage sur la liberté de les voir. En disant qu'elle ne la demandoit pas, ses caresses la demandoient, & l'obtinrent enfin. Son espoux luy dit qu'elle possedast à son aise ces sœurs si cheries : qu'afin de luy en donner le loisir il demeureroit quelques jours sans la venir voir. Et sur ce que nostre Heroine luy demanda s'il trouveroit bon qu'elle les régalast de quelques présens; non-seulement elles, luy dit l'espoux, mais leur famille, leur parenté. Divertissez-les comme il vous plaira; donnez-leur diamans & perles; donnez-leur tout, puisque tout vous appartient. C'est assez pour moy que vous vous gardiez de les croire. Psyché le promit & ne le tint pas. Le monstre partit, & quitta sa femme plus matin que de coustume, si bien qu'y ayant encore beaucoup de chemin à faire jusqu'à l'Aurore, nostre Heroine en acheva une partie en resvant à la visite qu'elle estoit preste de recevoir,

une autre partie en dormant; & à son lever elle sut toute étonnée que les Nymphes luy amenerent ses sœurs. La joye de Psyché ne sut pas moindre que sa surprise: elle en donna mille marques, mille baisers que ses sœurs receurent au moins mal qu'il leur fut possible, & avec toute la dissimulation dont elles se trouverent capables. Déjà l'envie s'estoit emparée du cœur de ces deux personnes. Comment! on les avoit fait attendre que leur sœur fust éveillée! Estoit-elle d'un autre sang, avoit-elle plus de merite que ses aînées? Leur cadette estre une Déesse, & elles de chétives Reines! la moindre chambre de ce Palais valoit dix Royaumes comme ceux de leurs maris! passe encore pour des richesses; mais de la divinité, c'estoit trop. Eh, quoy les mortelles n'estoient pas dignes de la servir! on voyoit une douzaine de Nymphes à l'entour d'une toilette, à l'entour d'un brodequin, mais quel brodequin! qui valoit autant que tout ce qu'elles avoient cousté en habits depuis qu'elles estoient au monde. C'est ce qui rouloit au cœur de ces femmes, ou pour mieux dire de ces furies; je ne devrois plus les appeller autrement. Cette premiere entreveuë se passa pourtant comme il faut,

#### PSYCHE

72

graces à la franchise de Psyché & à la dissimulation de ses sœurs. Leur cadette ne s'habilla qu'à demy, tant il tarda à la Belle de leur montrer sa beatitude. Elle commença par le poinct le plus important, c'est-à-dire par les habits, & par l'attirail que le sexe traîne après luy. Il estoit rangé dans des magazins dont à peine on voyoit le bout; vous sçavez que cet attirail est une chose infinie. Là se rencontroit avec abondance ce qui contribue non-seulement à la propreté, mais à la délicatesse; équipage de jour & de nuit, vases & baignoires d'or cizelé, instrumens du luxe, laboratoires; non pour les fards; dequoy eussent-ils servi à Psyché: puisque l'usage en estoit alors inconnu. L'artifice & le mensonge ne regnoient pas comme ils font en ce siecle-cy. On n'avoit point encore veu de ces femmes qui ont trouvé le secret de devenir vieilles à vingt ans, & de paroistre jeunes à soixante; & qui moyennant trois ou quatre boîtes, l'une d'embonpoint, l'autre de fraîcheur, & la troisième de vermillon, font subsister leurs charmes comme elles peuvent. Certainement l'amour leur est obligé de la peine qu'elles se donnent, Les laboratoires dont il s'agit n'estoient donc

#### LIVRE I.

donc que pour les parfums. Il y en avoit en eaux, en essences, en poudres, en pastilles, & en mille especes dont je ne sçais pas les noms, & qui n'en eurent possible jamais. Quand tout l'Empire de Flore, avec les deux Arabies, & les lieux où n'aist le baume seroient distilez, on n'en feroit pas un assortiment de senteurs comme celuy-là. Dans un autre endroit estoient des piles de joyaux, ornemens & chaînes de pierreries, brasselets, colliers, & autres machines qui se fabriquent à Cythere. On étala les filets de perles: on déploya les habits chamarrez de diamans: il y avoit dequoy armer un million de Belles de toutes piéces. Non que Psyché ne se pust passer de ces choses, comme je l'ay déjà dit : elle n'estoit pas de ces Conquerantes à qui il faut un peu d'aide: mais pour la grandeur & pour la forme son mary le vouloit ainsi. Ses sœurs soûpiroient à la veuë de ces objets; c'estoient autant de serpens qui leur rongeoient l'ame. Au sortir de cet arcenal, elles furent menées dans les chambres, puis dans les jardins, & par tout elles avaloient un nouveau poison. Une des choses qui leur causa le plus de dépit, sut qu'en leur présence nostre Heroïne ordonna aux Zephirs

K

# PSYCHÉ

de redoubler la fraîcheur ordinaire de ce séjour, de pénétrer jusqu'au fond des bois, d'avertir les rossignols qu'ils se tinssent prests, & que ses sœurs se promeneroient sur le soir en un tel endroit. Il ne luy reste, se dirent les sœurs à l'oreille, que de commander aux saisons & aux élemens. Cependant les Nymphes n'estoient pas inutiles. Elles préparoient les autres plaisirs, chacune selon son office; celleslà les collations, celles-cy la symphonie, d'autres les divertissemens de théatre. Psyché trouva bon que ces dernieres missent son avanture en Comédie. On y joua les plus considerables de ses Amans, à l'exception du mary qui ne parut point sur la Scéne. Les Nymphes estoient trop bien averties pour le donner à connoître. Mais comme il faloit une conclusion à la Piéce, & que cette conclusion ne pouvoit estre autre qu'un mariage, on sit espouser la Belle par Ambassadeurs, & ces Ambassadeurs furent les Jeux & les Ris: mais on ne nomma point le mary. Ce fut le premier sujet qu'eurent les deux sœurs de douter des charmes de cet espoux. Elles s'estoient malicieusement informées de ses qualitez, s'imaginant que ce seroit un vieux Roy qui ne pouvant mieux,

amusoit sa femme avec des bijoux. Mais Psyché leur en avoit dit des merveilles: Qu'il n'essoit guere plus âgé que la plus jeune d'entre-elles deux; qu'il avoit la mine d'un Mars, & pourtant beaucoup de douceur en son procédé; les traits de visage agréables; galant sur tout. Elles en seroient juges ellesmesmes: non de ce voyage: il estoit absent: les affaires de son Estat le retenoient en une Province dont elle avoit oublié le nom. Au reste qu'elles se gardassent bien d'interpréter l'Oracle à la lettre. Ces qualitez d'incendiaire & d'empoisonneur n'estoient autre chose qu'une énigme qu'elle leur expliqueroit quelque jour, quand les affaires de son espoux le luy permettroient. Les deux sœurs écoutoient ces choses avec un chagrin qui alloit jusqu'au désespoir. Il falut pourtant se contraindre pour leur honneur, & aussi pour se conserver quelque créance en l'esprit de leur cadette. Cela leur estoit nécessaire dans le dessein qu'elles avoient. Les maudites femmes s'estoient proposées de tenter toutes sortes de moyens pour engager leur sœur à se perdre, soit en luy donnant de mauvaises impressions de son mary, soit en renouvellant dans son ame le souve-

K ij

#### PSYCHE

nir d'un de ses Amans. Huit jours se passerent en divertissemens continuels à toûjours changer : nos envieuses se gardoient bien de demander deux fois une mesme chose: C'eust esté faire plaisir à leur sœur, qui de son costé les accabloit de caresses. Moins elles avoient lieu de s'ennuyer, & plus elles s'ennuyoient. Elles auroient pris congé dès le second jour, sans la curiosité de voir ce mary qu'elles ne croyoient ny si beau ny si aimable que disoit Psyché. Beaucoup de raisons le leur faisoient juger de la sorte. Premierement les paroles de l'Oracle, cette prétenduë absence qui se rencontroit justement dans le temps de leur visite, cette Province dont Psyche avoit oublié le nom, l'embarras où elle estoit en parlant de son mary; elle n'en parloit qu'en hésitant, estant trop bien née & trop jeune pour pouvoir mentir avec assurance. Ses sœurs faisoient leur profit de tout. L'envie leur ouvroit les yeux : c'est un démon qui ne laisse rien échaper, & qui tire consequence de toutes choses aussi bien que la jalousie. Au bout des huit jours Psyché congédia ses aisnées avec force dons & prieres de revenir : Qu'on ne les feroit plus attendre comme on avoit fait; qu'elle

tascheroit d'obtenir de son mary que les dragons fussent enchaînez; qu'aussi-tost qu'elles seroient arrivées au pied du rocher on les enleveroit au sommet, soit le Zephire en personne, soit son haleine; elles n'auroient qu'à s'abandonner dans les airs. Les présens que leur fit Psyché furent des essences & des pierreries; force raretez à leurs marys; toutes fortes de jouets à leurs enfans; quant aux personnes dont la Belle tenoit le jour, deux fioles d'un élixir capable de rajeunir la vieillesse mesme. Les deux sœurs parties, & le mary revenu, Psyché luy conta tout ce qui s'estoit passé, & le receut avec les caresses que l'absence a coustume de produire entre nouveaux mariez; si bien que le monstre ne trouvant point l'amour de sa femme diminuée ny sa curiosité accruë, se mit en l'esprit qu'en vain il craignoit ces sœurs, & se laissa tellement persuader qu'il agréa leurs visites, & donna les mains à tout ce que voulut sa femme sur ce sujet. Les sœurs ne trouverent pas à propos de révéler ces merveilles; c'eust esté contribuer elles-mesmes à la gloire de leur cadette. Elles dirent que leur voyage avoit esté inutile; qu'elles n'avoient point veu Psyché, mais qu'elles esperoient

# PSYCHE

la voir par le moyen d'un jeune homme appellé Zephire, qui tournoit sans cesse à l'entour du roc, & qu'elles gagneroient infailliblement, pourveu qu'elles s'en voulussent donner la peine. Quand elles estoient seules, & qu'on ne pouvoit les entendre, elles se plaignoient l'une à l'autre de la félicité de leur sœur. Si son mary, disoit l'une, est aussi bien fait qu'il est riche, nostre cadette se peut vanter que l'espouse de Jupiter n'est pas si heureuse qu'elle. Pourquoy le sort luy a-t'il donné tant d'avantage sur nous? Meritions-nous moins que cette jeune étourdie? Et n'avions-nous pas autant de beauté & plus d'esprit qu'elle? Je voudrois que vous sceussiez, disoit l'autre, quelle sorte de mary j'ay épousé; il a toûjours une douzaine de Médecins à l'entour de sa personne. Je ne sçais comme il ne les fait point coucher avec luy: car pour me faire cette honneur, cela ne luy arrive que rarement, & par des considerations d'Estat: encore faut-il qu'Esculape le luy conseille. Ma condition, continuoit la premiere, est pire que tout cela: car non-seulement mon mary me prive des caresses qui me sont deues; mais il en fait part à d'autres personnes. Si vostre espoux a une

douzaine de Médecins à l'entour de luy, je puis dire que le mien a deux fois autant de maistresses, qui toutes, graces à Lucine, ont le don de sécondité. La famille royale est tantost si ample qu'il y auroit dequoy faire une colonie très-considerable. C'est ainsi que nos envieuses se consirmoient dans leur mécontentement & dans leur dessein. Un mois estoit à peine écoulé qu'elles proposerent un second voyage. Les parens l'approuverent fort, les maris ne le désapprouverent pas: c'estoit autant de temps passé sans leurs semmes. Elles partent donc, laissent leur train à l'entrée du bois, arrivent au pied du rocher sans obstacle & sans dragons. Le Zephire ne parut point, & ne laissa pas de les enlever.

Ce méchant couple amenoit avec luy La curieuse & miserable envie, Pâle Démon, que le bonheur d'autruy Nourrit de fiel & de mélancolie.

Cela ne les rendit pas plus pesantes: au contraire la maigreur estant inseparable de l'envie, la charge n'en sut que moindre, & elles se trouverent en peu

### PSYCHE

d'heures dans le Palais de leur sœur. On les y receut si bien, que leur déplaisir en augmenta de moitié. Psyche s'entretenant avec elles ne se souvint pas de la maniere dont elle leur avoit peint son mary la premiere fois; & par un défaut de mémoire où tombent ordinairement ceux qui ne disent pas la verité, elle le fit de moitié plus jeune, d'une beauté délicate, & non plus un Mars, mais un Adonis qui ne feroit que sortir de page. Les sœurs étonnées de ces contradictions ne sceurent d'abord qu'en juger. Tantost elles soupçonnoient leur sœur de se railler d'elles, tantost de leur déguiser les défauts de son mary. A la fin elles la tournerent de tant de costez que la pauvre espouse avoua la chose comme elle estoit. Ce fut aussi-tost de luy glisser leur venin; mais d'une maniere que Psyché ne s'en pût appercevoir. Toute honneste femme, luy dirent-elles, se doit contenter du mary que les Dieux luy ont donné, quel qu'il puisse estre, & ne pas pénétrer plus avant qu'il ne plaist à ce mary. Si c'estoit toutefois un monstre que vous eussiez épouse, nous vous plaindrions; d'autant plus que vous pouvez en devenir grosse; & quel déplaisir de mettre au jour des enfans

que le jour n'éclaire qu'avec horreur, & qui vous font rougir vous & la nature! Helas, dit la Belle avec un soûpir, je n'avois pas encore fait de reslexion là-dessus. Ses sœurs luy ayant allegué de méchantes raisons pour ne s'en pas soucier, se séparerent un peu d'elle afin de laisser agir leur venin. Quand elle fut seule, toutes ses craintes, tous ses soupçons luy revintent dans la pensée. Ah, mes sœurs, s'écria-t'elle, en quelle peine vous m'avez mise! Les personnes riches souhaitent d'a voir des enfans: moy qui ne suis entourée que de pierreries, il faut que je fasse des vœux au contraire. C'est estre bien malheureuse que de posseder tant de trésors & appréhender la fécondité. Elle demeura quelque temps comme ensevelie dans cette pensée, puis recommença avec plus de véhémence qu'auparavant. Quoy Psyché peuplera de monstres tout l'Univers! Psyché à qui l'on a dit tant de fois qu'elle le peupleroit d'amours & de graces ! non, non, je mourray plustost que de m'exposer davantage à un tel hazard. En arrive ce qui pourra, je veux m'éclaircir, & si je trouve que mon mary soit tel que je l'appréhende, il peut bien se pourvoir de semme;

je ne voudrois pas l'estre un seul moment du plus riche monstre de la nature. Nos deux furies qui ne s'estoient pas tant éloignées qu'elles ne pussent voir l'effet du poison, entendirent plus d'à demy ces paroles, & se rapprocherent. Psyché leur déclara naï, vement la résolution qu'elle avoit prise. Pour fortifier ce sentiment les deux sœurs le combattirent, & non contentes de le combattre, elles firent encore mille façons propres à augmenter la curiosité & l'inquiétude. Elles se parloient à l'oreille, haussoient les épaules, jettoient des regards de pitié sur leur sœur. La pauvre espouse ne pût résister à tout cela. Elle les pressa à la fin d'une telle sorte, qu'après un nombre infini de précautions, elles luy dirent tout bas. Nous voulons bien vous avertir que nous avons veu sur le poinct du jour un dragon dans l'air. Il voloit avec assez de peine, appuyé sur le Zephire qui voloit aussi à costé de luy. Le Zephire l'a soûtenu jusqu'à l'entrée d'une caverne effroyable. Là le dragon l'a congedié & s'est étendu sur le sable. Comme nous n'estions pas loin, nous l'avons veu se repaistre de toutes sortes d'insectes (vous sçavez que les avenues de ce Palais en fourmillent) après

ce repas & un sissement, il s'est trainé sur le ventre dans la caverne. Nous qui estions étonnées & toutes tremblantes nous nous sommes éloignées de cet endroit avec le moins de bruit que nous avons pû, & avons fait le tour du rocher, de peur que le dragon ne nous entendist lorsque nous vous appellerions, Nous vous avons mesme appellée moins haut que nous n'avions fait à la précédente visite. Aux premiers accens de nostre voix une douce haleine est venuë nous enlever, sans que le Zephire ait paru, C'estoit mensonge que tout cela; cependant Psyché y ajousta foy: les personnes qui sont en peine croyent volontiers ce qu'elles appréhendent. De ce moment-là nostre Heroïne cessa de gouster sa béatitude, & n'eut en l'esprit qu'un dragon imaginaire dont la pensée ne la quitta point. C'estoit à son compte ce digne espoux que les Dieux luy avoient donné, avec qui elle avoit eu des conversations si touchantes, passé des heures si agréables, gousté de si doux plaisirs. Elle ne trouvoit plus étrange qu'il appréhendast d'estre veu, c'estoit judicieusement fait à luy. Il y avoit pourtant des momens où nostre Heroine doutoit. Les paroles de l'Oracle ne luy

L ij

sembloient nullement convenir à la peinture de ce dragon. Mais voicy comme elle accordoit l'un & l'autre. Mon mary est un Démon ou bien un Magicien qui se fait tantost dragon, tantost loup, tantost empoisonneur & incendiaire; mais toûjours monstre. Il me fascine les yeux, & me fait accroire que je suis dans un Palais, servie par des Nymphes, environnée de magnificence, que j'entends des musiques, que je vois des Comédies; & tout cela songe : il n'y a rien de réel sinon que je couche aux costez d'un monstre ou de quelque Magicien; l'un ne vaut pas mieux que l'autre. Le désespoir de Psyché passa si avant que ses sœurs eurent tout sujet d'en estre contentes; ce que ces misérables femmes se garderent bien de témoigner. Au contraire elles firent les affligées: elles prirent mesme à tâche de consoler leur cadette; c'est-à-dire de l'attrister encore davantage, & luy faire voir que puisqu'elle avoit besoin qu'on la consolast, elle estoit veritablement malheureuse. Nostre Heroïne ingénieuse à se tourmenter sit ce qu'elle pust pour les satisfaire. Mille pensées luy vinrent en l'esprit, & autant de résolutions differentes, dont la moins funeste estoit

d'avancer ses jours sans essayer de voir son mary. Je m'en iray, disoit-elle, parmy les Morts, avec cette satisfaction que de m'estre fait violence pour luy complaire. La curiosité sut toutesois la plus forte, outre le dépit d'avoir servi aux plaisirs d'un monstre. Comment se montrer après cela! Il faloit sortir du monde: mais il en faloit sortir par une voye honorable: c'estoit de tuer celuy qui se trouveroit avoir abusé de sa beauté, & se tuer elle-mesme a près. Psyché ne se pust rien imaginer de plus à propos ny de plus expédient. Elle en demeura donc là: il ne restoit plus que de trouver les moyens de l'éxecuter: c'est où la difficulté consistoit. Car premierement, de voir son mary, il ne se pouvoit: on emportoit les flambeaux dès qu'elle estoit dans le lit. De le tuer, encore moins: il n'y avoit en ce séjour bienheureux, ny poison, ny poignard, ny autre instrument de vengeance & de désespoir. Nos envieuses y pourveurent; & promirent à la pauvre espouse de luy apporter au plustost une lampe & un poignard: elle cacheroit l'un & l'autre jusqu'à l'heure que le sommeil se rendoit maistre de ce Palais, & tenoit charniez le monstre & les Nymphes;

86

car c'estoit un des plaisirs de ce beau sejour que de bien dormir. Dans ce dessein les deux sœurs partirent. Pendant leur absence Psyché eut grand soin de s'affliger, & encore plus grand soin de dissimuler son affliction. Tous les artifices dont les femmes ont coustume de se servir quand elles veulent tromper leurs maris, furent employez par la Belle: ce n'estoient qu'embrassemens & caresses, complaisances perpetuelles, protestations & sermens de ne point aller contre le vouloir de son cher espoux : on n'y omit rien; non-seulement envers le mary, mais envers les Nymphes: les plus clair-voyantes y furent trompées. Que si elle se trouvoit seule, l'inquiétude la reprenoit. Tantost elle avoit peine à s'imaginer qu'un mary qu'à toutes sortes de marques elle avoit sujet de croire jeune & bien sait, qui avoit la peau & l'humeur si douces, le ton de voix si agréable, la conversation si charmante; qu'un mary qui aimoit sa femme & qui la traitoit comme une maistresse; qu'un mary, dis-je, qui estoit servy par des Nymphes, & qui traînoit à sa suite tous les plaisirs, fust quelque Magicien ou quelque dragon. Ce que la Belle avoit trouvé si délicieux au toucher, & si

digne de ses baisers, estoit donc la peau d'un serpent! jamais femme s'estoit-elle trompée de la sorte? D'autres fois elle se remettoit en mémoire la pompe funebre qui avoit servy de cérémonie à son mariage, les horribles hostes de ce rocher, sur tout le dragon qu'avoient veu ses sœurs, & qui estant soûtenu par le Zephire, ne pouvoit estre autre que son mary. Cette derniere pensée l'emportoit toûjours sur les autes; soit par une fatalité particuliere, soit à cause que c'estoit la pire, & que nostre esprit va naturellement là. Au bout de cinq ou six jours les deux sœurs revinrent. Elles s'estoient abandonnées dans les airs comme si elles eussent voulu se laisser tomber. Un soufle agréable les avoit incontinent enlevées, & portées au sommet du roc. Psyché leur demanda dès l'abord où estoient la lampé & le poignard.

Les voicy, dit ce couple, & nous vous affeurons
De la clarté que fait la lampe.
Pour le poignard, il est des bons,
Bien asilé, de bonne trempe.

Comme nous vous aimons, & ne négligeons rien

Quand il s'agit de vostre bien, Nous avons eu le soin d'empoisonner la lame:

Tenez-vous seure de ses coups:

C'est fait du Monstre vostre époux,
Pour peu que ce poignard l'entame.

A ces mots un trait de pitié
Toucha le cœur de nostre Belle.
Je vous rends grace, leur dit-elle,
De tant de marques d'amitié.

Psyché leur dit ces paroles assez froidement, ce qui leur sit craindre qu'elle n'eust changé d'avis: mais elles reconnurent bien-tost que l'esprit de leur cadette estoit toûjours dans la mesme assiéte, & que ce sentiment de pitié dont elle n'avoit pas esté la maistresse estoit ordinaire à ceux qui sont sur le point de faire du mal à quelqu'un. Quand nos deux suries eurent mis leur sœur en train de se perdre, elles la quitterent, & ne sirent pas long séjour aux environs de cette montagne. Le mary vint sur le soir, avec une mélancolie extraordinaire, & qui luy devoit estre un pressentiment de ce qui se préparoit contre luy: mais les caresses de sa femme

le rassurerent. Il se coucha donc; & s'abandonna au sommeil aussi-tost qu'il fut couché. Voilà Psyché bien embarassée: comme on ne connoît l'importance d'une action que quand on est prest de l'exécuter, elle envisagea la sienne dans ce moment-là avec ses suites les plus fâcheuses, & se trouva combattue de je ne sçay combien de passions aussi contraires que violentes. L'appréhension, le dépit, la pitié, la colere, & le désespoir, la curiosité principalement; tout ce qui porte à commettre quelque forfait, & tout ce qui en détourne, s'empara du cœur de nostre Heroine, & en sit la scéne de cent agitations differentes. Chaque passion la tiroit à soy. Il falut pourtant se déterminer. Ce sut en faveur de la curiosité que la Belle se déclara: car pour la colere, il luy fut impossible de l'écouter, quand elle songea qu'elle alloit tuer son mary. On n'en vient jamais à une telle extrémité sans de grands scrupules, & sans avoir beaucoup à combattre. Qu'on fasse telle mine que l'on voudra, qu'on se querelle, qu'on se sépare, qu'on proteste de se hair, il reste toujours un levain d'amour entre deux personnes qui ont esté unies si étroitement. Ces difficultez ar-

M

resterent la pauvre espouse quelque peu de temps. Elle les franchit à la sin, se leva sans bruit, prit le poignard & la lampe qu'elle avoit cachez, s'en alla le plus doucement qu'il luy sur possible vers l'endroit du lit où le monstre s'estoit couché, avançant un pied, puis un autre, & prenant bien garde à les poser par mesure, comme si elle eust marché sur des pointes de diamans. Elle retenoit jusqu'à son haleine, & craignoit presque que ses pensées ne la décélassent. Il s'en falut peu qu'elle ne priast son ombre de ne point faire de bruit en l'accompagnant.

A pas tremblans & suspendus
Elle arrive enfin où repose
Son époux aux bras étendus,
Epoux plus beau qu'aucune chose:
C'estoit aussi l'Amour: son teint par sa frascheur,
Par son éclat, par sa blancheur,
Rendoit le lys jaloux, faisoit honte à la rose.
Avant que de parler du teint,
Je devois vous avoir dépeint,
Pour aller par ordre en l'affaire,
La posture du Dieu. Son col estoit panché.

C'est ainsi que le Somme en sa grotte est couché;

Ce qu'il ne faloit pas vous taire.

Ses bras à demi-nuds étaloient des appas,

Non d'un Hercule, ou d'un Atlas,

D'un Pan, d'un Sylvain, ou d'un Faune,

Ny mesme ceux d'une Amazone;

Mais ceux d'une Venus à l'âge de vingtans.

Ses cheveux épars & florans,

Et que les mains de la Nature

Avoient frisez à l'avanture,

Celles de Flore parfumez,

Cachoient quelques attraits dignes d'estre estimez :

Mais Psyché n'en estoit qu'à prendre plus facile,

Car pour un qu'ils cachoient elle en soupçonnoit mille.

Leurs anneaux, leurs boucles, leurs nœuds,

Tour à tour de Psyché receurent tous des vœux:

Chacun eut à part son hommage.

Une chose nuisit pourtant à ces cheveux;

Ce sut la beauté du visage.

Que vous en diray-je? & comment

En parler assez dignement?

Suppléez à mon impuissance;

Je ne vous aurois d'aujourd'hui

M ij

Qui des beautez de celui

Qui des beautez a l'intendance.

Que dirois-je des traits où les Ris sont logez?

De ceux que les Amours ont entre eux partagez;

Des yeux aux brillantes merveilles,
Qui sont les portes du désir?
Et sur tout des lévres vermeilles,
Qui sont les sources du plaisir.

Psyché demeura comme transportée à l'aspect de son espoux. Dès l'abord elle jugea bien que c'estoit l'Amour; car quel autre Dieu luy auroit paru si agréable? Ce que la beauté, la jeunesse, le divin charme qui communique à ces choses le don de plaire; ce qu'une personne faite à plaisir peut causer aux yeux de volupté, & de ravissement à l'esprit, Cupidon en ce moment-là le sit sentir à nostre Heroïne. Il dormoit à la maniere d'un Dieu, c'est-à-dire profondément, panché nonchalamment sur un oreiller, un bras sur sa teste, l'autre bras tombant sur les bords du lit, couvert à demy d'un voile de gaze, ainsi que sa mere en use, & les Nymphes aussi, & quelquesois les Bergeres. La joye de Psyché sur

grande; si l'on doit appeller joye ce qui est proprement extase; encore ce mot est-il foible, & n'exprime pas la moindre partie du plaisir que receut la Belle. Elle benit mille fois le défaut du sexe, se sceut très-bon gré d'estre curieuse, bien fâchée de n'avoir pas contrevenu des le premier jour aux défenses qu'on luy avoit faites & à ses sermens. Il n'y avoit pas d'apparence selon son sens qu'il en deust arriver du mal; au contraire cela estoit bien, & justifioit les caresses que jusques-là elle avoit crû faire à un monstre. La pauvre femme se repentoit de ne luy en avoir pas fait davantage: elle estoit honteuse de son peu d'amour, toute preste de réparer cette faute si son mary le souhaitoit, quand mesme il ne le souhaiteroit pas. Ce ne sut pas à elle peu de retenue de ne point jetter & lampe & poignard pour s'abandonner à son transport. Veritablement le poignard luy tomba des mains, mais la lampe non, elle en avoit trop affaire, & n'avoit pas encore veu tout ce qu'il y avoit à voir. Une telle commodité ne se rencontroit pas tous les jours: il s'en faloit donc servir. C'est ce qu'elle sit sollicitée de faire cesser son plaisir par son plaisir mesme:

tantost la bouche de son mary luy demandoit un baiser, & tantost ses yeux; mais la crainte de l'éveiller l'arrestoit tout court. Elle avoit de la peine à croire ce qu'elle voyoit, se passoit la main sur les yeux, craignant que ce ne fust songe & illusion; puis recommençoit à considerer son mary. Dieux immortels, dit-elle en soy-mesme, est-ce ainsi que sont faits les monstres? Comment donc est fait ce que l'on appelle Amour? Que tu es heureuse Psyché! Ah, divin espoux, pourquoy m'as-tu resusé si long-temps la connoissance de ce bonheur? Craignois-tu que je n'en mourusse de joye? Estoit-ce pour plaire à ta mere, ou à quelqu'une de tes maistresses? Car tu es trop beau pour ne faire le personnage que de mary. Quoy, je t'ay voulu tuer! quoy, cette pensée m'est venuë! O Dieux! je frémis d'horreur à ce souvenir. Suffisoit-il pas, cruelle Psyché, d'exercer ta rage contre toy seule ? L'Univers n'y eust rien perdu: & sans ton espoux que deviendroit-il? Folle que je suis, mon mary est immortel: il n'a pas tenu à moy qu'il ne le fust point. Après ces réflexions il luy prit envie de regarder de plus près celuy qu'elle n'avoit déjà que trop veu.

Elle pancha quelque peu l'instrument satal qui l'avoit jusques-là servie si utilement. Il en tomba sur la cuisse de son espoux une goute d'huile enslammée. La douleur éveilla le Dieu. Il vid la pauvre Psyché qui toute consuse tenoit sa lampe; & ce qui fut de plus malheureux il vid aussi le poignard tombé près de luy. Dispensez-moy de vous raconter le reste : vous seriez touchez de trop de pitié au recit que je vous serois.

Là finit de Psyché le bonheur & la gloire:

Et là vostre plaisir pourroit cesser aussi.

Ce n'est pas mon talent d'achever une histoire

Qui se termine ainsi.

Ne laissez pas de continuer, dit Acante, puisque vous nous l'avez promis: peut-estre aurez-vous mieux reüssi que vous ne croyez. Quand cela seroit, reprit Poliphile, quelle satisfaction aurez-vous? Vous verrez soussirir une Belle, & en pleurerez, pour peu que j'y contribuë. Hé bien, repartit Acante, nous pleurerons. Voilà un grand mal pour nous: les Heros de l'antiquité pleuroient bien. Que cela ne vous empê-

# PSYCHE

che pas de continuer. La compassion a aussi ses charmes qui ne sont pas moindres que ceux du rire. Je tiens mesme qu'ils sont plus grands: & crois qu'Ariste est de mon avis. Soyez si tendre & si émouvant que vous voudrez, nous ne vous en écouterons tous deux que plus volontiers. Et moy, dit Gelaste, que deviendray-je? Dieu m'a fait la grace de me donner des oreilles aussi bien qu'à vous. Quand Poliphile les consulteroit, & qu'il ne feroit pas tant le pathetique, la chose n'en iroit que mieux, veu la maniere d'écrire qu'il a choisse. Le sentiment de Gelaste sut approuvé. Et Ariste qui s'estoit teu jusqueslà, dit en se tournant vers Poliphile: Je voudrois que vous me pussiez attendrir le cœur par le récit des avantures de vostre Belle; je luy donnerois des larmes avec le plus grand plaisir du monde. La pitié est celuy des mouvemens du discours qui me plaist le plus: je le préfére de bien loin aux autres. Mais ne vous contraignez point pour cela: il est bon de s'accommoder à son sujet; mais il est encore meilleur de s'accommoder à son génie. C'est pourquoy suivez le conseil que vous a donné Gelaste. Il faut bien que je le suive, continua Poliphile: comment ferois-je

#### LIVRE I.

ferois-je autrement ? J'ay déjà meslé malgré moy de la gayeté parmy les endroits les plus sérieux de cette histoire; je ne vous asseure pas que tantost je n'en mesle aussi parmy les plus tristes. C'est un défaut dont je ne me sçaurois corriger, quelque peine que i'y apporte. Défaut pour défaut, dit Gelaste, j'aime beaucoup mieux qu'on me fasse rire quand je dois pleurer, que si l'on me faisoit pleurer lorsque je dois rire. C'est pourquoy encore une sois continuez comme vous avez commencé. Laissons-luy reprendre haleine auparavant, dit Acante, le grand chaud estant passé, rien ne nous empêche de sortir d'icy, & de voir en nous promenant les endroits les plus agréables de ce jardin. Bien que nous les ayons veus plusieurs fois je ne laisse pas d'en estre touché; & crois qu'Ariste & Poliphile le sont aussi. Quant à Gelaste, il aimeroit mieux employer son temps autour de quelque Psyché, que de converser avec des arbres & des fontaines. On pourra tantost le satisfaire: nous nous affeoirons sur l'herbe menue pour écouter Poliphile, & plaindrons les peines & les infortunes de son Heroine avec une tendresse d'autant plus grande que la présence de ces objets nous

remplira l'ame d'une douce mélancolie. Quand le Soleil nous verra pleurer, ce ne sera pas un grand mal: il en void bien d'autres par l'univers qui en font autant, non pour le malheur d'autruy, mais pour le leur propre. Acante fut creu, & on se leva. Au sortir de cet endroit ils firent cinq ou six pas sans rien dire. Gelaste ennuyé de ce long silence l'interronpit, & fronçant un peu son sourcil; Je vous ay, dit-il, tantost laissé mettre le plaisir de rire après celuy de pleurer; trouverez-vous bon que je vous guérisse de cette erreur? Vous sçavez que le rire est amy de l'homme, & le mien particulier; m'avez-vous creu capable d'abandonner sa défense sans vous contredire le moins du monde? Helas, non, repartit Acante, car quand il n'y auroit que le plaisir de contredire, vous le trouvez assez grand, pour nous engager en une très-longue & très-opiniastre dispute. Ces paroles à quoy Gelaste ne s'attendoit point, & qui firent faire un petit éclat de risée, l'interdirent un peu. Il en revint aussi-tost. Vous croyez, dit-il, vous sauver par-là, c'est l'ordinaire de ceux qui ont tort, & qui connoissent leur foible, de chercher des fuites; mais évitez tant que vous vou-

drez le combat, si faut-il que vous m'avouiez que vostre proposition est absurde, & qu'il vaut mieux rire que pleurer. A le prendre en général comme vous faites, poursuivit Ariste, cela est vray; mais vous falsifiez nostre texte. Nous vous disons seulement que la pitié est celuy des mouvemens du difcours que nous tenons le plus noble; le plus excellent si vous voulez; je passe encore outre, & le maintiens le plus agréable: voyez la hardiesse de ce paradoxe! O Dieux immortels, s'écria Gelaste, y a-t'il des gens assez fous au monde pour soûtenir une opinion si extravagante? Je ne dis pas que Sophocle & Euripide ne me divertissent davantage que quantité de faiseurs de Comédies: mais mettez les choses en pareil degré d'excellence, quitterez-vous le plaisir de voir attraper deux vieillards par un drosse comme Phromion, pour aller pleurer avec la famille du Roy Priam? Ouy, encore un coup, je le quitteray, dit Ariste. Et vous aimerez mieux, ajousta Gelaste, écouter Sylvandre faisant des plaintes, que d'entendre Hilas entretenant agréablement ses maistresses? C'est un autre point, poursuivit Ariste; mettez les choses, comme vous dites, en pareil degré d'excel-

## PSYCHE

lence, je vous répondray là-dessus. Sylvandre après tout pourroit faire de telles plaintes, que vous les préfereriez vous-mesme aux bons mots d'Hilas. Aux bons mots d'Hilas? repartit Gelaste; pensez-vous bien à ce que vous dites? Sçavez-vous quel homme c'est que l'Hilas de qui nous parlons? C'est le véritable Heros d'Astrée : c'est un homme plus nécessaire dans le Roman qu'une douzaine de Céladons. Avec cela, dit Ariste, s'il y en avoit deux ils vous ennuyeroient, & les autres en quelque nombre qu'ils soient ne vous ennuyent point. Mais nous ne faisons qu'insister l'un & l'autre pour nostre avis, sans en apporter d'autre fondement que nostre avis mesme. Ce n'est pas là le moyen de terminer la dispute, ny de découvrir qui a tort ou qui a raison. Cela me fait souvenir, dit Acante, de certaines gens dont les disputes se passent entieres à nier & à soûtenir & point d'autre preuve. Vous en allez avoir une pareille si vous ne vous y prenez d'autre sorte. C'est à quoy il faut remedier, dit Ariste: cette matiere en vaut bien la peine, & nous peut fournir beaucoup de choses dignes d'estre examinées. Mais comme elles meriteroient plus de temps que nous n'en avons, je suis d'avis de ne toucher que le principal, & qu'après nous réduissons la dispute au jugement qu'on doit faire de l'Ouvrage de Poliphile, afin de ne pas sortir entierement du sujet pour lequel nous nous rencontrons icy. Voyons seulement qui établira le premier son opinion. Comme Gelaste est l'agresseur, il seroit juste que ce fust luy. Néanmoins je commenceray s'il le veut. Non, non, dit Gelaste, je ne veux point qu'on m'accorde de privilege. Vous n'estes pas assez fort pour donner de l'avantage à vostre ennemy. Je vous soûtiens donc que les choses estant égales, la plus saine partie du monde préferera toûjours la Comédie à la Tragédie. Que dis-je, la plus saine partie du monde? Mais tout le monde. Je vous demande où le goust universel d'aujourd'huy se porte. La Cour, les Dames, les Cavaliers, les Sçavans, le Peuple, tout demande la Comédie, point de plaisir que la Comédie. Aussi voyons-nous qu'on se sert indifferemment de ce mot de Comédie pour qualifier tous les divertissemens du Théatre: on n'a jamais dit les Tragédiens, ny, allons à la Tragédie. Vous en sçavez mieux que moy la véritable raison, dit Ariste, & que cela vient du mot 102

de bourgage en grec. Comme cette érudition seroit longue, & qu'aucun de nous ne l'ignore, je la laisse à part, & m'arresteray seulement à ce que vous dites. Parce que le mot de Comédie est pris abusivement pour toutes les especes du Dramatique, la Comédie est préferable à la Tragédie: n'est-ce pas là bien conclure? Cela fait voir seulement que la Comédie est plus commune ; & parce qu'elle est plus commune, je pourrois dire qu'elle touche moins les esprits. Voilà bien conclure à vostre tour, repliqua Gelaste: le diamant est plus commun que certaines pierres; donc le diamant touche moins les yeux. Hé, mon amy, ne voyez-vous pas qu'on ne se lasse jamais de rire? On se peut lasser du jeu, de la bonne chere, des Dames; mais de rire, point. Avez-vous entendu dire à qui que ce soit; Il y a huit jours entiers que nous rions, je vous prie pleurons aujourd'huy? Vous sortez toûjours, dit Ariste, de nostre these; & apportez des raisons si triviales que j'en ay honte pour vous. Voyez un peu l'homme difficile, reprit Gelaste: & vrayment puisque vous voulez que je discoure de la Comédie & du rire en Philosophe Platonicien, j'y consens; faites-moy seu-

lement la grace de m'écouter. Le plaisir dont nous devons faire le plus de cas, est toûjours celuy qui convient le mieux à nostre nature; car c'est s'unir à soy-mesme que de le gouster. Or y a-t'il rien qui nous convienne mieux que le rire? Il n'est pas moins naturel à l'homme que la raison. Il luy est mesme particulier: vous ne trouverez aucun animal qui rie, & en rencontrerez quelques-uns qui pleurent. Je vous défie, tout sensible que vous estes, de jetter des larmes aussi grosses que celles d'un Cerf qui est aux abois, ou du cheval de ce pauvre Prince dont on void la pompe funebre dans l'onziéme de l'Eneïde. Tombez d'accord de ces veritez, je vous laisseray après pleurer tant qu'il vous plaira. Vous tiendrez compagnie au cheval du pauvre Pallas, & moy je riray avec tous les hommes. La conclusion de Gelaste sit rire ses trois amis, Ariste comme les autres; après quoy celuy-cy dit: Je vous nie vos deux propositions, aussi bien la seconde que la premiere. Quelque opinion qu'ait eu l'école jusqu'à present, je ne conviens pas avec elle que le rire appartienne à l'homme privativement au reste des animaux. Il faudroit entendre la langue de ces derniers pour

## PSYCHÉ

104

connoistre qu'ils ne rient point. Je les tiens sujets à toutes nos passions: il n'y a pour ce point-là de difference entre nous & eux que du plus au moins, & en la maniere de s'exprimer. Quant à vostre premiere proposition, tant s'en faut que nous devions toûjours courir après les plaisirs qui nous sont les plus naturels, & que nous avons le plus à commandement, que ce n'est pas mesme un plaisir de posseder une chose très-commune, Delà vient que dans Platon l'Amour est fils de la pauvreté, voulant dire que nous n'avons de passion que pour les choses qui nous manquent, & dont nous sommes nécessiteux. Ainsi le rire qui nous est à ce que vous dites si familier, sera dans la scène le plaisir des laquais & du menu peuple, le pleurer celuy des honnestes gens. Vous poussez la chose un peu trop loin, dit Acante, je ne tiens pas que le rire soit interdit aux honnestes gens. Je ne le tiens pas non plus, reprit Ariste. Ce que je dis n'est que pour payer Gelaste de sa monnoye. Vous sçavez combien nous avons ri en lisant Terence, & combien je ris en voyant les Italiens: je laisse à la porte ma raison & mon argent, & je ris après tout mon saoul. Mais que les belles Tragedies

Tragédies ne nous donnent une volupté plus grande que celle qui vient du comique; Gelaste ne le niera pas luy-mesme s'il y veut faire réflexion. Il faudroit, repartit froidement Gelaste, condamner à une trèsgrosse amende ceux qui font ces Tragédies dont vous nous parlez. Vous allez là pour vous rejouir, & vous y trouvez un homme qui pleure auprès d'un autre homme, & cet autre auprès d'un autre, & tous ensemble avec la Comédienne qui représente Andromaque, & la Comédienne avec le Poète: c'est une chaîne de gens qui pleurent, comme dit vostre Platon. Est-ce ainsi qu'on doit contenter ceux qui vont là pour se réjouir? Ne dites point qu'ils y vont pour se réjouir, reprit Ariste; dites qu'ils y vont pour se divertir. Or je vous soûtiens avec le mesme Platon qu'il nºy a divertissement égal à la Tragédie, ny qui meine plus les esprits où il plaist au Poëte. Le mot dont se sert Platon, fait que je me figure le mesme Poëte se rendant maistre de tout un peuple, & faisant aller les ames comme des troupeaux, & comme s'il avoit en ses mains la baguette du Dieu Mercure. Je vous soûtiens, dis-je, que les maux d'autruy nous divertissent; c'est-à-dire qu'ils

nous attachent l'esprit. Ils peuvent attacher le vostre fort agréablement, poursuivit Gelaste, mais non pas le mien. En verité je vous trouve de mauvais goust. Il vous suffit que l'on vous attache l'esprit; que ce soit avec des charmes agréables ou non, avec les serpens de Tisiphone, il ne vous importe. Quand vous me feriez passer l'effet de la Tragédie pour une espece d'enchantement, cela feroit-il que l'effet de la Comédie n'en fust un aussi? Ces deux choses estant égales, serez-vous si fou que de préserer la premiere à l'autre? Mais vous-mesme, reprit Ariste, osez-vous mettre en comparaison le plaisir du Rire avec la Pitié? La pitié qui est un ravissement, une extase? Et comment ne le seroit-elle pas, si les larmes que nous versons pour nos propres maux sont au sentiment d'Homere (non pas tout à fait au mien) si les larmes, dis-je, sont au sentiment de ce divin Poëte, une espece de volupté? Car en cet endroit où il fait pleurer Achille & Priam, l'un du souvenir de Patrocle, l'autre de la mort du dernier de ses enfans, il dit qu'ils se saoulent de ce plaisir, il les fait jouir du pleurer comme si c'estoit quelque chose de délicieux. Le Ciel vous veuille envoyer beaucoup

de jouissances pareilles, reprit Gelaste, je n'en seray nullement jaloux. Ces extases de la pitié n'accommodent pas un homme de mon humeur. Le rire a pour moy quelque chose de plus vif & de plus sensible: Enfin le rire me rit davantage. Toute la nature est en cela de mon avis. Allez-vous-en à la Cour de Cytheree, vous y trouverez des Ris, & jamais de Pleurs. Nous voicy déjà retombez, dit Ariste, dans ces raisons qui n'ont aucune solidité: vous estes le plus frivole défenseur de la Comédie que j'aye veu depuis long-temps. Et nous voicy retombez dans le Platonisme, repliqua Gelaste: demeurons-y donc, puisque cela vous plaist tant. Je m'en vais vous dire quelque chose d'essentiel contre le pleurer, & veux vous convaincre par ce mesme endroit d'Homere dont vous avez fait vostre capital. Quand Achille a pleuré son saoul (par parenthese je crois qu'Achille ne rioit pas de moins bon courage; tout ce que font les Heros ils le font dans le suprême degré de perfection. Lorsqu'Achille, dis-je, s'est rassassé de ce beau plaisir de verser des larmes, il dit à Priam; Vieillard, tu es miserable: telle est la condition des mortels; ils passent leur vie dans les pleurs. Les Dieux seuls

O ij

sont exempts de mal, & vivent là haut à leur aise, sans rien souffrir. Que répondrez-vous à cela? Je répondray, dit Ariste, que les mortels sont mortels quand ils pleurent de leurs douleurs, mais quand ils pleurent des douleurs d'autruy ce sont proprement des Dieux. Les Dieux ne pleurent ny d'une façon ny d'une autre, reprit Gelaste: pour le rire c'est leur partage. Qu'il ne soit ainsi, Homere dit en un autre endroit, que quand les Bienheureux immortels virent Vulcain qui boitoit dans leur maison, il leur prit un Rire inextinguible. Par ce mot d'inextinguible, vous voyez qu'on ne peut trop rire ny trop long-temps; par celuy de Bienheureux, que la béatitude consiste au Rire. Par ces deux mots que vous dites, reprit Ariste, je vois qu'Homere a failli, & ne vois rien autre chose. Platon l'en reprend dans son troisséme de la Republique. Il le blâme de donner aux Dieux un Rire démesuré & qui seroit mesme indigne de personnes tant soit peu considerables. Pourquoy voulez-vous qu'Homere ait plustost failli que Platon: repliqua Gelaste. Mais laissons les autoritez & n'écoutons que la raison seule. Nous n'avons qu'à examiner sans prévention la Comédie & la Tragédie. Il arrive assez souvent que cette derniere ne nous touche point: car le bien ou le mal d'autruy ne nous touche que par rapport à nous-mesmes, & en tant que nous croyons que pareille chose nous peut arriver; l'amour propre faisant sans cesse que l'on tourne les yeux sur soy. Or comme la Tragédie ne nous représente que des avantures extraordinaires, & qui vray-semblablement ne nous arriveront jamais, nous n'y prenons point de part, & nous sommes froids, à moins que l'ouvrage ne soit excellent, que le Poëte ne nous transforme, que nous ne devenions d'autres hommes par son adresse, & ne nous mettions en la place de quelque Roy. Alors, j'avouë que la Tragédie nous touche; mais de crainte, mais de colere, mais de mouvemens funestes qui nous renvoyent au logis, pleins des choses que nous avons veues, & incapables de tout plaisir. La Comédie n'employant que des avantures ordinaires, & qui peuvent nous arriver, nous touche toûjours, plus ou moins, selon son degré de persection. Quand elle est fort bonne, elle nous fait rire. La Tragédie nous attache si vous voulez; mais la Comédie nous amuse agréablement, & meine

les ames aux Champs Elisées, au lieu que vous les menez dans la demeure des malheureux. Pour preuve infaillible de ce que j'avance, prenez garde que pour effacer les impressions que la Tragédie avoit faites en nous, on luy fait souvent succéder un divertissement comique; mais de celuy-cy à l'autre il n'y a point de retour : ce qui vous fait voir que le suprème degré du plaisir, après quoy il n'y a plus rien, c'est la Comédie. Quand on vous la donne, vous yous en retournez content & de belle humeur: quand on ne vous la donne pas, vous vous en retournez chagrin & rempli de noires idées. C'est ce qu'il y a à gagner avec les Orestes & les Oedipes, tristes fantômes qu'a évoqué le Poete Magicien dont vous nous avez parlé tantost. Encore serions - nous heuheureux, s'ils excitoient le terrible toutes les fois que l'on nous les fait paroistre. Cela vaut mieux que de s'ennuyer: mais où sont les habiles Poetes qui nous dépeignent ces choses au vis? Je ne veux pas dire que le dernier soit mort avec Euripide ou avec Sophocle; Je dis seulement qu'il n'y en a guere. La difficulté n'est pas si grande dans le Comique; il est plus asseuré de nous toucher en ce que ses incidens

sont d'une telle nature, que nous nous les appliquons à nous-mesmes plus aisément. Cette fois-là, dit Ariste, voilà des raisons solides & qui meritent qu'on y réponde; il faut y tâcher. Le mesme ennuy qui nous fait languir pendant une Tragédie, où nous ne trouvons que de médiocres beautez, est commun à la Comédie, & à tous les ouvrages de l'esprit, particulierement aux Vers: Je vous le prouverois aisément si c'estoit la question; mais ne s'agissant que de comparer deux choses également bonnes, chacune selon son genre, & la Tragédie, à ce que vous dites vous-mesme, devant l'estre souverainement, nous ne devons considérer la Comédie que dans un pareil degré. En ce degré donc vous dites qu'on peut passer de la Tragédie à la Comédie; & de celle-cy à l'autre, jamais. Je vous le confesse, mais je ne tombe pas d'accord de vos consequences, ny de la raison que vous apportez. Celle qui me semble la meilleure, est que dans la Tragédie nous faisons une grande contention d'ame; ainsi on nous représente ensuite quelque chose qui délasse nostre cœur, & nous remet en l'estat où nous estions avant le spectacle, afin que nous en puissions sortir ainsi que d'un

# PSYCHÉ

songe. Par vostre propre raisonnement vous voyez déjà que la Comédie touche beaucoup moins que la Tragédie; il reste à prouve que cette derniere est beaucoup plus agréable que l'autre. Mais auparavant, de crainte que la mémoire ne m'en échape, je vous diray qu'il s'en faut bien que la Tragédie nous renvoye chagrins & mal satisfaits, la Comédie tout-à-fait contens & de belle humeur : car si nous apportons à la Tragédie quelque sujet de tristesse qui nous soit propre, la compassion en détourne l'effet ailleurs, & nous sommes heureux de répandre pour les maux d'autruy les larmes que nous gardions pour les nostres. La Comédie au contraire nous faisant laisser nostre mélancolie à la porte, nous la rend lorsque nous sortons. Il ne s'agit donc que du temps que nous employons au spectacle, & que nous ne sçaurions mieux employer qu'à la Pitié. Premierement niez-vous qu'elle soit plus noble que le Rire? Il y a si long-temps que nous disputons, repartit Gelaste, que je ne vous veux plus rien nier. Et moy je vous veux prouver quelque chose, reprit Ariste; je vous veux prouver que la Pitié est le mouvement le plus agréable de tous, Vostre erreur provient de ce que vous confondezce mouvement avec la douleur. Je crains celle cy encore plus que vous ne faites: quant à l'autre, c'est un plaisir, & trèsgrand plaisir. En voicy quelques raisons nécessaires & qui vous prouveront par consequent que la chose est telle que je vous dis. La Pitié est un mouvement charitable & généreux, une tendresse de cœur, dont tout le monde se scait bon gré. Y a-t'il quelqu'un qui veuille passer pour un homme dur & impénétrable à ses traits: Or qu'on ne fasse les choses louables avec un très-grand plaisir, je m'en rapporte à la satisfaction intérieure des gens de bien; je m'en rapporte à mous-mesme, & vous demande si c'est une chosé louable que de rire. Asseurément ce n'en est pas une, non plus que de boire & de manger, ou de prendre quelque plaisir qui ne regarde que nostre interest. Voilà donc déjà un plaisir qui se rencontre en la Tragédie, & qui ne se rencontre pas en la Coniédie. Je vous en puis alléguer beaucoup d'autres. Le principal à mon sens, c'est que nous nous mettons au-dessus des Rois par la pitié que nous avons d'eux, & devenons Dieux à leur égard, contemplans d'un lieu tranquille leur embarras,

leurs afflictions, leurs malheurs; ny plus ny moins que les Dieux considerent de l'Olympe les miserables mortels. La Tragédie a encore cela au-dessus de la Comédie, que le Stile dont elle se sert, est sublime; & les beautez du sublime, si nous en croyons Longin & la verité, sont bien plus grandes & ont tout un autre effet que celles du médiocre. Elles enlevent l'ame, & se font sentir à tout le monde avec la soudaineté des éclairs. Les traits comiques tout beaux qu'ils sont, n'ont ny la douceur de ce charme ny sa puissance. Il est de cecy comme d'une Beauté excellente & d'une autre qui a des graces: celle-cy plaist, mais l'autre ravit. Voilà proprement la différence que l'on doit mettre entre la Pitié & le Rire. Je vous apporterois plus de raisons que vous n'en souhaiteriez, s'il n'estoit temps de terminer la dispute. Nous sommes venus pour écouter Poliphile; c'est luy cependant qui nous écoute avec beaucoup de silence & d'attention, comme vous voyez. Je veux bien ne pas repliquer, dit Gelaste, & avoir cette complaisance pour luy: mais ce sera à condition que vous ne prétendrez pas m'avoir convaincu; sinon, continuons la dispute. Vous ne me ferez point en

cela de tort, reprit Poliphile, mais vous en ferez peut-estre à Acante, qui meurt d'envie de vous faire remarquer les merveilles de ce jardin. Acante ne s'en défendit pas trop. Il répondit toutesois à l'honnesteté de Poliphile; mais en mesme temps il ne laissa pas de s'écarter. Ses trois amis le suivirent. Ils s'arresterent long-temps à l'endroit qu'on appelle le fer à cheval, ne se pouvant lasser d'admirer cette longue suite de beautez toutes disserentes qu'on découvre du haut des rampes.

Là dans des chars dorez le Prince avec sa Cour
Va goûter la fraîcheur sur le déclin du jour.
L'un & l'autre Soleil unique en son espece
Etale aux regardans sa pompe & sa richesse.
Phœbus brille à l'envy du Monarque François.
On ne sçait bien souvent à qui donner sa voix.
Tous deux sont pleins d'éclat & rayonnans de gloire,
Ah, si j'estois aidé des silles de Memoire!
De quels traits j'ornerois cette comparaison!
Versailles ce seroit le Palais d'Apollon:
Les Belles de la Cour passeroient pour les Heures.
Mais peignons seulement ces charmantes demeures.

PSYCHÉ

116

En face d'un parterre au Palais opposé Est un Amphitheatre en rampes divisé. La descente en est douce, & presque imperceptible. Elles vont vers leur fin d'une pente insensible. D'arbrisseaux toûjours verds les bords en sont ornez. Le Myrte par qui sont les Amans couronnez, Y range son seiillage en Globe, en Pyramide; Tel jadis le tailloient les Ministres d'Armide. Au haut de chaque rampe un Sphinx aux larges flancs Se laisse entortiller de sleurs par des enfans. Il se joue avec eux, leur rit à sa maniere, Et ne se souvient plus de son humeur si fiere. Au bas de ce degré Latone & ses gemeaux De gens durs & grossiers font de vils animaux, Les changent avec l'eaux que sur eux ils répandent. Déjà les doigts de l'un en nageoires s'étendent. L'autre en le regardant est metamorphosé. De l'insecte & de l'homme un autre est composé. Son épouse le plaint d'une voix de grenouille; Le corps est femme encor. Tel luy-mesme se moüille, Se lave, & plus il croit effacer tous ces traits, Plus l'onde contribuë à les rendre parfaits. La Scene est un bassin d'une vaste étenduë.

Sur les bords cette engeance insecte devenuë

Tâche de lancer l'eau contre les Deïtez.

A l'entour de ce lieu pour comble de beautez

Une troupe immobile & sans pieds se repose,

Nymphes, Heros, & Dieux de la metamorphose,

Termes de qui le sort sembleroit ennuyeux

S'ils n'étoient enchantez par l'aspect de ces lieux.

Deux parterres ensuite entretiennent la veuë.

Tous deux ont leurs fleurons d'herbe tendre & menuë.

Tous deux ont un bassin qui lance ses trésors,

Dans le centre en aigrette, en arcs le long des bords.

L'onde sort du gozier de differens reptiles.

Là sissent les lezards germains des crocodilles:

Et là mainte tortuë apportant sa maison

Allonge en vain le col pour sortir de prison.

Enfin par une allée aussi large que belle

On descend vers deux mers d'une forme nouvelle.

L'une est un rond à pans, l'autre est un long canal,

Miroirs où l'on n'a point épargné le cristal.

Au milieu du premier Phœbus fortant de l'onde

A quitté de Téthys la demeure profonde.

En rayons infinis l'eau sort de son flambeau.

On voit presque en vapeur se résoudre cette eau.

P iij

#### 118

#### PSYCHE

Telle la chaux exhale une blanche fumée. D'atomes de cristal une nuë est formée: Et lorsque le Soleil se trouve vis-à-vis, Son éclat l'enrichit des couleurs de l'Iris. Les coursiers de ce Dieu commençant leur carrière A peine ont hors de l'eau la croupe toute entiere: Cependant on les void impatiens du frein. Ils forment la rosée en secouant leur crin. Phœbus quitte à regret ces humides demeures: Il se plaint à Téthys de la hâte des heures. Elles poussent son char par leurs mains préparé, Et disent que le Somne en sa grotte est rentré. Cette figure à pans d'une place est suivie. Mainte allée en étoile à son centre aboutie Meine aux extrêmitez de ce vaste pourpris. De tant d'objets divers les regards sont surpris. Par sentiers alignez l'œil va de part & d'autre: Tout chemin est allée aux Royaumes du Nostre. Muses, n'oublions pas à parler du canal. Cherchons des mots choisis pour peindre son cristal. Qu'il soit pur, transparent, que cette onde argentée Loge en son moite sein la blanche Galatée. Jamais on n'a trouvé ses rives sans Zephirs:

Flore s'y rafraîchit au vent de leurs soûpirs. Les Nymphes d'alentour souvent dans les nuits sombres S'y vont baigner en troupe à la faveur des ombres. Les lieux que j'ay dépeints, le Canal, le Rondeau, Parterres d'un dessein agréable & nouveau, Amphithéatres, jets, tous au Palais répondent; Sans que de tant d'objets les beautez se confondent. Heureux ceux de qui l'art a ces traits inventez! On ne connoissoit point autrefois ces beautez. Tous parcs étoient vergers du temps de nos Ancêtres; Tous vergers sont faits parcs: le sçavoir de ces maistres Change en jardins royaux ceux des simples Bourgeois, Comme en jardins des Dieux il change ceux des Rois. Que ce qu'ils ont planté dure mille ans encore. Tant qu'on aura des yeux, tant qu'on cherira Flore, Les Nymphes des jardins loueront incessamment Cet art qui les sçavoit loger si richement.

Poliphile & ensuite ses trois amis prirent là-dessus occasion de parler de l'intelligence qui est l'ame de ces merveilles, & qui fait agir tant de mains sçavantes pour la satisfaction du Monarque. Je ne rapporteray point les louanges qu'on luy donna; elles furent grandes, & par conséquent ne luy plairoient pas. Les qualitez sur lesquelles nos quatre amis s'étendirent furent sa fidelité & son zéle. On remarqua que c'est un génie qui s'applique à tout, & ne se relâche jamais. Ses principaux soins sont de travailler pour la grandeur de son maistre; mais il ne croit pas que le reste soit indigne de l'occuper. Rien de ce qui regarde Jupiter n'est au-dessous des ministres de sa puissance. Nos quatre amis estant convenus de toutes ces choses allerent ensuite voir le Salon & la Galerie qui sont demeurez debout après la Feste qui a esté tant vantée. On a jugé à propos de les conserver afin d'en bastir de plus durables sur le modele. Tout le monde a ouy parler des merveilles de cette Feste, des Palais devenus jardins & des jardins devenus Palais, de la soudaineté avec laquelle on a créé, s'il faut ainsi dire, ces choses, & qui rendra les enchantemens croyables à l'avenir. Il n'y a point de peuple en l'Europe que la Renommée n'ait entretenu de la magnificence de ce Spectacle. Quelques personnes en ont fait la description avec beaucoup d'élégance & d'éxactitude; c'est pourquoy je ne m'arresteray point en cet endroit; je diray seulement

#### LIVREL

lement que nos quatre amis s'assirent sur le gazon qui borde un ruisseau, ou plustost une goulette, dont cette Galerie est ornée. Les seuillages qui la couvroient estant déjà secs & rompus en beaucoup d'endroits, laissoient entrer assez de lumiere pour faire que Poliphile lust aisément. Il commença donc de cette sorte le récit des malheurs de son Heroïne.



C

# PSYCHÉ.

#### LIVRESECOND.

A criminelle Psyché n'eut pas l'assurance de dire un mot. Elle se pouvoit jetter à genoux devant son mary: elle luy pouvoit conter comme la chose s'estoit passée: & si elle n'eust justifié entiérement son dessein, elle en auroit du moins rejetté la faute sur ses deux sœurs. En tout cas elle pouvoit demander pardon, prosternée aux pieds de l'Amour, les luy embrassant avec des marques de repentir, & les luy mouillant de ses larmes. Il y avoit outre cela un parti à prendre; c'estoit de relever le poignard par la pointe, & le présenter à son mary en luy découvrant son sein, & en l'invitant de percer un cœur qui s'estoit révolté contre luy. L'étonnement & sa conscience luy osterent l'usage de la parole & celuy des sens. Elle demeura immobile, & baissant les yeux elle attendit avec des

transes mortelles sa destinée. Cupidon outre de colere ne sentit pas la moitié du mal que la goute d'huile luy auroit fait dans un autre temps. Il jetta quelques regards foudroyans sur la malheureuse Psyché: puis sans luy faire seulement la grace de luy reprocher son crime, ce Dieu s'envola & le Palais disparut. Plus de Nymphes, plus de Zéphirs: la pauvre épouse se trouva seule sur le rocher, demimorte, passe, tremblante, & tellement possedée de son excessive douleur, qu'elle demeura long-temps les yeux attachez à terre sans se connoistre, & sans prendre garde qu'elle estoit nuë. Ses habits de fille estoient à ses pieds; elle avoit les yeux dessus, & ne les appercevoit pas. Cependant l'Amour estoit demeuré dans l'air, afin de voir à quelles extrémitez son épouse seroit réduite; ne voulant pas qu'elle se portast à aucune violence contre sa vie : soit que le couroux du Dieu n'eust pas éteint tout-à-fait en luy la compassion; soit qu'il réservast Psyché à de longues peines, & à quelque chose de plus cruel que de setuer soy-mesme. Il la vid tomber évanouie sur la roche dure, cela le toucha; mais non jusqu'au point de l'obliger à ne se plus souvenir de la faute

## PSYCHE

de son épouse. Psyché ne revint à soy de long-temps après. La premiere pensée qu'elle eut, ce fut de courir à un précipice. Là considerant les abysmes, leur profondeur, les pointes des rocs toutes prestes à la mettre en piéces; & levant quelquesois les yeux vers la lune qui l'éclairoit : Sœur du Soleil, luy dit-elle, que l'horreur du crime ne t'empesche pas de me regarder. Sois témoin du défespoir d'une malheureuse; & fais moy la grace de raconter à celuy que j'ay offensé, les circonstances de mon trépas; mais ne les raconte point aux personnes dont je tiens le jour. Tu vois dans ta courses des misérables; dis moy, y en a-t'il un de qui l'infortune ne soit légere au prix de la mienne? Rochers élevez qui serviez naguere de fondemens à un Palais dont j'estois maistresse, qui auroit dit que la nature vous eust formez pour me servir maintenant à un usage si différent? A ces mots elle regarda encore le précipice; & en mesme temps la mort se montra à elle sous sa forme la plus affreuse. Plusieurs sois elle voulut s'elancer, plusieurs fois aussi un sentiment naturel l'en empescha. Quelles sont, dit-elle, mes destinées! j'ay quelque beauté, je suis jeune; il n'y

a qu'un moment que je possedois le plus agréable de tous les Dieux, & je vas mourir / je me vas moy-mesme donner la mort! Faut-il que l'Aurore ne se léve plus pour Psyché? Quoy! voilà les derniers instans qui me sont donnez par les Parques. Encore si ma nourrice me sermoit les yeux: si je n'estois point privée de la sepulture. Ces irrésolutions, & ces retours vers la vie qui font la peine de ceux qui meurent, & dont les plus désesperez ne sont pas exempts, entretinrent un cruel combat dans le cœur de nostre Heroine. Douce lumiere, s'écriat'elle, qu'il est difficile de te quitter! Helas! en quels lieux iray-je, quand je me seray bannie moymesme de ta présence? Charitables filles d'enser, aidez-moy à rompre les nœuds qui m'attachent, venez, venez me représenter ce que j'ay perdu. Alors elle se recüeillit en elle-mesme; & l'image de son malheur étouffant enfin ce reste d'amour pour la vie, l'obligea de s'élancer avec tant de promptitude & de violence, que le Zéphire qui l'observoit & qui avoit ordre de l'enlever quand le comble du désespoir l'auroit amenée à ce poinct, n'eut presque pas le loisir d'y apporter le reméde. Psyché n'estoit

## PSYCHÉ

126

plus, s'il eust attendu encore un moment. Il la retira du goufre; & luy faisant prendre un autre chemin dans les airs que celuy qu'elle avoit choisi, il l'éloigna de ces lieux funestes, & l'alla poser avec ses habits sur le bord d'un fleuve, dont la rive extraordinairement haute & fort escarpée pouvoit passer pour un précipice encore plus horrible que le premier. C'est l'ordinaire des malheureux d'interpréter toutes choses sinistrement. Psyché se mit en l'esprit que son époux, outré de ressentiment, ne l'avoit fait transporter sur le bord d'un fleuve qu'afin qu'elle se noyast, ce genre de mort estant plus capable de le satisfaire que l'autre, parce qu'il estoit plus lent, & par conséquent plus cruel. Peut-estre mesme ne falloit-il pas qu'elle souillast de sang ces rochers. Sçavoit-elle si son mary ne les avoit point destinez à un usage tout opposé? Ce pouvoit estre une retraite amoureuse où l'Infant de Cypre craignant sa mere logeoit secrettement ses maistresses comme il y avoit logé son épouse: car le lieu estoit écarté & inaccessible: ainsi elle auroit commis un sacrilége si elle avoit fait servir à son désespoir ce qui ne servoit qu'aux plaisirs. Voilà comme raisonnoit la pauvre

Psyché, ingénieuse à se procurer du mal; mais bien éloignée de l'intention qu'avoit en l'Amour, à qui cet endroit où la Belle se trouvoit alors, estoit venu fortuitement dans l'esprit; ou qui peut-estre l'avoit laissé à la discrétion du Zéphire. Il vouloit la faire souffrir; tant s'en faut qu'il exigeast d'elle une mort si prompte. Dans cette pensée il désendit au Zéphire de la quitter, (pour quelque occasion que ce fust, quand mesme Flore luy auroit donné un rendez-vous) tant que cette premiere violence eust jetté son feu. Je me suis étonné cent sois comme le Zéphire n'en devint pas amoureux. Il est vray que Flore a bien du mérite, puis de courir sur les pas d'un maistre, & d'un maistre comme l'Amour, c'eust esté à luy une perfidie trop grande, & mesme inutile. Ayant donc l'œil incessamment sur Psyche, & luy voyant regarder le fleuve d'une maniere toute pitoyable, il se douta de quelque nouvelle pensée de désespoir; & pour n'estre pas surpris encore une fois, il en avertit aussi-tost le Dieu de ce sleuve, qui de bonne fortune tenoit sa cour à deux pas de là, & qui avoit alors auprès de luy la meilleure partie de ses Nymphes. Ce Dieu estoit d'un tempérament

froid, & ne se soucioit pas beaucoup d'obliger la Belle ny son mary. Néanmoins la crainte qu'il eut que les Poëtes ne le dissamassent, si la première beauté du monde, fille de Roy, & femme d'un Dieu, se noyoit chez luy, & ne l'appellassent Frere du Stix, cette crainte, dis-je, l'obligea de commander à ses Nymphes qu'elles recueillissent Psyché, & qu'elles la portassent vers l'autre rive, qui estoit moins haute & plus agréable que celle-là, près de quelque habitation. Les Nymphes luy obéïrent avec beaucoup de plaisir. Elles se rendirent toutes à l'endroit où estoit la Belle, & se cacherent sous le rivage. Psyché faisoit alors des réflexions sur son avanture, ne sçachant que conjecturer du dessein de son mary, ny à quelle mort se résoudre. A la fin tirant de son cœur un profond soûpir: Hé bien, dit-elle, je finiray ma vie dans les eaux : veuillent seulement les destins que ce supplice te soit agréable. Aussitost elle se précipita dans le fleuve, bien étonnée de se voir incontinent entre les bras de Cimodocé & de la gentille Naïs. Ce fut la plus heureuse rencontre du monde. Ces deux Nymphes ne faisoient presque que de la quitter : Car l'Amour en avoit

choisi de toutes les sortes & dans tous les chœurs pour servir de filles d'honneur à nostre Heroine, pendant le temps bienheureux où elle avoit part aux affections & à la fortune d'un Dieu. Cette rencontre qui devoit du moins luy apporter quelque consolation, ne luy apporta au contraire que du déplaisir. Comment se résoudre sans mourir à paroistre ainsi malheureuse & abandonnée dévant celles qui la servoient, il n'y avoit pas plus d'une heure? Telle est la folie de l'esprit humain; les personnes nouvellement décheues de quelque estat florissant, fuyent les gens qui les connoissent, avec plus de soin qu'elles n'évitent les étrangers, & préferent souvent la mort au service qu'on leur peut rendre. Nous supportons le malheur, & ne sçaurions supporter la honte. Je ne vous assureray pas si ce fleuve avoit des Tritons, & ne sçais pas bien, si c'est la coûtume des sleuves que d'en avoir. Ce que je vous puis asseurer, c'est qu'aucun Triton n'approcha de nostre Heroïne. Les seules Nayades eurent cet honneur. Elles se pressoient si fort autour de la Belle que malaisement un Triton y eust trouvé place. Nais & Cimodocé la tenoient entre

leurs bras, tandis que d'abattement & de lassitude elle se laissoit aller la teste languissamment, tantost sur l'une tantost sur l'autre, arrosant leur sein tour à tour avec ses larmes. Aussi-tost qu'elle sut à bord, ces deux Nymphes qui avoient esté du nombre de ses favorites (comme prudentes & discrettes entre toutes les Nymphes du monde) firent signe à leurs compagnes de se retirer;& ne diminuant rien du respect avec lequel elles la servoient pendant sa fortune, elles prirent ses habits des mains du Zéphire qui se retira aussi; & demanderent à Psyché, si elle ne vouloit pas bien qu'elles eussent l'honneur de l'habiller encoreune fois. Psyché se jetta à leurs pieds pour toute réponse, & les leur baisa. Cet abaissément excessif leur causa beaucoup de confusion & de pitié.L'Amour mesme en sut touché plus que de pas une chose qui fust arrivée à nostre Heroïne depuis sa disgrace. Il ne l'avoit point quittée de veue, recevant quelque satisfaction à l'aspect du mal qu'elle se faisoit; car cela ne pouvoit partir que d'un bon principe. Cupidon goustoit dans les airs ce cruel plaisir. Le battement de ses aisles obligea Naïs & Cimodocé de tourner la teste. Elles apperceurent le Dieu; & par considération, tout

au moins autant que par respect, mais principalement pour faire plaisir à la Belle, elles se retirerent à leur tour. Hé bien Psyché, dit l'Amour, que te semble de ta fortune ? Est-ce impunément que l'on veut tuer le maistre des Dieux? Il te tardoit que tu te fusses détruite : te voilà contente ; tu sçais comme je suis fait, tu m'as veu: mais dequoy cela te peut-il servir? Je t'avertis que tu n'es plus mon épouse. Jusques-là, la pauvre Psyché l'avoit écouté sans lever les yeux : à ce mot d'épouse elle dit : Helas! je fuis bien éloignée de prendre cette qualité; je n'ose seulement esperer que vous me recevrez pour esclave. Ny mon esclave non plus, repartit l'Amour; c'est de ma mere que tu l'es; je te donne à elle. Et garde-toy bien d'attenter contre ta vie; je veux que tu souffres, mais je ne veux pas que tu meures; tu en serois trop tost quitte. Que si tu as dessein de m'obliger, vange moy de tes deux Démons de sœurs; n'écoute ny considération du sang ny pitié; facrifie les moy. Adieu Psyché; la bruslure que cette lampe m'a faite ne me permet pas de t'entretenir plus long-temps. Ce fut bien là que l'affliction de nostre Heroine reprit des forces. Exécrable

lampe! maudite lampe! avoir brussé un Dieu si senble & si délicat ; qui ne sçauroit rien endurer! l'Amour! Pleure, pleure Psyché: ne te repose ny jour ny nuit : cherche sur les monts & dans les vallées quelque herbe pour le guérir, & porte-la luy. S'il ne s'estoit point tant pressé de me dire adieu, il verroit l'extrême douleur que son mal me fait, & ce luy seroit un soulagement: mais il est parti! il est parti sans me laisser aucune esperance de le revoir. Cependant l'Aurore vint éclairer l'infortune de nostre Belle, & amena ce jour-là force nouveautez. Venus, entre autres, fut avertie de ce qui estoit arrivé à Psyché: & voyez comme les choses se rencontrent. Les Médecins avoient ordonné à cette Déesse de se baigner, pour des chaleurs qui l'incommodoient. Elle prenoit son bain dès le poinct du jour, puis se recouchoit. C'estoit dans ce sleuve qu'elle se baignoit d'ordinaire, à cause de la qualité de ses eaux refroidissantes. Je pense mesme vous avoir dit que le Dieu du sleuve en tenoit un peu. Une oye babillarde qui sçavoit ces choses & qui se trouvant cachée entre des glayeuls avoit veu Psyche arriver à bord, & avoit entendu ensuite les repro-

Riii

ches de son mary, ne manqua pas d'aller redire à Venus toute l'avanture de poinct en poinct. Venus ne perd point de temps; elle envoye gens de tous les costez, avec ordre de luy amener morte ou vive Psyché son esclave. Il s'en falut peu que ces gens ne la rencontrassent. Dès que son époux l'eut quittée, elle s'habilla, ou pour mieux parler elle jetta sur soy ses habits: c'estoient ceux qu'elle avoit quittez en se mariant, habits lugubres & commandez par l'Oracle, comme vous pouvez vous en souvenir. En cet estat elle résolut d'aller par le monde, cherchant quelque herbe pour la bruslure de son mary, puis de le chercher luy-mesme. Elle n'eut pas marché une demi-heure qu'elle crût appercevoir un peu de fumée qui sortoit d'entre des arbres & des rochers. C'estoit l'habitation d'un pescheur située au penchant d'un mont, où les chevres mesme, avoient de la peine à monter. Ce mont revestu de chesnes aussi vieux que luy, & tout plein de rocs, présentoit aux yeux quelque chose d'effroyable mais de charmant. Le caprice de la Nature ayant creusé deux ou trois de ces rochers qui estoient voisins l'un de l'autre, & leur ayant fait des passages de commu-

#### PSYCHÉ

134

nication & d'issuë, l'industrie humaine avoit achevé cet ouvrage, & en avoit fait la demeure d'un bon vieillard & de deux jeunes bergeres. Encore que Psyche dans ces commencemens fust timide, & appréhendast la moindre rencontre, si est-ce qu'elle avoit besoin de s'enquerir en quelle contrée elle estoit, & si on ne sçavoit point une composition, une racine ou une herbe pour la bruslure de son mary. Elle dreffa donc ses pas vers le lieu où elle avoit veu cette fumée, ne découvrant aucune habitation que celle-là de quelque costé que sa veue se pust étendre. Il n'y avoit point d'autre chemin pour y aller qu'un petit sentier tout bordé de ronces. De moyen de les détourner, elle n'en avoit aucun: de façon qu'à chaque pas les épines luy déchiroient son habit, quelquesois la peau, sans que d'abord elle le sentist. L'affliction suspendoit en elle les autres douleurs. A la fin son linge qui estoit mouillé, le froid du matin, les épines & la rosée commencerent à l'incommoder. Elle se tira d'entre ces halliers le mieux qu'elle pût; puis un petit pré dont l'herbe estoit encore aussi vierge que le jour qu'elle naquit, la mena jusques sur le bord d'un

torrent. C'estoit un torrent & un abyme. Un nombre infini de sources s'y précipitoient par cascades du haut du mont, puis roulant leurs eaux entre des rochers, formoient un gazouillement à peu près semblable à celuy des catadupes du Nil. Psyché arrestée tout court par cette barriere, & d'ailleurs extrémement abattuë, tant dela douleur que du travail, & pour avoir passé sans dormir une nuit entiere, se coucha sous des arbrisseaux que l'humidité du lieu rendoit fort touffus. Ce fut ce qui la sauva. Deux satellites de son ennemie arriverent un moment après en ce mesme endroit. La ravine les empescha de passer outre: ils s'arresterent quelque temps à la regarder, avec un si grand péril pour Psyché, que l'un d'eux marcha sur sa robe, & croyant la Belle aussi loin de luy qu'elle en estoit près, il dit à son camarade: Nous cherchons icy inutilement: ce ne sçauroient estre que des oiseaux qui se refugient dans ces lieux; nos compagnons seront plus heureux que nous: & je plains cette personne, s'ils la rencontrent: car nostre Maistresse n'est pas telle qu'on s'imagine. Il semble à la voir que ce soit la douceur mesme; mais je vous la donne pour une femme vindicative,

& aussi cruelle qu'il y en ait. On dit que Psyche luy dispute la prééminence des charmes: c'est justement le moyen de la rendre furieuse, & d'en faire une Lionne à qui on a enlevé ses petits: sa concurrente fera fort bien de ne pas tomber entre ses mains. Psyché entendit ces mots fort distinctement, & rendit graces au hazard, qui en luy donnant des frayeurs mortelles, luy donnoit aussi un avis qui n'estoit nullement à negliger. De bonheur pour elle ces gens partirent presque aussi-tost. A peine elle en estoit revenuë, que sur l'autre bord de la ravine un nouveau spectacle luy causa de l'étonnement. La vieillesse en propre personne luy apparut chargée de silets, & en habit de pescheur. Les cheveux luy pendoient sur les épaules, & la barbe sur la ceinture. Un très-beau vieillard, & blanc comme un lys, mais non pas si frais, se disposoit à passer. Son front estoit plein de rides, dont la plus jeune estoit presque aussi ancienne que le déluge. Aussi Psyché le prit pour Deucalion, & se mettant à genoux; Pere des humains, luy cria-t'elle, protegez-moy contre des ennemis qui me cherchent, Le vieillard ne répondit rien: la force de l'enchantement le rendit muet.

Il laissa tomber ses filets, s'oubliant soy-mesme aussibien que s'il eust esté dans son plus bel âge; oubliant aussi le danger où il se mettoit d'estre rencontré par les ennemis de la Belle, s'il alloit la prendre sur l'autre bord. Il me semble que je vois les Vieillards de Troye qui se préparent à la guerre en voyant Héléne. Celuy-cy ne se soucioit pas de périr, pourvû qu'il contribuast à la seureté d'une malheureuse comme la nostre. Le besoin pressant qu'on avoit de son assistance luy sit remettre au premier loisir les exclamations ordinaires dans ces rencontres. Il passa du costé où estoit Psyché; & l'abordant de fort bonne grace, & avec respect, comme un homme qui sçavoit faire autre chose que de tromper les poissons; Belle Princesse, dit-il, (car à vos habits c'est le moins que vous puissiez estre) réservez vos adorations pour les Dieux. Je suis un mortel qui ne posséde que ces filets, & quelques petites commoditez dont j'ay meublé deux ou trois rochers sur le penchant de ce mont. Cette retraite est à vous aussibien qu'à moy: je ne l'ay point acheteé: c'est la Nature qui l'a bastie. Et ne craignez pas que vos ennemis yous y cherchent: s'il y a sur terre un lieu d'assurance contre les poursuites des hommes, c'est celuy-là: je l'éprouve depuis long-temps. Psyché accepta l'azile. Le Vieillard la fit descendre dans la ravine, marchant devant elle, & luy enseignant à poser le pied, tantost sur cet endroit-là, tantost sur cet autre; non sans péril: mais la crainte donne du courage. Si Psyché n'eût point sui Venus, elle n'auroit jamais osé faire ce qu'elle sit. La dissiculté fut de traverser le torrent qui couloit au fond. Il estoit large, creux, & rapide. Où es-tu Zéphire, s'écria Psyché, mais plus de Zéphire. L'Amour luy avoit donné congé, sur l'assurance que nostre Heroine n'oseroit attenter contre elle, puisqu'il le luy avoit défendu, ny faire chose qui luy déplust. En effet, elle n'avoit garde. Un pont portatif que le Vieillard tiroit après soy si-tost qu'il estoit passé suppléa à ce défaut. C'estoit un tronc à demi pourri avec deux bastons de saule pour garde-fous. Ce tronc se posoit sur deux gros cailloux qui servoient de bordages à l'eau en cet endroit-là. Psyché passa donc; & n'eut pas plus de peine à remonter qu'elle en avoit eu à descendre. De nouveaux obstacles se présenterent. Il faloit encore grimper, & grimper

par dedans un bois si touffu que l'ombre éternelle n'est pas plus noire. Psyché suivoit le Vieillard, & le tenoit par l'habit. Après bien des peines ils arriverent à une petite esplanade assez découverte, & employée à divers offices: c'estoit les jardins, la court principale, les avant-courts, & les avenues de cette demeure. Elle fournissoit des fleurs à son maistre, & un peu de fruit, & d'autres richesses du jardinage. De là ils monterent à l'habitation du Vieillard par des degrez & par des perrons qui n'avoient point eu d'autre architecte que la Nature. Aussi tenoient-ils un peu du Toscan, pour en dire la verité. Ce Palais n'avoit pour toict que cinq ou six arbres d'une prodigieuse hauteur dont les racines cherchoient passage entre les voutes de ces rochers. Là deux jeunes Bergeres assises voyoient paistre à dix pas d'elles cinq ou six chévres, & filoient de si bonne grace, que Psyché ne se pût tenir de les admirer. Elles avoient assez de beauté pour ne se pas voir méprisées par la concurrente de Venus. La plus jeune approchoit de quatorze ans, l'autre en avoit seize. Elles saluerent nostre Heroine d'un air naïf, & pourtant fort spirituel, quoy qu'un peu de honte l'accompagnast.

Mais ce qui sit principalement que Psyché crut trouver de l'esprit en elles, ce sut l'admiration qu'elles témoignerent en la regardant. Psyché les baisa, & leur fit un petit compliment champestre, dans lequel elle les louoit de beauté & gentillesse : à quoy elles répondirent par l'incarnat qui leur monta aussi-tost aux jouës. Vous voyez mes petites filles, dit le Vieillard à Psyché: leur mere est morte depuis six mois. Je les éleve avec un aussi grand soin que si ce nestoient pas des bergeres. Le regret que j'ay, c'est que n'ayant jamais bougé de cette montagne, elles sont incapables de vous servir. Souffrez toutesfois qu'elles vous conduisent dans leur demeure. Vous devez avoir besoin, de repos. Psyché ne se sit pas presser davantage: elle s'alla mettre au lit. Les deux pucelles la deshabillerent avec cent signes d'admiration à leur mode, quand elle avoit la teste tournée; se faisant l'une à l'autre remarquer de l'œil fort innocemment les beautez qu'elles découvroient; beautez capables de leur donner de l'amour, & d'en donner, s'il faut ainsi dire, à toutes les choses du monde. Psyché avoit pris leur lit, couchée proprement sous du linge jonché de roses. L'odeur de ces sleurs, ou la lassitude, ou d'autres secrets dont Morphée se sent, l'assoupirent incontinent. J'ay toûjours crû, & le crois encore, que le sommeil est une chose invincible. Il n'y a procès, ni affliction, ni amour qui tienne. Pendant que Psyché dormoit, les Bergeres coururent aux fruits. On lui en fit prendre à son reveil, & un peu de lait. Il n'entroit guere d'autre nourriture en ce lieu. On y vivoit à peu près comme chez les prémiers humains; plus proprement à la verité, mais de viandes que la seule Nature assaisonnoit. Le Vieillard couchoit en une enfonçure du rocher, sans autre tapis de pied qu'un peu de mousse étenduë, & sur cette mousse l'équipage du Dieu Morphée. Un autre rocher plus spacieux, & plus richement meublé, étoit l'appartement des deux jeunes filles. Mille petits ouvrages de jonc & d'écorce tendre y tenoient lieu de tapisserie, des plumes d'oiseaux, des festons, des corbeilles remplies de seurs. La porte du roc servoit aussi de fenestre, comme celles de nos balcons; & par le moyen de l'esplanade elle découvroit un païs fort grand diversisié, agréable : le Vieillard avoit abatu les arbres qui pouvoient nuire à la veuë. Une chose m'em-

## PSYCHÉ

142

barasse, c'est de vous dépeindre cette porte servant aussi de senestre, & semblable à celles de nos balcons, ensorte que le champestre soit conservé. Je n'ay jamais pû sçavoir comment cela s'estoit fait. Il suffit de dire qu'il n'y avoit rien de sauvage en cette habitation, & que tout l'estoit à l'entour. Psyché ayant regardé ces choses témoigna à nostre Vieillard qu'elle souhaitoit de l'entretenir, & le pria de s'asseoir près d'elle. Il s'en excusa sur sa qualité de simple mortel, puis il obeit. Les deux filles se retirerent. C'est en vain, dit nostre Heroine, que vous me cachez vostre véritable condition. Vous n'avez pas employé toute vostre vie à pescher, & parlez trop bien pour n'avoir jamais conversé qu'avec des poissons. Il est impossible que vous n'ayez veu le beau monde, & hanté les grands; si vous n'estes vous-mesme d'une naissance au-dessus de ce qui paroist à mes yeux. Vostre procédé, vos discours, l'éducation de vos filles, mesme la propreté de cette demeure me le font juger. Je vous prie, donnezmoy conseil. Il n'y a qu'un jour que j'estois la plus heureuse femme du monde. Mon mary estoit amoureux de moy. Il me trouvoit belle: & ce mary c'est

l'Amour. Il ne veut plus que je sois sa femme: je n'ay pû seulement obtenir de luy d'estre son esclave. Vous me voyez vagabonde; tout me fait peur; je tremble à la moindre haleine du vent : hier je commandois au Zéphire. J'eus à mon coucher une centaine de Nymphes des plus jolies, & des plus qualisiées, qui se tinrent heureuses d'une parole que je leur dis, & qui baiserent en me quittant le bas de ma robe. Les adorations, les délices, la Comédie, rien ne me manquoit. Si j'eusse voulu qu'un plaisir fust venu des extrémitez de la terre pour me trouver, j'eusse esté incontinent satisfaite. Ma selicité estoit telle que le changement des habits & celuy des ameublemens ne me touchoit plus. J'ay perdu tous ces avantages; & les ay perdus par ma faute; & sans esperance de les recouvrer jamais: l'Amour me hair trop. Je ne vous demande pas si je cesseray de vivre, ce remede m'est interdit. Garde-toy, m'a dit mon mary, d'attenter contre ta vie. Voilà les termes où je suis réduite : il m'est désendu de me soustraire à la peine. C'est bien le comble du désespoir que de n'oser se desesperer. Quand je le feray néanmoins, quelle punition y a-t'il par de-là la mort? Me conseillez-vous de traîner ma vie dans des alarmes continuelles, craignant Venus, m'imaginant voir à tous les momens les ministres de sa fureur? Si je tombe entre ses mains (& je ne puis m'empescher d'y tomber) elle me fera mille maux. Ne vaut-il pas mieux que j'aille en un monde où elle n'a point de pouvoir? Mon dessein n'est pas de m'enfoncer un fer dans le sein : les Dieux me gardent de désobéir à l'Amour jusqu'à ce poin&-là: mais si je refuse la nourriture; si je permets à un aspic de décharger sur moy sa colere; si par hazard je rencontre de l'aconit, & que j'en mette un peu sur ma langue, est-ce un si grand crime? Tout au moins me doit-il estre permis de me laisser mourir de tristesse. Au nom de l'Amour le Vieillard s'estoit levé, Quand la Belle eut achevé de parler il se prosterna, & la traitant de Déesse il s'alloit jetter en des excuses qui n'eussent fini de long-temps, si Psyché ne les eust d'abord prévenues, & ne luy eust commandé par tous les titres qu'il voudroit luy donner, soit de Belle, soit de Princesse, soit de Déesse, de se remettre en sa place, & de dire son sentiment avec liberté; mais que pour le mieux il laissast ces qualitez qui ne faisoient rien pour la consoler, & dont il estoit liberal jusques à l'excès. Le vieillard sçavoit trop bien vivre pour contester de cérémonies avec l'Epouse de Cupidon. S'estant donc assis; Madame, dit-il, ou vostre mary vous a communiqué l'immortalité, & cela estant que vous servira de vouloir mourir? Ou vous estes encore sujette à la loy commune. Or cette loy veut deux choses; l'une véritablement que nous mourions; l'autre que nous taschions de conserver nostre vie le plus long-temps qu'il nous est possible. Nous naissons également pour l'un & pour l'autre: & l'on peut dire que l'honime a en mesme temps deux mouvemens opposez: il court incessamment vers la mort, il la fuit aussi incessamment. De violer cet instinct, c'est ce qui n'est pas permis. Les animaux ne le font pas. Y a-t'il rien de plus malheureux qu'un oiseau, qui ayant eu pour demeure une forest agréable & toute la campagne des airs, se void renfermé dans une cage d'un pied d'espace? Cependant il ne se donne pas la mort. Il chante au contraire, & tasche à se divertir. Les hommes ne sont pas si sages: ils se désesperent. Regardez combien de crimes un seul crime leur fait

commettre. Premierement vous détruisez l'ouvrage du Ciel, & plus cet ouvrage est beau, plus le crime doit estre grand. Jugez donc quelle seroit vostre faute. En second lieu vous vous défiez de la providence, ce qui est un autre crime. Pouvez-vous répondre de ce qui vous arrivera? Peut-estre le Ciel vous réserve-t'il un bonheur plus grand que celuy que vous regrettez: peut-estre vous réjouirez-vous bien-tost du retour de vostre mary, ou pour mieux dire de vostre amant, car à son dépit je le juge tel. J'ay tant veu de ces amans échapez revenir incontinent, & faire satisfaction aux personnes qui leur avoient donné sujet de se plaindre; j'ay tant veu de malheureux d'un autre costé changer de condition & de sentiment, que ce seroit imprudence à vous de ne pas donner à la fortune le loisir de tourner sa rouë. Outre ces raisons générales vostre mary vous a défendu d'attenter contre vostre vie. Ne me proposez point pour expédient de vous laisser mourir de tristesse. C'est un détour que vostre propre conscience doit condamner. J'approuverois bien plustost que vous vous perçassiez le sein d'un poignard. Celuy-cy est un crime d'un moment, qui a

le premier transport pour excuse; l'autre est une continuation de crimes, que rien ne peut excuser. Qu'il n'y ait point de punition par de là la mort, je ne pense pas qu'on vous ait enseigné cette doctrine. Croyez, Madame, qu'il y en a, & de particulierement ordonnées contre ceux qui jettent leur ame au vent, & qui ne la laissent pas envoler. Mon pere, reprit Psyché, cette derniere considération fait que je me rends: car d'esperer le retour de mon mary, il n'y a pas d'apparence: je seray réduite à ne faire de ma vie autre chose que le chercher. Je ne le crois pas, dit le vieillard. J'ose vous répondre au contraire qu'il vous cherchera: quelle joye alors aurez-vous? Attendez du moins quelques jours en cette demeure. Vous pourrez vous y appliquer à la connoissance de vous-mesme, & à l'étude de la sagesse: yous y menerez la vie que j'y meine depuis long-temps, & que j'y meine avec tant de tranquillité, que si Jupiter vouloit changer de condition contre moy, je le renvoyerois sans déliberer. Mais comment vous estes-vous avisé de cette retraite? repartit Psyché. Ne vous seray-je point importune, si je vous prie de m'apprendre vostre avanture? Je

Tij

148

vous la diray en peu de mots, reprit le vieillard: J'estois à la cour d'un Roy qui se plaisoit à m'entendre, & qui m'avoit donné la charge de premier Philosophe de sa maison. Outre la faveur je ne manquois pas de biens. Ma famille ne consistoit qu'en une personne qui m'estoit fort chere; j'avois perdu mon épouse depuis long-temps. Il me restoit une fille de beauté exquise; quoy qu'infiniment au-dessous des charmes que vous possedez. Je l'élevay dans des sentimens de vertu convenables à l'estat de nostre fortune, & à la profession que je faisois. Point de coquetterie ny d'ambition: point d'humeur austere non plus. Je voulois en faire une compagne commode pour un mary, plustost qu'une maistresse agréable pour des amans. Ses qualitez la firent bientost rechercher par tout ce qu'il y avoit d'illustre à la Cour. Celuy qui commandoit les armées du Roy l'emporta. Le lendemain qu'il l'eut épousée, il en fut jaloux. Il luy donna des espions & des gardes; pauvre esprit qui ne voyoit pas que si la vereu ne garde une femme, en vain l'on pose des sentinelles à l'entour. Ma fille auroit esté long-temps malheureuse sans les hazards de la guerre. Son mary sut tué

dans un combat. Il la laissa mere d'une des filles que vous voyez, & grosse de l'autre. L'affliction sut plus forte que le souvenir des mauvais traitemens du défunct, & le temps fut plus fort que l'affliction. Ma fille reprit à la fin sa gayeté, sa douce conversation, & ses charmes; résolue pourtant de demeurer veuve, voire de mourir, plustost que de tenter un second hazard. Les amans reprirent aussi leur train ordinaire: mon logis ne désemplissoit point d'importuns: le plus incommode de tous fut le fils du Roy. Ma fille à qui ces choses ne plaisoient pas, me pria de demander pour récompense de mes services qu'il me fust permis de me retirer. Cela me fut accordé. Nous nous en allasmes à une maison des champs que javois. A peine estions - nous partis que les amans nous suivirent: ils y arriverent aussi-tost que nous. Le peu d'espérance de s'en sauver nous obligea d'abandonner des Provinces où il n'y avoit point d'azile contre l'amour, & d'en chercher un chez des peuples du voisinage. Cela fit des guerres, & ne nous delivra point des amans: ceux de la contrée estoient plus persécutans que les autres. Enfin nous nous retirames au desert avec peu de suite, sans équipage,

n'emportant que quelques livres, afin que nostre fuite fust plus secrette. La retraite que nous choisimes estoit fort cachée; mais ce n'estoit rien en comparaison de celle-cy. Nous y passames deux jours avec beaucoup de repos. Le troisséme jour on sceut où nous nous estions réfugiez. Un amant vint nous demander le chemin; un autre amant se mit à couvert de la pluye dans nostre cabane. Nous voilà désesperez, & n'attendant de tranquillité qu'aux Champs Elisées. Je proposay à ma fille de se marier. Elle me pria d'attendre que l'on l'y eust condamnée sous peine du dernier supplice : encore préfereroit-elle la mort à l'hymen. Elle avouoit bien que l'importunité des amans estoit quelque chose de très-facheux; mais la tyrannie des méchans maris alloit au-delà de tous les maux qu'on estoit capable de se figurer. Que je ne me misse en peine que de moy seul; elle sçauroit résister aux cajoleries que l'on luy feroit, & si l'on venoit à la violence ou à la nécessité du mariage, elle sçauroit encore mieux mourir. Je ne la pressay pas davantage. Une nuit que je m'estois endormi sur cette pensée, la Philosophie m'apparut en songe.

Je veux, dit-elle, te tirer de peine : sui-moi. Je luy obéïs. Nous traversâmes les lieux par où je vous ay conduite. Elle m'amena jusque sur le seuil de cette habitation. Voilà, dit-elle, le seul endroit où tu trouveras du repos. L'image du lieu, celle du chemin demeurerent dans ma mémoire. Je me réveillay fort content. Le lendemain je contay ce songe à ma fille; & comme nous nous promenions, je remarquay que le chemin où la Philosophie m'avoit fait entrer aboutissoit à nostre cabane. Qu'est-il besoin d'un plus long récit? Nous simes résolution d'éprouver le reste du songe. Nous congédiàmes nos domestiques, & nous nous sauvames avec ses deux filles dont la plus âgée n'avoit pas six ans; il nous falut porter l'autre. Après les mesmes peines que vous avez eues nous arrivâmes sous ces rochers. Ma famille s'y estant établie, je retournay prendre le peu de meubles que vous voyez; les apportant à diverses fois, & mes livres aussi. Pour ce qui nous estoit resté de bagues & d'argent, il estoit déjà en lieu d'assurance: nous n'en avons pas encore eu besoin. Le voisinage du sleuve nous fait subsister; finon avec luxe & délicatesse, avec beaucoup de

santé tout au moins. J'y prens du poisson que je vas vendre en une ville que ce mont vous cache, & où je ne suis connu de personne. Mon poisson n'est pas si-tost sur la place qu'il est vendu. Tous les habitans sont gens riches, de bonne chere, fort paresseux. Ils ont peine à sortir de leurs murailles, comment viendroient-ils icy m'interrompre? Si ce n'est que vostre mary s'en mêle à la fin, & qu'il nous envoye des amans, soit de ce lieu-là, soit d'un autre: les amans se font passage par tout; ce n'est pas pour rien que leur protecteur a des aîles, Ces filles, comme vous voyez, sont en âge de l'appréhender. Je ne suis pourtant pas certain qu'elles prennent la chose du mesme biais que l'a toûjours pris leur mere. Voilà, Madame, comme je suis arrivé icy. Le vieillard finit par l'éxagération de son bonheur, & par les louanges de la solitude. Mais, mon pere, reprit Psyché, est-ce un si grand bien que cette solitude dont vous parlez? est-il possible que vous ne vous y soyez point ennuyé, vous ny vostre fille? A quoy vous estes-vous occupez pendant dix années! A nous préparer pour une autre vie, luy répondit le vieillard: nous avons fait des réfléxions sur ses fautes & sur les erreurs à

quoy

quoy sont sujets les hommes. Nous avons employé le temps à l'étude. Vous ne me persuaderez point, repartit Pfyché, qu'une grandeur légitime & des plaisirs innocens ne soient préferables au train de vie que vous menez. La véritable grandeur à l'égard des Philosophes, luy repliqua le Vieillard, est de regner sur soy-mesme, & le véritable plaisir de jouir de soy. Cela se trouve en la solitude, & ne se trouve guere autre part. Je ne vous dis pas que toutes personnes s'en accommodent; c'est un bien pour moy, ce seroit un mal pour vous. Une personne que le Ciel a composée avec tant de soin & avec tant d'art, doit faire honneur à son ouvrier, & regner ailleurs que dans le désert. Helas! mon pere, dit nostre Heroine en soupirant, vous me parlez de regner, & je suis esclave de mon ennemie. Sur qui voulez-vous que je regne? Ce ne peut estre ny sur mon cœur, ny sur celuy de l'Amour; de regner sur d'autres, c'est une gloire que je refuse, Là-dessus elle luy conta son histoire succinctement. Après avoir achevé, vous voyez, dit-elle, combien j'ay sujet de craindre Venus. J'ay toutefois résolu de me mettre en queste de mon mary

## PSYCHÉ

devant que le jour se passe. Sa bruslure m'inquiéte trop: ne sçavez-vous point un secret pour la guérir sans douleur & en un moment? Le Vieillard soûrit: J'ay, dit-il, cherché toute ma vie dans les simples, dans les compositions, dans les mineraux, & n'ay pû encore trouver de reméde pour aucun mal: mais croyez-vous que les Dieux en manquent? Il faut bien qu'ils en ayent de bons, & de bons Médecins aussi, puisque la mort ne peut rien sur eux. Ne vous mettez donc en peine que de regagner vostre époux: pour cela il vous faut attendre; laissez-le dormir sur sa colere: si vous vous présentez à luy devant que le temps l'ait adouci, vous vous mettez au hazard d'estre rebutée, ce qui vous seroit d'une très-périlleuse conséquence pour l'avenir. Quand les maris se sont fâchez une fois, & qu'ils ont fait une fois les difficiles, la mutinerie ne leur couste plus rien après. Psyché se rendit à cet avis, & passa huit jours en ce lieu-là, sans y trouver le repos que son hoste luy promettoit. Ce n'est pas que l'entretien du Vieillard & celuy mesme des jeunes filles, ne charmassent quelquesois son mal; mais incontinent elle retournoit aux soûpirs, &

le Vieillard luy disoit que l'affliction diminueroit sa beauté qui estoit le seul bien qui luy restoit & qui feroit infailliblement revenir les autres. On n'avoit point encore allegué de raison à nostre Heroïne qui luy plust tant. Ce n'estoit pas seulement au Vieillard qu'elle parloit de sa passion : elle demandoit quelquesois conseil aux choses inanimées : elle importunoit les arbres & les rochers. Le Vieillard avoit fait une longue route dans le fond du bois. Un peu de jour y venoit d'enhaut. Des deux costez de la route estoient des réduits où une Belle pouvoit s'endormir sans beaucoup de témerité. Les Sylvains ne fréquentoient pas cette forest; ils la trouvoient trop sauvage. La commodité du lieu obligea Psyché d'y faire des vers, & d'en rendre les Hatres participans. Elle rappella les idées de la Poësse que les Nymphes luy avoient données. Voicy à peu près le sens de ses Vers.

Que nos plaisirs passez augmentent nos supplices!

Qu'il est dur d'éprouver après tant de délices

Les cruautez du sort!

Faloit-il estre heureuse avant qu'estre coupable?

V ij

156

## PSYCHE

Et si de me haïr, Amour, tu sus capable,

Pourquoy m'aimer d'abord?

Que ne punissois-tu mon crime par avance!

Il est bien temps d'oster à mes yeux ta présence,

Quand tu luis dans mon cœur.

Encor si j'ignorois la moitié de tes charmes!

Mais je les ay tous veus: j'ay veu toutes les armes

Qui te rendent vainqueur.

J'ay veu la beauté mesme, & les graces dormantes.

Un doux ressouvenir de cent choses charmantes

Me suit dans les déserts.

L'image de ces biens rend mes maux cent sois pires.

Ma memoire me dit: Quoy Psyché, tu respires

Après ce que tu perds?

Cependant il faut vivre; Amour m'a fait défense
D'attenter sur des jours qu'il tient en sa puissance,
Tout malheureux qu'ils sont.
Le cruel veut, hélas! que mes mains soient captives.
Je n'ose me soustraire aux peines excessives
Que mes remords me sont.

C'est ainsi qu'en un bois Psyché contoit aux arbres Sa douleur dont l'excès faisoit sendre les marbres Habitans de ces lieux.

Rochers qui l'écoutiez avec quelque tendresse, Souvenez-vous des pleurs qu'au fort de sa tristesse Ont versé ses beaux yeux.

Elle n'avoit guere d'autre plaisir. Une sois pourtant la curiosité de son sexe & la sienne propre, luy fit écouter une conversation secrette des deux Bergeres. Le Vieillard avoit permis à l'aînée de lire certaines Fables amoureuses que l'on composoit alors, à peu près comme nos Romans, & l'avoit défendu à la cadette, luy trouvant l'esprit trop ouvert & trop éveillé. C'est une conduite que nos meres de maintenant suivent auss. Elles défendent à leurs filles cette lecture pour les empêcher de sçavoir ce que c'est qu'Amour: en quoy je tiens qu'elles ont tort, & cela est mesme inutile, la Nature servant d'Astrée. Ce qu'elles gagnent par-là n'est qu'un peu de temps: encore n'en gagnent-elles point : une fille qui n'a rien lû, croit qu'on n'a garde de la tromper, & est plustost prise. Il est de l'Amour comme du jeu; c'est prudemment fait que d'en apprendre toutes les ruses, non pas pour les pratiquer, mais afin de s'en garantir. Si jamais vous avez des filles, laissez les lire. Celles-cy s'entretenoit à l'écart. Psyché estoit assise à quatre pas d'elles sans qu'on la vist. La cadette dit à l'ainée: Je vous prie, ma sœur, consolez-moy: je ne me trouve plus belle comme je faisois: vous sensble-t'il pas que la présence de Psyché nous ait changé l'une & l'autre? j'avois du plaisir à me regarder devant qu'elle vint, je n'y en ay plus. Et ne vous regardez pas, dit l'aînée. Il se faut bien regarder, reprit la cadette: comment seroit-on autrement pour s'ajuster comme il faut? Pensez-vous qu'une fille soit comme une fleur qui sçait arranger ses feuilles sans se servir de miroir? Si j'étois rencontrée de quelqu'un qu'i ne me trouvast pas à son gré.... Rentrée dans ce desert, dit l'aînée: vous me faites rire. Je sçais bien, reprit la cadette, qu'il est difficile d'y aborder; mais cela n'est pas absolument impossible. Psyché n'a point d'aîle, ny nous non plus, nous nous y rencontrons cependant. Mais à propos de Psyché, que signifient les paroles qu'elle a gravées sur nos Hestres? Pourquoy mon pere l'a-t'il priée de ne les point expliquer? D'où vient qu'elle soûpire incessamment? Qui est cet Amour qu'elle dit qu'elle aime? Il faut que ce soit son frere, repartit l'aînée. Je gagerois bien que non, dit la jeune fille. Vous qui parlez, feriez-vous tant de façons pour un frere? C'est donc fon mary, repliqua la sœur. Je vous entends bien, reprit la cadette:mais les maris viennent-ils au monde tout faits? Ne sont-ils point quelque autre chose auparavant? Qu'étoit l'Amour à sa femme devant que de l'épouser? C'est ce que je vous demande. Et ce que je ne vous diray pas, répondit la sœur; car on me l'a défendu. Vous seriez bien étonnée, dit la jeune fille, si je le sçavois déjà. C'est un mot qui m'est venu dans l'esprit sans que personne me l'ait appris. Devant que l'Amour fust le mary de Psyché c'estoit son amant. Qu'est-ce à dire amant; s'écria l'aînée; y a-t'il des anians au monde? S'il y en a? reprit la cadette; vostre cœur ne vous l'a-t'il point encore dit? Il y a tantost six mois que le mien ne me parle d'autre chose. Petite fille, reprit sa sœur, si l'on vous entend, vous serez criée. Quel mal y a-t'il à ce que je dis? luy repartit la jeune Bergere. He, ma chere sœur, continua-t'elle en luy jettant ses deux bras au cou, apprenez-moy, je vous prie, ce qu'il y a dans vos Livres. On ne le veut pas, dit l'aînée. C'est à cause de cela, reprit la cadette, que j'ay une extresme envie de le sçavoir. Je me lasse d'estre un enfant & une ignorante. J'ay résolu de prier mon pere qu'il me meine un de ces jours à la ville: & la premiere fois que Psyché se parlera à elle-mesme, ce qui luy arrive souvent estant seule, je me cacheray pour l'entendre. Cela n'est pas nécessaire, dit tout haut Psyché de l'endroit où elle estoit, Elle se leva aussi-tost, & courut à nos deux Bergeres qui se jetterent à ses genoux si confuses qu'à peine purent-elles ouvrir la bouche pour luy demander pardon. Psyché les baisa, les prit par la main, & les sit asseoir à costé d'elle, puis leur parla de cette maniere. Vous n'avez rien dit qui m'offense, les belles filles. Et vous, continua-t'elle en s'adressant à la jeune sœur & en la baisant encore une fois, je vous satisferay tout à l'heure sur vos soupcons. Vostre pere m'avoit priée de ne le pas faire: mais puisque ses précautions sont inutiles, & que la Nature vous en a déjà tant appris, je vous diray qu'en effet il y a au monde un certain peuple agréable, insinuant, dont les manieres sont tout-à-fait douces, qui ne songe qu'à nous plaire, & nous plaist aussi. Il n'a rien d'extraordinaire en son visage ny en sa mine, cependant nous le trouvons beau par dessus les autres peuples de l'univers. Quand on en vient-là les sœurs & les freres ne sont plus rien. Ce peuple est répandu par toute la terre sous le nom d'amans. De vous dire précisément comme il est fait, c'est une chose impossible; en certains païs il est blanc; en d'autres païs il est noir. L'Amour ne dédaignoit pas d'en faire partie, Ce Dieu estoit mon amant devant que de m'épouser; & ce qui vous étonneroit si vous sçaviez comme se gouverne le monde, c'est qu'il l'estoit mesme estant mon mary; mais il ne l'est plus. Ensuite de cette déclaration Pfyché leur conta son avanture bien plus au long qu'elle ne l'avoit contée au Vieillard. Son récit estant achevé; Je vous ay, dit-elle, conté ces choses afin que vous fassiez dessus des réslexions, & qu'elles vous servent pour la conduite de vostre vie, Non que mes malheurs provenant d'une cause extraordinaire doivent estre tirez à consequence par des Bergeres, ny qu'ils doivent vous dégouster d'une

X

passion dont les peines mesme sont des plaisirs. Comment rélisteriez-vous à la puissance de mon mary? Tout ce qui respire luy sacrifie. Il y a des cœurs qui s'en voudroient dispenser. Ces cœurs y viennent à leur tour. J'ay veu le temps que le mien estoit du nombre. Je dormois tranquillement, on ne m'entendoit point soûpirer, je ne pleurois point; je n'estois pas plus heureuse que je la suis, cette felicité languissante n'est pas une chose si souhaitable que vostre pere se l'imagine. Les Philosophes la cherchent avec un grand soin, les morts la trouvent sans nulle peine. Et ne vous arrestez pas à ce que les Poëtes disent de ceux qui aiment: ils leur font passer leur plus bel âge dans les ennuis: les ennuis d'amour ont cela de bon qu'ils n'ennuyent jamais. Ce que vous avez à faire est de bien choisir, & de choisir une fois pour toutes: une fille qui n'aime qu'en un endroit ne sçauroit estre blâmée; pourveu que l'honnesteté, la discrétion, la prudence, soient conductrices de cette affaire, & pourveu qu'on garde des bornes, c'est-àdire qu'on fasse semblant d'en garder. Quand vos amours iront mal, pleurez, soûpirez, désesperezvous; je n'ay que faire de vous le dire; faites seule-

ment que cela ne paroisse pas; quand elles iront bien, que cela paroisse encore moins; si vous ne voulez que l'envie s'en mesle, & qu'elle corrompe de son venin toute vostre béatitude; comme vous voyez qu'il est arrivé à mon égard. J'ay crû vous rendre un fort bon office en vous donnant ces avis; & ne comprends pas la pensée de vostre pere. Il scait bien que vous ne demeurerez pas toujours dans cette ignorance; qu'attend-il donc? Que vostre propre expérience vous rende sages. Il me semble qu'il vaudroit mieux que ce fust l'expérience d'autruy; & qu'il vous permist la lecture à l'une aussi bien qu'à l'autre: je vous promets de luy en parler. Psyché plaidoit la cause de son Epoux: & peut-estre sans cela n'auroit-elle pas inspiré ces sentimens aux deux jeunes filles. Les sœurs l'écoutoient comme une personne venuë du Ciel. Il se tint ensuite entre les trois Belles un conseil secret touchant les affaires de nostre Heroïne. Elle demanda aux Bergeres ce qu'il leur sembloit de son avanture, & quelle conduite elle avoit à tenir de là en avant. Les sœurs la prierent de trouver bon qu'elles demeurassent dans le respect, & s'abstinssent de dire seur senti-

X ij

164

ment: il ne leur appartenoit pas, dirent-elles, de déliberer sur la fortune d'une Déesse. Quel conseil pouvoit-on attendre de deux jeunes filles qui n'avoient encore veu que leur troupeau? Nostre Heroïne les pressa tant que l'aînée luy dit qu'elle approuvoit ses soûmissions & son repentir: qu'elle luy conseilloit de continuer; car cela ne pouvoit luy nuire & pouvoit extrêmement luy profiter: qu'afseurément son mary n'avoit point discontinué de l'aimer; ses reproches, & le soin qu'il avoit eu d'empêcher qu'elle ne mourust, sa colere mesme en estoient des témoignages infaillibles: il vouloit sans plus luy faire acheter ses bonnes graces, pour les luy rendre plus précieuses. C'estoit un second ragoust dont il s'avisoit, & qui, tout considere, n'estoit pas à beaucoup près si étrange que le premier. La cadette fut d'un avis tout contraire, & s'emporta fort contre l'Amour. Ce Dieu estoitil raisonnable? Avoit-il des yeux de laisser languir à ses pieds la fille d'un Roy, Reine ellemesme de la beauté? Tout cela, parce qu'on avoit eu la curiosité de le voir. La belle raison de quitter sa femme, & de faire un si grand bruit! S'il

eust esté laid, il eust eu sujet de se fâcher; mais estant si beau, on luy avoit fait plaisir. Bien loin que cette curiosité fust blamable, elle méritoit d'être louée, comme ne pouvant provenir que d'excés d'amour. Si vous m'en croyez, Madame, vous attendrez que vostre mary revienne au logis. Je ne connois ny le naturel des Dieux, ny celuy des hommes, mais je juge d'autruy par moi-mesme, & crois que chacun est fait à peu prés de la mesme sorte; quand nous avons quelque différend ma sœur & moy, si je fais la froide & l'indifférente elle me recherche; si elle se tient sur son quant à moy, je vas au devant. Psyché admira l'esprit de nos deux Bergeres, & conjectura que la cadette avoit attrapé les livres dont la bibliothéque de sa sœur estoit composée, & les avoit leus en cachette. Ajoûtez aux livres l'excellence du naturel, lequel ayant esté fort heureux dans la mere de ces deux filles, revivoit en l'une & en l'autre avec avantage, & n'avoit point esté abatardy par la solitude. Psyché préféra l'avis de l'aînée à celuy de la cadette. Elle résolut de se mettre en queste de son mary dès le lendemain. Cette entreprise avoit quelque chose de hardy & de bien estrange. La fille d'un

Roy aller ainsi seule! car pour estre semme d'un Dieu, ce n'estoit pas une qualité qui deust faire trouver de la messéance en la chose : les Déesses vont & viennent comme il leur plaist, & personne n'y trouve à dire. La difficulté estoit plus grande à l'égard de nostre Héroine: non seulement elle appréhendoit de rencontrer les satellites de son ennemie, mais tous les hommes en général. Eh, le moyen d'empêcher qu'on ne la reconnust d'abord? Quoy que son habit fust de deuil, c'estoit aussi un habit de nopces, chargé de diamans en beaucoup d'endroits, & qui avoit consommé deux années du revenu de son pere. Tant de beauté en une personne; & de richesses en son vestement tenteroit le premier venu. Elle esperoit véritablement que son mary préserveroit la personne, & empêcheroit que l'on n'y touchast: les diamans deviendroient ce qu'il plairoit au destin. Quand elle n'auroit rien esperé, je crois qu'il n'en eust esté autre chose. Jo courut par toute la terre: on dit qu'elle estoit piquée d'une mouche: je soupçonne fort cette mouche de ressembler à l'Amour, autrement que par les aîles. Bien prit à Psyché que la mouche qui la piquoit estoit son mary;

cela excusoit toutes choses. L'aînée des deux filles luy proposa de se faire faire un autre habit dans cette Ville voisine dont j'ay parlé: leur pere auroit ce soin-là, si elle le jugeoit à propos. Psyché qui voyoit que cette fille estoit d'une taille à peu près comme la fienne, aima mieux changer d'habit avec elle, & voulut que la métamorphose s'en fist sur le champ. C'estoit une occasion de s'acquitter envers ses hostesses. Quelle satisfaction pour elle, si le prix de ces diamans augmentoit celuy de ces filles, & y faisoit mettre l'enchere par plus d'amans! Qui se trouva empêchée ce fut la Bergere. Le respect, la honte, la répugnance de recevoir ce présent, mille choses l'embarrassoient: elle appréhendoit que son pere ne la blàmast. Toutes Bergeres qu'estoient ces filles, elles avoient du cœur, & se souvenoient de leur naissance quand il en estoit besoin. Il falut cette sois-là que l'aînée se laissast persuader; à condition, dit-elle, que cet habit luy tiendroit lieu de dépost. Nos deux travesties se trouverent en leurs nouveaux accoustremens, comme si Psyché n'eust fait toute sa vie autre chose qu'estre Bergere, & la Bergere qu'estre Princesse. Quand elles se présenterent au Vieillard,

il eut de la peine à les reconnoistre. Psyché se fit un divertissement de cette métamorphose. Elle commençoit à mieux esperer goustant les raisons qu'on luy apportoit. Le lendemain ayant trouvé le Vieillard seul elle luy parla ainsi; Vous ne pouvez pas toûjours vivre, & estes en un âge qui vous doit faire songer pour vos filles: que deviendront-elles, si vous mourez? Je leur laisseray le Ciel pour tuteur, reprit le Vieillard; puis l'aînée a de la prudence; & toutes deux ont assez d'esprit. Si la Parque me surprend, elles n'auront qu'à se retirer dans cette ville voisine: le peuple y est bon, & aura soin d'elles. Je vous confesse que le plus seur est de prévenir la Parque. Je les conduiray moy-mesme en ce lieu dès que vous serez partie. C'est un lieu de felicité pour les femmes; elles y font tout ce qu'elles veulent, & cela leur fait vouloir tout ce qui est bien. Je ne crois pas que mes filles en usent autrement. S'il estoit bien-séant à moy de les louer, je vous dirois que leurs inclinations sont bonnes, & que l'exemple & les leçons de leur mere ont trouvé en elles des sujets déjà disposez à la vertu. La cadette ne vous a-t'elle point semblé un peu libre? Ce n'est que gayeté & jeunesse, reprit Psyché. Elle n'aime pas moins la gloire que son aînée. L'âge luy donnera de la retenuë: la lecture luy en auroit déjà donné si vous y aviez consenti. Au reste servez-vous des diamans qui sont sur l'habit que j'ay laissé à vos filles: cela vous aidera peut-estre à les marier. Non que leur beauté ne soit une dot plusque suffisante; mais vous sçavez aussi bien que moy, que quand la beauté est riche, elle est de moitié plus belle. Le Vieillard eut trop de fierté pour un Philosophe. Il ne se voulut charger de l'habit qu'à condition de n'y point toucher. Dès le mesme jour tous quatre partirent de ce désert. Quand ils eurent passé la ravine, & le petit sentier bordé de ronces, ils se séparerent. Le Vieillard avec ses enfans prit le chemin de la ville; Psyché celuy que la fortune luy présenta. La peine de se quitter fut égale, & les larmes bien réciproques. Psyché embrassa cent fois les deux jeunes filles, & les asseura que si elle rentroit en grace elle seroit tant auprès de l'Amour qu'il les combleroit de ses biens, leur départiroit à petite mesure ses maux, justement ce qu'il en faudroit pour leur faire trouver les biens meilleurs. Après le renouvellement

des adieux & celuy des larmes chacun suivit son chemin; ce ne fut pas sans tourner la teste. La famille du Vieillard arriva heureusement dans le lieu où elle avoit dessein de s'établir. Je vous conterois ses avantures, si je ne m'estois point prescrit des bornes plus resserrées. Peut-estre qu'un jour les mémoires que j'ay recüeillis tomberont entre les mains de quelqu'un qui s'exercera sur cette matiere, & qui s'en acquittera mieux que moy: maintenant je n'acheveray que l'histoire de nostre Heroine. Si-tost qu'elle eut perdu de veuë ces personnes, son dessein se représenta à elle tel qu'il estoit, avec ses inconveniens, ses dangers, ses peines, dont elle n'avoit apperçû jusques-là qu'une petite partie. Il ne luy restoit de tant de trésors qu'un simple habit de Bergere. Les Palais où il luy faloit coucher estoient quelquesois le tronc d'un arbre, quelquefois un antre, ou une masure. Là pour compagnie elle rencontroit des hiboux & force serpens. Son manger croissoit sur le bord de quelque fontaine, ou pendoit aux branches des chesnes, ou se trouvoit parmy celles des palmiers. Qui l'auroit veuë pendant le midy, lorsque la campagne n'est qu'un désert, contrainte de s'ap-

puyer contre la premiere pierre qu'elle rencontroit, & n'en pouvant plus de chaleur, de faim, & de lassitude, priant le Soleil de modérer quelque peu l'excessive ardeur de ses rayons, puis considérant la terre, & ressuscitant avec ses larmes les herbes que la canicule avoit fait mourir; qui l'auroit veue, dis-je, en cet estat, & ne se seroit pas fondu en pleurs aussi bien qu'elle, auroit esté un véritable rocher. Deux jours se passerent à aller de costé & d'autre, puis revenir sur ses pas, aussi peu certaine du lieu par où elle vouloit commencer sa queste que de la route qu'il faloit prendre. Le troisième elle se souvint que l'Amour luy avoit recommandé sur toutes choses de le venger. Psyché estoit bonne : jamais elle n'auroit pû se résoudre de faire du mal à ses sœurs autrement que par un motif d'obéissance, quelque méchantes & quelque dignes de punition qu'elles fussent. Que si elle avoit voulu tuer fon mary, ce n'estoit pas comme son mary, mais comme dragon. Aussi ne se proposa-t'elle point d'autre vengeance que de faire accroire à chacune de ses sœurs séparément que l'Amour vouloit l'épouser, ayant repudié leur cadette comme indigne de

## PSYCHE

l'honneur qu'il luy avoit fait: tromperie qui dans l'apparence n'aboutissoit qu'à les faire courir l'un & l'autre, & leur faire consumer un peu plus de temps autour d'un miroir. Dans cette résolution elle se remet en chemin: & comme une personne de son sexe vint à passer, (elle avoit soin de se détourner des hommes,) elle la pria de luy dire par où on alloit à certains Royaumes, situez en un canton, qui estoit entre telle contrée, enfin où régnoient les sœurs de Psyché. Le nom de Psyché estoit plus connu que celuy de ces Royaumes; ainsi cette semme comprit par-là ce que l'on luy demandoit, & enseigna à nostre Bergere une partie de la route qu'il falloit suivre. A la premiere croisée de chemins qu'elle rencontra ses frayeurs se renouvellerent. Les gens qu'avoit envoyé Venus pour se saisir d'elle, ayant rendu à leur Reine un fort mauvais compte de leur recherche, cette Déesse ne trouva point d'autre expédient que de faire trompeter sa rivale. Le Crieur des Dieux est Mercure; c'est un de ses cent mestiers. Venus le prit dans sa belle humeur; & après s'estre laissé dérober par ce Dieu deux ou trois baisers, & une paire de pendans d'oreilles, elle fit marché avec luy, moyennant lequel il se chargea de crier Psyché par tous les carresours de l'Univers, & d'y faire planter des poteaux où ce placard seroit assiché:

De par la Reine de Cythere,
Soient dans l'un & l'autre Hemisphere
Tous humains deument avertis,
Qu'elle a perdu certaine esclave blonde,
Se disant semme de son fils,
Et qui court à présent le monde.
Quiconque enseignera sa retraite à Venus,
(Comme c'est chose qui la touche)
Aura trois baisers de sa bouche;
Qui la luy livrera, quelque chose de plus.

Nostre Bergere rencontra donc un de ces poteaux; il y en avoit à toutes les croisées de chemins un peu fréquentez. Après six jours de travail elle arriva au Royaume de son aînée. Cette malheureuse semme sçavoit déjà par le moyen des placards ce qui estoit arrivé à sa sœur. Ce jour-là elle estoit sortie asin d'en voir un. La satisfaction qu'elle en eut, sut vé-

Yiij

## PSYCHE

ritablement assez grande pour mériter qu'elle la goustast à loisir. Ainsi elle renvoya à la ville la meilleure partie de son train; & voulut coucher en une maison des champs où elle alloit quelquesois, située au-dessus d'une prairie fort agréable & fort étenduë. Là sa joye se dilatoit, quand nostre Bergere passa. La maudite Reine avoit voulu qu'on la laissast seule. Deux ou trois de ses Officiers & autant de femmes se promenoient à cinq cens pas d'elle, & s'entretenoient possible de leur amour, plus attachez à ce qu'ils disoient qu'à ce que pensoit leur maistresse. Psyché la reconnut d'assez loin. L'autre estoit tellement occupée à se réjouir du placard, que sa sœur se jetta à ses genoux devant qu'elle l'apperçust. Quelle témérité à une Bergere! surprendre sa Majesté! la retirer de ses rêveries! se jetter à ses genoux sans l'en avertir! Il faloit chastier cette audacieuse. Hé, qui es-tu insolente qui oses ainsi m'approcher? Helas! Madame, je suis vostre sœur, autrement l'Epouse de Cupidon, maintenant esclave, & ne sçachant presque que devenir. La curiosité de voir mon mary l'a mis en telle colere qu'il m'a chassée. Psyché, m'a-t'il

dit, vous ne méritez pas d'estre aimée d'un Dieu: Pourvoyez-vous d'Epoux ou d'amant, comme vous le jugerez à propos; car de vostre vie vous n'aurez aucune part à mon cœur. Si je l'avois donné à vostre aînée, elle l'auroit conservé, & ne seroit pas tombée dans la faute que vous avez faite; je ne serois pas malade d'une brûlure qui me cause des douleurs extrêmes, & dont je ne gueriray de long-temps. Vous n'avez que de la beauté; j'avoue que cela fait naître l'amour; mais pour le faire durer il faut autre chose, il faut ce qu'a vostre aînée, de l'esprit, de la beauté & de la prudence. Je vous ay dit les raisons qui m'empeschoient de me laisser voir : vostre sœur s'y seroit renduë; mais pour vous ce n'a esté que légereté d'esprit, contradiction, opiniastreté. Je ne m'étonne plus que ma mere ait desaprouvé nostre mariage: elle voyoit vos défauts: que je luy propose de trouver bon que j'épouse vostre sœur, je suis certain qu'elle l'agréra. Si je faisois cas de vous, je prendrois le soin moy-melme de vous punir: je laisse cela à ma mere; elle s'en scaura acquitter. Soyez son esclave, puisque vous ne meritez pas d'estre mon épouse. Je vous répudie,

& vous donne à elle. Vostre employ sera, si elle me croit, de garder certaine sorte d'oison qu'elle fait nourrir dans sa ménagerie d'Amathonte. Allez-la trouver tout incontinent, portez luy ces lettres; & passez par le Royaume de vostre aînée. Vous luy direz que je l'aime, & que si elle veut m'épouser, tous ces trésors sont à elle. Je vous ay traitée comme une étourdie & comme un enfant. Je la traiteray d'une autre maniere; & luy permettray de me voir tant qu'il luy plaira. Qu'elle vienne seulement; & s'abandonne à l'haleine du Zéphire, comme déja elle a fait; j'auray soin qu'elle soit enlevée dans mon Palais-Oubliez entierement nostre Hymen: je ne veux pas qu'il vous en reste la moindre chose; non pas mesme cet habit que vous portez maintenant : dépouillez-le tout à l'heure, en voilà un autre: il a falu obeir-Voilà, Madame, quel est mon sort. La sœur se croyant déjà entre les bras de l'Amour, chatouillée de ce témoignage de son mérite, & de mille autres pensées agréables, ne marchanda point à se résoudre en son ame à quitter mary & enfans. Elle sit pourtant la petite bouche devant Psyche: & regardant sa cadette avec un visage de Matrone: Ne vous avoisje pas dit aussi, luy repartit-elle, qu'une honneste femme se devoit contenter du mary que les Dieux luy avoient donné, de quelque façon qu'il fust fait, & ne pas pénétrer plus avant qu'il ne plaisoit à ce mary qu'elle pénétrast? Si vous m'eussiez creuë, vous ne seriez pas vagabonde comme vous estes. Voilà ce que c'est qu'une jeunesse inconsidérée, qui veut agir à sa teste; & qui ne croit pas les conseils. Encore estes-vous heureuse d'en estre quitte à si bon marché. Vous méritiez que vostre mary vous fist enfermer dans une tour. Or bien ne raisonnons plus sur une faute arrivée. Ce que vous avez à faire est de vous montrer le moins qu'il vous sera possible; & puisque l'Amour veut que vous ne bougiez d'avec les oisons, ne les point quitter. Il y a mesme trop de somptuosité à vostre habit. Cela ne sent pas sa criminelle assez repentante. Coupez ces cheveux, & prenez un sac; je vous en feray donner un: vous laisserez icy cet accoustrement. Psyché la remercia. Puisque vous voulez, ajousta la faiseuse de remontrance, suivre toûjours vostre fantaisse, je vous abandonne: & vous laisse aller où il vous plaira-Quant aux propositions de l'Amour, nous ferons

Z

ce qu'il sera à propos de faire. Là-dessus elle se tourna vers ses gens; & laissa Psyché qui ne s'en soucioit pas trop, & qui voyoit bien que son aînée avoit mordu à l'hameçon: car à peine tenoit-elle à terre, n'en pouvant plus qu'elle ne fust seule pour donner un libre cours à sa joye. Psyché de ce mesme pas s'en alla faire à son autre sœur la mesme ambassade. Cette sœur-cy n'avoit plus d'Epoux. Il estoit allé en l'autre monde à grandes journées, & par un chemin plus court que celuy que tiennent les gens du commun : les Médecins le luy avoient enseigné. Quoy qu'il n'y eust pas plus d'un mois qu'elle estoit veuve, il y paroissoit déjà: c'est-à-dire que sa personne estoit en meilleur estat; peut-estre l'entendiez-vous d'autre forte. Si bien que cette puisnée estant de deux ans plus jeune, plus nouvelle mariée, & moins de fois mere que l'autre, le rétablissement de ses charmes n'estoit pas une affaire de si longue haleine: elle pouvoit bien plustost & plus hardiment se présenter à l'Amour ! l'autre avoit des réparations à faire de tous les costez. Le bain y fut employé, les chimistes, les atourneuses. Cela étonna le Roy son mary. La galanterie croissoit à veuë d'œil, les Galands ne paroissoient point. Il n'y avoit ny ingrédient, ny eau, ny essence qu'on néprouvast: mais tout cela n'estoit que plastrer la chose. Les charmes de la pauvre semme estoient trop avant dans les chroniques du temps passé pour les rappeller si facilement. Tandis qu'elle fait ses préparatifs, sa seconde sœur la prévient, s'en va droit à cette montagne dont nous avons tant parlé, arrive au sommet sans rencontrer de dragons. Cela luy plût fort: elle crût que l'Amour luy épargnoit ces frayeurs par un privilege particulier; tourna vers l'endroit où elle & sa sœur avoient coûtume de se présenter; & pour estre enlevée plus aisément par le Zéphire elle se planta sur un roc qui commandoit aux abysmes de ces lieux-là. Amour, dit-elle, me voilà venuë: nostre étourdie de cadette m'a asseurée que tu me voulois épouser. Je n'attendois autre chose; & me doutois bien que tu la répudierois pour l'amour de moy; car c'est une écervelée. Regarde comme je te suis déjà obéissante. Je ne feray pas comme a fais ma sœur Psyché. Elle a voulu à toute force te voir : moy je veux tout ee que l'on veut: montre-toy, ne te montre pas, je me tiendray très-heureuse. Si tu me caresses, tu verras comme je sçais y répondre: si tu ne me caresses pas, mon défunct mary m'y a tout accoûtumée. Je te feray rire de son régime, & je t'en diray mille choses divertissantes: tu ne t'ennuyras point avec moy. Ma sœur Psyché n'estoit qu'un enfant qui ne sçavoit rien; moy je suis un esprit fait. O Dieux! je sens déjà une douce haleine. C'est celle de ton serviteur Zéphire. Que ne l'as-tu envoyé luy-mesme; il m'auroit plustost enlevée; j'en serois plustost entre tes bras, & tu en serois plustost entre les miens: Je prétends que tu trouves la chose égale; & puisque tu as de l'amour, tu dois avoir aussi de l'impatience. Adieu misérables mortelles que les hommes aiment : vous voudriez bien estre aimées comme moy d'un Dieu qui n'eust point de poil au menton : ce n'est pas pour vous: qu'il vous suffise de m'invoquer, & je pourvoiray à vos nécessitez amoureuses. Disant ces paroles elle s'abandonna dans les airs à fon ordinaire; & au lieu d'estre enlevée dans le Palais de l'Amour, elle tomba premierement sur une pointe de rocher, & puis sur une autre, de roc en roc; chacun d'eux emporta sa pièce: ils se la renvoyoient les uns aux autres comme un jouet : de maniere qu'elle arriva le plus joliment du monde au Royaume de Proserpine. Quelques jours après son aînée se vint planter sur le mesme roc. Celle-cy fit sa harangue au Zéphire. Amant de Flore, luy criat'elle, quitte tes amours, & me viens porter dans le Palais de ton Maistre. Ne me blesse point en chemin; je suis délicate. Que si tu ne veux envoyer que ton haleine, cela suffira; aussi-bien n'aimay-je pas qu'on me touche, principalement les hommes: pour l'Amour, tant qu'il luy plaira. Prens garde sur tout à ne point gaster ma coëssure. Ayant dit ces mots elle tira un miroir de sa poche; & fut quelque temps à se regarder, racommodant un cheveu en un endroit, puis un en un autre, quelquefois rien; non sans se mouiller les levres; & tant de façons que si l'Amour avoit esté là il en auroit ry. Elle remit son miroir; accusant le plus agréablement qu'elle pust le Zéphire d'estre un paresseux, qui ne se soucioit que de ses amours, négligeoit celles de son Maistre. Se moquoit-il de la laisser au Soleil? Justement comme elle achevoit ces reproches, un petit Eurus qui s'estoit sortuitement égaré Ziii

vint passer à quatre pas d'elle ; jugez la joye. Nostre prétenduë fiancée se donne le branle à soymesme: mais au lieu d'aller trouver l'Amour, comme elle pensoit, elle va trouver sa sœur, droit par le chemin que l'autre luy avoit tracé, sans se détourner d'un pas. Ce sont les Echos de ces rochers qui nous ont appris la mort des deux sœurs. Ils la conterent quelque temps après au Zéphire. Luy incontinent en alla porter la nouvelle au fils de Venus qui le régala d'un fort beau présent. Psyché cependant continuoit de chercher l'Amour toûjours en son habit de bergere. Il avoit une telle grace sur elle que si son ennemie l'eust veue avec cet habit, elle luy en auroit donné un de Déesse en la place. Les afflictions, le travail, la crainte, le peu de repos & de nourriture avoient toutefois diminué ses appas; si bien que sans une force de beauté extraordinaire ce n'auroit plus esté que l'ombre de cet objet qui avoit tant fait parler de luy dans le monde. Bien luy prit d'avoir des charmes à moissonner pour le temps & pour la douleur, & encore de reste pour elle. Le plus cruel de son avanture estoit les craintes qu'on luy donnoit, Tantost elle entendoit dire que Vénus

la faisoit chercher par d'autres gens; quelquefois mesme qu'elle estoit tombée entre les mains de son ennemie, qui à force de tourmens l'avoit renduë méconnoissable. Un jour elle eut une telle alarme qu'elle se jetta dans une chapelle de Céres comme en un azile qui de bonne fortune se présentoit. Cette chapelle estoit près d'un champ dont on venoit de couper les bleds. Là les laboureurs des environs offroient tous les ans les prémices de leur récolte. Il y avoit un grand monceau de javelle à l'entrée du Temple. Nostre Bergere se prosterna devant l'image de la Déesse; puis luy mit au bras un chapeau de sleurs lesquelles elle venoit de cuëillir en courant & sans aucun choix. C'estoit de ces sleurs qui croissent parmy les bleds. Psyché avoit ouy dire aux Sacrificateurs de son pays qu'elles plaisoient à Céres, & qu'une personne qui vouloit obtenir des Dieux quelque chose ne devoit point entrer dans leur maison les mains vuides. Aprés son offrande elle se remit à genoux, & sit ainsi sa priere: Divinité la plus nécessaire qui soit au monde, nourrice des hommes, protege moy contre celle que je n'ay jamais offensée: souffre seulement que je me cache pour quelques jours entre les javelles qui sont à la porte de ton Temple, & que je vive du bled qui en tombera. Cythérée se plaint de ce que son fils m'a voulu du bien, mais puis qu'il ne m'en veut plus, n'estce pas assez de satisfaction pour elle & assez de peine pour moy? Faut-il que la colere des Dieux soit si grande? S'il est vray que la justice se soit retirée parmy eux, ils doivent considerer l'innocence d'une personne qui leur a obéi en se mariant. Ay-je corrompu l'Oracle? Ay-je usé d'aucun artifice pour me faire aimer? Puis-je mais si un Dieu me void? Quand je m'enfermerois dans une tour, ne me verroit - il pas? Tant s'en faut qu'en l'épousant je crusse faire du déplaisir à sa mere, que je croyois épouser un monstre. Il s'est trouvé que c'estoit l'Amour, & que j'avois pû à ce Dieu. C'est donc un crime d'estre agréable? Helas ! je ne le suis plus, & ne l'ay jamais esté par ma faute. Il ne se trouvera pas que j'aye employé ny affeterie ny paroles ensorcelantes. Vénus a encore sur le cœur l'indiscrétion des Mortels qui ont quitté son culte pour m'honorer. Qu'elle se plaigne donc des Mortels; mais de moy c'est une injustice. Je leur ay dit qu'ils me faisoient tort. Si les hommes

hommes sont imprudens ce n'est pas à dire que je sois coupable. C'est ainsi que nostre Bergere se justifioit à Céres. Soit que les Déesses s'entendent, ou que celle-cy fust fachée de ce qu'on l'avoit appellée nourrice, ou que le Ciel veuille que nos prieres soient véritablement des prieres & non des apologies, celle de Psyché ne fut nullement écoutée. Céres luy cria de la voute de sa Chapelle qu'elle se retirast au plust viste, & laissast le tas de javelles comme il étoit; sinon Vénus en auroit l'avis. Pourquoy rompre en faveur d'une Mortelle avec une Déesse de ses amies? Vénus ne luy en avoit donné aucun sujet: Qu'on dist tout ce qu'on voudroit de sa conduite, c'estoit une bonne semme, qui luy avoit obligation à la verité ainsi qu'à Bacchus; mais elle le sçavoit bien reconnoistre, & le publioit par tout. Ce fut beaucoup de déplaisir à Psyché de se voir excluse d'un azile, où elle auroit cru estre mieux venuë qu'en pas un autre qui fust au monde. En effet si Céres bien-faisante de son naturel & qui ne se piquoit pas de beauté luy refusoit sa protection, il n'y avoit guere d'apparence que des Déesses tant soit peu galantes & d'humeur jalouse luy ac-

A a

cordassent la leur. D'y interesser des Dieux, c'estoit s'exposer à quelque chose de pis que la persécution de Vénus. Il faloit sçavoir auparavant quelle sorte de reconnoissance ils exigeroient de la Belle: encore le plus à propos estoit-il de ne s'adresser qu'aux Divinitez de son sexe, tant pour empêcher la médifance, que pour ne donner aucun ombrage à son mary. Junon là-dessus luy vint en l'esprit. Psyché crust qu'y ayant quelque sorte d'émulation entre Cythérée & cette Déesse, & pour le crédit, & pour la beauté, la Reine des Dieux seroit bienaise de trouver une occasion de nuire à sa concurrente, suivant l'usage de la Cour, & le serment que font les femmes en venant au monde. Il ne fut pas difficile à nostre Bergere de trouver Junon. La jalouse femme de Jupiter descend souvent sur la terre & vient demander aux Mortels des nouvelles de son mary. Psyché l'ayant rencontrée luy chanta un Hymne où il n'estoit fait mention que de la puissance de cette Déesse: en quoy elle commit une faute : il valoit bien mieux s'étendre sur sa beauté; la louange en est tout autrement agréable. Ce sont les Rois que l'on n'entretient que

de leur grandeur : pour les Reines il faut les féliciter d'autre chose, qui veut bien faire. Aussi l'Epouse de Cupidon sur elle éconduite encore une sois. La dissérence qu'il y eut, fut que celle-cy se passa quelque peu plus mal que la premiere. Car outre les considérations de Céres, Junon ajoûta qu'il faloit punir ces Mortelles à qui les Dieux font l'amour, & obliger leurs galands à demeurer au logis. Que venoient-ils faire parmi les hommes? Comme s'il n'y avoit pas dans le Ciel assez de beauté pour eux. Non qu'elle en parlast pour son intérest, se souciant peu de ces choses, & ne craignant du costé des charmes qui que ce fust. La Reine des Dieux ne disoit pas tout : il y avoit encore une raison plus pressante que cela; comme on pourroit dire quelque éteincelle de ce feu dont on n'avertit les voisins que le moins qu'on peut. Une femme judicieuse ne doit point désobliger le fils de Venus; sçait-elle si quelque jour elle n'aura point affaire de luy? Apparemment le couroux du Dieu duroit encore contre Psyché: ainsi le plus seur estoit de ne point entrer dans leurs dissérends Nostre Bergere rebutée de tant de costez ne sceut plus à qui s'adresser. Il restoit véritablement Diane Aaij

& Pallas: mais l'une & l'autre ayant fait vœu de virginité n'auroit pas les prieres d'une femme pour agréable, & croiroit souiller ses orcilles en les écoutant. Toutefois comme Diane rendoit des Oracles, la Bergere crût que pour le moins cette Déesse ne seroit pas si farouche que de luy en resuser un, & elle ne luy demanderoit autre chose. Aussi-bien s'en rendoit-il en un lieu tout proche: ce ne seroit pas pour elle un fort grand détour. Le lieu estoit à l'entrée d'une forest extrêmement solitaire & propre à la chasse. Diane y avoit un Temple dont elle faisoit une de ses maisons de plaisir. On faisoit environ deux mille pas dans le bois; puis on rencontroit une clariere qui servoit comme de parvis au Temple. Il estoit petit; mais d'une fort belle architecture. Au milieu de la clariere on avoit placé un obelisque de marbre blanc, à quatre faces, posé sur autant de boules, & élevé sur un piédestal, ayant de hauteur moitié de celle de l'obelisque. Sur chaque costé du plinte qui regardoit directement, aussi-bien que les faces de la Pyramide, le Midy, le Septentrion, le Couchant & le Levant, estoient entaillez ces mots.

Qui que tu sois, qui as sacrifié à l' Amour ou à l'Hymenée, garde-toy d'entrer dans mon sanctuaire.

Psyché qui avoit sacrissé à l'un & à l'autre n'osa entrer dans le Temple: elle demeura à la porte, où la Prestresse luy apporta cet Oracle.

Cesse d'estre errante: ce que tu cherche a des alles: quand tu sçauras comme luy marcher dans les airs, tu seras heureuse.

Ces paroles ne démentoient point l'ambiguité & l'obscurité ordinaire des réponses que sont les Dieux, Psyché se tourmenta sort pour en tirer quelque sens, & n'en pût venir à bout. Que le Ciel, ditelle, me prescrive ce qu'il voudra, il faut mourir, ou trouver l'Amour; nous ne le sçaurions trouver, il faut donc mourir: allons nous livrer à nostre ennemie, c'en est le moyen. Mais l'Oracle m'a assurée que je serois quelque jour heureuse: allons nous jetter aux pieds de Venus: nous la servirons, nous endurerons patiemment ses outrages, cela l'émouvera à compassion, elle nous pardonnera, nous recevra pour sa fille, sera ma paix elle-mesme avec son fils. C'estoient là les plus belles espérances du monde, & bien enchaînées comme vous voyez; un

A a iij

## PSYCHE

190

moment de réflexion les détruisoit toutes. Psyché se confirma toutefois dans son dessein. Elle s'informa du plus prochain Temple de Cytherée, résoluë, si la Déesse n'y estoit présente, de s'embarquer & d'aller en Cypre. On luy dit qu'à trois ou quatre journées de là il y en avoit un fort fameux & fort fréquenté, portant pour inscription : A la Déesse des Graces. Apparemment Venus s'y plaisoit, & y tenoit souvent en personne son tribunal, veu les miracles qui s'y faisoient, & le grand concours de gens qui y accouroient de tous les costez. Il y en avoit mesme qui se vantoient de l'y avoir veue plusieurs fois. Nostre Bergere se met en chemin, plus heureuse, ce luy sembloit, que devant l'Oracle. Car elle sçavoit du moins ce qu'elle avoit envie de faire, sortiroit d'irrésolution & d'incertitude, qui sont les pires de tous les maux; pourroit voir l'Amour, n'y ayant pas d'apparence que sa mere vinst si souvent en un lieu sans l'y amener. Supposé que la pauvre Epouse n'eust cette satisfaction qu'en présence d'une bellemere qui la haissoit, & qui bien loin de la reconnoistre pour sa bru, la traiteroit en esclave; c'estoit toujours quelque chose; les affaires pourroient

changer; la compassion, la veuë de la Belle, son humilité, sa douceur, le peu de liberté de l'entretenir, tout cela seroit capable de rallumer le désir du Dieu. En tout cas elle le verroit, & c'estoit beaucoup: toutes peines luy seroient douces, quand elles luy pouroient procurer un quart d'heure de ce plaisir. Psyché se flatoit ainsi. Pauvre infortunée qui ne songeoit pas combien les haines des femmes font violentes! Helas! la Belle ne sçavoit guere ce que le destin luy préparoit. Le cœur luy battit pourtant dès qu'elle approcha de la Contrée où estoit le Temple. Long-temps devant qu'on y arrivast on respiroit un air embaumé, tant à cause des personnes qui venoient offrir des parfums à la Déesse, & qui estoient parfumez eux-mesmes, que parce que le chemin estoit bordé d'Orangers, de Jasmins, de Myrtes, & tout le pays parsemé de fleurs. On découvroit le Temple de loin, quoyqu'il fust situé dans une vallée; mais cette vallée estoit spacieuse, plus longue que large, ceinte de costeaux merveilleusement agréables. Ils estoient meslez de bois, de champs, de prairies, d'habitations qui se ressentoient d'un long calme. Venus avoit obtenu de Mars une sauve-

garde pour tous ces lieux. Les animaux mesme ne s'y faisoient point la guerre; jamais de Loups; jamais d'autres piéges que ceux que l'Amour fait tendre. Dès qu'on avoit atteint l'âge de discernement on se faisoit enregistrer dans la confrairie de ce Dieu; les filles à douze ans, les garçons à quinze. Il y en avoit à qui l'amour venoit devant la raison. S'il se rencontroit une indifférente, on en purgeoit le pays. Sa famille estoit sequestré pour un certain temps. Le Clergé de la Déesse avoit soin de purisser le canton où ce prodige estoit survenu. Voilà quant aux mœurs & au gouvernement du pays. Il abondoit en oiseaux de joly plumage. Quelques tourterelles s'y rencontroient. On en comptoit jusqu'à trois especes; tourterelles oiseaux, tourterelles Nymphes, & tourterelles Bergeres. La seconde espéce estoit rare. Au milieu de la vallée couloit un canal de mesme longueur que la plaine, large comme un seuve, & d'une eau si transparente, qu'un atome se fust veu au fond; en un mot vray cristal fondu. Force Nymphes & force Syrenes s'y jouoient; on les prenoit à la main. Les personnes riches avoient coûtume de s'embarquer sur ce canal qui les conduisoit

duisoit jusqu'aux degrez du parvis. Ils louoient je ne sçais combien d'Amours; qui plus, qui moins, selon la charge qu'avoit le vaisseau; chaque Amour son Cygne, qu'il atteloit à la barque, & monté dessus il le conduisoit avec un ruban. Deux autres nacelles suivoient; l'une chargée de musique, l'autre de bijoux & d'oranges douces. Ainsi s'en alloit la barque fort gayement. De chaque costé du canal s'étendoit une prairie verte comme fine émeraude, & bordée d'ombrages délicieux. Il n'y avoit point d'autres chemins: ceux-là estoient tellement fréquentez que Psyché jugea à propos de ne marcher que de nuit. Sur le point du jour elle arriva à un lieu nommé, les deux Sepultures. Je vous en diray la raison, parce que l'origine du Temple en dépend. Un Roy de Lydie appellé Philocharez, pria autrefois les Grecs de luy donner une femme. Il ne luy importoit de quelle naissance, pourveu que la beauté s'y trouvast: Une fille est noble, quand elle est belle. Ses Ambassadeurs disoient que leur Prince avoit le goust extrémement délicat. On luy envoya deux jeunes filles: l'une s'appelloit Myrtis; l'autre Megano. Celle-cy estoit fort grande, de belle taille, Bb

### PSYCHE

les traits de visage très-beaux, & si bien proportionnez qu'on n'y trouvoit que reprendre; l'esprit fort doux; avec cela son esprit, sa beauté, sa taille, sa personne ne touchoit point, faute de Venus qui donnast le sel à ces choses. Myrtis au contraire excelloit en ce poinct-là. Elle n'avoit pas une beauté si parfaite que Megano: mesme un médiocre critique y auroit trouve matiere de s'exercer. En récompense il n'y avoit si petit endroit sur elle, qui n'eust sa Venus, & plustost deux qu'une; outre celle qui animoit tout le corps en général. Aussi le Roy la préfera-t'il à Megano, & voulut qu'on la nommast Aphrodisée; tant à cause de ce charme, que parce que le nom de Myrtis sentoit sa Bergere, ou sa Nymphe au plus, & ne sonnoit pas assez pour une Reine. Les gens de sa Cour, afin de plaire à leur Prince, appellerent Megano, Anaphrodite. Elle en conceut un tel déplaisir qu'elle mourut peu de temps après. Le Roy la fit enterrer honorablement. Aphrodisée vêcut fort long-temps, & toûjours heureuse; possedant le cœur de son mary tout entier: on luy en offrit beaucoup d'autres qu'elle refusa. Comme les Graces estoient cause de son bonheur,

elle se crut obligée à quelque reconnoissance envers leur Déesse, & persuada à son mary de luy faire bastir un Temple; disant que c'estoit un vœu qu'elle avoit fait. Philocharez approuva la chose, il y consuma tout ce qu'il avoit de richesses; puis ses sujets y contribuerent. La dévotion fut si grande que les femmes consentirent que l'on vendist leurs colliers, & n'en ayant plus, elles suivirent l'exemple de Rhodopé. Myrtis eut la satisfaction de voir avant que de mourir le parachevement de son vœu. Elle ordonna par son testament qu'on luy bastist un tombeau le plus près du Temple qu'il se pourroit, hors du parvis toutefois, joignant le chemin le plus fréquenté. Là ses cendres seroient enfermées, & son avanture écrite à l'endroit le plus en veuë. Philopharez qui luy survêcut exécuta cette volonté. Il fit élever à son Epouse un Mausolée digne d'elle & de luy aussi, car son cœur y devoit tenir compagnie à celuy d'Aphrodisée. Et pour rendre plus célébre la mémoire de cette chose, & la gloire de Myrtis plus grande, on transporta en ce lieu les cendres de Megano. Elles furent mises dans un tombeau presque aussi superbe que le premier, sur Bbij

l'autre costé du chemin; les deux sepulchres se regardoient. On voyoit Myrtis sur le sien, entourée d'Amours, qui luy accommodoient le corps & la teste sur des quarreaux. Megano de l'autre part se voyoit couchée sur le costé, un bras sous sa teste, versant des larmes, en la posture où elle estoit morte. Sur la bordure du Mausolée, où reposoit la Reine des Lydiens, ces mots se lisoient:

Icy repose Myrtis qui parvint à la Royauté par ses charmes, & qui en acquit le surnom d'Aphrodisée.

A l'une des faces qui regardoit le chemin ces autres paroles estoient.

Vous qui allez visiter ce Temple, arrestez un peu, écoutez-moy. De simple Bergere que j'estois née, je me suis veuë Reine. Ce qui m'a procuré ce bien ce n'est pas tant la beauté que ce sont les Graces. J'ay plû & cela sussit. C'est ce que j'avois à vous dire. Honorez ma tombe de quelques sleurs; & pour récompense veuille la Déesse des Graces que vous plaisiez.

Sur la bordure de l'autre tombe estoient ces paroles.

Icy sont les cendres de Megano qui ne pust gagner le cœur qu'elle contestoit, quoyqu'elle eust une beauté accomplie. A la face du tombeau ces autres paroles se rencontroient.

Si les Rois ne m'ont aimée, ce n'est pas que je ne susse assez belle pour mériter que les Dieux m'aimassent: mais je n'estois pas, dit-on, assez jolie. Cela se peut-il? Oüy cela se peut, & si bien qu'on me présera ma compagne. Elle en acquit le surnom d'Aphrodisée, & moy celuy d'Anaphrodite. J'en suis morte de déplaisir. Adieu passant, je ne te retiens pas davantage. Sois plus heureux que je n'ay esté; & ne te mets point en peine de donner des larmes à ma mémoire. Si je n'ay fait la joye de personne, du moins ne veux-je troubler la joye de personne ausse.

Psyché ne laissa pas de pleurer. Megano, dit-elle, je ne comprens rien à ton avanture. Je veux que Myrtis eust des graces, n'est-ce pas en avoir aussi que d'estre belle comme tu estois? Adieu Megano, ne resuse point mes larmes: je suis accoûtumée d'en verser. Elle alla ensuite jetter des sleurs sur la tombe d'Aphrodisée. Cette cérémonie estant faite, le jour se trouva assez grand pour luy faire considérer le Temple à son aise. L'architecture en estoit exquise, & avoit autant de grace que de majesté. L'architecte

Bb.iii

s'estoit servy de l'ordre jonique à cause de son élégance. De tout cela il résultoit une Venus que je ne sçaurois vous dépeindre. Le frontispice répondoit merveilleusement bien au corps. Sur le tympan du fronton se voyoit la naissance de Cytherée en figures de haut relief. Elle estoit assise dans une conque, en l'estat d'une personne qui viendroit de se baigner, & qui ne feroit que sortir de l'eau. Une des graces luy épreignoit les cheveux encore tout mouillez. Une autre tenoit des habits tout prests pour les luy vestir, dès que la troisséme auroit achevé de l'essuyer. La Déesse regardoit son fils qui menaçoit déja l'Univers d'une de ses fléches. Deux Syrenes tiroient la conque, Mais comme cette machine estoit grande, le Zéphire la poussoit un peu. Des légions de Jeux & de Ris se promenoient dans les airs : car Venus nâquit avec tout son équipage, toute grande, toute formée, toute preste à recevoir de l'amour, & à en donner. Les gens de Paphos se voyoient de loin sur la rive, tendans les mains, les levans au Ciel, & ravis d'admiration. Les colomnes & l'entablement estoient d'un marbre plus blanc qu'albastre. Sur la frise une table de marbre noir portoit pour inscrip-

tion du Temple: A la Déesse des graces. Deux enfans à demi couchez sur l'architrave laissoient pendre à des cordons une médaille à deux testes: c'estoient celles des fondateurs. A l'entour de la médaille on voyoit ecrit: Philocharez & Myrtis Aphrodisée son épouse ont dédié ce Temple à Venus. Sur chaque base des deux colomnes les plus proches de la porte estoient entaillez ces mots: Ouvrage de Lysimante: Nom de l'architecte apparemment. Avant que d'entrer dans le Temple je vous diray un mot du parvis. C'estoient des portiques ou galleries basses; & au-dessus des appartemens fort superbes, chambres dorées, cabinets & bains; enfin mille lieux où ceux qui apportoient de l'argent trouvoient de quoy l'employer; ceux qui n'en apportoient point on les renvoyoit: Psyché voyant ces merveilles ne se pust tenir de soùpirer. Elle se souvint du palais dont elle avoit esté la maistresse. Le dedans du Temple estoit orné à proportion. Je ne m'arresteray pas à vous le décrire: c'est assez que vous sçachiez que toutes sortes de vœux dont toutes sortes de personnes s'estoient acquitées, s'y voyoient en des Chapelles particulieres, pour éviter la confusion, & ne rien cacher de l'ar-

chitecture du Temple. Là quelques auteurs avoient envoyé des offrandes pour reconnoissance de la Venus que leur avoit départie le Ciel. Ils estoient en petit nombre. Les autres arts, comme la Peinture & ses sœurs en fournissoient beaucoup davantage. Mais la multitude venoit des Belles & de leurs Amans: l'un pour des faveurs secrettes, l'autre pour un mariage; celle-cy pour avoir enlevé un Amant à cette autre là. Une certaine Callinicé qui s'estoit, jusqu'à soixante ans, bien maintenuë avec les Graces, & encore mieux avec les Plaisirs, avoit donné une lampe de vermeil doré, & la peinture de ses amours. Je ne vous aurois jamais spécifié ces dons: il s'en trouvoit mesme de Capitaines, dont les exploits, comme dit le bon Amiot, avoient cette grace de soudaineté qui les rendoit encore plus agréables. L'architecture du tabernacle n'estoit guere plus ornée que celle du Temple, afin de garder la proportion; & de crainte aussi que la veue estant dissipée par quantité d'ornemens ne s'en arrestast d'autant moins à considérer l'image de la Déesse, laquelle estoit véritablement un chef-d'œuvre. Quelques envieux ont dit que Praxitele avoit pris la sienne sur le modelle

#### LIVRE II.

201

modelle de celle-là. On l'avoit placée dans une niche de marbre noir entre des colomnes de cette mesme couleur; ce qui la rendoit plus blanche & faisoit un bel effet à la veue. A l'un des costez du sanctuaire on avoit élevé un thrône, où Venus, à demi couchée sur des coussins de senteurs, recevoit quand elle venoit en ce Temple les adorations des Mortels, & distribuoit ses graces ainsi que bon luy sembloit. On ouvroit le Temple assez matin, afin que le peuple fust écoulé quand les personnes qualifiées entreroient. Cela ne servit de rien cette journée-là: car dès que Psyché parut on s'assembla autour d'elle. On crut que c'estoit Venus qui pour quelque dessein caché ou pour se rendre plus familiere, peut-estre aussi par galanterie avoit un habit de simple Bergere. Au bruit de cette merveille les plus paresseux accoururent incontinent. La pauvre Psyché s'alla placer dans un coin du Temple, honteuse & confuse de tant d'honneur dont elle avoit grand sujet de craindre la suite, & ne pouvoit pourtant s'empêcher d'y prendre plaisir. Elle rougissoit à chaque moment, se détournoit quelquesois le visage, témoignoit qu'elle eust bien voulu faire sa priere,

Cc

202

tout cela en vain : elle fut contrainte de dire qui elle estoit. Quelques-uns la crurent; d'autres persisterent dans l'opinion qu'ils avoient. La foule estoit tellement grande autour d'elle, que quand Venus arriva cette Déesse eut de la peine à passer. On l'avoit déjà avertie de cette avanture, ce qui la fit accourir le visage en seu, comme une Mégere, & non plus la Reine des Graces, mais des Furies. Toutefois de peur de sédition elle se contint. Ses Gardes luy ayant fait faire passage, elle s'alla placer sur son thrône, où elle écouta quelques supplians avec assez de distraction. La meilleure partie des hommes estoit demeurée auprès de Psyché avec les femmes les moins jolies, ou qui estoient sans prétention & sans intérest. Les autres avoient pris d'abord le party de la Déesse; estant de la politique parmy les personnes de ce sexe qui se sont mises sur le bon pied, de faire la guerre aux survenantes, comme à celles qui leur ostent, pour ainsi dire, le pain de la main. Je ne sçaurois vous asseurer bien précisément si elles tiennent cette coûtume-là des Auteurs, ou si les Auteurs la tiennent d'elles. Nostre Bergere n'osant approcher, la Déesse la fit venir. Une foule d'hommes l'accompagna; & la

chose ressembloit plustost à un triomphe qu'à un hommage. La pauvre Psyché n'estoit nullement coupable de ces honneurs: au contraire si on l'eust crûë on ne l'auroit pas regardée : elle faisoit de sa part tout ce qu'une suppliante doit faire. La présence de Venus luy avoit fait oublier sa harangue. Il est vray qu'elle n'en eut pas besoin: car dès que Venus la vid, à peine luy donna-t'elle le loisir de se prosterner: elle descendit de son thrône: Je vous veux, dit-elle, entendre en particulier; Venez à Paphos; je vous donneray place en mon char. Psyché se défia de cette douceur: mais quoy, il n'estoit plus temps de déliberer: & puis c'estoit à Paphos principalement qu'elle esperoit revoir son Epoux. De crainte qu'elle n'échapast, Venus la sit sortir avec elle; les hommes donnant mille benedictions à leurs deux Déesses, & une partie des semmes disant entre elles: C'est encore trop que d'en avoir une: établissons parmy nous une République, où les vœux, les adorations, les services, les biens d'Amour seront en commun. Si Psyché s'en vient encore une fois amuser les gens qui nous serviront à quelque chose, & qu'elle prétende réunir ainsi tous les cœurs Ccij

sous une mesme domination, il nous la faut lapipider. On se moqua des républicaines, & on souhaita bon voyage à nostre Bergere Cytherée la fit monter effectivement sur son char; mais ce sut avec trois Divinitez de sa suite peu gracieuses; il y a de toutes sortes de gens à la Cour. Ces Divinitez estoient la Colere, la Jalousie, & l'Envie; monstres sortis de l'abime, impitoyables licteurs qui ne marchoient point sans leurs fouets, & dont la veuë seule estoit un supplice. Venus s'en alla par un autre endroit. Quand Psyché se vid dans les airs, en si mauvaise compagnie que celle-là, un tremblement la saisit; ses cheveux se herisserent; la voix luy demeura au gosser. Elle fut long-temps sans pouvoir parler, immobile, changée en pierre, & plustost statuë que personne véritablement animée: On l'auroit creuë morte sans quelques soûpirs qui luy échaperent. Les diverses peines des condamnez luy passerent devant les yeux. Son imagination les luy figura encore plus cruelles qu'elles ne sont. Il n'y en eut point que la crainte ne luy fit souffrir par avance. Enfin se jettant aux pieds de ces trois Furies. Si quelque pitié, dit-elle, loge en vos cœurs, ne me faites pas languir davantage. Dites-moy à quel tourment je suis condamnée. Ne vous auroit-on point donné ordre de me jetter dans la mer? Je vous en épargneray la peine si vous voulez, & m'y précipiteray moy-mesme. Les trois filles de l'Acheron ne luy répondirent rien, & se contenterent de la regarder de travers. Elle estoit encore à leurs genoux lorsque le char s'abatit. Il posa sa charge en un désert, dans l'arriere-court d'un Palais que Venus avoit fait bastir entre deux montagnes à my-chemin d'Amathonte & de Paphos. Quand Cytherée estoit lasse des embarras de sa Cour, elle se retiroit en ce lieu avec cinq ou six de ses considentes. Là qui que ce soit ne l'alloit voir. Des médisans disent toutefois que quelques amis particuliers avoient la clef du jardin. Venus estoit déjà arrivée, quand le char partit. Les trois Satellites menerent Psyché dans la chambre où la Déesse se rajustoit. Cette mesme crainte qui avoit fait oublier à nostre Bergere la harangue qu'elle avoit faite luy en rafraîchit la mémoire. Bien que les grandes passions troublent l'esprit, il n'y a rien qui rendent éloquent comme elles. Nostre infortunée se prosterna à quatre pas

### PSYCHÉ

206

de la Déesse, & luy parla de la sorte: Reine des Amours & des Graces, voicy cette malheureuse esclave que vous cherchez. Je ne vous demande pour récompense de l'avoir livrée que la permission de vous regarder. Si ce n'est point sacrilege à une misérable Mortelle comme je suis de jetter les yeux sur Venus, & de raisonner sur les charmes d'une Déesse, je trouve que l'aveuglement des hommes est bien grand d'estimer en moy de médiocres appas, après que les vostres leur ont paru. Je me suis opposée inutilement à cette folie: ils m'ont rendu des honneurs que j'ay refusez, & que je ne méritois pas. Vostre sils s'est laissé prévenir en ma faveur par les rapports fabuleux qu'on luy a faits. Les Destins m'ont donnée à luy sans me demander mon consentement. En tout cela j'ay failly, puisque vous me jugez coupable. Je devois cacher des traits qui estoient cause de tant d'erreurs, je devois les défigurer: Il faloit mourir, puisque vous m'aviez en aversion: Je ne l'ay pas fait. Ordonnez-moy des punitions si séveres que yous voudrez, je les souffriray sans murmure, trop heureuse si je vois vostre divine bouche s'ouvrir pour prononcer l'arrest de ma destinée. Ouy, Psyché,

repartit Venus, je vous en donneray le plaisir. Vostre seinte humilité ne me touche point. Il faloit avoir ces sentimens, & dire ces choses devant que vous fussiez en ma puissance. Lors que vous estiez à couvert des atteintes de ma colere, vostre miroir vous disoit qu'il n'y avoit rien à voir après vous. Maintenant que vous me craignez, vous me trouvez belle. Nous verrons bien-tost qui remportera l'avantage. Ma beauté ne sçauroit périr, & la vostre dépend de moy. Je la détruiray quand il me plaira. Commençons par ce corps d'albâtre dont mon fils a publié les merveilles, & qu'il appelle le temple de la blancheur. Prenez vos sions filles de la nuit, & me l'empourprez si bien que cette blancheur ne trouve pas mesme un azile en son propre temple. A cet ordre si cruel Psyché devint pâle, & tomba aux pieds de la Déesse, sans donner aucune marque de vie. Cythérée se sentit émuë: mais quelque Démon s'opposa à ce mouvement de pitié, & la fit sortir. Dès qu'elle sut hors, les ministres de sa vengeance prirent des branches de Myrte, & se bouchant les oreilles ainsi que les yeux, elles déchirerent l'habit de nostre Bergere;

innocent habit; helas! celle qui l'avoit donné luy croyoit procurer un sort que tout le monde envieroit. Psyché ne reprit ses sens qu'aux premieres atteintes de la douleur. Le valon retentit des cris qu'elle sut contrainte de faire. Jamais les Echos n'avoient repeté de si pitoyables accens. Il n'y eut aucun endroit d'épargné dans tout ce beau corps, qui devant ces momens-là se pouvoit dire en esset le temple de la blancheur. Elle y regnoit avec un éclat que je ne sçaurois vous dépeindre.

Là les lys luy servoient de thrône & d'oreillers. Des escadrons d'Amour chez Psyché familiers Furent chassez de cet azile.

Le pleurer leur fut inutile.

Rien ne pût attendrir les trois filles d'enfer.

Leurs cœurs furent d'acier; leurs mains furent de fer,

La Belle eut beau souffrir: il falut que ses peines

Allassent jusqu'au point que les sœurs inhumaines

Craignirent que Clothon ne survint à son tour,

Ah! trop impitoyable Amour,

En quels lieux estois-tu? dy cruel, dy barbare:

C'est toy, c'est ton plaisir, qui causa sa douleur;

Ouy

#### LIVRE II.

209

Ouy tigre, c'est toy seul qui t'en dois dire auteur: Psyché n'eust rien soussert sans ton couroux bizarre. Le bruit de ses clameurs s'est au loin répandu;

Et tu n'en as rien entendu!

Pendant tous ses tourmens tu dormois, je le gage; Car ta brûlure n'estoit rien.

La Belle en a souffert mille fois davantage Sans l'avoir mérité si bien.

Tu devois venir voir empourprer cet albâtre: Il faloit amener une troupe de Ris.

Des souffrances d'un corps dont tu fus idolâtre

Vous vous seriez tous divertis.

Helas! Amour, j'ay tort. Tu répandis des larmes Quand tu sceus de Psyché la peine & le tourment; Et ru luy sis trouver un baûme pour ses charmes Qui la guérit en un moment.

Telle fut la premiere peine que Psyché souffrit. Quand Cythérée sut de retour, elle la trouva étenduë sur les tapis dont cette chambre estoit ornée, preste d'expirer, & n'en pouvant plus. La pauvre Psyché sit un essort pour se lever, & tâcha de contenir ses sanglots. Cythérée luy commanda de bai-

#### PSYCHE

ser les cruelles mains qui l'avoient mise en cet estat. Elle obéit sans tarder, & ne témoigna nulle répugnance. Comme le dessein de la Déesse n'estoit pas de la faire mourir si-tost, elle la laissa guérir. Parmy les servantes de Venus il y en avoit une qui trahissoit sa maistresse, & qui alloit redire à l'Amour le traitement que l'on faisoit à Psyché, & les travaux qu'on luy imposoit. L'Amour ne manquoit pas d'y pourvoir. Cette fois-là il luy envoya un baûme excellent par celle qui estoit de l'intelligence, avec ordre de ne point dire de quelle part, de peur que Psyché ne crust que son mary estoit appaisé, & qu'elle n'en tirast des consequences trop avantageuses. Le Dieu n'estoit pas encore guéry de sa brûlure & tenoit le lit. L'opération de son baûme irrita Venus à l'insceu de qui la chose se conduisoit, & qui ne sçachant à quoy imputer ce miracle se résolut de se désaire de Psyché par une autre voye. Sous l'une des deux montagnes qui couvroient à droite & à gauche cette maison, estoit une voûte aussi ancienne que l'Univers. La sourdoit une eau qui avoit la proprieté de rajeunir : c'est ce qu'on appelle encore aujourd'huy la Fontaine de Jouvence. Dans les premiers temps du monde il estoit libre à tous les Mortels d'y aller puiser. L'abus qu'ils firent de ce thrésor, obligea les Dieux de leur en oster l'usage. Pluton Prince des lieux souterains commit à la garde de cette eau un dragon énorme. Il ne dormoit point, & dévoroit ceux qui estoient si téméraires que d'en approcher. Quelques femmes se hazardoient, aimant mieux mourir que de prolonger une carriere où il n'y avoit plus ny beaux jours ny Amans pour elles. Cinq ou six jours estans écoulez, Cythérée dit à son esclave. Va-t-en tout à l'heure à la Fontaine de Jouvence, & m'en rapporte une cruchée d'eau. Ce n'est pas pour moy, comme tu peux croire, mais pour deux ou trois de mes amies qui en ont besoin. Si tu reviens sans apporter de cette eau, je te feray encore souffrir le mesme supplice que tu as souffert. Cette suivante, dont j'ay parlé, qui estoit aux gages de Cupidon l'alla avertir. Il luy commanda de dire à Psyché que le moyen d'endormir le Monstre estoit de luy chanter quelques longs récits qui luy plussent premierement, & puis l'ennuyassent. Et si-tost qu'il dormiroit qu'elle puis-

sast de l'eau hardiment. Psyché s'en va donc avec sa cruche. On n'osoit approcher de l'antre de plus de vingt pas. L'horrible concierge de ce Palais en occupoit la pluspart du temps l'entrée. Il avoit l'adresse de couler sa queue entre des brossailles, en sorte qu'elle ne paroissoit point; puis aussi-tost que quelque animal venoit à passer, sust-ce un cerf, un cheval, un bœuf, le Monstre la ramenoit en plusieurs retours, & en entortilloit les jambes de l'animal avec tant de soudaineté & de force, qu'il le faisoit trébucher, se jettoit dessus, puis s'en repaissoit. Peu de voyageurs s'y trouvoient surpris : l'endroit estoit plus connu & plus dissamé que le voisinage de Sylle & Charibde. Lorsque Psyché alla à cette sontaine, le Monstre se réjouissoit au Soleil, qui tantost doroit ses écailles, tantost les faisoit paroistre de cent couleurs. Psyché qui sçavoit qu'elle distance il faloit laisser entre luy & elle (car il ne pouvoit s'étendre fort loin, le sort l'ayant attaché avec des chaînes de diamant ) Psyché, disje, ne s'effraya pas beaucoup; elle estoit accoûtumée à voir des dragons. Elle cacha le micux qu'il luy fut possible sa cruche, & commença mélodieusement ce récit.

Dragon, gentil dragon, à la gorge béante, Je suis messagere des Dieux. Ils m'ont envoyée en ces lieux

T'annoncer que bien-tost une jeune serpente, Et qui change au Soleil de couleur comme toy, Viendra partager ton employ.

Tu te dois ennuyer à faire cette vie,

Amour t'envoyera compagnie.

Dragon, gentil dragon, que te diray-je encor Qui te chatouille & qui te plaise? Ton dos reluit comme fin or:

Tes yeux sont flambans comme braise.

Tu te peux rajeunir sans dépoüiller ta peau. Quelle felicité d'avoir chez toy cette eau! Si tu veux t'enrichir, permets que l'on y puise. Quelque tribut qu'il faille il te sera porté. J'en sçais qui pour avoir cette commodité

Donneroient jusqu'à leur chemise.

Psyché chanta beaucoup d'autres choses qui n'avoient aucune suite, & que les Echos de ces lieux ne purent par conséquent retenir, ny nous les apprendre. Le Dragon l'écouta d'abord avec un très-

Dd iii

# PSYCHÉ

grand plaisir. A la fin il commença à baailler & puis s'endormit. Psyché prend viste l'occasion. Il faloit passer entre le Dragon & l'un des bords de l'entrée. A peine y avoit-il assez de place pour une personne. Peu s'en falut que la Belle de frayeur qu'elle eut ne laissaft tomber sa cruche; ce qui eust esté pire que la goute d'huile. Ce dormeur-cy n'estoit pas fait comme l'autre : son courroux & ses remontrances c'estoit de mettre les gens en pièces. Nostre Heroïne vint à bout de son entreprise par un grand bonheur. Elle emplit sa cruche, & s'en retourna triomphante. Venus se douta que quelque puissance divine l'avoit assistée. De sçavoir laquelle, c'estoit le poinct. Son fils ne bougeoit du lit. Jupiter ny aucun des Dieux n'auroit laissé Psyché dans cet esclavage : les Déesses seroient les dernieres à la secourir. Ne t'imagine pas en estre quitte, luy dit Venus: je te feray des commandemens si difficiles que tu manqueras à quelqu'un; & pour chastiment tu endureras la mort. Va me querir de la laine de ces moutons qui paissent au-delà du fleuve, je m'en veux faire faire un habit. C'estoit les moutons du Soleil; tous avoient des cornes, furieux au dernier poin &,

& qui poursuivoient les Loups. Leur laine estoit d'une couleur de feu si vif qu'il ébloüissoit la veuë. Ils paissoient alors de l'autre costé d'une riviere extrémement large & profonde, qui traversoit le valon, à mille pas ou peu plus de ce Chasteau. De bonne fortune pour nostre Belle, Junon & Cérès vinrent voir Venus dans le moment qu'elle venoit de donner cet ordre. Elles luy avoient déjà rendu deux autres visites depuis la maladie de son fils, & avoient aussi veu l'Amour. Cette derniere visite empêcha Venus de prendre garde à ce qui se passeroit, & donna une facilité à nostre Heroïne d'exécuter ce commandement. Sans cela il auroit esté impossible, n'y ayant ny pont, ny bateau, ny gondole sur la riviere. Cette Suivante qui estoit de l'intelligence dit à Psyché: Nous avons icy des Cygnes que les Amours ont dressez à nous servir de gondoles: j'en prendray un: nous traverserons la riviere par ce moyen. Il faut que je vous tienne compagnie pour une raison que je vas vous dire. C'est que ces moutons sont gardez par deux jeunes enfans Sylvains qui commencent déjà à courir après les Bergeres & après les Nymphes. Je passeray la pre-

miere, & amuseray les deux jeunes Faunes qui ne manqueront pas de me poursuivre, sans autre dessein que de folâtrer; car ils me connoissent, & sçavent que j'appartiens à Venus. Au pis aller j'en seray quitte pour deux baisers: vous passerez cependant. Jusque-là voilà qui va bien, repartit Psyché; mais comment approcheray-je des moutons? Me connoissent-ils aussi? Sçavent-ils que j'appartiens à Venus? Vous prendrez de leur laine parmy les ronces, repliqua cette Suivante, ils y en laissent, quand elle est meure, & qu'elle commence à tomber: tout ce canton-là en est plein. Comme la chose avoit esté concertée, elle réussit. Seulement au lieu des deux baisers que l'on avoit dit, il en cousta quatre. Pendant que nostre Bergere & sa compagne exécutent leur entreprise, Venus prie les deux Déesses de sonder les sentimens de son fils. Il semble à l'entendre, leur dit-elle, qu'il soit fort en colere contre Psyché; cependant il ne laisse pas sous main de luy donner assistance: au moins y a-t'il lieu de le croire. Vous m'estes amies toutes deux, détournez-le de cet amour. Représentez-luy le devoir d'un fils. Dites-luy qu'il se fait tort: il s'ouvrira bien plustost

à vous qu'il ne feroit à sa mere. Junon & Cérès promirent de s'y employer. Elles allerent voir le malade. Il ne les satissit point; & leur cacha le plus qu'il pût sa pensée. Toutefois autant qu'elles purent conjecturer, cette passion luy tenoit encore au cœur. Mesme il se plaignit de ce qu'on prétendoit le gouverner ainsi qu'un enfant. Luy un enfant! on ne considéroit donc pas qu'il terrassoit les Hercules, & qu'il n'avoit jamais eu d'autres toupies que leurs cœurs. Après cela, disoit-il, on me tiendra encore en tutelle! on croira me contenter de moulinets & de papillons, moy qui suis le dispensateur d'un bien près de qui la gloire & les richesses sont des poupées? C'est bien le moins que je puisse faire que de retenir ma part de cette félicité-là. Je ne me marieray pas, moy qui en marie tant d'autres! Les Déesses entrerent en ses sentimens; & retournerent dire à Venus comme leur légation s'estoit passée. Nous vous conseillons en amies, ajousterent-elles, de laisser agir vostre fils, comme il luy plaira: il est désormais en âge de se conduire. Qu'il épouse Hebé, repartit Venus. Qu'il choissse parmy les Muses, parmy les Graces, parmy

## PSYCHE

les Heures; je le veux bien. Vous moquez-vous? dit Junon. Voudriez-vous donner à vostre fils une de vos suivantes pour semme? Et encore Hebé qui nous sert à boire? Pour les Muses, ce n'est pas le fait de l'Amour qu'une Précieuse, elle le feroit enrager. La beauté des Heures est fort journaliere : il ne s'en accommodera pas non plus. Mais enfin, repliqua Venus, toutes ces personnes sont des Déesses, & Psyché est simple Mortelle. N'est-ce pas un party bien avantageux pour mon fils que la cadette d'un Roy de qui les Estats tourneroient dans la bassecourt de ce Chasteau? Ne méprisez pas tant Psyché, dit Cérès: vous pourriez pis faire que de la prendre pour vostre Bru. La beauté est rare parmy les Dieux; les richesses & la puissance ne le sont pas. J'ay bien voyagé, comme vous sçavez; mais je n'ay point veu de personne si accomplie. Junon fut contrainte d'avouer qu'elle avoit raison: & toutes deux conseillerent à Cytherée de pourvoir son fils. Quel plaisir! quand elle tiendroit entre ses bras un petit Amour qui ressembleroit à son pere. Venus demeura picquée de ce propos-là. Le rouge luy monta au front. Cela vous sieroit mieux qu'à moy, reprit-elle assez

E e ij

brusquement. Je me suis regardée tout ce matin, mais il ne m'a point semblé que j'eusse encore l'air d'une ayeule. Ces mots ne demeurerent pas sans réponse: & les trois amies se séparerent en se querellant. Cérès & Junon estant montées sur leurs chars, Venus alla faire des remontrances à son fils; & le regardant avec un air dédaigneux: Il vous sied bien, luy dit-elle, de vouloir vous marier, vous qui ne cherchez que le plaisir. Depuis quand vous est venuë, dites-moy, une si sage pensée? Voyez, je vous prie, l'homme de bien, & le personnage grave & retiré que voilà. Sans mentir, je voudrois vous avoir veu pere de famille un peu de temps; comment vous y prendriez-vous? Songez, songez à vous acquitter de vostre employ, & soyez le Dieu des Amans: la qualité d'Epoux ne vous convient pas. Vous estes accablé d'affaires de tous costez: l'Empire d'Amour va en décadence: tout languit, rien ne se conclud, & vous consumez le temps en des propositions inutiles de mariage. Il y a tantost trois mois que vous estes au lit, plus malade de fantaisse que d'une brûlure. Certes vous avez esté blessé dans une occasion bien glorieuse pour vous. Le bel honneur!

lorsque l'on dira que vostre semme aura esté cause de cet accident, si c'estoit une maistresse, je ne dis pas. Quoy vous m'amenerez icy une matrone qui sera neuf mois de l'année à toûjours se plaindre! Je la traîneray au bal avec moy! Sçavez-vous ce qu'il y a? Ou renoncez à Psyché, ou je ne veux plus que vous passiez pour mon fils. Vous croyez peut-estre que je ne puis faire un autre Amour, & que j'ay oublié la maniere dont on les fait: Je veux bien que vous sçachiez que j'en feray un quand il me plaira: Ouy j'en feray un, plus joly que vous mille fois, & luy remettray entre les mains vostre empire. Qu'on me donne tout à l'heure cet arc & ces fléches, & tout l'attirail dont je vous ay équipé; aussi bien vous est-il inutile désormais: je vous le rendray quand vous serez sage. L'Amour se mit à pleurer; & prenant les mains de sa mere il les luy baisa. Ce n'estoit pas encore parler comme il faut. Elle sit tout son possible pour l'obliger à donner parole qu'il renonceroit à Psyché, ce qu'il ne voulut jamais faire. Cytherée sortit en le menaçant. Pour achever le chagrin de cette Déesse, Psyché arriva avec un paquet de laine aussi pesant qu'elle.

Les choses s'estoient passées de ce costé-là avec beaucoup de succès. Le Cygne avoit merveilleusement bien fait son devoir, & les deux Sylvains le leur: de voir, de courir, & rien davantage: horsmis qu'ils danserent quelques chansons avec la Suivante, luy déroberent quelques baisers, luy donnerent quelques brins de thin & de marjolaine, & peut-estre la cotte verte; le tout avec la plus grande honnesteté du monde. Psyché cependant faisoit sa main. Pas un des moutons ne s'écarta du troupeau pour venir à elle. Les ronces se laisserent oster leurs belles robes sans la piquer une seule fois. Psyché repassa la premiere. A son retour Cytherée luy demanda comme elle avoit fait pour traverser la riviere. Psyché répondit qu'il n'en avoit pas esté besoin, & que le vent avoit envoyé des flocons de laine de son costé. Je ne croyois pas, reprit Cytherée que la chose fust si facile. Je me suis trompée dans mes mesures, je le vois bien, la nuit nous suggerera quelque chose de meilleur. Le fils de Venus qui ne songeoit à autre chose qu'à tirer Psyché de tous ces dangers, & qui n'attendoit peut-estre pour se raccommoder avec elle, que sa guérison & le retour de ses forces, avoit remandé premierement le Zéphire, & fait venir dans le voisinage une Fée qui faisoit parler les pierres. Rien ne luy estoit impossible: elle se moquoit du Destin, disposoit des vents & des astres, & faisoit aller le monde à sa fantaisse. Cytherée ne sçavoit pas qu'elle fust venuë. Quant au Zéphire, elle l'apperceut; & ne douta nullement que ce ne fust luy qui eust assisté Psyché. Mais s'estant la nuit avisée d'un commandement qu'elle croyoit hors de toute possibilité, elle dit le lendemain à son fils: L'Agent général de vos affaires n'est pas loin de ce Chasteau; vous luy avez desfendu de s'écarter. Je vous désie tous tant que vous estes. Vous serez habiles gens l'un & l'autre si vous empêchez que vostre Belle ne succombe au commandement que je luy feray aujourd'huy. En disant ces mots elle sit venir Psyché, luy ordonna de la suivre, & la mena dans la basse-court du Chasteau. Là sous une espece de halle estoient entassez pesse-messe quatre disférentes sortes de grains lesquels on avoit donnez à la Déesse pour la nourriture de ses pigeons. Ce n'estoit pas proprement un tas, mais une montagne. Il occupoit toute la largeur du magazin, & touchoit le faiste. Cytherée

dit à Psyché: Je ne veux doresnavant nourrir mes pigeons que de mil ou de froment pur : c'est pourquoy sépare ces quatre sortes de grains. Fais-en quatre tas aux quatre coins du monceau, un tas de chacune espéce. Je m'en vas à Amathonte pour quelques affaires de plaisir: Je reviendray sur le soir. Si à mon retour je ne trouve la tasche saite, & qu'il y ait seulement un grain de messé, je t'abandonneray aux ministres de ma vengeance. A ces mots elle monte sur son char, & laisse Psyché désesperée. En effet ce commandement estoit un travail, non pas d'Hercule mais de Démon. Si-tost que l'Amour le sceut il en envoya avertir la Fée qui par ses suffumigations, par ses cercles, par ses paroles, contraignit tout ce qu'il y avoit de fourmis au monde d'accourir à l'entour du tas, autant celles qui habitoient aux extrémitez de la terre que celles du voisinage. Il y eut telle fourmi qui sit ce jour-là quatre mille lieues. C'estoit un plaisir que d'en voir des hordes & des caravanes arriver de tous les costez.

Il en vient des climats où commande l'Aurore, De ceux que ceint Tethys, & l'Ocean encore.

### PSYCHÉ

L'Indien dégarnit toutes ses régions.

224

Le Garamante envoye aussi ses légions.

Il en part du Couchant des nations entieres.

Le Nord ny le Midy n'ont plus de fourmillieres.

Il semble qu'on en ait épuisé l'Univers.

Les chemins en sont noirs, les champs en sont couverts.

Maint vieux chesnes en sournit des cohortes nombreuses,

Il n'est arbre mangé qui sous ses voûtes creuses

Souffre que de ce peuple il reste un seul essain.

Tout déloge; & la terre en tire de son sein.

L'Ethiopique gent arrive, & se partage.

On crée en chaque troupe un maistre de l'ouvrage.

Il a l'œil fur sa bande; aucun n'ose faillir.

On entend un bruit sourd; le mont semble bouillir,

Déjà son tour décroît; sa hauteur diminuë.

A la soudaineté l'ordre aussi contribue.

Chacun a fon employ parmy les travailleurs.

L'un sépare le grain que l'autre emporte ailleurs.

Le monceau disparoist ainsi que par machine.

Quatre tas différens réparent sa ruïne;

De bled riche présent qu'a l'homme ont fait les Cieux;

De mil pour les pigeons manger délicieux;

De ségle au goust aigret; d'orge rafraischissante,

Qui

#### LIVRE II.

225

Qui donne aux gens du Nord la cervoise engraissante.

Telles l'on démolit les maisons quelquesois.

La pierre est mise à part; à part se met le bois;

On void comme fourmis, gens autour de l'ouvrage.

En son estre premier retourne l'assemblage.

Là sont des tas confus de marbres non gravez,

Et là les ornemens qui se sont conservez.

Les fourmis s'en retournerent aussi viste qu'elles cstoient venuës, & n'attendirent pas le remerciement. Vivez heureuses, leur dit Psyché, je vous souhaite des magazins qui ne desemplissent jamais. Si c'est un plaisir de se tourmenter pour les biens du monde, tourmentez-vous, & vivez heureuses. Quand Venus sut de retour, & qu'elle apperceut les quatre monceaux, son étonnement ne sut pas petit: son chagrin sut encore plus grand. On n'o-soit approcher d'elle, ny seulement la regarder. Il n'y eut ny Amour ny Graces qui ne s'ensuissent. Quoy, dit Cythérée en elle-messine, une Esclave me résistera? Je luy sourniray tous les jours une nouvelle matière de triompher? Eh, qui craindra desormais Venus? Qui adorera sa puissance? Car

F f

pour la beauté, je n'en parle plus; c'est Psyché qui en est Déesse. O destins, que vous ay-je fait, Junon s'est vangée d'Io & de beaucoup d'autres: il n'est femme qui ne se vange. Cythérée seule se void privée de ce doux plaisir. Si faut-il que j'en vienne à bout. Vous n'estes pas encore à la fin Psyché, mon fils vous fait tort. Plus il s'opiniâtre à vous proteger, plus je m'opiniatreray à vous perdre. Cette résolution n'eut pas tout l'effet que Venus s'estoit promis. A deux jours de-là elle fit appeller Psyché, & dissimulant son dépit; puisque rien ne vous est impossible, luy dit-elle, vous irez bien au Royaume de Proserpine: & n'esperez pas m'échapper quand vous serez hors d'icy : en quelque lieu de la terre que vous soyez je vous trouveray. Si vous voulez toutefois ne point revenir des ensers j'en suis très-contente. Vous ferez mes complimens à la Reine de ces lieux-là, & vous luy diray que je la prie de me donner une boëte de son fard: j'en ay besoin, comme vous voyez: la maladie de mon fils m'a toute changée. Rapportezmoy sans tarder ce que l'on vous aura donné, & n'y touchez point. Psyché partit tout à l'heure. On

ne la laissa parler à qui que ce soit. Elle alla trouver la Fée que son mary avoit fait venir. Cette Fée estoit dans le voisinage sans que personne en sceust rien. De peur de soupçon elle ne tint pas long discours à nostre Héroïne. Seulement elle luy dit: Vous voyez d'icy une vieille tour : allez-y tout droit, & entrez dedans. Vous y apprendrez ce qu'il vous faut saire. N'appréhendez point les ronces qui bouchent la porte : elles se détourneront d'elles-mesmes. Psyché remercie la Fée, & s'en va au vieux bastiment. Entrée qu'elle fut, la Tour luy parla: Bon jour Psyché, luy dit-elle, que vostre voyage vous soit heureux. Ce m'est un très-grand honneur de vous recevoir en mes murs : jamais rien de si charmant n'y estoit entré. Je sçais le sujet qui vous ameine. Plusieurs chemins conduisent aux Enfers; n'en prenez aucun de ceux qu'on prend d'ordinaire. Descendez dans cette cave que vous voyez, & garnissez-vous auparavant de ce qui est à vos pieds: ce panier à anse vous aidera à le porter. Psyché baissa aussi-tost la veuë; & comme le faiste de la Tour estoit découvert, elle vid à terre une lampe, six boules de cire, un gros paquet de

fiscelle, un panier avec deux deniers. Vous avez besoin de toutes ces choses, poursuivit la Tour. Que la profondeur de cette cave ne vous effraye point, quoyque vous ayez près de mille marches à descendre: cette lampe vous aidera. Vous suivrez à sa lueur un chemin voûté qui est dans le fond, & qui vous conduira jusqu'au bord du Styx. Il vous faudra donner à Charon un de ces deniers pour le passage, aussi-bien en revenant qu'en allant. C'est un Vieillard qui n'a aucune considération pour les Belles, & qui ne vous laissera pas monter dans sa barque sans payer le droit. Le fleuve passé vous rencontrerez un asne boiteux & n'en pouvant plus de vieillesse, avec un misérable qui le chassera. Celuy-cy vous priera de luy donner par pitié un peu de fiscelle, si vous en avez dans vostre panier, afin de lier certains paquets dont son asne sera chargé. Gardez-vous de luy accorder ce qu'il vous demandera. C'est un piége que vous tend Venus. Vous avez besoin de vostre fiscelle à une autre chose : car vous entrerez incontinent dans un labyrinthe dont les routes sont fort aisées à tenir en allant; mais quand on en revient

il est impossible de les démesser : ce que vous ferez toutefois par le moyen de cette fiscelle. La porte de deçà du labyrinthe n'a point de portier; celle du delà en a un. C'est un chien qui a trois gueules, plus grand qu'un ours. Il discerne à l'odorat les morts d'avec les vivans ( car il se rencontre des personnes qui ont affaire aussi bien que vous en ces lieux.) De portier laisse passer les premiers & étrangle les autres devant qu'ils passent. Vous luy empasterez ses trois gueules en luy jettant dans chacune une de vos boules de cire, autant au retour. Elles auront aussi la force de l'endormir. Dès que vous serez sortie du labyrinthe, deux Démons des Champs Elysées viendront au devant de vous, & vous conduiront jusqu'au thrône de Proserpine. Adieu, charmante Psyché: que vostre voyage vous soit heureux. Psyché remercie la Tour, prend le panier avec l'équipage, descend dans la cave, & pour abréger, elle arrive saine & sauve au-delà du labyrinthe, malgré les Spectres qui se présenterent sur son passage. Il ne sera pas hors de propos de vous dire quelle vid sur les bords du Styx gens de tous estats arrivans de tous les costez. Il y avoit dans la barque, lorsque la

Belle passa, un Roy, un Philosophe, un Général d'armée, je ne sçais combien de soldats, avec quelques femmes. Le Roy se mit à pleurer de ce qu'il luy faloit quitter un séjour où estoient de si beaux objets. Le Philosophe au contraire loua les Dieux de ce qu'il en estoit sorti avant que de voir un objet si capable de le séduire, & dont il pouvoit alors approcher sans aucun péril. Les soldats disputerent entre eux à qui s'asseoiroit le plus près d'elle, sans aucun respect du Roy, ny aucune crainte du Général qui n'avoit pas son baston de commandement. La chose alloit à se battre, & à renverser la nacelle, si Charon n'eust mis le hola à coups d'aviron. Les femmes environnerent Psyché; & se consolerent des avantages qu'elles avoient perdus, voyant que nostre Heroïne en perdoit bien d'autres: car elle ne dit à personne qu'elle fut vivante. Son habit étonna pourtant la compagnie, tous les autres n'ayant qu'un drap. Aussi-tost qu'elle sut sortie du labyrinthe les deux Démons l'aborderent, & luy firent voir les singularitez de ces lieux. Elles sont tellement étranges que j'ay besoin d'un stile extraordinaire pour vous les décrire. Poliphile se

#### LIVRE II.

23 I

teut à ces mots: & après quelques momens de silence il reprit d'un ton moins familier.

Le Royaume des morts a plus d'une avenuë. Il n'est route qui soit aux humains si connuë. Des quatre coins du monde on se rend aux enfers. Tisiphone les tient incessamment ouverts. La faim, le désespoir, les douleurs, le long âge, Meinent par tous endroits à ce triste passage; Et quand il est franchi, les filles du Destin Filent aux habitans une nuit sans matin. Orphée a toutefois mérité par sa lire De voir impunément le ténébreux Empire. Psyché par ses appas obtint mesme faveur. Pluton sentit pour elle un moment de ferveur. Proserpine craignit de se voir déthrosné: Et la boëte de fard à l'instant fut donnée. L'Esclave de Venus sans guide & sans secours Arriva dans les lieux où le Styx fait son cours. Sa cruelle ennemie eut soin que le Cerbere Luy lançast des regards enslammez de colere. Par les monstres d'enfer rien ne fut épargné. Elle vid ce qu'en ont tant d'autres enseigné.

# PSYCHÉ

Mille spectres hideux, les hydres, les harpies,

Les triples Gerions, les manes des Tityes,

232

Présentoient à ses yeux maint fantosmes trompeur

Dont le corps retournoit aussi-tost en vapeur.

Les cantons destinez aux Ombres criminelles,

Leurs cris, leur désespoir, leurs douleurs éternelles,

Tout l'attirail qui suit tost ou tard les méchans,

La remplirent de crainte & d'horreur pour ces champs.

Là fur un pont d'airain l'orgueilleux Salmonée,

Triste chef d'une troupe aux tourmens condamnée,

S'efforçoit de passer en des lieux moins cruels,

Et par tout rencontroit des feux continuels.

Tantale aux eaux du Styx portoit en vain sa bouche,

Toûjours proche d'un bien que jamais il ne touche;

Et Sifyphe en sueur essayoit vainement

D'arrester son rocher pour le moins un moment,

Là les sœurs de Psyché dans l'importune glace

D'un miroir que sans cesse elles avoient en face,

Revoyoient leur cadette heureuse, & dans les bras,

Non d'un Monstre effrayant, mais d'un Dieu plein d'appas,

En quelque lieu qu'allast cette engeance maudite,

Le miroir se plaçoit toûjours à l'opposite.

Pour les tirer d'erreur leur cadette accourut;

Mais

#### LIVRE II.

233

Mais ce couple s'enfuit si-tost qu'elle parut. Non loin d'elles Psyché vid l'immortelle tasche Où les cinquante Sœurs s'exercent sans relasche. La Belle les plaignit, & ne pust sans frémir Voir tant de malheureux occupez à gémir. Chacun trouvoit sa peine au plus haut point montée. Ixion souhaitoit le sort de Promethée. Tantale eust consenty pour assouvir sa faim Que Pluton le livrast à des flâmes sans fin. Fn un lieu séparé l'on void ceux de qui l'ame A violé les droits de l'amoureuse flâme, Offensé Cupidon, méprisé ses autels, Refusé le tribut qu'il impose aux Mortels. Là souffre un monde entier d'ingrates, de coquettes: Là Mégeres punit les langues indiscretes: Sur tout, ceux qui tachez du plus noir des forfaits, Se sont vantez d'un bien qu'on ne leur fit jamais. Par de cruels vautours l'Inhumaine est rongée; Dans un fleuve glacé la Volage est plongée: Et l'Insensible expie en des lieux embrasez Aux yeux de ses Amans les maux qu'elle a causez. Ministres, confidens, domestiques perfides

Y lassent sous les fouets les bras des Eumenides.

Gg

### PSYCHE

Près d'eux sont les autheurs de maint Hymen sorcé, L'Amant chiche, & la Dame au cœur interessé; La troupe des Censeurs peuple à l'Amour rebelle, Ceux enfin dont les Vers ont noircy quelque Belle.

Venus avoit obligé Mercure par ses carresses de prier de la part de cette Déesse toutes les puissances d'enfer, d'effrayer tellement son ennemie par la veuë de ces fantosmes & de ces supplices, qu'elle en mourust d'appréhension; & mourust si bien que la chose fust sans retour, & qu'il ne restast plus de cette Beauté qu'une ombre légere. Après quoy, disoit Cytherée, je permets à mon fils d'en estre amoureux, & de l'aller trouver aux enfers, pour luy renouveller ses caresses. Cupidon ne manqua pas d'y pourvoir: & dès que Psyché eut passé le labyrinthe, il la fit conduire (comme je crois vous avoir dit) par deux Démons des Champs Elysées (ceux-là ne sont pas méchans.) Ils la rassurerent, & luy apprirent quels estoient les crimes de ceux qu'elle voyoit tourmentez. La Belle en demeura toute consolée, n'y trouvant rien qui eust du rapport à son avanture. Après tout, la faute qu'elle

avoit commise ne méritoit pas une telle punition. Si la curiosité rendoit les gens malheureux jusqu'en l'autre monde, il n'y auroit pas d'avantage à estre femme. En passant auprès des Champs Elysées, comme le nombre des bien-heureux a de tout temps esté fort petit, Psyché n'eut pas de peine à y remarquer ceux qui jusqualors avoient fait valoir la puissance de son Epoux, gens du Parnasse pour la pluspart. Ils estoient sous de beaux ombrages, se récitant les uns aux autres leurs Poelles, & se donnant des louanges continuelles sans se lasser. Enfin la Belle fut amenée devant le tribunal de Pluton. Toute la Cour de ce Dieu demeura surprise. Depuis Proserpine ils ne se souvenoient point d'avoir veu d'objet qui leur eust touché le cœur que celuy-là seul. Proserpine mesme en eut de la jalousie; car son mary regardoit déjà la Belle d'une autre sorte qu'il n'a coustume de faire ceux qui approchent de son tribunal, & il ne tenoit pas à luy qu'il ne se désit de cet air terrible qui fait partie de son apanage. Sur tout, il y avoit du plaisir à voir Rhadamanthe se radoucir. Pluton fit cesser pour quelques momens les souffrances & les plaintes des malheu-Ggij

# PSYCHÉ

reux; afin que Psyché eust une audiance plus savorable. Voicy à peu près comme elle parla, adressant sa voix tantost à Pluton & à Proserpine conjointement, tantost à cette Déesse seule.

Vous sous qui tout flèchit, Déitez dont les loix Traitent également les Bergers & les Rois; Ny les desirs de voir, ny celuy d'estre vûë, Ne me font visiter une Cour inconnuë: I'ay trop appris, helas! par mes propres malheurs, Combien de tels plaisirs engendrent de douleurs. Vous voyez devant vous l'Esclave infortunée Qu'à des larmes sans fin Venus a condamnée. C'est peu pour son couroux des maux que j'ay soufferts; Il faut chercher encore un fard jusqu'aux enfers. Reine de ces climats, faites qu'on me le donne. Il porte vostre nom; & c'est ce qui m'étonne. Ne vous offensez point, Déesse aux traits si doux; On s'apperçoit assez qu'il n'est pas fait pour vous. Plaire sans fard est chose aux Déesses facile: A qui ne peut vieillir cet art est inutile. C'est moy qui dois tascher en l'estat où je suis A réparer le tort que m'ont fait les ennuis.

Mais j'ay quitté le soin d'une beauté fatale. La Nature souvent n'est que trop libérale. Plustau sort que mes traits à présent sans éclat N'eussent jamais paru que dans ce triste estat! Mes sœurs les envioient : que mes sœurs estoient folles ! D'abord je me repûs d'espérances frivoles. Enfin l'Amour m'aima: je l'aimay sans le voir: le le vis; il s'enfuit; rien ne pût l'émouvoir; Il me précipita du comble de la gloire. Souvenir de ce temps sortez de ma mémoire. Chacun sçait ce qui suit, maintenant dans ces lieux Je viens pour obtenir un fard si précieux. Je n'en mérite pas la faveur singulière; Mais le nom de l'Amour se joint à ma priere. Vous connoissez ce Dieu; qui ne le connoist pas? S'il descend pour vous plaire au fond de ces climats, D'une boëte de fard récompensez sa femme, Ainsi durent chez vous les douceurs de sa flâme! Ainsi vostre bonheur puisse rendre envieux

Celuy qui pour sa part eut l'Empire des Cieux.

Cette harangue eut tout le succès que Psyché pouvoit souhaiter. Il n'y eut ny Démon ny Ombre

qui ne compatist au malheur de cette affligée, & qui ne blasmast Venus. La pitié entra pour la premiere fois au cœur des Furies: & ceux qui avoient tant de sujet de se plaindre eux-mesmes, mirent à part le sentiment de leurs propres maux pour plaindre l'Epouse de Cupidon. Pluton sut sur le poinct de luy offrir une retraite dans ses Estats; mais c'est un azile où les malheureux n'ont recours que le plus tard qu'il leur est possible. Proserpine empescha ce coup. La jalousie la possédoit tellement que sans considérer qu'une Ombre seroit incapable de luy nuire, elle recommanda instamment aux Parques de ne pas trancher à l'étourdie les jours de cette personne, & de prendre si bien leurs mesures qu'on ne la revist aux Enfers que vieille & ridée. Puis sans tarder davantage, elle mit entre les mains de Psyché une boëte bien fermée avec défense de l'ouvrir, & avec charge d'asseurer Venus de son amitié. Pour Pluton, il ne pût voir sans déplaisir le départ de nostre Héroine, & le présent qu'on luy faisoit. Souvenez-vous, luy dit-il, de ce qu'il vous a cousté d'estre curieuse. Allez; & n'accusez pas Pluton de vostre destin.

Tant que le pays des Morts continua, la boëte fut en assurance; Psyché n'avoit garde d'y toucher: elle appréhendoit que parmy un si grand nombre de gens qui n'avoient que faire, il n'y en eust qui observassent ses actions. Aussi-tost qu'elle eut atteint nostre monde, & que se trouvant sous ce conduit soûterain elle crût n'avoir pour témoins que les pierres qui le soûtenoient, la voilà tentée à son ordinaire. Elle eut envie de sçavoir quel estoit ce fard dont Proserpine l'avoit chargée. Le moyen de s'en empescher? Elle seroit semme, & laisseroit échapper une telle occasion de se satisfaire! A qui le diroient ces pierres? Possible personne qu'elle, n'estoit descendu sous cette voûte depuis qu'on l'avoit bastie. Puis ce n'estoit pas une simple curiosité qui la poussoit; c'estoit un désir naturel & bien innocent de remedier au déchet où estoient tombez ses appas. Les ennuis, le hâle, mille autres choses l'avoient tellement changée qu'elle ne se connoissoit plus elle-mesme. Il faloit abandonner les prétentions qui luy restoient sur le cœur de son mary, ou bien réparer ces pertes par quelque moyen. Où en trouveroit-elle un meilleur que

# PSYCHÉ

celuy qu'elle avoit en sa puissance; que de s'appliquer un peu de ce fard qu'elle portoit à Venus? Non qu'elle eut dessein d'en abuser, ny de plaire à d'autres qu'à son mary: les Dieux le sçavoient: pourveu seulement qu'elle imposast à l'Amour, cela suffiroit. Tout artifice est permis, quand il s'agit de regagner un Epoux. Si Venus l'avoit creuë si simple que de n'oser toucher à ce fard elle s'estoit fort trompée: mais qu'elle y touchast ou non, Cythérée l'en soupçonneroit toûjours; ainsi il luy seroit inutile de s'en abstenir. Psyché misonna si bien qu'elle s'attira un nouveau malheur. Une certaine appréhension toutefois la retenoit : elle regardoit la boëte, y portoit la main, puis l'en retiroit, & l'y reportoit aussi-tost. Après un combat qui fut assez long, la victoire demeura selon sa coûtume à cette malheureuse curiosité. Psyché ouvrit la boëte en tremblant, & à peine l'eut-elle ouverte qu'il en sortit une vapeur fuligineuse, une sumée noire & pénétrante, qui se répandit en moins d'un moment par tout le visage de nostre Héroïne, & sur une partie de son sein. L'impression qu'elle y sit sut si violente que Psyché soupconna d'abord quelque

quelque sinistre accident; d'autant plus qu'il ne restoit dans la boëte qu'une noirceur qui la teignoit toute. Psyché alarmée, & se doutant presque de ce qui luy estoit arrivé, se hasta de sortir de cette cave, impatiente de rencontrer quelque fontaine dans laquelle elle pust apprendre l'estat où cette vapeur l'avoit mise. Quand elle sut dans la tour, & qu'elle se présenta à la porte, les épines qui la bouchoient & qui s'estoient d'elles-mesmes détournées pour laisser passer Psyché la premiere fois, ne la reconnoissant plus, l'arresterent. La Tour sut contrainte de luy demander son nom. Nostre infortunée le luy dit en soûpirant. Quoy, c'est vous Psyché! Qui vous a teint le visage de cette sorte? Allez viste vous laver, & gardez bien de vous présenter en cet estat à vostre mary. Psyché court à un ruisseau qui n'estoit pas loin, le cœur luy battant de telle maniere que l'haleine luy manquoit à chaque pas. Enfin elle arriva sur le bord de ce ruisseau, & s'estant panchée elle y apperceut la plus belle More du monde. Elle n'avoit ny le nez ny la bouche comme l'ont celles que nous voyons; mais enfin c'estoit une More. Psyché éton-Hh

née tourna la teste pour voir si quelque Afriquaine ne se regardoit point derriere elle. N'ayant veu personne, & certaine de son malheur, les genoux commencerent à luy faillir, les bras luy tomberent. Elle essaya toutesois inutilement d'essacer cette noirceur avec l'onde. Après s'estre lavée long-temps sans rien avancer, ô Destins, s'écria-t'elle, me condamnez-vous à perdre aussi la beauté ? Cythérée, Cythérée, quelle satisfaction vous attend? Quand je me présenteray parmy vos esclaves, elles me rebuteront; je seray le déshonneur de vostre Cour. Qu'ayje fait qui méritast une telle honte? Ne vous suffisoit-il pas que j'eusse perdu mes parens, mon mary, les richesses, la liberté, sans perdre encore l'unique bien avec lequel les femmes se consolent de tous malheurs? Quoy, ne pouviez-vous attendre que les années vous vengeassent? C'est une chose si-tost passée que la beauté des Mortelles: La mélancholie seroit venuë au secours du temps. Mais j'ay tort de vous accuser: c'est moy seule qui suis la cause de mon infortune; c'est cette curiosité incorrigible, qui non contente de m'avoir osté les bonnes graces de vostre fils, m'oste aussi le moyen

de les regagner. Helas! ce sera ce fils le premier qui me regardera avec horreur, & qui me fuira. Je l'ay cherché par tout l'Univers, & j'appréhende de le trouver: Quoy, mon mary qui me fuira? Mon mary qui me trouvoit si charmante? Non, non, Venus, vous n'aurez pas ce plaisir: & puisqu'il m'est défendu d'avancer mes jours, je me retireray dans quelque désert où personne ne me verra : j'acheveray mes destins parmy les serpens & parmy les loups: il s'en trouvera quelqu'un d'assez pitoyable pour me dévorer. Dans ce dessein elle court à une forest voisine, s'enfonce dans le plus profond, choisit pour principale retraite un antre effroyable: là son occupation est de soûpirer & de répandre des larmes; ses joues s'applatissent; ses yeux se cavent; ce n'estoit plus celle de qui Venus estoit devenue jalouse: il y avoit au monde de telle Mortelle qui l'auroit regardée sans envie. L'Amour commençoit alors à sortir; & comme il estoit guéri de sa colere aussi-bien que de sa bruslure, il ne songeoit plus qu'à Psyché: Psyché devoit faire son unique joye; il devoit quitter ses Temples pour servir Psyché: résolutions d'un nouvel amant. Les maris ont de Hhi

ces retours, mais ils les font peu durer. Ce mary-cy ne se proposoit plus de fin dans sa passion, ny dans le bon traitement qu'il avoit résolu de faire à sa semme. Son dessein estoit de se jetter à ses pieds, de luy demander pardon, de luy protester qu'il ne retomberoit jamais en de telles bizarreries. Tant que la journée duroit, il s'entretenoit de ces choses: la nuit venuë il continuoit, & continuoit encore pendant son sommeil. Aussi-tost que l'Aurore commençoit à poindre il la prioit de luy ramener Pfyché; car la Fée l'avoit asseuré qu'elle reviendroit des enfers. Dès que le Soleil estoit levé nostre Epoux quittoit le lit afin d'éviter les visites de sa mere, & s'alloit promener dans le bois où la belle Ethiopienne avoit choisi sa retraite: il le trouvoit propre à entretenir les resveries d'un amant. Un jour Psyché s'estoit endormie à l'entrée de sa caverne. Elle estoit couchée sur le costé, le visage tourné vers la terre, son mouchoir dessus, & encore un bras sur le mouchoir, pour plus grande précaution, & pour s'empescher plus asseurément d'estre veuë. Si elle eust pû s'envelopper de ténébres elle l'auroit fait. L'autre bras estoit couché le long de la cuisse: il n'avoit pas la

mesme rondeur qu'autrefois: Le moyen qu'une personne qui ne vivoit que de fruits sauvages, & laquelle ne mangeoit rien qui ne fust mouille de ses pleurs, eust de l'embonpoint? La délicatesse & la blancheur y estoient toûjours. L'Amour l'apperceut de loin. Il sentit un tressaillement qui luy dit que cette personne estoit Psyché. Plus il approchoit, & plus il se consirmoit dans ce sentiment; car quelle autre qu'elle auroit eu une taille si bien formée? Quand il se trouva assez près pour considérer le bras & la main, il n'en douta plus; non que la maigreur ne l'arrestast; mais il jugeoit bien qu'une personne assligée ne pouvoit estre en meilleur estat. La surprise de ce Dieu ne sut pas petite; pour sa joye je vous la laisse à imaginer. Un amant que nos Romanciers auroient fait, seroit demeuré deux heures à considérer l'objet de sa passion sans l'oser toucher ny seulement interrompre son sommeil: l'Amour s'y prit d'une autre maniere. Il s'agenoüilla d'abord auprès de Psyche; & luy souleva une main laquelle il étendit sur la sienne; puis usant de l'autorité d'un Dieu, & de celle d'un mary il y imprima deux baisers. Psyché estoit si fort abattuë qu'elle

Hh iii

s'éveilla seulement au second baiser. Dès qu'elle apperceut l'Amour elle se leva; s'enfuit dans son antre, s'alla cacher à l'endroit le plus profond, tellement émeuë qu'elle ne sçavoit à quoy se résoudre. L'estat où elle avoit veu le Dieu, cette posture de suppliant, ce baiser dont la chaleur luy faisoit connoistre que c'estoit un véritable baiser d'amour, & non pas un baiser de simple galanterie, tout cela l'enhardissoit: mais de se montrer ainsi noire & défigurée à celuy dont elle vouloit regagner le cœur il n'y avoit pas d'apparence. Cependant l'Amour s'estoit approché de la caverne, & repenfant à l'ébéne de cette personne qu'il avoit veuë, il croyoit s'estre trompé, & se vouloit quelque mal d'avoir pris une Ethiopienne pour son Epouse. Quand il fut dans l'antre; Belle More, luy cria-t'il, vous ne sçavez guere ce que je suis, de me suir ainsi: ma rencontre ne fait pas peur: dites-moy ce que vous cherchez dans ces provinces: peu de gens y viennent que pour aimer: si c'est-là ce qui vous ameine, j'ay dequoy vous satisfaire: avez-vous besoin d'unamant? Je suis le Dieu qui les fais. Quoy vous dédaignez de me répondre! vous me fuyez! Helas! dit Psyché, je

ne vous suis point; j'oste seulement de devant vos veux un objet que j'appréhende que vous ne fuyiez vous-mesine. Cette voix si douce, si agréable, & autrefois familiere au fils de Venus, fut aussi-tost reconnue de luy. Il courut au coin où s'estoit refugiée son Epouse. Quoy, c'est vous! dit-il, quoy, ma chere Psyché c'est vous! Aussi-tost il se jetta aux pieds de la Belle. J'ay failly, continua-t'il en les embrassant: mon caprice est cause qu'une personne innocente, qu'une personne qui estoit née pour ne connoistre que les plaisirs a souffert des peines que les coupables ne souffrent point: & je n'ay pas renverse le Ciel & la Terre pour l'empescher! je n'ay pas ramené le Chaos au monde ! je ne me suis pas donné la mort tout Dieu que je suis! Ah, Psyché que vous avez de sujets de me détester! Il faut que je meure, & que j'en trouve les moyens, quelque impossible que soit la chose. Psyché chercha une de ses mains pour la luy baiser. L'Amour s'en douta, & se relevant, Ah, s'écria-t'il, que vous ajoustez de douceur à vos autres charmes! Je sçais les sentimens que vous avez eus: Toute la nature me les a dits. Il ne vous est pas échappé un seul mot

de plainte contre ce Monstre qui estoit indigne de vostre amour. Et comme elle luy avoit trouvé la main: Non, poursuivit-il, ne m'accordez point de telles faveurs; je n'en suis pas digne: je ne demande pour toute grace que quelque punition que vous m'imposiez vous-mesme. Ma Psyché, ma chere Psyché, dites-moy, à quoy me condamnez-vous? Je vous condamne à estre aimé de vostre Psyché éternellement, dit nostre Heroine; car que vous l'aimiez, elle auroit tort de vous en prier : elle n'est plus belle. Ces paroles furent prononcées avec un ton de voix si touchant que l'Amour ne pût retenir ses larmes. Il noya de pleurs l'une des mains de Psyché, & pressant cette main entre les siennes, il se teut long-temps, & par ce silence il s'exprima mieux que s'il eust parlé. Les torrens de larmes sirent ce que ceux de paroles n'auroient sceu faire. Psyché charmée de cette éloquence, y répondit comme une personne qui en sçavoit tous les traits. Et considérez, je vous prie, ce que c'est d'aimer. Le couple d'amans le mieux d'accord, & le plus passionné qu'il y eust au monde employoit l'occasion à verser des pleurs & à pousser des soûpirs.

Amans

Amans heureux, il n'y a que vous qui connoissez le plaisir. A cette exclamation Poliphile tout transporté laissa tomber l'écrit qu'il tenoit, & Acante se souvenant de quelque chose sit un soûpir. Gélaste leur dit avec un souris moqueur: Courage Messieurs les Amans, voilà qui va bien, & vous faites vostre devoir. O les gens heureux, & trois fois heureux que vous estes! moy miserable je ne sçaurois soûpirer après le plaisir de verser des pleurs. Puis ramassant le papier de Poliphile: Tencz, luy dit-il, voilà vostre écrit, achevez Psyché, & remettez-vous. Poliphile reprit son cahier, & continua ainsi. Cette conversation de larmes devint à la fin conversation de baisers; je passe légerement cet endroit. L'Amour pria son Epouse de sortir de l'antre; afin qu'il apprist le changement qui estoit survenu en son visage, & pour y apporter reméde, s'il se pouvoit. Psyché luy dit en riant: Vous m'avez refusé, s'il vous en souvient, la satisfaction de vous voir lorsque je vous l'ay demandée, je vous pourrois rendre la pareille à bien meilleur droit, & avec bien plus de raison que vous n'en aviez; mais j'aime mieux me détruire dans vostre

Ti

esprit que de ne pas vous complaire. Aussi-bien faut-il que vous cherchiez un reméde à la passion qui vous occupe: elle vous met mal avec vostre mere & vous fait abandonner le soin des Mortels & la conduite de vostre Empire. En luy disant ces mots elle luy donna la main, pour le mener hors de l'antre. L'Amour se plaignit de la pensée qu'elle avoit, & luy jura par le Styx qu'il l'aimeroit éternellement, blanche ou noire, belle ou non belle; car ce n'estoit pas seulement son corps qui le rendoit amoureux, c'estoit son esprit & son ame par dessus tout. Quand ils furent sortis de l'antre, & que l'Amour eut jetté les yeux sur son Epouse, il recula trois ou quatre pas tout surpris & tout étonné. Je vous l'avois bien promis, luy dit-elle, que cette veuë vous seroit un reméde pour vostre amour : je ne m'en plains pas ; & n'y trouve point d'injustice. La pluspart des femmes prennent le Ciel à témoin quand cela arrive : elles disent qu'on doit les aimer pour elles, & non pas pour le plaisir de les voir : qu'elles n'ont point d'obligation à ceux qui cherchent seulement à se satisfaire: que cette sorte de passion qui n'a pour objet que ce

qui touche les sens, ne doit point entrer dans une belle ame, & est indigne qu'on y réponde: c'est aimer comme aiment les animaux ; au lieu qu'il faudroit aimer comme les esprits détachez des corps. Les Amans, les vrais Amans, se mettent le plus qu'ils peuvent dans cet estat : ils s'affranchifsent de la tyrannie du temps; ils se rendent indépendans du hasard & de la malignité des astres; tandis que les autres sont toûjours en transe, soit pour le caprice de la fortune, soit pour celuy des saisons. Quand ils n'auroient rien à craindre de ce costé-là, les années leur font une guerre continuelle: il n'y a pas un moment au jour qui ne détruise quelque chose de leur plaisir: c'est une nécessité qu'il aille toûjours en diminuant; & d'autres raisons très-belles & très-peu persuasives. Je n'en veux opposer qu'une à ces femmes. Leur beauté & leur jeunesse ont fait naistre la passion que l'on a pour elles, il est naturel que le contraire l'anéantisse. Je ne vous demande donc plus d'amour; ayez seulement de l'amitié; ou si je n'en suis pas digne, quelque peu de compassion. Il est de la qualité d'un Dieu comme vous d'avoir pour esclaves des lin

personnes de mon sexe : faites-moy la grace que j'en sois une. L'Amour trouva sa semme plus belle après ce discours qu'il ne l'avoit trouvée. Il se jetta à son col: Vous ne m'avez, luy repartit-il demandé que de l'amitié, je vous promets de l'amour. Et consolez-vous; il vous reste plus de beauté que n'en ont toutes les Mortelles ensemble. Il est vray que vostre visage a changé de teint; mais n'a nullement changé de traits: & ne comptez-vous pour rien le reste du corps? Quavez-vous perdu de lys & d'albastre à comparaison de ce qui vous en est demeuré? Allons voir Venus. Cet avantage qu'elle vient de remporter, quoyqu'il soit petit, la rendra contente, & nous réconciliera les uns & les autres: sinon j'auray recours à Jupiter, & je le prieray de vous rendre vostre vray teint. Si cela dépendoit de moy, vous seriez déjà ce que vous estiez, lorsque vous me rendites amoureux : ce seroit icy le plus beau moment de vos jours: mais un Dieu ne sçauroit défaire ce qu'un autre Dieu a fait. Il n'y a que Jupiter à qui ce privilege soit accordé. S'il ne vous rend tous vos lys, sans qu'il y en ait un seul de perdu, je feray périr la race des animaux

& des hommes; que feront les Dieux après cela? Pour les roses, c'est mon affaire; & pour l'embonpoint, la joye le raménera. Ce n'est pas encore assez, je veux que l'Olympe vous reconnoisse pour mon Epouse. Psyché se fust jetté à ses pieds, si elle n'eust sçeu comme on doit agir avec l'Amour. Elle se contenta donc de luy dire en rougissant: Si je pouvois estre vostre femme sans estre blanche; cela seroit bien plus court & bien plus certain. Ce poinct-là vous est assuré, repartit l'Amour; je l'ay juré par le Styx; mais je veux que vous soyez blanche. Allons nous présenter à Venus. Psyché se laissa conduire; bien qu'elle eust beaucoup de répugnance à se montrer, & peu d'espérance de réussir. La soûmission aux volontez de son Epoux luy fermoit les yeux: elle se seroit résolue pour luy complaire à des choses plus difficiles. Pendant le chemin elle luy conta les principales avantures de son voyage; la merveille de cette Tour qui luy avoit donné des adresses; l'Acheron, le Styx, l'asne boiteux, le labyrinthe, & les trois gueules de son portier; les fantosmes qu'elle avoit veus, la Cour de Pluton & de Proserpine; enfin son retour, & sa curiosité qu'elle mesme jugeoit très-digne d'estre punie. Elle achevoit son récit, quand ils arriverent à ce Chasteau qui estoit à my-chemin de Paphos & d'Amathonte. Venus se promenoit dans le Parc. On luy alla dire de la part de l'Amour qu'il avoit une Affriquaine assez bien-faite à luy présenter: elle en pourroit faire une quatrième Grace, non seulement brune comme les autres, mais toute noire. Cythérée rêvoit alors à sa jalousie; à la passion dont son fils estoit malade, & qui tout considéré n'estoit pas un crime; aux peines à quoy elle avoit condamnée la pauvre Psyché, peines trèscruelles, & qui luy faisoient à elle-mesme pitié. Outre cela l'absence de son ennemie avoit laissé refroidir sa colere, de façon que rien ne l'empeschoit plus de se rendre à la raison. Elle estoit dans le moment le plus favorable qu'on eust pû choisir pour accommoder les choses. Cependant toute la Cour de Venus estoit accourue pour voir ce miracle, cette nouvelle façon de More: c'estoit à qui la regarderoit de plus près. Quelque étonnement que sa veuë causast, on y prenoit du plaisir; & on auroit bien donné une demy-douzaine de Blanches

pour cette Noire. Au reste soit que la couleur eust changé son air, soit qu'il y eust de l'enchantement, personne ne se souvint d'avoir rien veu qui luy ressemblast. Les Jeux & les Ris firent connoissance avec elle d'abord, sans se la remèttre, admirant les graces de sa personne, sa taille, ses traits, & disant tout haut que la couleur n'y faisoit rien. Néantmoins ce visage d'Ethiopienne enté sur un corps de Greque sembloit quelque chose de fort étrange. Toute cette Cour la considéroit comme un trèsbeau monstre & très-digne d'estre aimé. Les uns assuroient qu'elle estoit fille d'un Blanc & d'une Noire, les autres d'un Noir & d'une Blanche. Quand elle fut à quatre pas de Venus elle mit un genouil en terre: Charmante Reine de la beauté, luy dit-elle, c'est vostre esclave qui revient des lieux où vous l'avez envoyée. Tout le monde la reconnût aussitost. On demeura fort surpris. Les Jeux & les Ris, qui sont un peuple assez étourdi, eurent de la discrétion cette fois-là, & dissimulerent leur joye de peur d'irriter Venus contre leur nouvelle maistresse. Vous ne sçauriez croire combien elle estoit aimée dans cette Cour. La pluspart des gens avoient résolu

de se cantonner à moins que Cythérée ne la traitast mieux. Psyché remarqua fort bien les mouvemens que sa présence excitoit dans le fond des cœurs, & qui paroissoient mesme sur les visages; mais elle n'en témoigna rien, & continua de cette sorte. Proserpine m'a donné charge de vous faire ses complimens, & de vous asseurer de la continuation de son amitié. Elle m'a mis entre les mains une boëte que j'ay ouverte, bien que vous m'eussiez dessendu de l'ouvrir. Je n'oserois vous prier de me pardonner, & je me viens soûmettre à la peine que ma curiosité a meritée. Venus jettant les yeux sur Psyché ne sentit pas tout le plaisir & la joye que sa jalousie luy avoit promise. Un mouvement de compassion l'empescha de jouir de sa vengeance & de la victoire qu'elle remportoit; si bien que passant d'une extrémité en une autre, à la maniere des femmes, elle se mit à pleurer, releva elle-mesme nostre Héroine, puis l'embrassa. Je me rends, dit-elle, Psyché; Oubliez le mal que je vous ay fait. Si c'est effacer les sujets de haine que vous avez contre moy, & vous faire une satisfaction assez grande, que de vous recevoir pour ma fille, je veux bien que vous la soyez.

soyez. Montrez-vous meilleure que Venus, aussibien que vous estes déjà plus belle; ne soyez pas si vindicative que je l'ay esté, & allez changer d'habit. Toutefois, ajousta-t'elle, vous avez besoin de repos: puis se tournant vers les Graces; Mettez-la au bain qu'on a préparé pour moy, & faites-la reposer ensuite; je l'iray voir en son lit. La Déesse n'y manqua pas; & voulut que nostre Héroine couchast avec elle cette nuit-là; non pour l'oster à son fils; mais on résolut de célébrer un nouvel hymen, & d'attendre que nostre Belle eust repris son teint. Venus consentit qu'il luy fust rendu; mesme qu'un brevet de Déesse luy sust donné, si tout cela se pouvoit obtenir de Jupiter. L'Amour ne perd point de temps, & pendant que sa mere estoit en belle humeur, il s'en va trouver le Roy des Dieux. Jupiter qui avoit appris l'histoire de ses amours, luy en demanda des nouvelles; comme il se portoit de sa bruslure; pourquoy il abandonnoit les affaires de son Estat. L'Amour répondit succinctement à ces questions, & vint au sujet qui l'amenoit. Mon fils, luy dit Jupiter en l'embrassant, vous ne trouverez plus d'Ethiopienne chez vostre mere: le teint de Psyché est

austi blanc que jamais il fut : J'ay fait ce miracle dès le moment que vous m'avez témoigné le souhaiter. Quant à l'autre poinct; le rang que vous demandez pour vostre Epouse n'est pas une chose si aisée à accorder qu'il vous semble. Nous n'avons parmy nous que trop de Déesses. C'est une nécessité qu'il y ait du bruit où il y a tant de femmes. La beauté de vostre Epouse estant telle que vous dites, ce sera des sujets de jalousse & de querelles, lesquelles je ne viendray jamais à bout d'appaiser. Il ne faudra plus que je songe à mon office de soudroyant; j'en auray assez de celuy de médiateur pour le reste de mes jours. Mais ce n'est pas ce qui m'arreste le plus. Dès que Psyché sera Déesse il luy faudra des Temples aussi-bien qu'aux autres. L'augmentation de ce culte nous diminuera nostre portion. Déjà nous nous morfondons sur nos autels, tant ils sont froids & mal encensez. Cette qualité de Dieu deviendra à la fin si commune que les Mortels ne se mettront plus en peine de l'honorer. Que vous importe, reprit l'Amour? Vostre félicité dépend-elle du culte des hommes? Qu'ils vous négligent, qu'ils vous oublient, ne vivez-vous pas icy

heureux & tranquille, dormant les trois quarts du temps, laissant aller les choses du monde comme elles peuvent, tonnant, & greslant lorsque la fantaisse vous en vient? Vous sçavez combien quelquefois nous nous ennuyons: jamais la compagnie n'est bonne, s'il n'y a des semmes aimables. Cibelle est vieille; Junon de mauvaise humeur, Cérès sent sa divinité de Province, & n'a nullement l'air de la Cour; Minerve est toûjours armée; Diane nous rompt la teste avec sa trompe; on pourroit faire quelque chose d'assez bon de ces deux dernieres; mais elles sont si farouches qu'on ne leur oseroit dire un mot de galanterie: Pomone est ennemie de l'oissveté, & a toûjours les mains rudes; Flore est agréable, je le confesse; mais son soin l'attache plus à la terre qu'à ces demeures; l'Aurore se leve de trop grand matin, on ne sçait ce qu'elle devient tout le reste de la journée: il n'y a que ma mere qui nous réjouisse, encore a-t-elle toûjours quelque affaire qui la détourne, & demeure une partie de l'année à Paphos, Cythére, ou Aniathonte. Comme Psyché n'a aucun domaine, elle ne bougera de l'Olympe. Vous verrez que sa Kkij

### PSYCHE

beauté ne sera pas un petit ornement pour vostre Cour. Ne craignez point que les autres luy porte envie; il-a trop d'inégalité entre ses charmes & les leur. La plus intéressée c'est ma mere, qui y consent. Jupiter se rendit à ces raisons, & accorda à l'Amour ce qu'il demandoit. Il témoigna qu'il apportoit son consentement à l'Apothéose, par une petite inclination de teste qui ébransla légerement l'Univers, & le fit trembler seulement une demie heure. Aussi-tost l'Amour sit mettre les Cygnes à son char; descendit en terre, & trouva sa nuere qui elle-mesme faisoit office de Grace autour de Psyché; non sans luy donner mille louanges & presque autant de baisers. Toute cette Cour prit le chemin de l'Olympe, les Graces se promettant bien de danser aux nopces. ¡Je n'en décriray point la cérémonie, non plus que celle de l'Apothéose : je décriray encore moins les plaisirs de nos Epoux ; il n'y a qu'eux seuls qui pûssent estre capables de les exprimer. Ces plaisirs leur eurent bien-tost donné un doux gage de leur amour, une fille qui attira les Dieux & les hommes dès qu'on la vid. On luy a basti des Temples sous le nom de la Volupté.

O douce Volupté, sans qui dès nostre ensance Le vivre & le mourir nous deviendroient égaux; Aimant universel de tous les animaux, Que tu sçais attirer avecque violence!

Par toy tout se meut icy bas:

C'est pour toy, c'est pour tes appas

Que nous courons après les peines.

Il n'est soldat, ny capitaine,

Ny Ministre d'Estar, ny Prince, ny sujet

Qui ne t'ait pour unique objet.

Nous autres nourrissons, si pour fruit de nos veilles
Un bruit délicieux ne charmoit nos oreilles,
Si nous ne nous sentions chatouillez de ce son,

Ferions-nous un mot de chanson?

Ce qu'on appelle gloire en termes magnifiques,

Ce qui servoit de prix dans les jeux Olympiques,

N'est que pour toy proprement divine Volupté.

Et le plaisir des sens n'est-il de rien compté?

Pourquoy sont faits les dons de Flore?

Le Soleil couchant, & l'Aurore?

Pomone & ses mets délicats?

Bacchus l'ame des bons repas?

Les forests, les eaux, les prairies,

Kkiij

PSYCHE

262

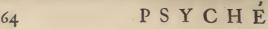
Mere des douces resveries? Pourquoy tant de beaux arts qui tous sont tes enfans? Mais pourquoy les Cloris aux appas triomphans, Que pour maintenir ton commerce? J'entends innocemment : sur son propre désir Quelque rigueur que l'on exerce Encore y prend-on du plaisir. Volupté, Volupté, qui sus jadis maistresse Du plus bel esprit de la Grece, Ne me dédaigne pas, vien-t-en loger chez moy; Tu n'y seras pas sans employ. J'aime le Jeu, l'Amour, les Livres, la Musique,

La Ville & la Campagne, enfin tout, il n'est rien Qui ne me soit souverain bien, Jusqu'au sombre plaisir d'un cœur mélancolique. Vien donc; & de ce bien, ô douce Volupté, Veux-tu sçavoir au vray la mesure certaine? Il m'en faut tout au moins un siécle bien compté; Car trente ans, ce n'est pas la peine.

Poliphile cessa de lire. Il n'avoit pas crû pouvoir mieux finir que par l'Hymne de la Volupté, dont le dessein ne déplût pas tout à fait à ses trois Amis.

Après quelques courtes réflexions sur les principaux endroits de l'ouvrage; Ne voyez-vous pas, dit Ariste, que ce qui vous a donné le plus de plaisir, ce sont les endroits où Poliphile a tâché d'exciter en vous la compassion? Ce que vous dites est fort vray, repartit Acante; mais je vous prie de considérer ce gris de lin, ce couleur d'Aurore, cet oranger, & sur tout ce pourpre, qui environnent le Roy des Astres. En esset, il y avoit très-long-temps que le soir ne s'estoit trouvé si beau. Le Soleil avoit pris son char le plus éclatant, & ses habits les plus magnisiques.

Il sembloit qu'il se fust paré
Pour plaire aux filles de Nerée;
Dans un nuage bigarré
Il se coucha cette soirée.
L'air estoit peint de cent couleurs:
Jamais parterre plein de sleurs
N'eut tant de sortes de nuances.
Aucune vapeur ne gastoit
Par ses malignes influences
Les plaisirs qu'Acante goustoit.

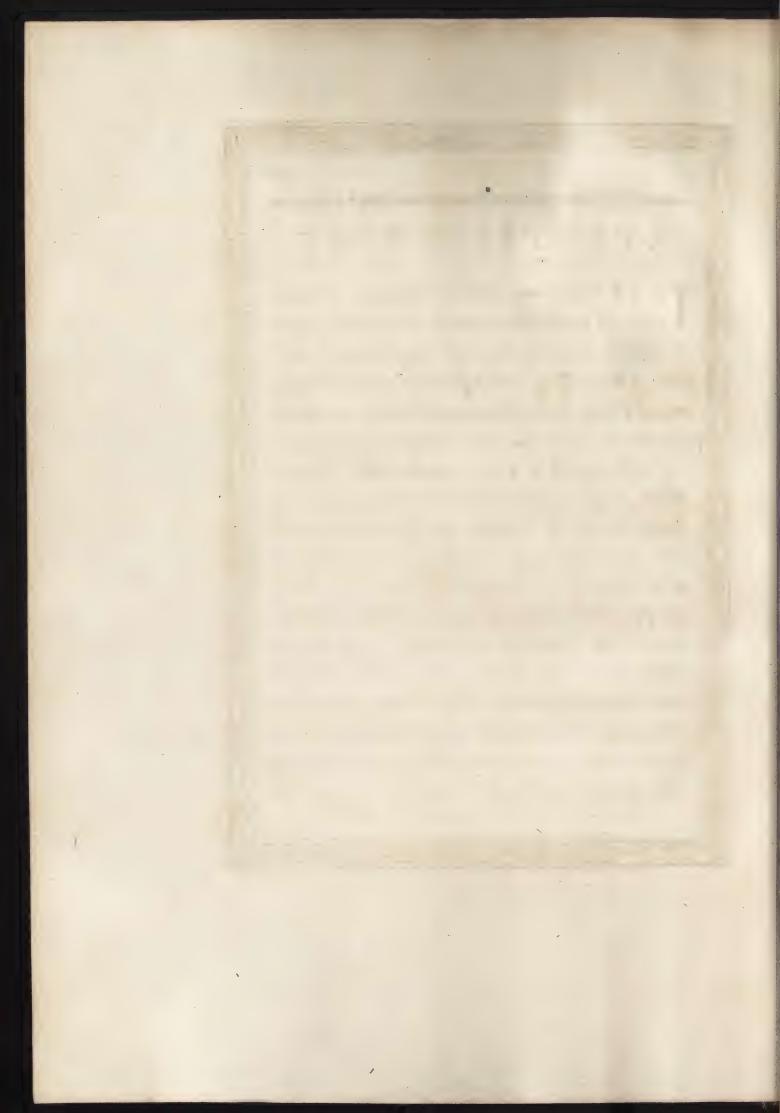


On luy donna le loisir de considérer les dernieres beautez du jour: puis la Lune estant en son plein, nos Voyageurs & le cocher qui les conduisoit la voulurent bien pour leur guide.



AVERTISSEMENT.

# ADONIS. POËME



\$#**\$**\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

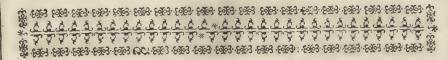
## AVERTISSEMENT.

TL y a long-temps que cet Ouvrage est compose; & peut-estre n'en est-il pas moins digne de voir la lumiere. Quand j'en conceus le dessein, j'avois plus d'imagination que je n'en ay aujourd'huy. Je m'estois toute ma vie exercé en ce genre de Poësse que nous nommons Heroïque: c'est assurement le plus beau de tous, le plus fleuri, le plus susceptible d'ornemens, & de ces figures nobles & hardies qui font une langue à part, une langue assez charmante pour meriter qu'on l'appelle la Langue des Dieux. Le fonds que j'en avois fait, soit par la lecture des Anciens, soit par celle de quelques-uns de nos Modernes, s'est presque entierement consumé dans l'embellissement de ce Poëme. Bien que l'Ouvrage soit court, & qu'à proprement parler il ne mérite que le nom d'Idylle; en quelque rang qu'on le mette, il m'a semblé à propos de

### AVERTISSEMENT.

ne le point separer de Psyché. Je joins aux amours du fils celles de la mere, & j'ose esperer que mon présent sera bien receu. Nous sommes en un siècle où l'on écoute assez favorablement tout ce qui regarde cette famille: pour moy qui luy dois les plus doux momens que j'aye passez jusqu'icy, j'ay crû ne pouvoir moins faire que de célébrer ses avantures de la façon la plus agréable qu'il m'est possible.







E n'ay pas entrepris de chanter dans ces vers.

Rome ny ses enfans vainqueurs de l'Univers,

Ny les fameuses tours qu'Hector ne pût désendre,
Ny les combats des Dieux aux rives du Scamandre.
Ces sujets sont trop hauts, & je manque de voix;
Je n'ay jamais chanté que l'ombrage des bois,
Flore, Echos, les Zéphirs, & les molles haleines,
Le verd tapis des prez, & l'argent des sontaines.
C'est parmy les forests qu'a vêcu mon Héros;
C'est dans les bois qu'Amour a troublé son repos.
Ma Muse en sa faveur de myrte s'est parée;
J'ay voulu célébrer l'Amant de Cythérée,
Adonis dont la vie eut des termes si courts,
Qui sut pleuré des Ris, qui sut plaint des Amours.
Ll iij

270

Amynte, c'est à vous que j'offre cet ouvrage;

Mes chansons & mes vœux, tout vous doit rendre hommage;

Trop heureux ! si j'osois conter à l'Univers

Les tourmens infinis que pour vous j'ay soufferts.

Quand vous me permettrez de chanter vostre gloire,

Quand vos yeux renommez par plus d'une victoire

Me laisseront vanter le pouvoir de leurs traits,

Et l'Empire d'Amour accreu par vos attraits,

Je vous peindray si belle & si pleine de charmes

Que chacun bénira le sujet de mes larmes.

Voilà l'unique but où tendent mes souhaits;

Cependant recevez le don que je vous fais,

Ne les dédaignez pas, lisez cette aventure

Dont pour vous divertir j'ay tracé la peinture.

Aux Monts Idaliens un bois délicieux

De ses arbres chenus semble toucher les Cieux.

Sous ses ombrages verds loge la solitude.

Là le jeune Adonis exempt d'inquiétude,

Loin du bruit des Citez s'éxerçoit à chasser, Ne croyant pas qu'Amour pust jamais l'y blesser. A peine son menton d'un mol duvet s'ombrage, Qu'aux plus fiers animaux il montre son courage. Ce n'est pas le seul don qu'il ait receu des Cieux; Il semble estre formé pour le plaisir des yeux. Qu'on ne nous vante point le ravisseur d'Héléne, Ny celuy qui jadis aimoit une ombre vaine, Ny tant d'autres Héros fameux par leurs appas; Tous ont cédé le prix au fils de Cyniras. Déjà la Renommée en naissant inconnuë, Nymphe qui cache enfin sa teste dans la nuë, Par un charmant récit amusant l'Univers, Va parler d'Adonis à cent peuples divers; A ceux qui sont sous l'Ourse, aux voisins de l'Aurore, Aux filles du Sarmate, aux pucelles du More: Paphos sur ses autels le void presque élever, Et le cœur de Venus ne sçait où se sauver. L'image du Héros qu'elle a toûjours présente Verse au fond de son ame une ardeur violente:

Elle invoque son fils, elle implore ses traits, Et tasche d'assembler tout ce qu'elle a d'attraits. Jamais on ne luy vid un tel dessein de plaire; Rien ne luy semble bien, les Graces ont beau faire. Enfin s'accompagnant des plus discrets Amours Aux Monts Idaliens elle dresse son cours. Son char qui trace en l'air de long traits de lumiere A bien-tost achevé l'amoureuse carriere. Elle trouve Adonis près des bords d'un ruisseau, Couché sur des gazons. Il resve au bruit de l'eau; Il ne void presque pas l'onde qu'il considére; Mais l'éclat des beaux yeux qu'on adore en Cythére L'a bien-tost retiré d'un penser si profond: Cet objet le surprend, l'étonne, & le confond, Il admire les traits de la fille de l'onde. Un long tissu de sleurs ornant sa tresse blonde Avoit abandonné ses cheveux aux Zéphirs: Son écharpe qui vole au gré de leurs foûpirs Laisse voir les trésors de sa gorge d'albastre. Jadis en cet estat Mars en sut idolastre, Quand

Quand aux champs de l'Olympe on célébra des jeux Pour les Titans défaits par son bras valeureux. Rien ne manque à Vénus; ny les lys, ny les roses, Ny le mélange exquis des plus aimables choses, Ny ce charme secret dont l'œil est enchanté, Ny la grace plus belle encor que la beauté. Telle on vous void, Amynte, une glace fidelle Vous peut de tous ces traits présenter un modelle; Et s'il faloit juger de l'objet le plus doux, Le sort seroit douteux entre Vénus & vous. Tandis que le Héros admire Cythérée, Elle rend par ces mots son ame rassurée: Trop aimable Mortel, ne crains point mon aspect; Que de la part d'Amour rien ne te soit suspect; En ces lieux écartez c'est luy seul qui m'ameine. Le Ciel est ma patrie, & Paphos mon domaine: Je les quitte pour toy; voy si tu veux m'aimer. Le transport d'Adonis ne se peut exprimer. O Dieux, s'écria-t'il, n'est-ce point quelque songe? Puis-je embrasser l'erreur où ce discours me plonge?

Charmante Déité, vous dois-je ajoûter foy? Quoy, vous quittez les Cieux, & les quittez pour moy! Il me seroit permis d'aimer une Immortelle! Amour rend ses sujets tous égaux, luy dit-elle, La beauté dont les traits mesme aux Dieux sont doux Est quelque chose encor de plus divin que nous. Nous aimons, nous aimons ainsi que toute chose: Le pouvoir de mon fils de moy-mesme dispose: Tout est né pour aimer. Ainsi parle Vénus, Et ses yeux éloquens en disent beaucoup plus. Ils persuadent mieux que ce qu'a dit sa bouche. Ses regards, truchemens de l'ardeur qui la touche, Sa beauté souveraine, & les traits de son fils Ont contraint Mars d'aimer, que peut faire Adonis? Il aime; il fent couler un brasier dans ses veines; Les plaisirs qu'il attend sont accrus par ses peines. Il désire, il espere, il craint, il sent un mal A qui les plus grands biens n'ont rien qui soit égal. Vénus s'en apperçoit, & feint qu'elle l'ignore: Tous deux de leur amour semblent douter encore,

Et pour s'en asseurer chacun de ces Amans Mille fois en un jour fait les mesmes sermens. Quelles sont les douceurs qu'en ces bois ils goûterent! O vous, de qui les voix jusqu'aux astres monterent, Lorsque par vos chansons tout l'Univers charmé, Vous ouit célébrer ce couple bien aimé, Grands & nobles esprits, chantres incomparables, Meslez parmy ces sons vos accords admirables: Echo qui ne taist rien, vous conta ces amours; Vous les vîtes gravez au fond des antres fourds; Faites que j'en retrouve au Temple de Mémoire Les monumens sacrez, sources de vostre gloire, Et que m'estant formé sur vos sçavantes mains Ces vers puissent passer aux derniers des humains. Tout ce qui naist de doux en l'amoureux Empire, Quand d'une égale ardeur l'un pour l'autre on soûpire, Et que de la contrainte ayant banni les loix On se peut asseurer au silence des bois, Jours devenus momens, momens filez de soye, Agréables soûpirs, pleurs enfans de la joye,

Mmij

276

Vœux, sermens, & regards, transports, ravissemens, Me slange dont se fait le bonheur des Amans, Tout par ce couple heureux fut lors mis en usage. Tantost ils choisissoient l'épaisseur d'un ombrage; Là sous des chesnes vieux, où leurs chiffres gravez Se sont avec les troncs accreus & conservez, Mollement étendus ils consumoient les heures, Sans avoir pour témoins en ces sombres demeures Que les chantres des bois, pour confidens, qu'Amour Qui seul guidoit leurs pas en cet heureux séjour. Tantost sur des tapis d'herbes tendre & sacrée Adonis s'endormoit auprès de Cythérée Dont les yeux enyvrez par des charmes puissans Attachoient au Héros leurs regards languissans. Bien souvent ils chantoient les douceurs de leurs peines;

Et quelquesois assis sur le bord des sontaines, Tandis que cent cailloux lutans à chaque bond Suivoient les longs replis du cristal vagabond; Voyez, disoit Vénus, ces ruisseaux & leur course;

Ainsi jamais le temps ne remonte à sa source; Vainement pour les Dieux il fuit d'un pas léger; Mais vous autres Mortels le devez ménager, Consacrant à l'Amour la saison la plus belle. Souvent pour divertir leur ardeur mutuelle Ils dansoient aux chansons de Nymphes entourez; Combien de fois la Lune a leurs pas éclairez? Et couvrant de ses rais l'émail d'une prairie Les a veus à l'envy fouler l'herbe fleurie? Combien de fois le jour a veu les antres creux Complices des larcins de ce couple amoureux ! Mais n'entreprenons pas d'oster le voile sombre De ces plaisirs amis du silence & de l'ombre; Il est temps de passer au funeste moment Où la triste Vénus doit quitter son Amant. Du bruit de ses amours Paphos est alarmée. On dit qu'au fond d'un bois la Déesse charmée, Inutile aux Mortels, & sans soin de leurs vœux, Renonce au culte vain de ses Temples fameux. Pour dissiper ce bruit la Reine de Cythére

278

Veut quitter pour un temps ce séjour solitaire. Que ce cruel dessein luy causa de douleurs! Un jour que son Amant la voyoit toute en pleurs, Déesse, luy dit-il, qui causez mes alarmes, Quel ennuy si profond vous oblige à ces larmes? Vous aurois-je offensee, ou ne m'aimez-vous plus? Ah! dit-elle, quittez ces soupçons superflus. Adonis tascheroit en vain de me déplaire; Ces pleurs naissent d'amour, & non pas de colere. D'un déplaisir secret mon cœur se sent atteint; Il faut que je vous quitte, & le sort m'y contraint. Il le faut; vous pleurez; du moins en mon absence Conservez-moy toûjours un cœur plein de constance: Ne pensez qu'à moy seule, & qu'un indigne choix Ne vous attache point aux Nymphes de ces bois. Leurs fers après les miens ont pour vous de la honte. Sur tout, de vostre sang il me faut rendre compte. Ne chassez point aux Ours, aux Sangliers, aux Lions; Gardez-vous d'irriter tous ces Monstres felons: Laissez les animaux qui fiers & pleins de rage

Ne cherchent leur salut qu'en montrant leur courage: Les Dains & les Chevreuils en fuyant devant vous Donneront à vos sens des plaisirs bien plus doux. Je vous aime, & ma crainte a d'assez justes causes; Il sied bien en amour de craindre toutes choses: Que deviendrois-je, helas! si le sort rigoureux Me privoit pour jamais de l'objet de mes vœux? Là se fondant en pleurs on voit croistre ses charmes. Adonis luy répond seulement par des larmes. Elle ne peut partir de ces aimables lieux; Cent humides baisers achevent ses adieux. O vous tristes plaisirs, où leur ame se noye, Vains & derniers efforts d'une imparfaite joye, Momens pour qui le sort rend leur vœux superflus, Délicieux momens, vous ne reviendrez plus. Adonis void un char descendre de la nuë: Cythérée y montant disparoist à sa veuë. C'est en vain que des yeux il la suit dans les airs; Rien ne s'offre à ses sens que l'horreur des déserts. Les vents sourds à ses cris renforcent leur haleine;

ADON

280

Tout ce qu'il vient de voir, luy semble une ombre vaine.

Il appelle Vénus, fait retentir les bois, Et n'entend qu'un Echo qui répond à sa voix. C'est lors que repassant dans sa triste mémoire Ce que n'a guere il eut de plaisir & de gloire Il tasche à rappeller ce bonheur sans pareil; Semblable à ces Amans trompez par le sommeil, Qui rappellent en vain pendant la nuit obscure Le souvenir confus d'une douce imposture. Tel Adonis repense à l'heur qu'il a perdu: Il le conte aux forests, & n'est point entendu; Tout ce qui l'environne est privé de tendresse: Et soit que des douleurs la nuit enchanteresse Plonge les malheureux au suc de ses pavots, Soit que l'astre du jour rameine leurs travaux, Adonis sans relasche aux plaintes s'abandonne; De sanglots redoublez sa demeure résonne; Cet Amant toûjours pleure, & toûjours les Zéphirs En volant vers Paphos sont chargez de soûpirs.

La molle oissveté, la triste solitude, Poisons dont il nourrit sa noire inquiétude, Le livrent tout entier au vain ressouvenir Qui le vient malgré luy sans cesse entretenir. Enfin pour divertir l'ennuy qui le possede On luy dit que la chasse est un puissant reméde: Dans ces lieux pleins de paix seul avecque l'Amour Ce plaisir occupoit les Héros d'alentour. Adonis les assemble, & se plaint de l'outrage Que ces champs ont receu d'un Sanglier plein de rage. Ce Tyran des forests porte par tout l'effroy: Il ne peut rien souffrir de seur autour de soy: L'avare laboureur se plaint à sa famille Que sa dent a détruit l'espoir de la faucille: L'un craint pour ses vergers, l'autre pour ses guerets; Il foule aux pieds les dons de Flore & de Cérès: Monstre énorme & cruel qui souille les fontaines, Qui fait bruire les monts, qui désole les plaines, Et sans craindre l'effort des voisins allarmez, S'appreste à recueillir les grains qu'ils ont semez.

282

Tascher de le surprendre est tenter l'impossible, Il habite en un fort épais, inaccessible. Tel on void qu'un brigand fameux & redouté Se cache après ses vols en un antre écarté, Fait des champs d'alentour de vastes cimetieres, Ravage impunément des Provinces entieres, Laisse gronder les loix, se rit de leur courroux, Et ne craint point la mort qu'il porte au sein de tous. L'épaisseur des forests le dérobe aux supplices. C'est ainsi que le Monstre a ces bois pour complices: Mais le moment fatal est enfin arrivé Où malgré sa fureur en son sang abreuvé Des dégasts qu'il a faits il va payer l'usure: Helas, qu'il vendra cher sa mortelle blessure! Un matin que l'Aurore au teint frais & riant A peine avoit ouvert les portes d'Orient, La jeunesse voisine autour du bois s'assemble: Jamais tant de Héros ne s'estoient veus ensemble. Antenor le premier sort des bras du Sommeil, Et vient au rendez-vous attendre le Soleil.

La Déesse des bois n'est point si matinale; Cent fois il a surpris l'amante de Céphale; Et sa plaintive épouse a maudit mille fois Les veneurs & les chiens, le gibier & les bois. II est bien-tost suivi du Satrape Alcamene Dont le long attirail couvre toute la plaine. C'est en vain que ses gens se sont chargez de rets, Leur nombre est assezgrand pour ceindre les forests, On y voit arriver Bronte au cœur indomptable, Et le Vieillard Capis chasseur infatigable, Qui depuis son jeune âge ayant aimé les bois Rend & chiens & veneurs attentifs à sa voix. Si le jeune Adonis l'eust aussi voulu croire Il n'auroit pas si tost traversé l'onde noire: Comment l'auroit-il crû, puisqu'en vain ses amours L'avoient sollicité d'avoir soin de ses jours? Par le beau Callion la troupe est augmentée. Gilippe vient après, fils du riche Acantée. Le premier pour tous biens n'a que les dons du corps: L'autre pour tous appas possede des trésors;

Nnij

284 Tous deux aiment Cloris, & Cloris n'aime qu'elle;

Ils sont pourtant parez des faveurs de la Belle. Phlégre accourt, & Mimas, Palmire aux blonds cheveux,

Le robuste Crantor aux bras durs & nerveux, Le Licien Telame, Agenor de Carie, Le vaillant Triptoleme, honneur de la Syrie, Paphe expert à lutter, Mopse à lancer le dard, Lycaste, Palemon, Glauque, Hilus, Amilcar; Cent autres que je tais, troupe épaisse & confuse; Mais peut-on oublier la charmante Aréthuse, Aréthuse au teint vif, aux yeux doux & perçans, Qui pour le blond Palmire a des feux innocens? On ne l'instruisit point à manier la laine; Courir dans les forests, suivre un cerf dans la plaine, Ce sont tous ses plaisirs; heureuse si son cœur Eust pû se garentir d'amour comme de peur! On la void arriver sur un cheval superbe Dont à peine les pas sont imprimez sur l'herbe. D'une charge si belle il semble glorieux;

285

Et comme elle Adonis attire tous les yeux. D'une fatale ardeur déja son front s'allume; Il marche avec un air plus fier que de coustume. Tel Apollon marchoit, quand l'énorme Python L'obligea de quitter l'ombre de l'Hélicon. Par l'ordre de Capis la troupe se partage. De tant de gens épars le nombreux équipage, Leurs cris, l'abboy des chiens, les cors meslez de voix Annoncent l'épouvante aux hostes de ces bois. Le Ciel en retentit, les Echos se confondent, De leurs Palais voutez tous ensemble ils répondent. Les Cerfs au moindre bruit à se sauver si prompts, Les timides troupeaux des Daims aux larges fronts, Sont contraints de quitter leurs demeures secretes: Le bois n'a plus pour eux d'assez sombres retraites. On court dans les sentiers, on traverse les forts, Chacun pour les percer redouble ses efforts. Au fond du bois croupit une eau dormante & sale: Là le Monstre se plaist aux vapeurs qu'elle exhale : Il s'y veautre sans cesse, & chérit un sejour Nniij

286

Jusqu'alors ignoré des Mortels & du jour. On ne l'en peut chasser: du soucy de sa vie Bien plus à sa valeur qu'à sa fuite il se fie; Les cors ont beau sonner, l'air a beau retentir, Rien ne sçauroit encor l'obliger à partir. Cependant les Destins hastent sa derniere heure: Driope la premiere évente sa demeure: Les autres chiens par elle aussi-tost avertis Répondent à sa voix, frapent l'air de leurs cris, Entraînent les Chasseurs, abandonnent leur queste: Toute la meute accourt, & vient lancer la beste, S'anime en la voyant, redouble son ardeur; Mais le fier animal n'a point encor de peur. Le coursier d'Adonis né sur les bords du Xanthe Ne peut plus retenir son ardeur violente. Une jument d'Ida l'engendra d'un des vents; Les forests l'ont nourri pendant ses premiers ans. Il ne craint point des monts les puissantes barrieres Ny l'aspect étonnant des prosondes rivieres, Ny le penchant affreux des rocs & des vallons;

287

D'haleine en le suivant manquent les Aquilons. Adonis le retient pour mieux suivre la chasse. Enfin le Monstre est joint par deux chiens dont la race Vient du viste Lelaps qui fut l'unique prix Des larmes dont Céphale appaisa sa Procris. Ces deux chiens sont Mélampe & l'ardente Sylvage; Leur sort fut different, mais non pas leur courage; Par l'honnicide dent Mélampe est mis à mort; Sylvage au poil de tigre attendoit mesme sort, Lorsque l'un des Chasseurs se présente à la beste, Sur luy tourne aussi-tost l'effort de la tempeste; Il connoist, mais trop tard, qu'il s'est trop avancé; Son visage passit, son sang devient glacé; L'image du trépas en ses yeux est emprainte; Sur le teint des mourans la mort n'est pas mieux peinte Sa peur est pourtant vaine, & sans estre blessé Du Monstre qui le heurte il se sent terrasse. Nisus ayant cherché son salut sur un arbre Rit de voir ce Chasseur plus froid que n'est un marbre; Mais luy-mesme a sujet de trembler à son tour;

288

Le Sanglier coupe l'arbre, & les lieux d'alentour Résonnent du fracas dont sa cheute est suivie; Nisus encore en l'air fait des vœux pour sa vie. Conteray-je en détail tant de puissans efforts? Des chiens & des Chasseurs les différentes morts? Leurs exploits avec eux cachez sous l'ombre noire? Seules vous les sçavez, ô Filles de mémoire; Venez donc m'inspirer & conduisant ma voix Faites-moy dignement célébrer ces exploits. Deux lices d'Antenor, Lycoris, & Niphale Veulent qu'aux yeux de tous leur ardeur se signale: Le vieux Capis luy-mesme eut soin de les dresser; Au Sanglier l'une & l'autre est preste à se lancer; Un mastin les devance & se jette en leur place; C'est Phlegon, qui souvent aux loups donne la chasse: Armé d'un fort collier qu'on a semé de clous. A l'oreille du Monstre il s'attache en courroux; Mais il sent aussi-tost le redoutable yvoire; Ses flancs sont décousus & pour comble de gloire Il combat en mourant, & ne veut point làcher

L'endroit

289

L'endroit où sur le Monstre il vient de s'attacher. Cependant le Sanglier passe à d'autres trophées: Combien void-on sous luy de trames étouffées! Combien en coupe-t'il; que d'hommes terrassez! Que de chiens abattus, mourans, morts, & blessez! Chevaux, arbres, Chasseurs; tout éprouve sa rage. Tel passe un tourbillon messager de l'orage; Telle descend la foudre, & d'un soudain fracas Brise, brûle, détruit, met les rochers à bas. Crantor d'un bras nerveux lance un dard à la beste: Elle en frémit de rage, écume, & tourne teste, Et son poil hérissé semble de toutes parts Présenter au Chasseur une forest de dards. Il n'en a point pourtant le cœur touché de crainte; Par deux fois du Sanglier il évite l'atteinte; Deux fois le Monstre passe, & ne brise en passant Que l'épieu dont Crantor se couvre en cet instant. Il revient au Chasseur: la fuite est inutile; Crantor aux environs n'apperçoit point d'assle: En vain du coup fatal il veut se détourner;

290 Ne pouvant que mourir, il meurt sans s'étonner.

Pour punir son vainqueur toute la troupe approche;

L'un luy présente un dard, l'autre un trait luy décoche:

Le fer ou se rebrousse, ou ne fait qu'entamer

Sa peau que d'un poil dur le Ciel voulut armer.

Il se lance aux épieux, il prévient leur atteinte;

Plus le péril est grand, moins il montre de crainte.

C'est ainsi qu'un guerrier pressé de toutes parts

Ne songe qu'à périr au milieu des hazards:

De soldats entassez son bras jonche la terre;

Il semble qu'en luy seul se termine la guerre;

Certain de succomber il fait pourtant effort,

Non pour ne point mourir, mais pour vanger sa mort.

Tel & plus valeureux le Monstre se présente:

Plus le nombre s'accroist, plus sa fureur s'augmente:

L'un a les flancs ouverts, l'autre les reins rompus,

Il marche & foule aux pieds ceux qui sont abbatus.

La troupe des Chasseurs en devient moins hardie:

L'ardeur qu'ils témoignoient est bien-tost refroidie.

291

Palmire toutesois s'avance malgré tous: Ce n'est pas du Sanglier que son cœur craint les coups; Aréthuse luy fut jadis plus redoutable; Jadis sourde à ses vœux, mais alors favorable Elle void son Amant poussé d'un beau désir, Et le void avec crainte autant qu'avec plaisir. Quoy, mes bras, luy dit-il, sont conduits par les vostres, Et vous me verriez fuir aussi-bien que les autres! Non, non, pour redouter le Monstre & son effort, Vos yeux m'ont trop appris à méptiser la mort. Il dit, & ce fut tout : l'effet suit la parole; Il ne va pas au Monstre, il y court, il y vole, Tourne de tous costez, esquive en l'approchant, Hausse le bras vengeur, & d'un glaive tranchant S'efforce de punir le Monstre de ses crimes: Sa dent alloit d'un coup s'immoler deux victimes: L'une eust sent y le mal que l'autre en eust receu Si son cruel espoir n'eust point esté déceu. Entre Palmire & luy l'Amazone se lance: Palmire craint pour elle, & court à sa défense: Ooij

292 Le Sanglier ne sçait plus sur qui d'eux se venger: Toutefois à Palmire il porte un coup léger, Léger pour le Héros, profond pour son Amante. On l'emporte; elle le suit inquiéte & tremblante. Le coup est sans danger; cependant les esprits En foule avec le sang de leurs prisons sortis Laissent faire à Palmire un effort inutile; Il devient aussi-tost passe, froid, immobile, Sa raison n'agit plus, son œil se sent voiler, Heureux, s'il pouvoit voir les pleurs qu'il fait couler! La moitié des Chasseurs à le plaindre employée Suit la triste Aréthuse en ses larmes noyée. Non loin de cet endroit un ruisseau fait son cours: Adonis s'y repose après mille détours. Les Nymphes de qui l'œil void les choses futures L'avoient fait égarer en des routes obscures. Le son des cors se perd par un charme inconnu; C'est en vain que leur bruit à ses sens est venu. Ne sçachant où porter sa course vagabonde, Il s'arreste en passant au cristal de cette onde.

Mais les Nymphes ont beau s'opposer aux Destins: Contre un ordre fatal tous leurs charmes sont vains. Adonis en ce lieu void apporter Palmire: Ce spectacle l'émeut, & redouble son ire. A tarder plus long-temps on ne peut l'obliger: Il regarde la gloire & non pas le danger. Il part, se fait guider, rencontre le carnage. Cependant le Sanglier s'estoit fait un passage, Et courant vers son fort il se lançoit par sois, Aux chiens qui dans le Ciel poussoient de vains abois. On ne l'ose approcher; tous les traits qu'on luy lance Estant poussez de loin perdent leur violence. Le Héros seul s'avance, & craint peu son couroux: Mais Capis l'arrestant, s'écrie, où courez-vous? Quelle bouillante ardeur au péril vous engage? Il est besoin de ruse, & non pas de courage; N'avancez pas, fuyez, il vient à vous, ô Dieux! Adonis sans répondre au Ciel léve les yeux. Déesse, ce dit-il, qu'adore ma pensée, Si je cours au péril, n'en sois point offensée, Oo iii

294

Guide plustost mon bras, redouble son effort;
Fais que ce trait lancé donne au Monstre la mort.
A ces mots dans les airs le trait se fait entendre.
A l'endroit où le Monstre a la peau la plus tendre,
Il en reçoit le coup, se sent ouvrir les flancs.
De rage & de douleur, frémit, grince les dents,
Rappelle sa fureur, & court à la vengeance.
Plein d'ardeur & léger Adonis le devance.
On craint pour le Héros, mais il sçait éviter
Les coups qu'à cet abord la dent luy veut porter.
Tout ce que peut l'adresse estant jointe au courage,
Ce que pour se venger tente l'aveugle rage
Se sit lors remarquer par les Chasseurs épars.
Tous ensemble au Sanglier voudroient lancer leurs
dards;

Mais peut-estre Adonis en recevroit l'atteinte.
Du cruel animal ayant chassé la crainte,
En foule ils courent tous droit aux siers assaillans.
Courez, courez Chasseurs un peu trop tard vaillans;
Détournez de vos noms un éternel reproche;

295

Vos efforts sont trop lents, déjà le coup approche; Que n'en ay-je oublié les funestes momens! Pourquoy n'ont pas péri ces tristes monumens? Faut-il qu'à nos Neveux j'en raconte l'histoire! Enfin de ces forests l'ornement & la gloire, Le plus beau des Mortels, l'amour de tous les yeux, Par le vouloir du fort ensanglante ces lieux. Le cruel animal s'enferre dans ses armes, Et d'un coup aussi-tost il détruit mille charmes. Ses derniers attentats ne sont pas impunis; Il sent son cœur percé de l'épieu d'Adonis, Et luy poussant au flanc sa desfense cruelle Meurt & porte en mourant une atteinte mortelle; D'un sang impur & noir il purge l'Univers; Ses yeux d'un somme dur sont pressez & couverts; Il demeure plongé dans la nuit la plus noire ; Et le vainqueur à peine a connu sa victoire, Joüi de la vengeance, & gousté ses transports, Qu'il sent un froid démon s'emparer de son corps. De ses yeux si brillans la lumiere est éteinte;

296

On ne void plus l'éclat dont sa bouche estoit peinte; On n'en void que les traits, & l'aveugle trépas Parcourt tous les endroits où regnoient tant d'appas. Ainsi l'honneur des prez, les fleurs, présent de Flore, Filles du blond Soleil & des pleurs de l'Aurore, Si la faux les atteint, perdent en un moment De leurs vives couleurs le plus rare ornement. La troupe des Chasseurs au Héros accouruë Par des cris redoublez luy fait ouvrir la veuë; Il cherche encore un coup la lumiere des Cieux, Il pousse un long soûpir, il referme les yeux, Et le dernier moment qui retient sa belle ame S'employe au souvenir de l'objet qui l'enflame, On fait pour l'arrester des efforts superflus; Elle s'envole aux airs, le corps ne la sent plus. Prestez-moy des soûpirs, ô vents qui sur vos aîles Portastes à Vénus de si tristes nouvelles. Elle accourt aussi-tost, & voyant son Amant Remplit les environs d'un vain gémissement. Telle sur un ormeau se plaint la tourterelle, Quand

Quand l'adroit giboyeur a d'une main cruelle Fait mourir à ses yeux l'objet de ses amours; Elle passe à génir & les nuits & les jours, De moment en moment renouvellant sa plainte, Sans que d'aucuns remords la Parque soit atteinte; Tout ce bruit, quoy que juste, au vent est répandu; L'Enfer ne luy rend point le bien qu'elle a perdu. On ne le peut fléchir, les cris dont il est cause Ne font point qu'à nos vœux il rende quelque chose. Vénus l'implore en vain par de tristes accens; Son désespoir éclate en regrets impuissans, Ses cheveux sont épars, ses yeux noyez de larmes, Sous d'humides torrens ils resserrent leurs charmes: Comme on void au Printemps les beautez du Soleil Cacher sous des vapeurs leur éclat sans pareil. Après mille sanglots enfin elle s'écrie: Mon amour n'a donc pû te faire aimer la vie! Tu me quittes cruel! au moins ouvre les yeux; Montre-toy plus sensible à mes tristes adieux; Voy de quelles douleurs ton Amante est atteinte:

298

Helas! j'ay beau crier, il est sourd à ma plainte; Un éternelle nuit l'oblige à me quitter; Mes pleurs ny mes soupirs ne peuvent l'arrester. Encor si je pouvois le suivre en ces lieux sombres! Que ne m'est-il permis d'errer parmy les ombres! Destins, si vous vouliez le voir si-tost périr, Faloit-il m'obliger à ne jamais mourir? Malheureuse Vénus! que te servent ces larmes? Vante-toy maintenant du pouvoir de tes charmes; Ils n'ont pû du trépas exempter tes amours; Tu vois qu'ils n'ont pû mesme en prolonger les jours. Je ne demandois pas que la Parque cruelle Prist à filer leur trame une peine éternelle; Bien loin que mon pouvoir l'empeschast de finir, Je demande un moment, & ne puis l'obtenir. Noires Divinitez du ténébreux Empire, Dont le pouvoir s'étend sur tout ce qui respire, Rois des Peuples légers, souffrez que mon Amant De son triste départ me console un moment. Vous ne le perdrez point, le trésor que je pleure

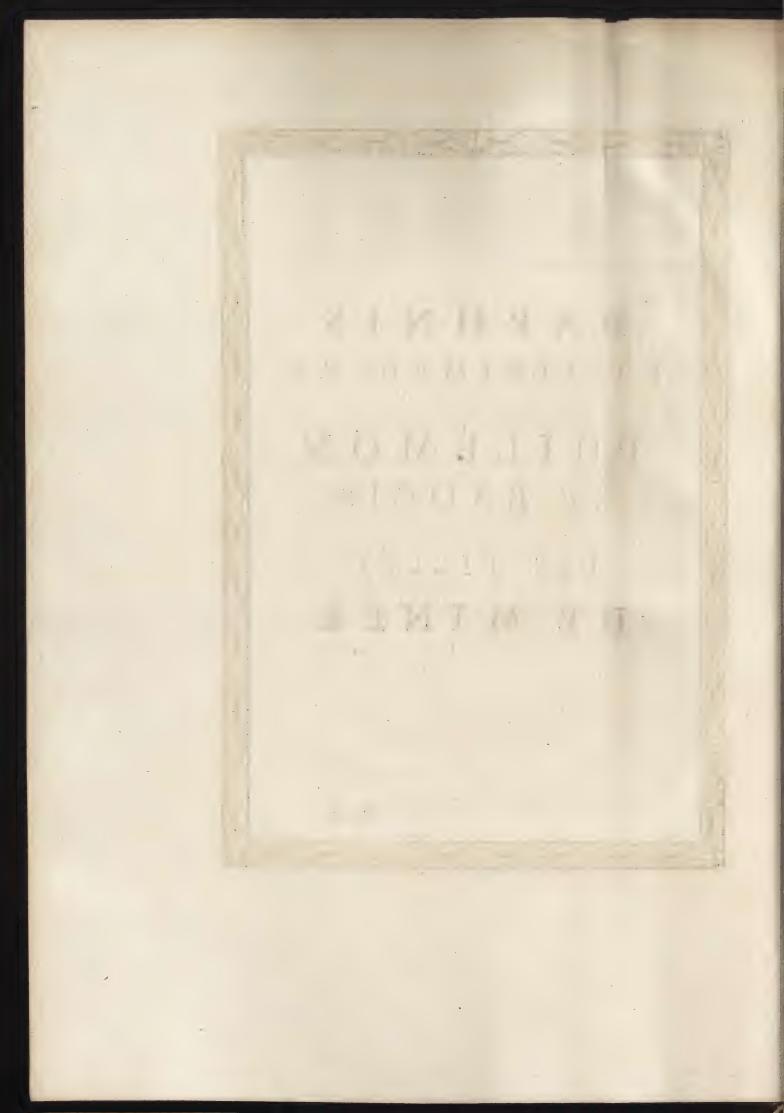
### ADONIS.

299

Ornera tost ou tard vostre sombre demeure. Quoy, vous me resusez un présent si léger? Cruels, fouvenez-vous qu'Amour m'en peut venger. Et vous, Antres cachez, favorables retraites, Où nos cœurs ont gousté des douceurs si secretes: Grottes qui tant de fois avez veu mon Amant Me raconter des yeux son fidelle tourment, Lieux, amis du repos, demeures solitaires, Qui d'un trésorsi rare estiez dépositaires, Déserts rendez le moy. Deviez-vous avec luy Nourrir chez vous le Monstre auteur de mon ennuy? Vous ne répondez point. Adieu donc, ô belle ame; Emporte chez les morts ce baiser tout de flame; Je ne te verray plus, adieu cher Adonis. Ainsi Vénus cessa. Les rochers à ses cris Quittant leur dureté, répandirent des larmes; Zéphire en soûpira; le jour voila ses charmes; D'un pas précipité sous les eaux il s'enfuit, Et laissa dans ces lieux une profonde nuit-

ल्का

Ppij

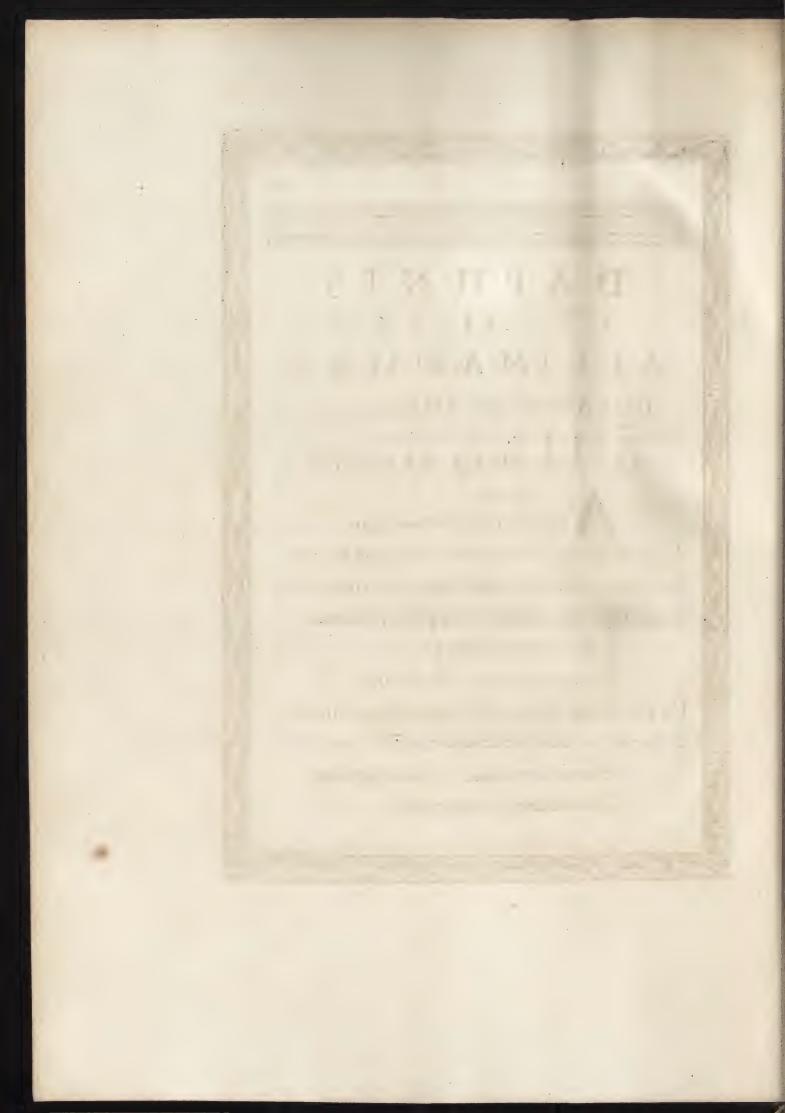


DAPHNIS ET ALCIMADURE.

PHILE MON ET BAUCIS

LES FILLES
DE MINÉE.

Pp iij



# DAPHNIS

ET

## ALCIMADURE

IMITATION DE THEOCRITE.

### A MADAME DE LA MESANGERE.

A qui seule aujourd'huy mille cœurs font la cour Sans ceux que l'amitié rend soigneux de vous plaire, Et quelques-uns encor que vous garde l'Amour.

Je ne puis qu'en cette Préface Je ne partage entre elle & vous Un peu de cet encens qu'on recüeille au Parnasse, Et que j'ay le secret de rendre exquis & doux.

> Je vous diray donc... Mais tout dire; Ce seroit trop; il faut choisir,

DAPHNIS

304

Ménageant ma voix & ma Lyre,

Qui bien-tost vont manquer de force & de loisser.

Je loueray seulement un cœur plein de tendresse,

Ces nobles sentimens, ces graces, cet esprit;

Vous n'auriez en cela ny Maistre ny Maistresse,

Sans celle dont sur vous l'éloge rejaillit.

Gardez d'environner ces roses

De trop d'épines, si jamais

L'Amour vous dit les mesmes choses,

Il les dit mieux que je ne fais.

Aussi sçait-il punir ceux qui ferment l'oreille

A ses conseils: Vous l'allez voir.

Jadis une jeune merveille

Méprisoit de ce Dieu le souverain pouvoir; On l'appelloit Alcimadure,

Fier & farouche objet, toûjours courant aux bois,

Toûjours sautant aux prez, dansant sur la verdure,

Et ne connoissant autres loix

Que son caprice; au reste égalant les plus belles, Et surpassant les plus cruelles;

N'ayant

### ET ALCIMADURE.

305

N'ayant trait qui ne plust, pas mesme en ses rigueurs; Quelle l'eust-on trouvée au fort de ses saveurs? Le jeune & beau Daphnis, Berger de noble race, L'aima pour son malheur: jamais la moindre grace, Ny le moindre regard, le moindre mot ensin, Ne luy sut accordé par ce cœur inhumain. Las de continuer une poursuite vaine,

Il ne songea plus qu'à mourir; Le désespoir le sit courir A la porte de l'Inhumaine.

Helas! ce fut aux vents qu'il raconta sa peine;
On ne daigna luy faire ouvrir
Cette maison fatale, où parmy ses Compagnes
L'Ingrate, pour le jour de sa nativité,

Joignoit aux fleurs de sa beauté
Les trésors des jardins & des vertes campagnes:
J'esperois, cria-t'il, expirer à vos yeux,

Mais je vous suis trop odieux, Et ne m'étonne pas qu'ainsi que tout le reste Vous me resussez mesme un plaisir si sunesse.

Qg

### DAPHNIS

Mon pere après ma mort, & je l'en ay chargé,

Doit mettre à vos pieds l'héritage

Que vostre cœur a négligé.

Je veux que l'on y joigne aussi le pasturage,

Tous mes troupeaux, avec mon chien,

Et que du reste de mon bien

Mes Compagnons sondent un Temple,

Où vostre image se contemple,

Renouvellant de fleurs l'Autel à tout moment; J'auray près de ce Temple un simple monument;

On gravera sur la bordure;

Daphnis mourut d'amour ; Passant arreste toy :

Pleure, & dy: Celuy-cy succomba sous la loy

De la cruelle Alcimadure.

A ces mots par la Parque il se sentit atteint; Il auroit poursuivi, la douleur le prévint: Son Ingrate sortit triomphante & parée. On voulut, mais en vain, l'arrester un moment, Pour donner quelques pleurs au sort de son Amant. Elle insulta toûjours au sils de Cythérée,

### ET ALCIMADURE.

30

Menant dès ce soir mesme, au mépris de ses Loix, Ses Compagnes danser autour de sa Statuë; Le Dieu tomba sur elle, & l'accabla du poids;

Une voix sortit de la nuë;

Echo redit ces mots dans les airs épandus:

Que tout aime à présent, l'Insensible n'est plus.

Cependant de Daphnis l'Ombre au Styx descenduë

Frémit, & s'étonna la voyant accourir.

Tout l'Erébe entendit cette belle homicide

S'excuser au Berger qui ne daigna l'ouir,

Non plus qu'Ajax Ulysse, & Didon son perside.



Qqij

# PHILEMON ET BAUCIS

Sujet tiré des Métamorphoses d'Ovide.

A MONSEIGNEUR LE DUC DE VENDOSME.

Y l'or, ny la grandeur ne nous rendent heureux;

Ces deux Divinitez n'accordent à nos vœux

Que des biens peu certains, qu'un plaisir peu tranquile;

Des soucis dévorans c'est l'éternel azile,

Véritable Vautour que le fils de Japet

Représente enchaisné sur son triste sommet.

L'humble toict est exempt d'un tribut si funeste,

Le Sage y vit en paix & méprise le reste.

Content de ces douceurs, errant parmy les bois,

Il regarde à ses pieds les favoris des Rois:

### ET BAUCIS

Il lit au front de ceux qu'un vain luxe environne, Que la Fortune vend ce qu'on croit qu'elle donne. Approche-t'il du but, quitte-t'il ce séjour, Rien ne trouble sa fin, c'est le soir d'un beau jour. Philémon & Baucis nous en offrent l'exemple, Tous deux virent changer leur cabane en un Temple. Hymenée & l'Amour par des désirs constants Avoient unis leurs cœurs des leurs plus doux printems: Ny le temps, ny l'hymen n'éteignirent leur flame: Cloton prenoit plaisir à filer cette trame. Ils sceurent cultiver, sans se voir assistez, Leur enclos & leur champ par deux fois vingt Estez. Eux seuls ils composoient toute leur République, Heureux de ne devoir à pas un domestique Le plaisir ou le gré des soins qu'ils se rendoient! Tout vieillit: sur leur front les rides s'étendoient: L'amitié modéra leurs feux sans les détruire.

Et par des traits d'amour sceut encor se produire.

Joignoit aux duretez un sentiment moqueur.

Ils habitoient un Bourg, plein de gens dont le cœur

Qqiij

### PHILE MAON

310 Jupiter résolut d'abolir cette engeance. Il part avec son fils le Dieu de l'Eloquence; Tous deux en Pélerins vont viliter ces lieux: Mille logis y sont, un seul ne s'ouvre aux Dieux. Prests enfin de quitter un séjour si profane, Ils virent à l'écart une étroite cabane, Demeure hospitaliere, humble & chaste maison. Mercure frappe, on ouvre; aussi-tost Philémon Vient au devant des Dieux, & leur tient ce langage: Vous me semblez tous deux fatiguez du voyage, Reposez-vous. Usez du peu que nous avons: L'aide des Dieux a fait que nous les conservons: Usez-en: saluez ces Penates d'argile; Jamais le Ciel ne fut aux humains si facile, Que quand Jupiter mesme estoit de simple bois; Depuis qu'on l'a fait d'or il est sourd à nos voix. Baucis, ne tardez point, faites tiedir cette onde; Encor que le pouvoir au désir ne réponde, Nos Hostes agréront les soins qui leur sont dûs. Quelques restes de seu sous la cendre épandus

D'un sousse haletant par Baucis s'allumerent; Des branches de bois sec aussi-tost s'enstammerent; L'onde tiéde, on lava les pieds des voyageurs: Philémon les pria d'excuser ces longueurs: Et pour tromper l'ennuy d'une attente importune Il entretint les Dieux: non point sur la fortune, Sur ses jeux, sur la pompe & la grandeur des Rois; Mais sur ce que les champs, les vergers & les bois Ont de plus innocent, de plus doux, de plus rare. Cependant par Baucis le festin se prépare. La table où l'on servit le champestre repas, Fut d'ais non façonnez à l'aide du compas; Encore assure-t'on, si l'histoire en est cruë, Qu'en un de ses supports le temps l'avoit rompuë. Baucis en égala les appuis chancelans Du débris d'un vieux vase, autre injure des ans. Un tapis tout usé couvrit deux escabelles: Il ne servoit pourtant qu'aux Festes solemnelles. Le linge orné de fleurs sut couvert pour tout mets D'un peu de lait, de fruits, & des dons de Cérès,

### PHILE' MON

312

Les divins Voyageurs altérez de leur course Mesloient au vin grossier le cristal d'une source. Plus le vase versoit, moins il s'alloit vuidant. Philémon reconnut ce miracle évident; Baucis n'en fit pasmoins, tous deux s'agenouillerent, A ce signe d'abord leurs yeux se dessillerent. Jupiter leur parut avec ces noirs sourcis Qui font trembler les Cieux sur leurs Poles assis. Grand Dieu, dit Philémon, excusez nostre faute. Quels humains auroient crû recevoir un tel Hoste? Ces mets, nous l'avouons, sont peu délicieux; Mais quand nous serions Rois, que donner à des Dieux?

C'est le cœur qui fait tout ; que la terre & que l'onde Aprestent un repas pour les Maistres du monde, Ils luy préféreront les seuls présens du cœur. Baucis sort à ces mots pour réparer l'erreur. Dans le verger couroit une perdrix privée, Et par de tendres soins dès l'enfance élevée: Elle en veut faire un mets, & la poursuit en vain;

La volatile échappe à sa tremblante main;
Entre les pieds des Dieux elle cherche un assle:
Ce recours à l'oiseau ne fut pas inutile;
Jupiter intercéde. Et déjà les vallons
Voyoient l'ombre en croissant tomber du haut des monts.

Les Dieux sortent ensin, & sont sortir leurs Hostes.

De ce Bourg, dit Jupin, je veux punir les sautes;

Suivez-nous: Toy, Mercure appelle les vapeurs.

O gens durs! vous n'ouvrezvos logis ny vos cœurs.

Il dit: Et les Autans troublent déjà la plaine.

Nos deux Epoux suivoient, ne marchant qu'avec peine.

Un appuy de roseau soulageoit leurs vieux ans.

Moitié secours des Dieux, moitié peur, se hastans,
Sur un mont assez proche ensin ils arriverent,
A leurs pieds aussi-tost cent nuages creverent.

Des ministres du Dieu les escadrons slottans
Entraınerent sans choix animaux, habitans,
Arbres, maisons, vergers, toute cette demeure;

Rr

### PHILE'MON

Sans vestige du Bourg, tout disparut sur l'heure. Les vieillards déploroient ces séveres destins; Les animaux périr : car encor les humains, Tous avoient dû tomber sous les célestes armes? Baucis en répandit en secret quelques larmes. Cependant l'humble toist devient Temple, & ses murs Changent leur fresle enduit aux marbres les plus durs. De pilastres massifs les cloisons revestuës, En moins de deux instans s'élèvent jusqu'aux nuës, Le chaume devient or; tout brille en ce pourpris; Tous ces évenemens sont peints sur les lambris. Loin, bien loin les tableaux de Zeuxis & d'Apelle, Ceux-cy furent tracez d'une main immortelle. Nos deux Epoux surpris, étonnez, confondus, Se crurent par miracle en l'Olympe rendus. Vous comblez, dirent-ils, vos moindres créatures. Aurions-nous bien le cœur & les mains assez pures, Pour présider icy sur les honneurs divins, Et Prestres vous offrir les vœux des Pélerins? Jupiter exauça leur priere innocente.

### ET BAUCIS.

315

Helas! dit Philémon, si vostre main puissante Vouloit favoriser jusqu'au bout deux Mortels, Ensemble nous mourrions en servant vos Autels: Cloton feroit d'un coup ce double sacrifice, D'autres mains nous rendroient un vain & triste office? Je ne pleurerois point celle-cy, ny ses yeux Ne troubleroient non plus de leurs larmes ces lieux. Jupiter à ce vœu fut encor favorable: Mais oseray-je dire un fait presque incroyable? Un jour qu'assis tous deux dans le sacré Parvis, Ils contoient cette histoire aux Pélerins ravis, La troupe à l'entour d'eux debout prestoit l'oreille. Philémon leur disoit : Ce lieu plein de merveille N'a pas toûjours servy de temple aux Immortels. Un Bourg estoit autour ennemy des Autels, Gens barbares, gens durs, habitacles d'impies: Du celeste courroux tous furent les hosties; Il ne resta que nous d'un si triste débris: Vous en verrez tantost la suite en nos lambris. Jupiter l'y peignit. En contant ces Annales Rrij

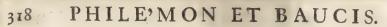
### PHILE'M ON

Philémon regardoit Baucis par intervales, Elle devenoit arbre, & luy tendoit les bras; Il veut luy tendre aussi les siens, & ne peut pas. Il veut parler, l'écorce a sa langue pressée; L'un & l'autre se dit adieu de la pensée; Le corps n'est tantost plus que feüillage & que bois; D'étonnement la Troupe, ainsi qu'eux, perd la voix; Mesme instant, mesme sort à leur sin les entraîne; Baucis devient Tilleul, Philémon devient Chesne. On les va voir encore, afin de mériter Les douceurs qu'en hymen Amour leur fit gouster. Ils courbent sous le poids des offrandes sans nombre. Pour peu que des Epoux séjournent sous leur ombre, Ils s'aiment jusqu'au bout, malgré l'effort des ans. Ah! si... mais autre part j'ay porté mes présens. Célébrons seulement cette Métamorphose. De fidéles témoins m'ayant conté la chose, Clio me conseilla de l'étendre en ces vers, Qui pourront quelque jour l'apprendre à l'Univers. Quelque jour on verra chez les Races futures,

### ET BAUCIS.

3.F%

Sous l'appuy d'un grand nom passer ces avantures. Vendosme, consentez aux los que j'en attens; Faites-moy triompher de l'Envie & du Temps. Enchaisnez ces Démons, que sur nous ils n'attentent, Ennemis des Héros & de ceux qui les chantent. Je voudrois pouvoir dire en un stile assez haut Qu'ayant mille vertus, vous n'avez nul défaut. Toutes les célébrer seroit œuvre infinie; L'entreprise demande un plus vaste génie; Car quel mérite enfin ne vous fait estimer? Sans parler de celuy qui force à vous aimer; Vous joignez à ces dons l'amour des beaux Ouvrages, Vous y joignez un goust plus sur que nos suffrages; Don du Ciel, qui peut seul tenir lieu des présens Que nous font à regret le travail & les ans. Peu de gens élevez, peu d'autres encor mesme Font voir par ces faveurs que Jupiter les aime. Si quelque enfant des Dieux les possede, c'est vous. Je l'ose dans ces vers soûtenir devant tous; Clio sur son giron, à l'exemple d'Homere, Rriij



Vient de les retoucher, attentive à vous plaire: On dit qu'elle & ses Sœurs, par l'ordre d'Apollon, Transporte dans Anet tout le sacré Vallon; Je le crois. Puissions-nous chanter sous les ombrages Des arbres dont ce lieu va border ses rivages! Pussent-ils tout d'un coup élever leurs sourcis! Comme on vid autresois Philémon & Baucis.



Water the state of the state of

# DE MINÉE.

SUJET TIRE DES METAMORPHOSES D'OVIDE.

JE chante dans ces Vers les Filles de Minée,
Troupe aux arts de Pallas dès l'enfance adonnée,
Et de qui le travail fit entrer en courroux
Bacchus, à juste droit de ses honneurs jaloux.
Tout Dieu veut aux humains se faire reconnoistre.
On ne voit point les champs répondre aux soins du Maistre,

Si dans les jours sacrez autour de ses guérets

Il ne marche en triomphe en l'honneur de Cérès.

La Gréce estoit en jeux pour le sils de Sémele.

Seules on vid trois sœurs condamner ce saint zéle.

Alcithoé l'aînée ayant pris ses suseaux,

Dit aux autres: Quoy donc toûjours des Dieux nouveaux?

L'Olympe ne peut plus contenir tant de testes, Ny l'an fournir de jours assez pour tant de festes. Je ne dis rien des vœux dûs aux travaux divers De ce Dieu qui purgea de monstres l'Univers; Mais à quoy sert Bacchus, qu'à causer des querelles, Affoiblir les plus sains, enlaidir les plus belles, Souvent mener au Styx par de tristes chemins? Et nous irons chommer la peste des humains? Pour moy j'ay résolu de poursuivre ma tâche. Se donne qui voudra ce jour-cy du relâche: Ces mains n'en prendront point. Je suis encor d'avis Que nous rendions le temps moins long par des récits. Toutes trois tour à tour racontons quelque histoire; Je pourrois retrouver sans peine en ma mémoire Du Monarque des Dieux les divers changemens. Mais comme chacun sçait tous ces événemens, Disons ce que l'Amour inspire à nos pareilles; Non toutefois qu'il faille en contant ses merveilles Accoustumer

### DE MINEE.

321

Accoustumer nos cœurs à gouster son poison; Car, ainsi que Bacchus, il trouble la raison. Récitons-nous les maux que ses biens nous attirent. Alcithoé se tut, & ses sœurs applaudirent. Après quelques momens, haussant un peu la voix, Dans Thébes, reprit-elle, on conte qu'autrefois Deux jeunes cœurs s'aimoient d'une égale tendresse: Pyrame, c'est l'Amant, eut Thisbé pour Maistresse. Jamais couple ne fut si bien assorti qu'eux: L'un bien fait, l'autre belle, agréables tous deux, Tous deux dignes de plaire, ils s'aimerent sans peine; D'autant plustost épris, qu'une invincible haine Divisant leurs parens, ces deux Amans unit, Et concourut aux traits dont l'Amour se servit. Le hazard, non le choix, avoit rendu voisines Leurs maisons où regnoient ces guerres intestines: Ce fut un avantage à leurs désirs naissans. Le cours en commença par des jeux innocens; La premiere étincelle eut embrasé leur ame, Qu'ils ignoroient encor ce que c'estoit que slame.

Chacun favorisoit leurs transports mutuels, Mais c'estoit à l'insceu de leurs parens cruels: La défense est un charme, on dit qu'elle assaisonne Les plaisirs, & sur tout ceux que l'Amour nous donne. D'un des logis à l'autre, elle instruisit du moins Nos Amans à se dire avec signe leurs soins. Ce léger reconfort ne les pût satisfaire; Il falut recourir à quelque autre mystere. Un vieux mur entr'ouvert séparoit leurs maisons; Le temps avoit miné ses antiques cloisons. Là souvent de leurs maux ils déploroient la cause; Les paroles passoient; mais c'estoit peu de chose. Se plaignant d'un tel sort, Pyrame dit un jour, Chere Thisbé, le Ciel veut qu'on céde en amour; Nous avons à nous voir une peine infinie; Fuyons de nos parens l'injuste tyrannie: J'en ay d'autres en Gréce, ils se tiendront heureux, Que vous daigniez chercher un azile chez eux. Leur amitié, leurs biens, leur pouvoir, tout m'invite A prendre le party dont je vous follicite.

### DE MINE'E.

C'est vostre seul repos qui me le fait choisir, Car je n'ose parler, helas! de mon désir. Faut-il à vostre gloire en faire un sacrifice? De crainte des vains bruits faut-il que je languisse ? Ordonnez, j'y consens, tout me semblera doux; Je vous aime Thisbé, moins pour moy que pour vous. J'en pourrois dire autant, luy repartit l'Amante; Vostre amour estant pure, encor que véhémente, Je vous suivray par tout: nostre commun repos Me doit mettre au-dessus de tous les vains propos. Tant que de ma vertu je seray satisfaite, Je riray des discours d'une langue indiscrete, Et m'abandonneray sans crainte à vostre ardeur, Contente que je suis des soins de ma pudeur. Jugez ce que sentit Pyrame à ces paroles. Je n'en fais point icy de peintures frivoles. Suppléez au peu d'art que le Ciel mit en moy: Vous-mesme peignez-vous cet Amant hors de soy. Demain, dit-il, il faut sortir avant l'Aurore; N'attendez point les traits que son char fait éclore,

Siij

Trouvez-vous aux degrez du Terme de Cérès: Là nous nous attendrons; le rivage est tout près: Une barque estau bord; les Rameurs, le vent mesme, Tout pour nostre départ montre une haste extresme; L'augure en est heureux, nostre sort va changer, Et les Dieux sont pour nous, si je sçais bien juger. Thisbé consent à tout; elle en donne pour gage Deux baisers par le mur arrestez au passage. Heureux mur! tu devois servir mieux leur désir; Ils n'obtinrent de toy qu'une ombre de plaisir. Le lendemain Thisbé fort & prévient Pyrame; L'impatience, helas! maistresse de son ame, La fait arriver seule & sans guide aux degrez; L'ombre & le jour lutoient dans les champs azurez. Une lionne vient, monstre imprimant la crainte, D'un carnage récent sa gueulle est toute teinte. Thisbé fuit & son voile emporté par les airs, Source d'un sort cruel, tombe dans ces déserts. La lionne le voit, le souille, le déchire, Et l'ayant teint de sang, aux forests se retire.

### DE MINE'E.

325

Thisbé s'estoit cachée en un buisson épais;

Pyrame arrive, & void ces vestiges tous frais.

O Dieux! que devient-il? Un froid court dans ses veines, decure remandant de la court dans ses

Il apperçoit le voile étendu dans ces plaines: Il le léve, & le sang joint aux traces des pas, L'empesche de douter d'un funeste trépas. Thisbé, s'écria-t'il, Thisbé, je t'ay perduë! Te voilà par ma faute aux Enfers descendue! Je l'ay voulu; c'est moy qui suis le monstre affreux Par qui tu t'en vas voir le séjour ténébreux: Attens-moy, je te vais rejoindre aux rives sombres; Mais m'oseray-je à toy présenter chez les Ombres? Jouis au moins du sang que je te vais offrir, Malheureux de n'avoir qu'une mort à souffrir. Il dit, & d'un poignard coupe aussi-tost sa trame. Thisbé vient, Thisbé void tomber son cher Pyrame. Que devient-elle aussi? Tout luy manque à la fois, Les sens, & les esprits aussi-bien que la voix. Elle revient enfin. Cloton pour l'amour d'elle Sfiij

Laisse à Pyrame ouvrir sa mourante prunelle.

Il ne regarde point la lumiere des Cieux;

Sur Thisbé seulement il tourne encor les yeux.

Il voudroit luy parler, sa langue est retenuë,

Il témoigne mourir content de l'avoir vûë.

Thisbé prend le poignard, & découvrant son sein,

Je n'accuseray point, dit-elle, ton dessein;

Bien moins encor l'erreur de ton ame alarmée;

Je ne t'aime pas moins: tu vas voir que mon cœur

N'a non plus que le tien mérité son malheur.

Cher Amant! reçois donc ce triste sacrisce.

Sa main & le poignard sont alors leur office;

Elle tombe, & tombant range ses vestemens,

Dernier trait de pudeur, mesme aux derniers momens.

Les Nymphes d'alentour luy donnerent des larmes; Et du sang des Amans teignirent par des charmes Le fruit d'un Murier proche, & blanc jusqu'à ce jour; Eternel monument d'un si parfait amour. Cette histoire attendrit les Filles de Minée: L'une accusoit l'Amant, l'autre la destinée, Et toutes d'une voix conclurent que nos cœurs De cette passion devroient estre vainqueurs; Elle meurt quelquefois avant qu'estre contente; L'est-elle? Elle devient aussi-tost languissante: Sans l'hymen on n'en doit recüeillir aucun fruit, Et cependant l'hymen est ce qui la détruit. Il y joint, dit Climene une âpre jalousie, Poison le plus cruel dont l'ame soit saisse. Je n'en veux pour témoin que l'erreur de Procris. Alcithoé, ma sœur, attachant vos esprits, De tragiques amours vous a conté l'élite; Celles que je vais dire ont aussi leur mérite. J'acourciray le temps ainsi qu'elle, à mon tour. Peu s'en faut que Phœbus ne partage le jour, A ses rayons perçans opposons quelques voiles: Voyons combien nos mains ont avancé nos toiles. Je veux que sur la mienne, avant que d'estre au soir, Un progrès tout nouveau se fasse appercevoir: Cependant donnez-moy quelque heure de silence,

328

Ne vous rebutez point de mon peu d'éloquence; Souffrez-en les défauts, & songez seulement Au fruit qu'on peut tirer de cet événement. Céphale aimoit Procris, il estoit aimé d'elle: Chacun se proposoit leur hymen pour modelle: Ce qu'Amour fait sentir de piquant & de doux, Combloit abondamment les vœux de ces Epoux, Ils ne s'aimoient que trop; leurs soins & leur tendresse Aprochoient des transports d'Amant & de Maîtresse; Le Ciel mesme envia cette félicité: Céphale eut à combattre une Divinité. Il estoit jeune & beau, l'Aurore en fut charmée; N'estant pas à ces biens, chez elle, accoûtumée, Nos belles cacheroient un pareil sentiment: Chez les Divinitez on en use autrement. Celle-cy déclara son amour à Céphale. Il eut beau luy parler de la foy conjugale; Les jeunes Déîtez qui n'ont qu'un vieil Epoux, Ne se soumettent point à ces loix comme nous. La Déesse enleva ce Héros si fidéle:

Dc

De Modérer ses seux il pria l'Immortelle.

Elle le sit, l'amour devint simple amitié:

Retournez, dit l'Aurore, avec vostre moitié,

Je ne troubleray plus vostre ardeur ny la sienne;

Recevez seulement ces marques de la mienne.

(C'estoit un javelot toûjours sûr de ses coups.)

Un jour cette Procris qui ne vit que pour vous,

Fera le désespoir de vostre ame charmée,

Et vous aurez regret de l'avoir tant aimée.

Tout Oracle est douteux, & porte un double sens;

Celuy-cy mit d'abord nostre Epoux en suspens:

J'auray regret aux vœux que j'ay formez pour elle.

Eh, comment? N'est-ce point qu'elle m'est insidéle?

Ah, sinissent mes jours plustost que de le voir!

Eprouvons toutesois ce que peut son devoir.

Des Mages aussi-tost consultant la science,

D'un seint adolescent il prend la ressemblance;

S'en va trouver Procris, éleve jusqu'au Cieux

Ses beautez qu'il soûtient estre dignes des Dieux;

T t

330

Joint le pleurs aux soûpirs comme un Amant sçait faire,

Et ne peut s'éclaireir par cet art ordinaire. Il falut recourir à ce qui porte coup, Aux présens; il offrit, donna, promit beaucoup, Promit tant que Procris luy parut incertaine. Toute chose a son prix: voilà Céphale en peine; Il renonce aux Citez, s'en va dans les Forests, Conte aux vents, conte aux bois ses déplaisirs secrets; S'imagine en chassant dissiper son martyre, C'estoit pendant cesmois où le chaud qu'on respire Oblige d'implorer l'haleine des Zéphirs. Doux Vents / s'écrioit-il, prestez-moy des soûpirs, Venez, légers Démons par qui nos champs fleurissent: Aure, fais-les venir; je sçais qu'ils t'obéissent; Ton employ dans ces lieux est de tout ranimer. On l'entendit, on crut qu'il venoit de nommer Quelque objet de ses vœux autre que son Epouse. Elle en est avertie & la voilà jalouse. Maint voisin charitable entretient ses ennuis:

### DE MINEE

Je ne les puis plus voir, dit-elle que les nuits.

Il aime donc cette Aure, & me quitte pour elle?

Nous vous plaignons; il l'aime, & fans cesse il l'appelle,

Les Echos de ces lieux n'ont point d'autres emplois

Que celuy d'enseigner le nom d'Aure à nos bois.

Dans tous les environs le nom d'Aure résonne.

Prositez d'un avis qu'en passant on vous donne.

L'intérest qu'on y prend est de vous obliger.

Elle en prosite, helas! & ne fait qu'y songer.

Les Amans sont toûjours de légere croyance.

S'ils pouvoient conserver un rayon de prudence,

(Je demande un grand point, de la prudence en amours)

Ils seroient aux rapports insensibles & sourds.

Nostre Epouse ne sut l'une ny l'autre chose:

Elle se léve un jour; & lorsque tout repose;

Que de l'Aube au teint frais la charmante douceur

Force tout au sommeil, hormis quelque Chasseur,

Elle cherche Céphale, un bois l'offre à sa vûë.

Il invoquoit déjà cette Aure prétenduë.

Ttij

Viens me voir, disoit-il, chere Déesse accours: Je n'en puis plus, je meurs, fais que par ton secours La peine que je sens se trouve soulagée, L'Epouse se prétend par ces mots outragée; Elle croit y trouver, non le sens qu'ils cachoient, Mais celuy seulement que ses soupçons cherchoient. O triste jalousie! ô passion amere! Fille d'un fol amour, que l'erreur a pour mere! Ce qu'on void par tes yeux cause assez d'embarras, Sans voir encor par eux ce que l'on ne void pas. Procris s'estoit cachée en la mesme retraite Qu'un Fan de Biche avoit pour demeure secrete: Il en sort; & le bruit trompe aussi-tost l'Epoux. Céphale prend le dard toûjours seur de ses coups, Le lance en cet endroit, & perce sa jalouse; Malheureux assassin d'une si chere Epouse! Un cri luy fait d'abord soupçonner quelque erreur; Il accourt, voit sa faute, & tout plein de fureur, Du mesme javelot il veut s'oster la vie. L'Aurore & les Destins arrestent cette envie.

### DE MINE'E.

333.

Cet office luy fut plus cruel qu'indulgent. L'infortuné Mary sans cesse s'affligeant, Eust accru par ses pleurs le nombre des fontaines, Si la Déesse enfin, pour terminer ses peines, N'eust obtenu du sort que l'on tranchast ses jours: Triste fin d'un Hymen bien divers en son cours! Fuyons ce nœud, mes sœurs, je ne puis trop le dire. Jugez par le meilleur quel peut estre le pire. S'il ne nous est permis d'aimer que sous ces loix, N'aimons point. Ce dessein fut pris par toutes trois. Toutes trois pour chasser de si tristes pensées, A revoir leur travail se montrent empressées, Climene en un tissu riche, pénible, & grand, Avoit presque achevé le fameux différent D'entre le Dieu des eaux & Pallas la sçavante. On voyoit en lointain une ville naissante. L'honneur de la nommer entr'eux deux contesté, Dépendoit du présent de chaque Déité. Neptune sit le sien d'un symbole de guerre. Un coup de son Trident sit sortir de la terre Tt iij

Un animal fougueux, un Coursier plein d'ardeur.
Chacun de ce présent admiroit la grandeur.
Minerve l'effaca en donnant à la contrée
L'Olivier, qui de paix est la marque assurée:
Elle emporta le prix, & nomma la Cité.
Athene offrit ses vœux à cette Deïté.
Pour les luy présenter on choisit cent pucelles,
Toutes sçachant broder, aussi sages que belles,
Les premieres portoient force présens divers.
Tout le reste entouroit la Déesse aux yeux pers.
Avec un doux souris elle acceptoit l'hommage.
Climéne ayant ensin reployé son ouvrage,
La jeune Iris commence en ces mots son récit.

Rarement pour les pleurs mon talent réussit,

Je suivray toutesois la matiere imposée.

Télamon pour Cloris avoit l'ame embrasée:

Cloris pour Télamon brusloit de son costé.

La naissance, l'esprit, les graces, la beauté:

Tout se trouvoit en eux, hormis ce que les hommes

Font marcher avant tout dans ce siècle où nous sommes;

Ce sont les biens, c'est l'or, mérite universel. Ces Amans, quoyqu'épris d'un désir mutuel, N'osoient au blond Hymen sacrifier encore; Faute de ce métail que tout le monde adore. Amour s'en passeroit, l'autre estat ne le peut: Soit raison, soit abus, le Sort ainsi le veut. Cette loy qui corrompt les douceurs de la vie, Fut par le jeune Amant d'un autre erreur suivie. Le Démon des Combats vint troubler l'Univers. Un Pays contesté par des Peuples divers Engagea Télamon dans un dur exercice. Il quitta pour un temps l'amoureuse milice. Cloris y consentit, mais non pas sans douleur. Il voulut mériter son estime & son cœur. Pendant que ces exploits terminent la querelle Un parent de Cloris meurt : & laisse à la Belle D'amples possessions & d'immenses trésors; Il habitoit les lieux où Mars regnoit alors.

#### LES FILLES

336 LES

La Belle s'y transporte, & par tout révérée, Par tous les deux partis Cloris considérée, Voit de ses propres yeux les champs où Télamon Venoit de consacrer un trophée à son nom. Luy de sa part accourt; & tout couvert de gloire Il offre à ses amours les fruits de sa victoire. Leur rencontre se fit non loin de l'élément Qui doit estre évité de tout heureux Amant. Dès ce jour l'âge d'or les eust joints sans mystére: L'age de fer en tout a coustume d'en faire. Cloris ne voulut donc couronner tous ces biens Qu'au sein de sa Patrie & de l'aveu des siens, Tout chemin hors la mer, alongeant leur souffrance Ils commettent aux flots cette douce espérance. Zéphyre les suivoit quand presque en arrivant Un Pirate survient prend le dessus du vent, Les attaque, les bat. En vain par sa vaillance Télamon jusqu'au bout porte sa résistance. Après un long combat son party fut désait; Luy pris; & ses efforts n'eurent pour tout effet Qu'un

#### DE MINEE.

337

Qu'un esclavage indigne. O Dieux qui l'eust pû croire, Le fort sans respecter ny son sang ny sa gloire, Ny fon bonheur prochain ny les vœux de Cloris, Le fit estre forçat aussi-tost qu'il fut pris. Le destin ne fut pas à Cloris si contraire; Un célébre Marchand l'achete du Corsaire; Il l'emmene: & bien-tost la Belle malgré soy, Au milieu de ses fers, range tout sous sa loy. L'Epouse du Marchand la void avec tendresse, Ils en font leur compagne, & leur fils sa Maistresse. Chacun veut cet Hymen: Cloris à leurs désirs Répondoit seulement par de profonds soûpirs. Damon, c'estoit ce fils, luy tient ce doux langage: Vous soûpirez toûjours, toûjours vostre visage Baigné de pleurs nous marque un déplaisir secret. Qu'avez-vous? Vos beaux yeux verroient-il à regret Ce que peuvent leurs traits, & l'excès de ma flame? Rien ne vous force icy, découvrez-nous vostre ame; Cloris, c'est moy qui suis l'esclave & non pas vous. Ces lieux à vostre gré n'ont-ils rien d'assez doux?

#### LES FILLES

Parlez, nous sommes prests à changer de demeure; Mes parens m'ont promis de partir tout à l'heure. Regrettez-vous les biens que vous avez perdus? Tout le nostre est à vous, ne le dédaignez plus. J'en sçais qui l'agréroient, j'ay sçû plaire à plus d'une, Pour vous, vous méritez toute une autre fortune: Quelle que soit la nostre, usez-en, vous voyez Ce que nous possédons, & nous-mesme à vos pieds. Ainsi parle Damon, & Cloris tout en larmes, Luy répond en ces mots accompagnez de charmes: Vos moindres qualitez, & cet heureux sejour, Mesme aux Filles des Dieux donneroient de l'amour, Jugez donc si Cloris esclave & malheureuse, Void l'offre de ces biens d'une ame dédaigneuse. Je sçais quel est leur prix : mais de les accepter, Je ne puis, & voudrois vous pouvoir écouter. Ce qui me le défend, ce n'est point l'esclavage, Si toûjours la naissance éleva mon courage, Je me vois, grace aux Dieux, en des mains où je puis Carder ces sentimens malgré tous mes ennuis.

Je puis mesme avouer (helas! faut-il le dire?) Qu'un autre a sur mon cœur conservé son empire. Je chéris un Amant, ou mort ou dans les fers, Je prétens le chérir encor dans les Enfers. Pourriez-vous estimer le cœur d'une inconstante? Je ne suis déjà plus aimable ny charmante, Cloris n'a plus ces traits que l'on trouvoit si doux, Et doublement esclave est indigne de vous. Touché de ce discours, Damon prend congé d'elle: Fuyons, dit-il en soy, j'oubliray cette Belle, Tout passe, & mesme un jour ses larmes passeront. Voyons ce que l'absence & le temps produiront. A ces mots il s'embarque, & quittant le rivage, Il court de mer en mer, aborde en lieu sauvage; Trouve des malheureux de leurs fers échapez, Et sur le bord d'un bois à chasser occupez. Télamon de ce nombre avoit brisé sa chaîne; Aux regards de Damon il se présente à peine, Que son air, sa fierté, son esprit, tout enfin Fait qu'à l'abord Damon admire son destin,

#### LESUFILLES

Puis le plaint, puis l'emmene, & puis luy dit sa flame, D'une Esclave, dit-il, je n'ay pû toucher l'ame: Elle chérit un mort ! un mort, ce qui n'est plus L'emporte dans son cœur! mes vœux sont superflus. Là-dessus de Cloris il luy fait la peinture, Télamon dans son ame admire l'aventure, Dissimule, & se laisse emmener au séjour Où Cloris luy conserve un si parfait amour. Comme il vouloit cacher avec soin sa fortune, Nulle peine pour luy n'estoit vile & commune. On apprend leur retour, & leur débarquement: Cloris se présentant à l'un & l'autre Amant, Reconnoist Télamon sous un faix qui l'accable; Ses chagrins le rendoient pourtant méconnoissable; Un œil indifférent à le voir eust erré, Tant la peine & l'amour l'avoient défiguré. Le fardeau qu'il portoit ne fut qu'un vain obstacle; Cloris le reconnoist, & tombe à ce spestacle; Elle perd tous ses sens & de honte & d'amour. Télamon d'autre part tombe presque à son tour:

#### DE MINE'E.

34I

On demande à Cloris la cause de sa peine. Elle la dit, ce fut sans s'attirer de haine; Son récit ingénu redoubla la pitié Dans des cœurs prévenus d'une juste amitié. Damon dit que son zéle avoit changé de face. On le crut. Cependant, quoiqu'on dise & qu'on fasse, D'un triomphe si doux l'honneur & le plaisir, Ne se perd qu'en laissant des restes de désirs, On crut pourtant Damon. Il restraignit son zéle A sceller de l'Hymen une union si belle; Et par un sentiment à qui rien n'est égal, Il pria ses parens de doter son Rival. Il l'obtint, renonçant dès lors à l'Hymenée. Le soir estant venu de l'heureuse journée, Les nopces se faisoient à l'ombre d'un ormeau: L'enfant d'un voisin vid s'y percher un corbeau: Il fait partir de l'arc une fléche maudite, Perce les deux Epoux d'une atteinte subite. Cloris mourut du coup, non sans que son Amant Attirast ses regards en ce dernier moment.

#### LES FILLES

342

Il s'écrie en voyant finir ses destinées;

Quoy! la Parque a tranché le cours de ses années?

Dieux! qui l'avez voulu, ne suffisoit-il pas

Que la haine du Sort avançast mon trépas?

En achevant ces mots il acheva de vivre.

Son amour, non le coup, l'obligea de la suivre;

Blessé légerement il passa chez les morts;

Le Styx vid nos Epoux accourir sur ses bords;

Mesme accident finit leurs précieuses trames;

Mesme tombe eut leurs corps, mesme séjour leurs ames.

Quelques-uns ont écrit (mais ce fait est peu seur)

Que chacun d'eux devint Statue & marbre dur.

Le couple infortuné face à face repose,

Je ne garentis point cette métamorphose;

On en doute. On la croit plus que vous ne pensez,

Dit Climéne; & cherchant dans les siècles passez

Quelque exemple d'amour & de vertu parsaite;

Tout cecy me sut dit par le sage Interpréte.

J'admiray, je plaignis ces Amans malheureux;

#### DE MINE'E.

343

On les alloit unir; tout concouroit pour eux.

Ils touchoient au moment; l'attente en estoit seure:
Hélas! il n'en est point de telle en la nature;
Sur le point de jouir tout s'ensuit de nos mains;
Les Dieux se font un jeu de l'espoir des humains.
Laissons, reprit Iris, cette triste pensée.

La Feste est vers sa sin, grace au Ciel avancée;
Et nous avons passé tout ce temps en récits,
Capables d'assliger les plus sombres esprits!
Essayons, s'il se peut, leur image suneste!
Je prétends de ce jour mieux employer le reste.
Et dire un changement, non de corps, mais de cœur:
Le miracle en est grand; Amour en sut l'auteur:
Il en fait tous les jours de diverse maniere.
Je changeray de stile en changeant de matiere.

Zoon plaisoit aux yeux, mais ce n'est pas assez?

Son peu d'esprit, son humeur sombre,

Rendoient ces talens mal placez:

Il suy oit les Citez, il ne cherchoit que l'ombre,

#### LES FILLES

Vivoit parmy les bois Concitoyen des Ours, Et passoit sans aimer les plus beaux de ses jours. Nous avons condamné l'Amour, m'allez-vous dire; J'en blasme en nous l'excès, mais je n'approuve pas

Qu'insensible aux plus doux appas, Jamais un homme ne soûpire,

Hé quoy! ce long repos est-il d'un si grand prix? Les morts sont donc heureux, ce n'est pas mon avis. Je veux des passions, & si l'estat le pire

Est le néant, je ne sçais point De néant plus complet qu'un cœur froid à ce point. Zoon n'aimant donc rien, ne s'aimant pas luy-mesme, Vid Iole endormie, & le voilà frappé:

Voilà son cœur développé.

Amour par son sçavoir supresme;

Ne l'eust pas fait Amant qu'il en sit unHeros.

Zoon rend grace au Dieu qui troubloit son repos.

Il regarde en tremblant cette jeune merveille.

A la fin Iole s'éveille. Surprise & dans l'étonnement,

Elle

Elle veut fuir, mais son Amant
L'arreste; & luy tient ce langage:
Rare & charmant objet, pourquoy me suyez-vous?
Je ne suis plus celuy qu'on trouvoit si sauvage:
C'est l'esset de vos traits; aussi puissans que doux,
Ils m'ont l'ame & l'esprit & la raison donnée.

J'employe à vous servir des biens que je vous dois.

Iole à ce discours encor plus étonnée,
Rougit, & sans répondre elle court au hameau,
Et raconte à chacun ce miracle nouveau.

Ses Compagnes d'abord s'assemblent autour d'elle.

Zoon suit en triomphe & chacun applaudit.

Je ne vous diray point, mes Sœurs, tout ce qu'il sit,
Ny ses soins pour plaire à la Belle.

Leur hymen se conclut; un Satrape voisin,

Le propre jour de cette feste,
Enlève à Zoon sa conqueste.
On ne soupçonnoit point qu'il eust un tel dessein.
Zoon accourt au bruit, recouvre ce cher gage,

 $\mathbf{X} \mathbf{x}$ 

LES FILLES 346 Poursuit le ravisseur, & le joint; & l'engage En un combat de main à main. Iole en est le prix, aussi-bien que le juge. Le Satrape vaincu trouve encor du refuge En la bonté de son Rival. Helas! cette bonté luy devient inutile, Il mourut du regret de cet hymen fatal. Aux plus infortunez la tombe sert d'azile. Il prit pour héritier en finissant ses jours, Iole qui mouilla de pleurs son Mausolée. Que sert-il d'estre plaint quand l'ame est envolée? Ce Satrape eust mieux fait d'oublier ses amours. La jeune Iris à peine achevoit cette histoire, Que ses Sœurs avouoient qu'un chemin à la gloire C'est l'amour: on fait tout pour se voir estimé; Est-il quelque chemin plus court pour estre aimé? Quel charme de s'ouir louer par une bouche

Ainsi disoient ses Sœurs. Un orage soudain

touche.

Qui mesme sans s'ouvrir nous enchante & nous

#### DE MINE E.

347

Jette un secret remords dans leur profane sein.

Bacchus entre, & sa Cour, consus & long cortège:

Où sont, dit-il, ces Sœurs à la main sacrilége?

Que Pallas les désende, & vienne en leur saveur

Opposer son Ægide à ma juste sureur:

Rien ne m'empeschera de punir leur offense:

Voyez; & qu'on se rie après de ma puissance.

Il n'eut pas dit, qu'on vit trois monstres au plancher

Aislez, noirs & velus en un coin s'attacher.

On cherche les trois Sœurs; on n'en voit nulle trace:
Leurs mestiers sont brisez, on éléve en leur place
Une Chapelle au Dieu, pere du vray Nectar.

Pallas a beau se plaindre, elle a beau prendre part
Au destin de ces Sœurs par elle protegées.

Quand quelque Dieu voyant ses bontez négligées,
Nous fait sentir son ire, un autre n'y peut rien,
L'Olympe s'entretient en paix par ce moyen.

Prositons, s'il se peut, d'un si fameux exemple.

X x ij

#### LES FILLES DE MINE'E.

Chommons: c'est faire assez qu'aller de Temple en Temple

Rendre à chaque Immortel les vœux qui lui sont dûs. Les jours donnez aux Dieux ne sont jamais perdus.

#### AVERTISSEMENT.

In de ces quatre recits que j'ay fait faire aux Filles de Minée contient un évenement veritable, & tiré des Antiquitez, de Boiffard. J'aurois pû mettre en la place la Metamorphose de Céix & d'Alcione, ou quelque autre sujet semblable. Les Critiques m'allegueront qu'il le faloit faire, & que mon Ouvrage en seroit d'un caractere plus uniforme. Ce qu'Ovide conte a un air tout particulier; il est impossible de le contrefaire. Mais après avoir fait restexion là-dessus, j'ay apprehendé qu'un Poème de six cens Vers ne sut ennuyeux, s'il n'estoit

#### AVERTISSEMENT.

rempli que d'avantures connues. C'est ce qui m'a fait choisir celle dont je veux parler: & comme une chose en attire une autre, le malheur de ces Amans tuez le jour de leurs nopces, m'a esté une occasion de placer icy une espece d'Epitaphe, qu'on pourra voir dans les mesmes Antiquitez. Quelquefois Ovide n'a pas plus de fondement pour passer d'une Metamorphose à une autre. Les diverses liaisons dont il se sert ne m'en semblent que plus belles; & selon mon goust, elles plairoient moins si elles se suivoient davantage. Le principal motif qui m'a attaché à l'Inscription dont il s'agit, c'est la beauté que j'y ay trouvée. Il se peut faire que quelqu'un y en trouvera moins que moy. Je ne prétends pas que mon goust serve de regle à aucun particulier, & encore moins au Public. Toutefois je ne puis croire qu'on en juge autrement. Il n'est pas besoin d'en dire icy les raisons; quiconque séroit capable de les sentir, ne le sera guere moins de se les imaginer de luy-mesme. J'ay traduit

#### AVERTISSEMENT.

cet Ouvrage en Prose & en Vers, afin de le rendre plus utile par la comparaison des deux genres. J'ay eu, si l'on veut, le dessein de m'éprouver en l'un & en l'autre : j'ay voulu voir par ma propre experience, si en ces rencontres les Vers s'éloignent beaucoup de la fidélité des traductions, & si la Prose s'éloigne beaucoup des graces. Mon sentiment a toujours esté que quand les Vers sont bien composez, ils disent en une égale étenduë plus que la Prose ne sçauroit dire. De plus habiles que moy le feront voir plus à fonds. Fajousteray seulement que ce n'est point par vanité, & dans l'esperance de consacrer tout ce qui part de ma plume que, je joins icy l'une & l'autre traduction; l'utilité des experiences me l'a fait faire. Platon dans Phædrus fait dire à Socrate, qu'il seroit à souhaiter qu'on tournast en tant de manieres ce qu'on exprime, qu'à la fin la bonne fust rencontrée. Plust à Dieu que nos Auteurs en voulussent faire l'épreuve, & que le Public les y

Atimete affranchi de l'Empereur fut le mary d'Homonée, affranchie aussi, mais qui par sa beauté & par ses graces merita qu'Atimete la préserast à de celebres partis. Il ne jouit pas long-temps de son bonheur, Homonée mourut qu'elle n'avoit pas vingt ans. On lui éleva un tombeau qui subsiste encore, & où ces Vers sont gravez.



INSCRIPTION

352

### INSCRIPTION TIRÉE

## DE BOISSARD

SI pensare animas sinerent crudelia sata,
Et posset redimi morte aliena salus; (a)
Quantulacunque meæ debentur tempora vitæ,
Pensarem pro te, cara Homonæa libens.
At, nunc, quod possum, sugiam lucemque Deosque

Parce tuam conjux fletu quassare juventam, (b)
Fataque mœrendo sollicitare mea.

Ut te matura per Stuga morte sequar.

Nil prosunt lacrumæ, nec possunt sata moveri:
Viximus: hic omnes exitus unus habet.

Parce, ita non unquam similem experiare dolorem!

- (a) Atimete parle.
- (b) Homonée parle.

Et

Et faveant votis numina cuncta tuis!

Quodque mihi eripuit mors immatura juventa,

Hoc tibi victuro proroget ulterius.

Tu qui securà procedis mente, parumper Siste gradum quæso, verbaque pauca lege. Illa ego quæ claris sueram prælata puellis,

Hoc Homonæa brevi condita sum tumulo,

Cui formam Paphia, & Charites tribuêre decorem, Quam Pallas cunctis artibus eruduit.

Nondum bis denos ætas compleverat annos, Injecêre manus invida fata mihi.

Nec pro me queror hoc 3 morte est mihi tristior ipsâ, Mœror Atimeti conjugis ille mei.

Sit tibi terra levis, mulier dignissimà vità, (a) Quæque tuis olim perfruerere bonis.

(a) Ce sont les vœux du Public, ou de celuy qui a fait élever ce monument.



 $X \times *$ 

#### INSCRIPTION

354

S'il suffisoit aux Destins qu'on donnast sa vie pour celle d'un autre, & qu'il sust possible de racheter ainsi ce que l'on aime, quel que soit le nombre d'années que les Parques m'ont accordé, je le donnerois avec plaisir pour vous tirer du tombeau, ma chere Homonée; mais cela ne se pouvant, ce que je puis faire est de fuir le jour & la présence des Dieux, pour aller bien-tost vous suivre le long du Styx.

O mon cher Epoux, cessez de vous affliger; ne corrompez plus la fleur de vos ans; ne fatiguez plus ma destinée par des plaintes continuelles: toutes les larmes sont içy
vaines; on ne sçauroit émouvoir la Parque: me voilà
morte, chacun arrive à ce terme-là. Cessez donc encore
une fois: Ainsi puissiez-vous ne sentir jamais une semblable douleur! Ainsi tous les Dieux soient favorables à
vos souhaits! & veüille la Parque ajouster à vostre vie ce
qu'elle a ravi à la mienne!

Et toy qui passes tranquillement, arreste icy, je te prie, un moment ou deux, afin de lire ce peu de mots.

Moy, cette Homonée que préfera Atimete à des filles

considérables; moy, à qui Venus donna la beauté, & les Graces les agrémens; que Pallas enfin avoit instruite dans tous les Arts, me voilà icy renfermée dans un monument de peu d'espace. Je n'avois pas encore vingt ans quand le Sort jetta ses mains envieuses sur ma personne. Ce n'est pas pour moy que je m'en plains, c'est pour mon Mary, de qui la douleur m'est plus difficile à supporter que ma propre mort.

Que la terre te soit legere, ô Epouse digne de retourner à la vie, & de recouvrer un jour le bien que tu as perdu!

Si l'on pouvoit donner ses jours pour ceux d'un autre,

Et que par cet échange on contentast le Sort, Quels que soient les momens qui me restent encor, Mon ame, avec plaisir, racheteroit la vostre: Mais le Destin l'ayant autrement arresté, Je ne sçaurois que suir les Dieux & la clarté, Pour vous suivre aux Ensers d'une mort avancée. Quittez, ô cher Epoux, cette triste pensée;

#### INSCRIPTION

Vous altérez en vain les plus beaux de vos ans:

Cessez de fatiguer par des cris impuissans

La Parque & le Destin, Déitez insléxibles.

Mettez sin à des pleurs qui ne les touchent point;

Je ne suis plus; tout tend à ce supresme poince.

Ainsi nul accident par des coups si sensibles

Ne vienne à l'avenir traverser vos plaisirs!

Ainsi l'Olympe entier s'accorde à vos desirs!

Veuille ensin Atropos, au cours de vostre vie

Ajouster l'étendue à la mienne ravie!

Et toy, Passant tranquille, apprend quels sont nos maux,

Daigne icy t'arrester un moment à les lire.

Celle qui préferée aux Partis les plus hauts, Sur le cœur d'Atiméte acquit un doux empire, Qui tenoit de Vénus la beauté de ses traits, De Pallas son sçavoir, des Graces ses attraits, Gist sous ce peu d'espace en la tombe enserrée. Vingt soleils n'avoient pas ma carriere éclairée,

#### DE BOISSARD.

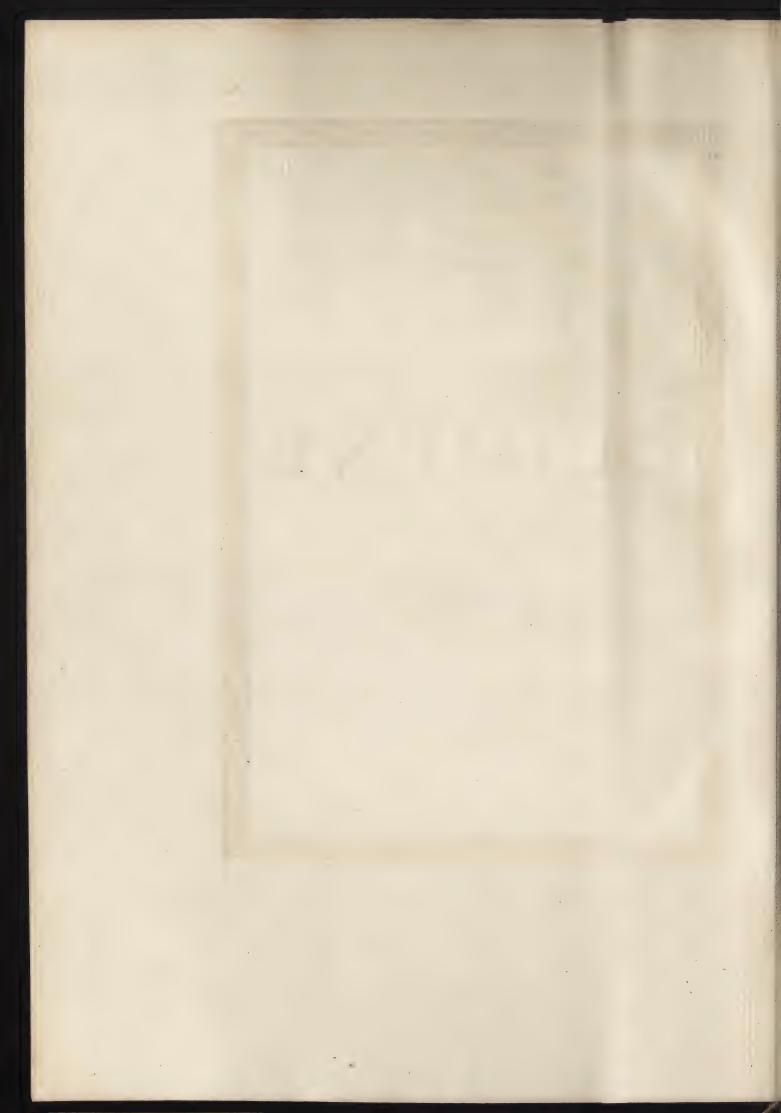
3:7

Le Sort jetta sur moy ses envieuses mains; C'est Atiméte seul qui fait que je m'en plains. Ma mort m'afflige moins que sa douleur amere.

O Femme, que la terre à tes os soit legere!
Femme, digne de vivre; & bien-tost pusses-tu
Recommencer de voir les traits de la lumiere,
Et recouvrer le bien que ton cœur a perdu!



X x iij \*]



# CLIMENE

X x iij



### AU LECTEUR.

I L semblera d'abord au Lecteur que la Comedie que j'ajouste n'est pas icy en son lieu;
mais s'il la veut lire jusqu'à la sin, il y trouvera un récit, non tout-à-fait tel que ceux de
mes Contes, El aussi qui ne s'en éloigne pas
tout-à-fait. Il n'y a aucune distribution de
Scenes, la chose n'estant pas faite pour estre
representée.





## CLIMÉNE.

COMEDIE.

PERSONNAGES.

APOLLON, LES NEUF MUSES, ACANTE.

La Scene est au Parnasse.

Pollon se plaignoit aux neuf Sœurs l'autre jour

De ne voir presque plus de bons vers sur l'amour.

Le Siècle, disoit-il, a gasté cette affaire:

Luy nous parler d'amour! il ne la sçait pas faire.

Ce qu'on n'a point au cœur l'a-t'on dans ses Ecrits?

J'ay beau communiquer de l'ardeur aux Esprits;

Les Belles n'ayant pas disposé la matiere,

Amour, & vers, tout est fort à la Cavaliere.

#### CLIME'NE.

Adieu donc, ô beautez; je garde mon employ Pour les Sur-Intendans, sans plus, & pour le Roy. Je viens pourtant de voir au bord de l'Hippocréne Acante fort touché de certaine Climéne. J'en sçais qui sous ce nom sont valoir leurs appas; Mais quant à celle-cy je ne la connois pas: Sans doute qu'en Province elle a passé sa vie.

#### ERATO.

Sire, j'en puis parler; c'est ma meilleure amie. La Province, il est vray, sut toûjours son séjour; Ainsi l'on n'en fait point de bruit en vostre Cour.

#### URANIE.

Je la connois aussi.

352

#### APOLLON.

Comment vous Uranie!

En ce cas Terpsichore, Euterpe & Polymnie,

Qui n'ont pas des emplois du tout si relevez,

M'en apprendront encor plus que vous n'en sçavez.

POLYMNIE.

Ouy, Sire, nous pouvons vous en parler chacune.

APOLLON.

#### APOLLON.

Si ma priere n'est aux Muses importune, Devant moy tour à tour chantez cette Beauté, Mais sur de nouveaux tons, car je suis dégousté. Que chacune pourtant suive son caractere.

#### EUTERPE.

Sire, nous nous sçavons toutes neuf contrefaire: Pour si peu laissez-nous libres sur ce point-là.

#### APOLLON.

Commencez donc Euterpe, ainsi qu'il vous plaira.

#### EUTERPE.

Que ma compagne m'aide; & puis en dialogue Nous vous ferons entendre une espece d'Eglogue.

#### APOLLON.

Therpsichore aidez-là; mais sur tout évitez Les traits que tant de sois l'Eglogue a repetez: Il me faut du nouveau, n'en sut-il point au monde.

#### THERPSICHORE.

Je m'en vais commencer; qu'Euterpe me réponde. Quand le Soleil a fait le tour de l'Univers,

Y y

#### CLIMENE.

354

Ce n'est point d'avoir veu cent chef-d'œuvres divers, Ny d'en avoir produit, qu'a Téthys il se vante; Il dit, j'ay veu Climéne, & moname est contente.

#### EUTERPE.

L'Aurore vous veut voir, Climéne, montrez-vous:

Non, ne bougez du lit; le repos est trop doux:

Tantost vous paroistrez vous-mesme une autre Aurore;

Mais ne vous pressez point, dormez dormez encore.

THERPSICHORE.

Au gré de tous les yeux Climéne a des appas: Un peu de passion est ce qu'on luy souhaite: Pour de l'amitié seule, elle n'en manque pas: Cinq ou six grains d'amour, & Climéne est parsaite.

#### EUTERPE.

L'amour, à ce qu'on dit, empesche de dormir: S'il a quelque plaisir il ne l'a pas sans peine: Voyez la tourterelle, entendez-là gémir, Vous vous garderez bien de condamner Climéne.

## COMEDIE.

355

#### THERPSICHORE.

Vénus depuis long-temps est de mauvaise humeur.
Climéne luy fait ombre; & Vénus ayant peur
D'estre mise au dessous d'une Beauté mortelle,
Disoit hier à son fils; mais la croit-on si belle?
Et ouy, ouy, dit l'Amour, je vous la veux montrer.

#### APOLLON.

Vous sortez de l'Eglogue.

#### EUTERPE.

Il nous y faut rentrer.

Amour en quatre parts divise son Empire:

Acante en fait moitié, ses rivaux plus d'un quart:

Ainsi plus des trois quarts pour Climéne soûpire:

Les autres Belles ont le reste pour leur part:

#### THERPSICHORE.

Tout ce que peut avoir un cœur d'indissérence

Climéne le témoigne : elle en a destiné

Les trois quarts pour Acante; heureux dans sa souffrance.

S'il void qu'à ses rivaux le reste soit donné.

Yyij

356

#### CLIME'NE.

#### EUTERPE.

Ne vous semble-t'il pas que nos bois reverdissent,

Depuis que nous chantons un si charmant objet?

#### THERPSICHORE.

Oiseaux, Hommes, & Dieux, que tous chantres choisissent

Désormais en leurs sons Climéne pour sujet.

#### EUTERPE.

Pour elle le Printemps s'est habillé de roses.

#### THERPSICHORE.

Pour elle les Zéphirs en parfument les airs.

#### EUTERPE.

Et les oiseaux pour elle y joignent leurs concerts.

Regnez, Belle, regnez fur tant d'aimables choses.

#### THERPSICHORE.

Aimez, Climéne, aimez; rendez quelqu'un heureux:

Vostre regne en aura plus d'appas pour vous-mesme.

#### EUTERPE.

En ce nombre d'Amans qui voulez-vous qu'elle aime?

Acante.

EUTERPE.

Eh pourquoy luy?

THERPSICORE.

C'est le plus amoureux.

Sire, estes-vous content?

APOLLON.

Assez. Que Melpomene

Sur un ton qui nous touche introduise Climéne.

Vous Thalie, il vous faut contresaire un Amant,

Qui ne veut point borner son amoureux tourment.

MELPOMENE.

Mes Sœurs, je suis Climéne.

THALIE.

Et moy je suis Acante.

APOLLON.

Fort bien; nous écoutons; remplissez nostre attente.

CLIME'NE.

Acante vous perdez vostre temps & vos soins.

Y y iij

358

Voulez-vous qu'on vous aime? Aimez-nous un peu moins.

Ostez ce mot d'Amour; c'est ce qu'on vous conseille.

#### ACANTE.

Que je l'oste! Est-il rien de si doux à l'oreille?

Quoy de vous adorer Acante cesseroit?

Contre sa passion il vous obérroit?

Ah, laissez-luy du moins son tourment pour salaire.

Suis-je si dangereux ? Helas! non; si j'espere

Ce n'est plus d'estre aimé: tant d'heur ne m'est point dû.

Je l'avois jusqu'icy follement prétendu.

Mourir en vous aimant est toute mon envie.

Mon amour m'est plus cher mille fois que la vie.

Laissez-moy mon amour, Madame, au nom des Dieux.

CLIMENE,

Toûjours ce mot! toûjours!

ACANTE.

Vous est-il odieux?

#### COMEDIE.

359

Que de Belles voudroient n'en entendre point d'autre!

Il charme également vostre sexe & le nostre, Seule vous le suyez: Mais ne s'est-il point vû Quelque temps où peut-estre il vous a moins déplû?

#### CLIMENE.

L'Amour, je le confesse, a traversé ma vie:

C'est ce qui malgre moy me rend son ennemie.

Après un tel aveu je ne vous diray pas

Que vostre passion est pour moy sans appas;

Et que d'aucun plaisir je ne me sens touchée

Lorsqu'à tant de respect je la vois attachée.

Aussi peu vous diray-je, Acante, écoutez bien,

Que par vos qualitez vous ne méritez rien.

Je les sçais, je les vois, j'y trouve de quoy plaire:

Que sert-il d'affecter le titre de severe?

Je ne me vante pas d'estre sage à ce point

Qu'un mérite amoureux ne m'embarasse point.

Vouloir bannir l'Amour, le condamner, s'en plaindre,

Ce n'est pas le hair, Acante, c'est le craindre.

360 CLIMENE.

Des plus sauvages cœurs il flate le désir.

Vous ne l'osterez point sans m'oster du plaisir.

Nous y perdrons tous deux: quand je vous le conseille,

Je me fais violence, & preste encor l'oreille.

Ce mot renserme en soy je ne sçais quoy de doux,

Un son qui ne déplaist à pas une de nous.

Mais trop de mal le suit.

#### ACANTE.

Je m'en charge, Madame: Ce mal est pour moy seul; j'en garentis vostre ame.

#### CLIMENE.

Qui vous croiroit, Acante, auroit un bon garent.

Mais non, je connois trop qu'Amour n'est qu'un
tyran,

Un ennemy public, un démon pour mieux dire.

#### ACANTE.

Il ne l'est pas pour vous; cela vous doit suffire:

Jamais il ne vous peut avoir causé d'ennuy:

Vous en prenez un autre assurément pour luy.

S'il a quelques douceurs, elles sont pour les Belles,

Et

Et pour nous les soucis & les peines cruelles. Vous n'éprouvez jamais ny dédain ny froideur: Quant à nous; c'est souvent le prix de nostre ardeur. Trop de zéle nous nuit.

# CLIME'NE.

Et pourquoy donc, Acante,
Ne modérez-vous pas cette ardeur violente?
Aimez-vous mieux souffrir contre mon propre gré,
Que si m'obéissant vous estiez bien traité?
Je vous rendrois heureux,

# ACANTE.

Selon vostre maniere; Du bonheur d'un mary, d'un parent, ou d'un frere; Que sçais-je, de chacun: car vous sçavez qu'on peut Faire ainsi des heureux autant que l'on en veut.

#### CLIME'NE.

Non, non, j'aurois pour vous beaucoup plus de tendresse.

Vous verriez à quel point Climéne s'intéresse Pour tout ce qui vous touche.

Zz

# CLIMENE. ACANTE.

Et pour moy-mesme aussi?

#### CLIME'NE.

Quelle distinction mettez-vous en cecy?

#### ACANTE.

Très-grande: mais laissons à part la dissérence:
Aussi-bien je craindrois de commettre une offense,
Si j'avois entrepris de prouver contre vous
Qu'autre chose est d'aimer nos qualitez ou nous.
Je vous diray pourtant que mon amour extresme
A pour premier objet vostre personne mesme:
Tout m'en semble charmant; elle est telle qu'il faut:
Mais pour vos qualitez, j'y trouve du désaut.

#### CLIME'NE.

Dites-nous quel il est afin qu'on s'en corrige?

#### ACANTE.

Vous n'aimez point l'Amour; vous le haissez, dis-je; Ce Dieu près de vostre ame a perdu tout crédit.

#### CLIMENE.

Je ne hais point l'Amour, je vous l'ay déjà dit:

Je le crains seulement; & serois plus contente Si vous vouliez changer vostre ardeur véhémente; En faire une amitié; quelque chose entre-deux; Un peu plus que ce n'est quand un cœur est sans seux; Moins aussi que l'estat où le vostre se treuve.

#### ACANTE.

Tout de bon; voulez-vous que j'en fasse l'epreuve? Que demain j'aime moins, & moins le jour d'après; Diminuant toûjours, encor que vos attraits Augmentent en pouvoir? Le voulez-vous, Madame,

# CLIME'NE.

Ouy, puisque je l'ay dit.

#### ACANTE.

L'avez-vous dit dans l'ame? C L I M E' N E.

Il faut bien,

#### ACANTE.

Songez-y, voyez si vostre esprit Pourra voir ce déchet sans un secret dépit. Peu de semmes seroient des vœux pareils aux vostres.

# CLIME'NE.

Acante, je suis semme aussi-bien que les autres:
Mais je connois l'Amour: c'est assez; j'ay raison
D'en combattre en mon cœur l'agréable poison.
Voulez-vous procurer tant de mal à Climéne?
Vous l'aimez, dites-vous, & vous cherchez sa peine.
N'allez point m'alléguer que c'est plaisir pour nous.
Loin, bien loin tels plaisirs; le repos est plus doux:
Mon cœur s'en désendra: je vous permets de croire
Que je remporteray malgré moy la victoire.

# APOLLON.

Voilà du pathétique assez pour le présent: Sur le mesme sujet donnez-nous du plaisant:

MELPOMENE.

Qui ferons-nous parler?

#### APOLLON.

Acante & sa Maistresse.

# MELPOMENE.

Sire, il faudroit avoir pour cela plus d'adresse. Rendre Acante plaisant! c'est un trop grand dessein.

#### APOLLON.

Il est fou ; c'est déjà la moitié du chemin.

THALIE.

Mais il l'est dans l'excès.

#### APOLLON.

Tant mieux; j'en suis fort aise;

Nous le demandons tel; je ne vois rien qui plaise

En matiere d'Amour comme les gens outrez.

Mille exemples pourroient vous en estre montrez.

#### MELPOMENE.

Nous obéissons donc. Tu te souviens, Thalie,

D'un matin où Climéne en son lit endormie

Fut au bruit d'un soûpir éveillée en sursaut,

Et se mit contre Acante en colere aussi-tost;

Sans le voir; croyant mesme avoir sermé la porte:

Mais qui pouvoit que luy soùpirer de la sorte?

Vrayment vous l'entendez avecque vos helas,

Dit la Belle, apprenez à soûpirer plus bas.

Il eut beau s'excuser sur l'ardeur de son zéle.

Une forge feroit moins de bruit, reprit-elle,

Zziii

# CLIME'NE.

Que vostre cœur n'en fait; ce sont tous ses plaisirs. Si je tourne le pied, matiere de soûpirs, Je ne vous vois jamais qu'en un chagrin extresme. C'est bien pour m'obliger à vous aimer de mesme.

ACANTE.

Je ne le prétens pas.

CLIMENE

Seyez-vous sur ce lit.

ACANTE.

Moy?

CLIME'NE.

Vous; sans repliquer.

ACANTE.

Souffrez....

CLIME'NE.

C'est assez dit.

Là; je vous veux voir là.

ACANTE.

Madame.

Là, vous dis-je.

Voyez qu'il a de mal; sa Maistresse l'oblige A s'asseoir sur un lit; quelle peine pour luy; Sçavez-vous ce que c'est, je veux rire aujourd'huy. Point de discours plaintifs: bannissez, je vous prie, Ces discours à la voix du sommeil ennemie. Témoignez, s'il se peut, vostre amour autrement. Mais que veut cette main quis'en vient brusquement?

ACANTE.

C'est pour vous obéir, & témoigner mon zéle.

CLIME'NE.

L'obéissance en est un peu trop ponctuelle; Nous vous en dispensons; Acante, soyez coy. Si bien donc que vôtre ame est tout en seu pour moy?

ACANTE.

Tout en seu.

CLIME'NE.

Vous n'avez ny cesse ny relasche!

### CLIME'NE. ACANTE.

Aucune.

#### CLIME'NE.

Toûjours pleurs, soûpirs comme à la tasche?

ACANTE.

Toûjours soûpirs & pleurs.

CLIME'NE.

J'en veux avoir pitié.

Allez, je vous promets....

ACANTE.

Et quoy?

CLIMENE.

De l'amitié.

#### ACANTE.

Ah, Madame, faut-il railler d'un misérable!

#### CLIME'NE.

Vous reprenez toûjours vostre ton lamentable.

Ouy, je vous veux aimer d'amitié malgré vous;

Mais si sensiblement que je n'aye, entre nous,

De là jusqu'à l'amour rien qu'un seul pas à faire.

ACANTE.

ACANTE.

Et quand le ferez-vous ce pas si nécessaire?

CLIME'NE.

Jamais.

ACANTE.

Reprenez donc l'offre de vostre cœur.

CLIME'NE.

Vous en aurez regret; il a de la douceur.

Vous feriez beaucoup mieux d'éprouver ses largesses.

Je baise mes amis, je leur fais cent caresses.

A l'égard des Amans tout leur est refusé.

ACANTE.

Je ne veux point du tout, Madame, estre baisé. Vous riez?

CLIME'NE.

Le moyen de s'empescher de rire?

On veut baiser Acante; Acante se retire.

ACANTE.

Et le pourriez-vous voir traiter de son amour

Pour un simple baiser, souvent froid, toûjours court?

Aaa

# CLIMENE.

On redouble en ce cas.

#### ACANTE.

Ouy, d'autres que Climéne.

CLIMENE.

Eprouvez-le.

#### ACANTE.

Dequoy vous mettez-vous en peine?

CLIMENE.

Moy? De rien.

#### ACANTE.

Cependant je vois qu'en vostre esprit Le resus de vos dons jette un secret dépit.

## CLIMENE.

Il est vray, ce refus n'est pas fort à ma gloire. Dédaigner mes baisers: cela se peut-il croire? Acante, je le vois, n'est pas sin à demy; Il devoit aujourd'huy promettre d'estre amy; Demain il eust repris son premier personnage.

### ACANTE

Et Climène auroit pû souffrir ce badinage? Un baiser n'auroit pas irrité ses esprits?

andmill to CLIMENE.

Qu'importe? L'on s'appaise; & c'est autant de pris. Vous en pourriez déjà compter une douzaine.

ACANTE.

Madame, c'en est trop: à quoy bon tant de peine? Pour douze d'amitié donnez m'en un d'Amour.

CLIMENE.

C'est perdre doublement; je le rendrois trop court.

ACANTE

Mais, Madame, voyons.

CLIMENE.

Mais, Acante, vous dis-je,

L'amitié seulement à ces faveurs m'oblige.

ACANTE.

Hé bien, j'y consens d'estre amy pour un moment.

CLIMENE.

Sous la peau de l'amy je craindrois que l'Amant

A a a ij

#### CLIMENE

Ne demeurast caché pendant tout le mystere.

L'heure sonne, il est tard; n'avez-vous point affaire?

#### ACANTE.

Non, & quand j'en aurois, ces momens sont trop doux. Datel les le characters a quant houi, anole, ser les

#### CLIMENE.

Je me veux habiller; adieu, retirez-vous.

#### APOLLON.

Vous finissez bien-tost?

#### MELPOMENE.

Point trop pour des Pucelles.

Ces discours leur seyent mal, & vous vous moquez d'elles.

#### APOLLON.

Moy, me moquer? Pourquoy? J'en ouis l'autre jour Deux de quinze ans parler plus sçavamment d'amour.

Ce que sur vos Amans je trouverois à dire,

C'est qu'ils pleuroient tantost, & vous les faites rire.

De l'air dont ils se sont tout à l'heure expliquez.

#### COMEDIE.

37

Ce ne sçauroient estre eux, s'ils ne se sont masquez.

#### MELPOMENE.

Vous vouliez du plaisant; comment eust-on pû faire?

#### APOLLON.

J'en voulois, il est vray; mais dans leur caractere.

#### THALIE.

Sire, Acante est un homme inégal à tel point,

Que d'un moment à l'autre on ne le connoist point;

Inégal en amour, en plaisir, en affaire;

Tantost gay, tantost triste; un jour il désespere;

Un autre jour il croit que la chose ira bien.

Pour vous en parler franc, nous n'y connoissons rien Climene aime à railler: toutesois quand Acante

S'abandonne aux soûpirs, se plaint, & se tourmente, La pitié qu'elle en a luy donne un serieux

Qui fait que l'amitié n'en va souvent que mieux.

### APOLLON.

Clio, divertissez un peu la compagnie.

#### CLIO.

Sire, me voilà preste.

A a a iij

# CLIMENE APOLLON.

Il me prend une envie

De gouster de ce genre où Marot excelloit.

CLIO.

Eh bien, Sire, il vous faut donner un Triolet.

APOLLON.

C'est trop; vous deviez proposer un Distique?
Au reste n'allez pas chercher ce stile antique
Dont à peine les mots s'entendent aujourd'huy.
Montez jusqu'à Marot, & point par delà luy.
Mesme son tour sussit.

CLIO.

J'entends: il reste, Sire,

Que vostre Majesté seulement daigne dire Ce qu'il luy plaist, Balade, Epigramme, ou Rondeau. J'aime fort les Dixains.

APOLLON.

En un sujet si beau

Le Dixain est trop court; & veu vostre matiere La Balade n'a point de trop ample carriere.

# COMEDIE.

Je pris de loin Climene l'autrefois

Pour une grace en ses charmes nouvelle:
Grace s'entend, la premiere des trois;
J'eusse autrement fait tort à cette Belle:
Puis approchant & frotant ma prunelle,
Je me repris; & dis soudainement,
Voilà Venus; c'est elle assurément:
Non, je me trompe, & mon œil se mécompte:
Cyprine là? je faille lourdement;
Telle n'est point la Reine d'Amathonte.

Voyons pourtant; car chacun d'une voix
En fait d'appas prend Venus pour modelle.
Je me mis lors à compter par mes doigts
Tous les attraits de la gente Pucelle;
Afin de voir si ceux de l'Immortelle
Y quadreroient, à peu prés seulement:
Mais le moyen? je n'y vins nullement,
Trouvant icy beaucoup plus que le compte.

#### CLIMENE.

Qu'est-cecy, dis-je, & quel enchantement? Telle n'est point la Reine d'Amathonte.

Acante vint tandis que je comptois.

Cette Beauté le fit asseoir prés d'elle.

J'entendis tout; les zephirs estoient cois.

Plus de cent sois il l'appella cruelle,

Inexorable, à l'Amour trop rebelle;

Et le surplus que dit un pauvre Amant.

Climene oyoit cela negligemment.

Le mot d'Amour luy donnoit quelque honte.

Si de ce Dieu la cronique ne ment,

Telle n'est point la Reine d'Amathonte.

Ne recours plus, Acante, au changement.
Loin de trouver en ce bas élement
Quelqu'autre objet qui ta Dame surmonte,
Dans les Palais qui sont au sirmament
Telle n'est point la Reine d'Amathonte.

APOLLON.

Vostre tour est venu, Calliope, essayez

Un de ces deux chemins qu'aux Auteurs ont frayez

Deux Ecrivains fameux ; je veux dire Malherbe

Qui louoit ses Heros en un stile superbe,

Et puis Maistre Vincent qui mesme auroit loué

Proserpine & Pluton en un stile enjoué.

#### CALLIOPE.

Sire, vous nommez-là deux trop grands Personnages: Le moyen d'imiter sur le champ leurs ouvrages?

#### APOLLON.

Il faut que je me sois sans doute expliqué mal; Car vouloir qu'on imite aucun original N'est mon but, ny ne doit non plus estre le vostre; Hors ce qu'on fait passer d'une langue en une autre. C'est un bétail servile & sot à mon avis

Que les imitateurs; on diroit des brebis

Qui n'osent avancer qu'en suivant la premiere

Et s'iroient sur ses pas jetter dans la riviere.

Je veux donc seulement que vous nous fassiez voir,

Bbb

#### CLIMENE.

En ce stile où Malherbe a montré son sçavoir,

Quelque essay des beautez qui sont propres à l'Ode;

Ou si ce genre-là n'estant plus à la mode,

Et dema ndant d'ailleurs un peu trop de loisir,

L'autre vous semble plus selon vostre désir,

Vous louïez galamment la Maistresse d'Acante,

Comme Maistre Vincent dont la plume élegante

Donnoit à son encens un goust exquis & sin

Que n'avoit pas celuy qui partoit d'autre main.

#### CALLIOPE.

Je vais, puisqu'il vous plaist, hazarder quelque Stance-Si je débute mal, imposez-moy silence.

#### APOLLON.

Calliope manquer!

378

#### CALLIOPE.

Pourquoy non? Très-souvent. L'Ode est chose pénible; & sur tout dans le grand.

Toy qui soûmets les Dieux aux passions des hommes, Amour, souffriras-tu qu'en ce siècle où nous sommes Climéne montre un cœur insensible à tes coups?

Cette Belle devroit donner d'autres exemples:

Tu devrois l'obliger pour l'honneur de tes Temples

D'aimer ainsi que nous.

URANIE.

Les Muses n'ayment pas

CALLIOPE.

Eh, qui les en soupçonne?

Ce nous n'est pas pour nous; je parle en la personne

Du Sexe en général, des devotes d'Amour.

APOLLON.

Calliope a raison; qu'elle acheve à son tour.

CALLIOPE.

J'en demeureray là, si vous l'agréez, Sire.

On m'a fait oublier ce que je voulois dire.

APOLLON.

A vous donc Polymnie; entrez en lice aussi.

POLYMNIE.

Sur quel ton?

B bb ij

3.80

# CLIME'NE.

# APPOLLON.

Je vois bien que sur ce dernier-cy

L'on ne réussit pas toûjours comme on souhaite.

Calliope a bien fait d'user d'une défaite.

Cette interruption est venue à propos.

C'est pourquoy choisissez des tons un peu moins hauts.

Horace en a de tous; voyez ceux qui vous duisent.

J'aime fort les Auteurs qui sur luy se conduisent: Voilà les gens qu'il faut à present imiter.

#### POLYMNIE.

C'est bien dit, si cela pouvoit s'exécuter:

Mais avons-nous l'esprit qu'autresois à cet homme

Nous sçavions inspirer sur le declin de Rome?

Tout est trop sort décheu dans le sacré valon.

#### APOLLON.

J'en conviens, jusque mesme au mestier d'Appollon. Il n'est rien qui n'empire, Hommes, Dieux; mais que faire;

Irons-nous pour cela nous cacher & nous taire?
Je ne regarde pas ce que j'estois jadis,

Mais ce que je seray quelque jour, si je vis.

Nous vieillissons enfin, tout autant que nous sommes.

De Dieux nez de la Fable, & forgez par les Hommes.

Je prévois par mon art un temps, où l'Univers

Ne se souciera plus ny d'Auteurs, ny de Vers,

Où nos divinitez periront, & la mienne.

Joüons de nostre reste avant que ce temps vienne.

C'est à vous Polymnie à nous entretenir.

#### POLYMNIE.

Je songeois aux moyens qu'il me faudroit tenir. A peine en rencontray-je un seul qui me contente. Cecy vous plairoit-il? Je sais parler Acante.

Qu'une Belle est heureuse! & que de doux momens, Quand elle en sçait user, accompagnent sa vie! D'un costé le miroir, de l'autre les Amans, Tout la louë; est-il rien de si digne d'envie?

La louange est beaucoup; l'Amour est plus encor:

B b b iij

# 382 CLIMENE.

Quel plaisir de compter les cœurs dont on dispose! L'un meurt, l'autre soûpire, & l'autre en son transport

Languit & se consume; est-il plus douce chose?

Climène, usez-en bien: vous n'aurez pas toûjours Ce qui vous rend si siere, & si fort redoutée: Caron vous passera sans passer les Amours: Devant ce temps-là mesme ils vous auront quitée.

Vous vivrez plus long-temps encor que vos attraits: Je ne vous réponds pas alors d'estre sidelle: Mes désirs languiront aussi bien que vos traits: L'Amant se sent déchoir aussi bien que la Belle.

Quand voulez-vous aimer que dans vostre Printemps Gardez-vous bien sur tout de remettre à l'Automne : L'Hyver vient aussi-tost : rien n'arreste le temps : Climéne hastez-vous; car il n'attend personne. Sire, je m'en tiens-là: bien ou mal il sussit: La Morale d'Horace & non pas son esprit Se peut voir en ces Vers.

#### APOLLON.

Erato, que veut dire

Que vous qui d'ordinaire aimez si fort à rire, Demeurez taciturne, & laissez tout passer?

ERATO.

Je rêvois, puisqu'il faut, Sire, le confesser.

APOLLON.

Sur quoy?

ERATO.

Sur le débat qui s'est émeu n'aguere.

APOLLON.

Sçavoir si vous aimez?

ERATO.

Autrefois j'estois fiere

Quand on disoit que non; qu'on me vienne aujourd'huy

Demander aimez-vous, je répondray que ouy.

# CLIMENE.

#### APOLLON.

Pourquoy?

ERATO.

Pour éviter le nom de précieuse.

APOLLON.

Si cette qualité vous paroist odieuse,

Du vœu de chasteté l'on vous dispensera.

Choisissez un Galand.

ERATO.

Non pas, Sire, cela.

Je veux un peu d'hymen pour colorer l'affaire.

APOLLON.

Un peu d'hymen est bon.

ERATO.

J'en veux, & n'en veux guere.

APOLLON.

Vous vous marierez donc ainsi qu'au temps jadis

Oriane épousa Monseigneur Amadis?

ERATO,

Ouy, Sire.

APOLLON.

## APOLLON.

La méthode en este en est bonne.

Mais encore avec qui? Car je ne vois personne Qui veuille dans l'Olympe à l'Hymen s'arrester: Les Sylvains ne sont pas des gens pour vous tenter.

ERATO.

Je prendrois un Auteur.

#### APOLLON.

Un Auteur! Vous Déesse?

Aux Auteurs Erato pourroit mettre la presse? Ce n'est pas vostre fait pour plus d'une raison. Rarement un Auteur demeure à la maison.

#### ERATO.

C'est justement cela qui m'en plaist davantage.

#### APOLLON.

Nous nous entretiendrons de vostre mariage A fond une autre fois. Cependant chantez-nous, Non pas du serieux, du tendre, ny du doux; Mais de ce qu'en François on nomme bagatelle; Un jeu dont je voudrois Voiture pour modelle.

Ccc

CLIMENE.

Il excelle en cet art: Maistre Clement & luy
S'y prenoient beaucoup mieux que nos gens d'aujourd'huy.

ERATO.

Sire, j'en ay perdu peu s'en faut l'habitude; Et ce genre est pour moy maintenant une estude. Il y faut plus de temps que le monde ne croit. Agréez-en la place, un Dixain.

APOLLON.

Dixain soit.

ERATO.

Mais n'est-ce point assez celebrer nostre Belle? Quand j'auray dit les Jeux, les Ris, & la sequelle, Les Graces, les Amours, voilà fait à peu près.

APOLLON.

Vous pourrez dire encor les charmes, les attraits, Les appas.

ERATO.

Et puis quoy?

#### APOLLON.

Cent & cent mille choses.

Je ne vous ay conté ny les lys ny les roses.

On n'a qu'à retourner seulement ces mots-là.

#### ERATO.

La satyre en sournit bien d'autres que cela. Pour un trait de louange, il en est cent de blasine.

#### APOLLON.

Hé bien blasmez Climéne à qui d'aucune flasme On ne peut désormais inspirer le désir.

#### ERATO.

Ce sujet est traité; l'on vient de s'en saisir; Il a servy de these à ma sœur Polymnie.

#### APOLLON.

Cela ne vous fait rien; la chose est infinie; Toûjours nostre cabale y trouve à regrater.

#### ERATO.

Sire, puisqu'il vous plaist je m'en vais le tenter. Ma sœur m'excusera si j'enchéris sur elle.

Cccij.

#### CLIMENE.

#### POLYMNIE.

Voilà bien des façons pour une bagatelle.

# Blag frank E R A T O.

C'est qu'elle est de commande.

#### APOLLON.

Eh, que couste un Dixain?

Tout couste:il faut pourtant que je me mette en train.

Climéne a tort: je suis d'avis quelle aime
Nostre vassal dès demain au plus tard,
Dès aujourd'huy, dès ce moment-cy mesme:
Le temps d'aimer n'a si petite part
Qui ne soit chere; & sur tout quand on treuve
Un bon Amant, un Amant à l'épreuve.
Je sçais qu'il est des Amans à soison;
Tout en sourmille; on n'en sçauroit que faire;
Mais cent méchans n'en valent pas un bon;
Et ce bon-là ne se rencontre guere.

APOLLON.

Il ne nous reste plus qu'Uranie, & c'est fait.

#### COMEDIE.

389

Mais quand j'y pense bien, je trouve qu'en effet Tant de louange ennuye; & sur tout quand on louë Toûjours le mesme objet: enfin je vous avouë Que pour peu que durast l'éloge encor du temps Vous me verriez baailler. Comment peuvent les gens Entendre sans dormir une Oraison Funebre? Il n'est Panégyriste au monde si célébre Qui ne soit un Morphée à tous ses Auditeurs. Uranie, il vous faut reployer vos douceurs: Aussi-bien qui pourroit mieux parler de Climéne Que l'amoureux Acante ? Allons vers l'Hippocrene; Nous l'y rencontrerons encore assurément. Ce nous sera sans doute un divertissement. La solitude est grande autour de ces ombrages. Que vous semble? On croiroit au nombre des Ouvrages

Et des Compositeurs ( car chacun fait des Vers ) Qu'il nous faudroit chercher un Mont dans l'Univers, Non pas double mais triple, & de plus d'étenduë Que l'Atlas; cependant ma Cour est morfonduë; Cccur

CLIMENE.

Je ne rencontre icy que deux ou trois Mortels, Encor très-peu dévots à nos sacrez Autels. Cherchez-en la raison dans les Cieux, Uranie.

399

# URANIE.

Sire, il n'est pas besoin; & sans l'Astrologie Je vous diray d'où vient ce peu d'Adorateurs. Il est vray que jamais on n'a veu tant d'Auteurs; Chacun forge des Vers; mais pour la Poësie, Cette Princesse est morte, aucun ne s'en soucie. Avec un peu de rime on va vous fabriquer Cent Versificateurs en un jour sans manquer. Ce langage divin, ces charmantes figures, Qui touchoient autrefois les ames les plus dures, Et par qui les rochers & les bois attirez Tressailloient à des traits de l'Olympe admirez, Cela, dis-je, n'est plus maintenant en usage. On vous méprise, & nous, & ce divin langage. Qu'est-ce, dit-on? Des Vers; suffit, le peuple y court. Pourquoy venir chercher ces traits en nostre Cour? Sans cela l'on parvient à l'estime des hommes.

#### APOLLON.

Vous en parlez très-bien. Mais qu'entends-je? Nous sommes

Auprès de l'Hippocrene: Acante assurément S'entretient avec elle: écoutons un moment: C'est luy, j'entends sa voix.

#### ACANTE.

Zéphirs de qui l'haleine

Portoit à ces Echos mes soûpirs & ma peine,

Je viens de vous conter son succès glorieux;

Portez-en quelque chose aux oreilles des Dieux.

Et toy, mon Bienfaicteur, Amour, par quelle offrande

Pourray-je reconnoistre une faveur si grande?

Je te dois des plaisirs, Compagnon des Autels,

Des plaisirs trop exquis pour de simples Mortels.

O vous, qui visitez quelquesois cet ombrage,

Nourrissons des neuf Sœurs.

#### APOLLON.

Sans doute il n'est pas sage:

#### CLIMENE.

Sçachons ce qu'il veut dire. Acante.

A C A N T E parlant seul.

Adorez-moy;

Car si je ne suis Dieu, tout au moins je suis Roy.

ERATO.

Acante.

#### CLIO.

D'aujourd'huy pensez-vous qu'il réponde? Quand une resverie agréable & prosonde Occupe son esprit, on a beau luy parler.

#### ERATO.

Quand je m'enrumerois à force d'appeller, Si faut-il qu'il entende: Acante.

ACANTE.

Qui m'appelle?

ERATO.

C'est vostre bonne amie Erato.

ACANTE.

Que veut-elle?

ERATO.

# COMEDIE.

# ERATO.

Vous le sçaurez; venez.

#### ACANTE

Dieux! je vois Apollon.

Sire, pardonnez-moy; dans le sacré valon Je ne vous croyois pas.

#### APOLLON.

Levez-vous; & nous dites

Quelles sont ces faveurs soit grandes ou petites Dont le fils de Vénus a payé vos tourmens.

#### ACANTE.

Sire, pour obéir à vos commandemens,
Hier au soir je trouvay l'Amour près du Parnasse:
Je pense qu'il suivoit quelque Nymphe à la trace.
D'aussi loin qu'il me vid, Acante, approchez-vous,
Cria-t'il: j'obéis. Il me dit d'un ton doux:
Vos Vers ont fait valoir mon nom & ma puissance:
Vous ne chantez que moy: je veux pour récompense
Dès demain sans manquer obtenir du Destin
Qu'il vous fasse trouver Climéne le matin

Ddd

#### CLIMENE.

Dans son lit endormie, ayant la gorge nuë,
Et certaine beauté que depuis peu j'ay veuë.
Sans dire quelle elle est, il sussit que l'endroit
M'a fort plû; vous verrez si c'est à juste droit.
Vous estes connoisseur. Au reste en habile homme
Usez de la faveur que vous sera le somme.
C'est à vous de baiser ou la bouche, ou le sein,
Ou cette autre beauté: Mesme j'ay fait dessein
D'en parler à Morphée, asin qu'il vous procure
Assez de temps pour mettre à prosit l'avanture.
Vous ne pourrez baiser qu'un des trois seulement;
Ou le sein, ou la bouche, ou cet endroit charmant.

ERATO.

Ne nous le nommez pas afin que je devine.

ACANTE.

Je vous le donne en deux.

ERATO.

C'est.... c'est je m'imagine....

ACANTE.

Quoy?

ERATO.

Le bras entier.

ACANTE.

Non.

ERATO.

Le pied.

ACANTE.

Vous l'avez dit.

Je l'ay vû, dit l'Amour; il est sans contredit
Plus blanc de la moitié que le plus blanc yvoire.
Climéne s'éveillant, comme vous pouvez croire,
Voudra vous témoigner d'abord quelque courroux:
Mais je seray présent & rabattray les coups:
Le sort & moy rendrons mouton vostre tigresse.
Amour n'a pas manqué de tenir sa promesse.
Ce matin j'ay trouvé Climéne dans le lit.
Sire, jusqu'à demain je n'aurois pas décrit
Ses diverses beautez. Une couleur de roses
Par le somme appliquée avoit entre-autres choses
Rehaussé de son teint la naïve blancheur.
D d d ij

#### CLIMENE

396

Les lys ne laissoient pas d'avoir de la fraischeur.

Elle avoit le sein nu: je n'ay point de parole,

Quoy que dès ma jeunesse instruit dans cette école,

Pour vous bien exprimer un double mont d'attraits.

Quand j'aurois là-dessus épuisé tous les traits,

Et fait pour cette gorge une blancheur nouvelle,

Encor n'auriez-vous pas ce qui la rend si belle;

La descente, le tour, & le reste des lieux

Qui pour lors m'ont fait Roy (j'entends Roy par les yeux,

Car mes mains n'ont point eu de part à cette joye)

Le sort à mes regards a mis encore en proye

Les merveilles d'un pied sans mentir sait au tour.

Figurez-vous le pied de la mere d'Amour,

Lorsqu'allant des Tritons attirer les œillades

Il dispute du prix avec ceux des Nayades.

Vous pouvez l'avoir vû; Mars peut vous l'avoir dit:

Quant à moy, j'ay veu, Sire, au pied dont il s'agit

Du marbre, de l'albastre, une plante vermeille:

Téthys l'a, que je pense, ou doit l'avoir pareille.

Quoyqu'il en soit ce pied hors des draps échapé M'a tenu fort long-temps à le voir occupé. Pour en venir au point où j'ay poussé l'affaire; Quel des trois, ay-je dit, faut-il que je préfere? J'ay, si je m'en souviens, un baiser à cueillir, Et par bonheur pour moy je ne sçaurois faillir. Cette bouche m'appelle à son haleine d'ambre. Cupidon là-dessus est entré dans la chambre: Je ne sçais pas comment; car j'avois fermé tout. J'ay parcouru le sein de l'un à l'autre bout. Cecy me tente encore, ay-je dit en moy-mesme: Et quand je serois Prince, & Prince à Diadesme, Une telle faveur me rendroit fortuné. Par caprice à la fin m'estant déterminé, J'ay reservé ces deux pour la premiere veuë. Le pied par sa beauté qui m'estoit inconnuë M'a fait aller à luy. Peut-estre ce baiser M'a paru moins commun, partant plus à priser. Peut-estre par respect j'ay rendu cet hommage. Peut-estre aussi j'ay crû que le mesme avantage

Ddd iij

CLIMENE.

398

Ne reviendroit jamais, & qu'on ne baise pas
Un beau pied quand on veut, trop bien d'autres ap.
pas.

La rencontre après tout me sembloit fort heureuse. Mesme à mon sens la chose estoit plus amoureuse: De dire plus friponne, & d'aller jusques-là, Je n'ay garde, c'est trop, j'ay, Sire, pour cela Trop de respect pour vous ainsi que pour Climéne. Elle s'est éveillée avec assez de peine; Et m'ayant entreveu, la Belle & ses appas Se sont au mesme instant cachez au fond des dras. La honte l'a rendue un peu de temps muette. Enfin sans se tourner ny quitter sa cachette, D'un ton fort serieux & marquant son dépit, Je vous croyois plus sage, Acante, a-t'elle dit. Cela ne me plaist point; sortez, & tout à l'heure. Amour, ay je repris, me dit que je demeure; Le voilà; qui croiray-je? Accordez-vous tous deux. Qui l'Amour? Pensez-vous avec vos Ris, vos Jeux, Vos Amours, m'amuser, a reparty Climéne?

Tout doux, a dit l'Amour. Aussi-tost l'inhumaine Oyant la voix du Dieu, s'est tournée, & changeant De note, prenant mesme un air tout engageant, Climéne, a-t'elle dit, tu n'és pas la plus forte. C'est à toy de fermer une autre fois la porte. Les voilà deux; encore un Dieu s'en mesle-t'il. Afin qu'Acante sorte, hé bien que luy faut-il? Qu'il dise les faveurs dont il se juge digne, J'ay regardé l'Amour; du doigt il m'a fait signe. Je n'ay pas entendu d'abord ce qu'il vouloit. Mais me montrant les traits qu'une bouche étaloit, Il ma fait à la fin juger par ce langage Qu'un baiser me viendroit, si j'avois du courage. Or je n'en eus jamais en qualité d'Amant. Amour m'a dit tout bas baisez-la hardiment; Je luy tiendray les mains; vous n'aurez point d'obstacle.

Je me suis avancé. Le reste est un miracle. Amour en sait ainsi; ce sont coups de sa main. 4.00

#### CLIMENE APOLLON.

Comment?

#### ACANTE.

Climéne a fait la moitié du chemin.

#### POLYMNIE.

Que vous autres Mortels estes fous dans vos flames! Les Dieux obtiennent bien d'autres dons de leurs Dames,

Sans triompher ainsi,

#### ACANTE.

Polymnie, ils sont Dieux.

#### APOLLON.

Je l'estois, & Daphné ne m'en traita pas mieux: Perdons ce souvenir. Vous, triomphez, Acante. Nous vous laissons, adieu; nostre troupe est contente.



POEME

# POËME DU QUINQUINA

Eec

似著的自 KIUOKIUD

# POËME DU QUINQUINA

A MADAME LA DUCHESSE DE BOUILLON.

<sup>ଌୄ</sup>ଽ । ୧୯୧୬ - ୧୯୧୫ - ୧୯୧୬ - ୧୯୧୬ - ୧୯୧୬ - ୧୯୧୬ - ୧୯୯୬ - ୧୯୯୬ - ୧୯୯୬ - ୧୯୯୬ - ୧୯୯୬ - ୧୯୯୬ - ୧୯୯୬ - ୧୯୯୬ - ୧୯୯୬ -

#### CHANT PREMIER.

JE ne voulois chanter que les Heros d'Esope.

Pour eux seuls en mes Vers j'invoquois Calliope.

Mesme j'allois cesser, & regardois le port.

La raison me disoit que mes mains estoient lasses:

Mais un ordre est venu plus puissant & plus fort

Que la raison: cet ordre accompagné de graces,

Ne laissant rien de libre au cœur ny dans l'esprit,

M'a fait passer le but que je m'estois prescrit.

E e e ij

POEME

404

Vous vous reconnoissez à ces traits, Uranie:

C'est pour vous obéir, & non point par mon choix,

Qu'à des sujets prosonds j'occupe mon génie,

Disciple de Lucrece une seconde sois.

Favorisez cet œuvre; empeschez qu'on ne die

Que mes Vers sous le poids languiront abbattus:

Protégez les enfans d'une Muse hardie;

Inspirez-moy; je veux qu'icy l'on étudie

D'un présent d'Apollon la force & les vertus.

Après que les Humains, œuvre de Prométhée,
Furent participans du feu qu'au sein des Dieux
Il déroba pour nous d'une audace effrontée,
Jupiter assembla les Habitans des Cieux.
Cette engeance, dit-il, est donc nostre rivale!
Punissons des humains l'insidele artisan:
Taschons par tout moyen d'altérer son présent.
Sa main du seu divin leur sut trop libérale.
Désormais nos égaux, & tout siers de nos biens,
Ils ne fréquenteront vos Temples ny les miens.

#### DU QUINQUINA.

405

Envoyons-leur de maux une troupe fatale, Une source de vœux, un fonds pour nos Autels. Tout l'Olympe applaudit: aussi-tost les Mortels Virent courir sur eux avecque violence Pestes, sievres, poisons répandus dans les airs. Pandore ouvrit sa boëte; & mille maux divers S'en vinrent au secours de nostre intempérance. Un des Dieux fut touché du malheur des Humains: C'est celuy qui pour nous sans cesse ouvre les mains; C'est Phœbus, Apollon. De luy vient la lumiere, La chaleur qui descend au sein de nostre mere, Les simples, leur employ, la musique, les vers, Et l'or, si c'est un bien que l'or pour l'Univers. Ce Dieu, dis-je, touché de l'humaine misere, Produisit un reméde au plus grand de nos maux: C'est l'écorce du Kin, seconde Panacée. Loin des peuples connus Apollon l'a placée. Entre elle & nous s'étend tout l'empire des flots. Peut-estre il a voulu la vendre à nos travaux; Peut-estre il la devoit donner pour récompense

POEME

406

Aux hostes d'un climat où regne l'innocence.

O toy qui produisis ce trésor sans pareil,

Cet arbre ainsi que l'or digne fils du Soleil,

Prince du double Mont, commande aux neuf Pucelles,

Que leur Chœur pour m'aider députe deux d'entre elles.

J'ay besoin aujourd'huy de deux talents divers; L'un est l'Art de ton Fils, & l'autre les beaux Vers.

Le mal le plus commun, & quelqu'un mesme assure Que seul on le peut dire un mal à bien parler, C'est la sièvre, autresois espérance trop seure A Clothon, quand ses mains se lassoient de siler. Nous en avions en vain l'origine cherchée. On prédisoit son cours, on sçavoit son progrès,

On déterminoit ses effets;

Mais la cause en estoit cachée.

La fiévre, disoit-on, a son siège aux humeurs. Il se fait un soyer qui pousse ses vapeurs

#### DU QUINQUINA.

407

Jusqu'au cœur, qui les distribue

Dans le sang dont la masse en est bien-tost imbue.

Ces amas enflamez, pernicieux trésors,

Sur l'aisse des esprits aux familles errantes,

S'en vont insecter tout le corps,

Sources de sièvres dissérentes.

Si l'humeur bilieuse a causé ces transports,

Le sang véhicule sluide

Des esprits ainsi corrompus,

Par des accès de tierce à peine interrompus,

Va d'artere en artere attaquer le solide.

Toutes nos actions souffrent un changement.

Le test & le cerveau piquez violemment

Joignent à la douleur les songes, les chimeres,

L'appétit de parler, effets trop ordinaires.

Que si le venin dominant
Se puise en la mélancolie,
J'ay deux jours de repos, puis le mal survenant
Jette un long ennuy sur ma vie.



408

#### POEME

Ainsi parle l'Ecole, & tous ses Sectateurs. Leurs malades debout après force lenteurs

Donnoient cours à cette doctrine.

La Nature, ou la Médecine,

Ou l'union des deux, sur le mal agissoit.

Qu'importe qui : l'on guérissoit.

On n'exterminoit pas la sièvre, on la lassoit.

Le bon tempérament, le séné, la saignée,

Celle-cy, disoient-ils, ostant le sang impur,

Et non comme aujourd'huy des Mortels dédaignée;

Celuy-là purgatif innocent & très-seur;

(Ils l'ont toujours crû tel) & le plus nécessaire,

J'entends le bon tempérament,

Rendu meilleur encor par le bon aliment,

Remettoient le malade en son train ordinaire.

On se rétablissoit, mais toûjours lentement.

Une cure plus prompte estoit une merveille.

Cependant la longueur minoit nos facultez.

S'il restoit des impuretez,

Les remédes alors de nouveau répétez,

Casse,

409

#### LIVRE DIXIESME

FABLE I.

A MADAME DE LA SABLIERE.

Les deux Rats, le Renard, & l'Oeuf.

Ris, je vous louerois, il n'est que trop aisé,
Mais vous avez cent sois nostre encens resusé;
En cela peu semblable au reste des Mortelles
Qui veulent tous les jours des louanges nouvelles.
Pas une ne s'endort à ce bruit si slateur.
Je ne les blasme point, je sousser cette humeur;
Elle est commune aux Dieux, aux Monarques, aux
Belles.

Ce breuvage vanté par le peuple rimeur,
Le Nectar que l'on sert au Maistre du Tonnerre,
Et dont nous enyvrons tous les Dieux de la terre,
C'est la louange, Iris; vous ne la goustez point;
D'autres propos chez vous récompensent ce poinct;

Propos, agréables commerces, F f f

# FABLES CHOISIES Où le hazard fournit cent matieres diverses: Jusques-là qu'en vostre entretien La bagatelle a part: le monde n'en croit rien. Laissons le monde, & sa croyance: La bagatelle, la science, Les chimeres, le rien, tout est bon. Je soûtiens Qu'il faut de tout aux entretiens: C'est un parterre, où Flore épand ses biens; Sur différentes fleurs l'Abeille s'y repose, Et fait du miel de toute chose. Ce fondement posé ne trouvez pas mauvais Qu'en ces Fables aussi j'entremesse des traits De certaine Philosophie Subtile, engageante & hardie. On l'appelle nouvelle. En avez-vous ou non Ouy parler? Ils disent donc Que la beste est une machine; Qu'en elle tout se fait sans choix & par ressorts: Nul sentiment, point d'ame, en elle tout est corps. Telle est la montre qui chemine,

411

A pas toûjours égaux, aveugle & sans dessein.

Ouvrez-là, lisez dans son sein;

Mainte rouë y tient lieu de tout l'esprit du monde.

La prémiere y meut la seconde,

Une troisiesme suit, elle sonne à la fin.

Au dire de ces gens, la beste est toute telle:

L'objet la frappe en un endroit:

Ce lieu frappé s'en va tout droit

Selon nous au voisin en porter la nouvelle;

Le sens de proche en proche aussi-tost la reçoit.

L'impression se fait; mais comment se fait-elle?

Selon eux par nécessité,

Sans passion, sans volonté:

L'animal se sent agité

De mouvemens que le vulgaire appelle

Tristesse, joye, amour, plaisir, douleur cruelle,

Ou quelque autre de ces estats;

Mais ce n'est point cela, ne vous y trompez pas.

Qu'est-ce donc? Une montre; & nous, c'est autre chose.

Fff ij

### FABLES CHOISIES 412 Voicy de la façon que Descartes l'expose; Descartes ce Mortel dont on eust fait un Dieu Chez les Payens, & qui tient le milieu Entre l'homme & l'esprit, comme entre l'huitre & l'homme, Le tient tel de nos gens, franche beste de somme. Voicy, dis-je, comment raisonne cet Auteur. Sur tous les animaux enfans du Créateur, J'ay le don de penser, & je sçais que je pense. Or vous sçavez, Iris, de certaine science, Que quand la beste penseroit, La beste ne réfléchiroit Sur l'objet, ny sur sa pensée. Descartes va plus loin, & soûtient nettement, Qu'elle ne pense nullement. Vous n'estes point embarassée De le croire, ny moy. Cependant quand aux bois Le bruit des cors, celuy des voix N'a donné nul relâche à la fuyante proye, Qu'en vain elle a mis ses efforts

A confondre, & brouiller la voye; L'animal chargé d'ans, vieux Cerf, & de dix cors, En suppose un plus jeune, & l'oblige par force, A présenter aux Chiens une nouvelle amorce. Que de raisonnemens pour conserver ses jours! Le retour sur ses pas, les malices, les tours, Et le change, & cent stratagesmes Dignes des plus grads chefs, dignes d'un meilleur sort! On le déchire après sa mort; Ce sont tous ses honneurs supresmes. Quand la Perdrix

Void ses petits

En danger, & n'ayant qu'une plume nouvelle, Qui ne peut fuir encor par les airs le trépas, Elle fait la blessée, & va traisnant de l'aisle, Attirant le Chasseur, & le Chien sur ses pas, Détourne le danger, sauve ainsi sa famille, Et puis quand le Chasseur croit que son Chien la pille, Elle luy dit adieu, prend sa volée, & rit De l'homme, qui confus des yeux en vain la suit.

Fff iij

#### FABLES CHOISIES

Non loin du Nord il est un monde

Où l'on sçait que les Habitans

Vivent ainsi qu'aux prémiers tems

Dans une ignorance profonde:

Je parle des Humains; car quant aux Animaux, Ils y construisent des travaux,

Qui des torrens grossis arrestent le ravage,
Et sont communiquer l'un & l'autre rivage,
L'édissice résiste, & dure en son entier;
Après un lit de bois est un lit de mortier;
Chaque Castor agit, commune en est la tasche;
Le vieux y fait marcher le jeune sans relasche.
Maint maistre d'œuvre y court, & tient haut le baston.

La République de Platon
Ne seroit que l'apprentie
De cette famille amphibie.
Ils sçavent en Hyver élever leurs maisons,
Passent les étangs sur des ponts,
Fruit de leur art, sçavant ouvrage,

415

Et nos pareils ont beau le voir, Jusqu'à présent tout leur sçavoir Est de passer l'onde à la nage.

Que ces Castors ne soient qu'un corps vuide d'esprit, Jamais on ne pourra m'obliger à le croire: Mais voicy beaucoup plus: écoutez ce Récit,

Que je tiens d'un Roy plein de gloire.

Le défenseur du Nord vous sera mon garent:

Je vais citer un Prince aimé de la Victoire:

Son nom seul est un mur à l'Empire Ottoman;

C'est le Roy Polonois, jamais un Roy ne ment.

Il dit donc que sur sa frontiere

Des animaux entr'eux ont guerre de tout temps:

Le sang qui se transmet des peres aux enfans

En renouvelle la matiere.

Ces animaux, dit-il, sont germains du Renard.

Jamais la guerre avec tant d'art

Ne s'est faite parmy les hommes,

Non pas mesme au siécle où nous sommes.

Corps de garde avancé, vedettes, espions,

## FABLES CHOISIES Embuscades, partis, & mille inventions D'une pernicieuse, & maudite science, Fille du Styx, & mere des Héros Exercent de ces Animaux Le bon sens & l'expérience, Pour chanter leurs combats, l'Acheron nous devroit Rendre Homere. Ah, s'il le rendoit, Et qu'il rendist aussi le rival d'Epicure; Que diroit ce dernier sur ces exemples-cy? Ce que j'ay déjà dit, qu'aux Bestes la nature Peut par les seuls ressorts opérer tout cecy; Que la mémoire est corporelle, Et que pour en venir aux exemples divers, Que j'ay mis en jour dans ces vers, L'Animal n'a besoin que d'elle. L'objet lorsqu'il revient, va dans son magazin Chercher par le mesme chemin L'image auparavant tracée, Qui sur les mesmes pas revient pareillement, Sans le secours de la pensée,

Causer

417

Causer un mesme évenement.

Nous agissons tout autrement,

La volonté nous détermine,

Non l'objet, ny l'instinct. Je parle, je chemine,

Je sens en moy certain agent:

Tout obéit dans ma machine

A ce principe intelligent,

Il est distinct du corps, se conçoit nettement,

Se conçoit mieux que le corps mesme:

De tous nos mouvemens c'est l'arbitre supresme.

Mais comment le corps l'entend-il?

C'est là le poinct, Je vois l'outil

Obéir à la main: mais la main qui la guide?

Eh! qui guide les Cieux, & leur course rapide?

Quelque Ange est attaché peut-estre à ces grands

Un esprit vit en nous, & meut tous nos ressorts; L'impression se fait; le moyen, je l'ignore. On ne l'apprend qu'au sein de la Divinité; Et, s'il faut en parler avec sincérité,

corps,

Ggg

#### FABLES CHOISIES

418 Descartes l'ignoroit encore. Nous & luy là-dessus nous sommes tous égaux, Ce que je sçais, Iris, c'est qu'en ces Animaux Dont je viens de citer l'exemple, Cet esprit n'agit pas, l'homme seul est son temple. Aussi faut-il donner à l'animal un poinct, Que la plante après tout n'a point. Cependant la plante respire: Mais que répondra-t-on à ce que je vais dire?



Eux Rats cherchoient leur vie, ils trouverent un Oeuf. Le disner suffisoit à gens de cette espéce; Il n'estoit pas besoin qu'ils trouvassent un Bœuf. Pleins d'appetit & d'allégresse, Ils alloient de leur Oeuf manger chacun sa part; Quand un Quidam parut, c'estoit maistre Renard, Rencontre incommode & fascheuse. Car comment sauver l'Oeuf? Le bien empaqueter,

419

Puis des pieds de devant ensemble le porter,
Ou le rouler, ou le traisner,
C'estoit chose impossible autant que hazardeuse.

Nécessité l'ingénieuse

Leur fournit une invention.

Comme ils pouvoient gagner leur habitation, L'écornifleur estant à demy quart de lieuë, L'un se mit sur le dos, prit l'Oeuf entre ses bras, Puis malgré quelques heurts, & quelques mauvais pas,

L'autre le traisna par la queuë.

Qu'on m'aille soustenir après un tel récit,

Que les Bestes n'ont point d'esprit.

Pour moy, si j'en estois le maistre,

Je leur en donnerois aussi-bien qu'aux enfans.

Ceux-cy pensent-ils pas dès leurs plus jeunes ans?

Quelqu'un peut donc penser ne se pouvat connoistre.

Par un exemple tout égal,

J'attribuërois à l'animal,

Non point une raison selon nostre maniere;

Mais beaucoup plus aussi qu'un aveugle ressort:

Gggij

# FABLES CHOISIES Je subtiliserois un morceau de matiere, Que l'on ne pourroit plus concevoir sans effort, Quintessence d'atome, extrait de la lumiere, Je ne sçais quoy plus vif, & plus mobile encor Que le seu: car enfin, si le bois fait la flame, La flame en s'épurant peut-elle pas de l'ame Nous donner quelque idée, & sort-il pas de l'or Des entrailles du plomb ? Je rendrois mon ouvrage Capable de sentir, juger, rien davantage, Et juger imparfaitement, Sans qu'un Singe jamais fist le moindre argument. A l'égard de nous autres hommes, Je ferois nostre lot infiniment plus fort: Nous aurions un double trésor; L'un cette ame pareille en tout-tat que nous sommes, Sages, fous, enfans, idiots, Hostes de l'Univers sous le nom d'animaux; L'autre encore une autre ame, entre nous & les Anges, Commune en un certain dégré;

Et ce trésor à part créé

42 I

Suivroit parmy les airs les célestes phalanges,
Entreroit dans un poinct sans en estre pressé,
Ne finiroit jamais quoy qu'ayant commencé,
Choses réelles, quoy qu'étranges,
Tant que l'enfance dureroit,
Cette fille du Ciel en nous ne paroistroit
Qu'une tendre & foible lumiere;
L'organe estant plus fort, la raison perceroit
Les ténebres de la matiere,
Qui toûjours envelopperoit
L'autre ame imparfaite & grossiere.



Ggg iij

FABLES CHOISIES

#### FABLE II.

L'Homme, & la Couleuvre.

Ah! méchante, dit-il, je m'en vais faire une œuvre
Agréable à tout l'Univers.
A ces mots l'Animal pervers
(C'est le Serpent que je veux dire,
Et non l'Homme, on pourroit aisément s'y tromper)
A ces mots le Serpent se laissant attraper,
Est pris, mis dans un sac, & ce qui fut le pire,
On résolut sa mort, fut-il coupable ou non.
Afin de le payer toutefois de raison,
L'autre luy sit cette harangue.
Symbole des ingrats, estre bon aux méchans,
C'est estre fot, meurs donc : ta colere & tes dents
Ne me nuiront jamais. Le serpent en sa langue
Reprit du mieux qu'il put : S'il falloit condamner

#### LIVRE'X.

423

Tous les ingrats qui sont au monde,
A qui pourroit-on pardonner?
Toy-mesme tu te fais ton procès. Je me sonde
Sur tes propres leçons; jette les yeux sur toy.
Mes jours sont en tes mains, tranche-les: ta justice
C'est ton utilité, ton plaisir, ton caprice

Selon ces loix condamne-moy:

Mais trouve bon qu'avec franchise

En mourant au moins je te dise,

Que le symbole des ingrats

Ce n'est point le Serpent, c'est l'Homme. Ces paroles Firent arrester l'autre, il recula d'un pas. Ensin il repartit: Tes raisons sont frivoles: Je pourrois décider; car ce droit m'appartient: Mais rapportons-nous-en. Soit fait, dit le reptile. Une Vache estoit là, on l'appelle, elle vient,

Le cas est proposé, c'estoit chose facile.

Falloit-il pour cela, dit-elle, m'appeller?

La Couleuvre a raison, pourquoy dissimuler?

Je nourris celuy-cy depuis longues années;

#### FABLES CHOISIES

Il n'a sans mes bienfaits passé nulles journées; Tout n'est que pour luy seul; mon lait & mes enfans, Le font à la maison revenir les mains pleines; Mesme j'ay rétabli sa santé que les ans

Avoient altérée, & mes peines
Ont pour but son plaisir ainsi que son besoin.
Ensin me voilà vieille; il me laisse en un coin
Sans herbe; s'il vouloit encor me laisser paistre!
Mais je suis attachée, & si j'eusse eu pour maistre
Un Serpent, eust-il sceu jamais pousser si loin
L'ingratitude? Adieu. J'ay dit ce que je pense.
L'homme tout étonné d'une telle sentence,
Dit au Serpent: Faut-il croire ce qu'elle dit?
C'est une radoteuse, elle a perdu l'esprit.
Croyons ce Bœus. Croyons, dit la rampante Beste.
Ainsi dit, ainsi fait. Le Bœus vient à pas lents.
Quand il eut ruminé tout le cas en sa teste,

Il dit que du labeur des ans l'our nous seuls il portoit les soins les plus pesans, Parcourant sans cesser ce long cercle de peines,

Qui

425

Qui revenant sur soy ramenoit dans nos plaines Ce que Cérès nous donne, & vend aux animaux:

Que cette suite de travaux

Pour récompése avoit de tous tant que nous sommes, Force coups, peu de gré; puis quand il estoit vieux, On croyoit l'honorer chaque fois que les hommes Achetoient de son sang l'indulgence des Dieux. Ainsi parla le Bœuf. L'Homme dit: Faisons taire

Cet ennuyeux déclamateur.

Il cherche de grands mots, & vient icy se faire, Au lieu d'arbitre, accusateur.

Je le recuse aussi. L'Arbre estant pris pour juge,
Ce sut bien pis encore. Il servoit de resuge
Contre le chaud, la pluye, & la sureur des vents:
Pour nous seuls il ornoit les jardins & les champs.
L'ombrage n'estoit pas le seul bien qu'il sceust faire;
Il courboit sous les fruits; cependant pour salaire
Un rustre l'abattoit; c'estoit-là son loyer;
Quoyque pendant tout l'an libéral il nous donne
Ou des sleurs au Printemps, ou du fruit en Automne;

Hhh

# FABLES CHOISIES. L'ombre, l'Esté; l'Hyver, les plaisirs de foyer. Que ne l'émondoit-on sans prendre la cognée ? De son tempérament il eust encor vêcu. L'Homme trouvat mauvais que l'on l'eust convaincu, Voulut à toute force avoir cause gagnée. Je suis bien bon, dit-il, d'écouter ces gens-là. Du sac & du Serpent aussi-tost il donna Contre les murs, tant qu'il tua la beste. On en use ainsi chez les Grands. La raison les offensent: ils se mettent en teste, Que tout est né pour eux, Quadrupedes & Gens, Et Serpens. Si quelqu'un desserre les dents, C'est un sot. J'en conviens. Mais que faut-il donc faire? Parler de loin, ou bien se taire.



427

本意文子にはできているとできているというないできているというないできているというないないできるというない

#### FABLE III.

La Tortuë, & les deux Canards.

Une Tortuë estoit, à la teste légere, Qui lasse de son trou voulut voir le païs. Volontiers on fait cas d'une terre étrangere: Volontiers gens boiteux haissent le logis.

Deux Canards à qui la Commere Communiqua ce beau dessein,

Luy dirent qu'ils avoient dequoy la satisfaire:

Voyez-vous ce large chemin?

Nous vous voiturerons par l'air en Amérique.

Vous verrez mainte République, Maint Royaume, maint Peuple, & vous profiterez

Des distérentes mœurs que vous remarquerez.

Ulysse en fit autant. On ne s'attendoit guére

De voir Ulysse en cette affaire,

La Tortuë écouta la proposition,

Marché fait, les Oyseaux forgent une machine Hhh ij

#### FABLES CHOISIES

Pour transporter la pélerine.

Dans la gueule en travers on luy passe un baston.

Serrez bien, dirent-ils; gardez de lascher prise:

Puis chaque Canard prend ce baston par un bout.

La Tortuë enlevée on s'étonne par tout

De voir aller en cette guise L'animal lent & sa maison,

Justement au milieu de l'un & l'autre Oyson.

Miracle, crioit-on; venez voir dans les nuës

Passer la Reine des Tortuës.

La Reine: Vrayment ouy; je la suis en effet;

Ne vous en moquez point. Elle eust beaucoup mieux fait

De passer son chemin sans dire aucune chose;

Car laschant le baston en desserrant les dents,

Elle tombe, elle creve aux pieds des regardans.

Son indiscrétion de sa perte fut cause.

Imprudence, babil, & fotte vanité,

Et vaine curiosité

429

Ont ensemble étroit parentage; Ce sont ensans tous d'un lignage.

#### FABLE IV.

Les Poissons, & le Cormoran.

Les Porsons, & le Cormoran.

L n'estoit point d'étang dans tout le voisinage
Qu'un Cormoran n'eust mis à contribution.

Viviers & réservoirs luy payoient pension:
Sa cuisine alloit bien; mais lorsque le long âge
Eut glacé le pauvre animal,
La mesme cuisine alla mal.

Tout Cormoran se sert de pourvoyeur luy-mesme.
Le nostre un peu trop vieux pour voir au sód des eaux,
N'ayant ny silets ny rezeaux,
Soussroit une disette extresme.

Que sit-il, le besoin, docteur en stratagesme,
Luy fournit celuy-cy. Sur le bord d'un étang

Ma commere, dit-il, allez tout à l'instant Hhh iij

Cormoran vit une Ecrevisse.

#### FABLES CHOISIES

Porter un avis important

A ce peuple; il faut qu'il périsse:

Le Maistre de ce lieu dans huit jours peschera:

L'Ecrevisse en haste s'en va

Conter le cas : grande est l'émute.

On court, on s'assemble, on députe

A l'Oyseau. Seigneur Cormoran,

D'où vous vient cet avis? Quel est vostre garent,

Estes-vous seur de cette affaire?

N'y sçavez-vous remede ? Eh, qu'est-il bon de faire ?

Changer de lieu, dit-il. Comment le ferons-nous?

N'en soyez point en soin: je vous porteray tous

L'un après l'autre en ma retraite.

Nul que Dieu seul & moy n'en connoist les chemins, Il n'est demeure plus secrete.

Un Vivier que nature y creusa de ses mains, Inconnu des traistres Humains, Sauvera vostre République.

On le crut. Le peuple aquatique L'un après l'autre fut porté

43 I

Sous ce rocher peu fréquenté.

Là Cormoran le bon apostre

Les ayant mis en un endroit

Transparent, peu creux, fort étroit,

Vous les prenoit sas peine, un jour l'un, un jour l'autre.

Il leur apprit à leurs dépens,

Que l'on ne doit jamais avoir de confiance

En ceux qui sont mangeurs de gens.

Ils y perdirent peu; puisque l'humaine engeance
En auroit aussi bien croqué sa bonne part;

Qu'importe qui vous mange? Homme ou Loup? Toute panse

Me paroist une à cet égard; Un jour plûtost, un jour plus tard, Ce n'est pas grande dissérence.



FABLES CHOISIES.

#### FABLE V.

L'Enfouisseur, & son Compere.

Ou'il ne sçavoit où loger sa finance,
L'Avarice compagne & sœur de l'Ignorance,
Le rendoit fort embarrassé
Dans le choix d'un Dépositaire;
Car il en vouloit un: & voicy sa raison.
L'objet tente; il faudra que le monceau s'altere,
Si je le laisse à la maison:
Moy-mesme de mon bien je seray le larron.
Le larron! quoy, jouir, c'est se voler soy-mesme!
Mon amy, j'ay pitié de ton erreur extresme;
Apprend de moy cette leçon:
Le bien n'est bien qu'en tant que l'on s'en peut défaire,

Sans cela c'est un mal. Veux-tu le réserver

Pour

433

Pour un âge & des temps qui n'en ont plus que faire? La peine d'acquérir, le soin de conserver Ostent le prix à l'or qu'on croit si nécessaire.

Pour se décharger d'un tel soin Nostre homme eust pû trouver des gens seurs au besoin;

Il aima mieux la terre; & prenant son Compere, Celuy-cy l'aide; ils vont enfouir le trésor. Au bout de quelque temps l'homme va voir son or,

Il ne trouva que le giste.

Soupçonnant à bon droit le Compere, il va viste Luy dire: Apprestez-vous; car il me reste encor Quelques deniers; je veux les joindre à l'autre masse. Le Compere aussi-tost va remettre en sa place

L'argent volé, prétendant bien Tout reprendre à la fois, sans qu'il y manquast rien,

Mais pour ce coup l'autre fut sage, Il retint tout chez luy, résolut de jouir,

Plus n'entasser, plus n'enfouir.

Et le pauvre voleur ne trouvant plus son gage,

Iii

# FABLES CHOISIES Pensa tomber de sa hauteur. Il n'est pas mal-aisé de tromper un trompeur. FABLE Le Loup, & les Bergers. N Loup remply d'humanité, (S'il en est de tels dans le monde) Fit un jour sur sa cruauté, Quoyqu'il ne l'exerçast que par nécessité, Une réflexion profonde. Je suis hay, dit-il: Eh, de qui? De chacun. Le Loup est l'ennemy commun: Chiens, Chasseurs, Villageois s'assemblent pour sa perte: Jupiter est là-haut étourdi de leurs cris: C'est par là que de Loups l'Angleterre est déserte; On y mit nostre teste à prix. Il n'est hobereau qui ne fasse

# LIVRESX.

435

Contre nous tels bans publier:

Il n'est marmot osant crier

Que du Loup aussi-tost sa mere ne menace.

Le tout pour un Asne rogneux,

Pour un Mouton pourry, pour quelque Chien hargneux

Dont j'auray passé mon envie.

Hé bien ne mangeons plus de chose ayant en vie.

Paissons l'herbe, broutons, mourons de faim plustost, Est-ce une chose si cruelle?

Vaut-il mieux s'attirer la haine universelle?

Disant ces mots il vid des Bergers pour leur rost Mangeant un Agneau cuit en broche. Oh! oh! dit-il, je me reproche

Le sang de cette gent; voilà ses gardiens S'en repaissans eux & leurs Chiens; Et moy Loup j'en feray scrupule?

Non, par tous les Dieux, non; je serois ridicule. Thibaut l'agnelet passera, Sans qu'à la broche je le mette;

Iii ij

Et non seulement luy, mais la mere qu'il tette, Et le pere qui l'engendra.

Le Loup avoit raison. Est-il dit qu'on nous voye Faire festin de toute proye,

Manger les animaux, & nous les réduirons

Aux mets de l'âge d'or autant que nous pourrons?

Ils n'auront ny croc ny marmite?

Bergers, Bergers, le Loup n'a tort

Que quand il n'est pas le plus fort: Voulez-vous qu'il vive en hermite?

# FABLE VII.

L'Araignée, & l'Hirondelle.

Jupiter, qui sceus de ton cerveau,
Par un secret d'accouchement nouveau,
Tirer Pallas, jadis mon ennemie,
Entend ma plainte une fois en ta vie.
Progné me vient enlever les morceaux:
Caracolant, frisant l'air & les eaux,

Elle me prend mes mousches à ma porte: Miennes je puis les dire; & mon rezeau En seroit plein sans ce maudit Oyseau; Je l'ay tissu de matiere assez forte.

Ainsi d'un discours insolent,

Se plaignoit l'Araignée autresois tapissiere,

Et qui lors estant silandiere,

Prétendoit enlacer tout insecte volant.

La sœur de Philomele, attentive à sa proye,

Malgré le bestion happoit mousches en l'air,

Pour ses petits, pour elle, impitoyable joye,

Que ses enfans gloutons, d'un bec toûjours ouvert,

D'un ton demy formé, bégayante couvée,

La pauvre Aragne n'ayant plus

Que la teste & les pieds, artisans superflus,

Se vid elle-mesme enlevée.

L'Hirondelle en passant emporta toile, & tout,

Et l'animal pendant au bout.

Demandoient par des cris encor mal entendus.

Jupin pour chaque estat mit deux tables au monde.

Iii iij

L'adroit, le vigilant, & le fort sont assis A la prémiere: & les petits Mangent leur reste à la seconde.

# FABLE VIII.

La Perdrix, & les Cogs.

Army de certains Coqs incivils, peu galans,
Toûjours en noise & turbulens,
Une Perdrix estoit nourrie.
Son sexe & l'hospitalité,
De la part de ces Coqs peuple à l'amour porté
Luy faisoient esperer beaucoup d'honnesteté:
Ils feroient les honneurs de la ménagerie.
Ce peuple cependant fort souvent en furie,
Pour la Dame étrangere ayant peu de respec,
Luy donnoit fort souvent d'horribles coups de bec,
D'abord elle en fut affligée;
Mais surost qu'elle eust voi certe troupe en regrée.

Mais si-tost qu'elle eust vû cette troupe enragée S'entrebattre elle-mesme, & se percer les slancs,

439

Elle se consola. Ce ssont leurs mœurs, dit-elle, Ne les accusons point; plaignons plustost ces gens. Jupiter sur un seul modéle

N'a pas formé tous les esprits:

Il est des naturels de Coqs & de Perdrix.

S'il dépendoit de moy, je passerois ma vie En plus homneste compagnie.

Le Maistre de ces lieux en ordonne autrement.

Il nous premd avec des tonnelles, Nous loge avec des Coqs, & nous coupe les aisles, C'est de l'homme qu'il faut se plaindre seulement.



-\$363- \$363- \$363- \$363- \$363- \$363- \$563- \$563- \$363- \$363- \$565- \$363- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563- \$563-

## FABLE IX.

Le Chien à qui on a coupé les oreilles.

U'ay-je fait pour me voir ainsi Mutilé par mon propre Maistre?

Le bel estat où me voici!

Devant les autres Chiens oseray-je paraistre?

O Rois des Animaux, ou plustost leurs Tyrans,

Qui vous feroit choses pareilles?

Ainsi crioit Moustar jeune dogue; & les gens

Peu touchez de ses cris douloureux & perçans,

Venoient de luy couper sans pitié les oreilles.

Venoient de luy couper sans pitié les oreilles.

Mouslar y croyoit perdre: il vit avec le temps

Qu'il y gagnoit beaucoup; car estant de nature

A piller ses pareils, mainte mesaventure

L'auroit fait retourner chez luy Avec cette partie en cent lieux altérée, Chien hargneux a toûjours l'oreille déchirée.

Le

44 I

Le moins qu'on peut laisser de prise aux dents d'autruy C'est le mieux. Quand on n'a qu'un endroit à désendre,

On le munit de peur d'esclandre: Témoin maistre Mouslar armé d'un gorgerin; Du reste ayant d'oreille autant que sur ma main, Un Loup n'eust sceu par où le prendre.

## FABLE X.

Le Berger, & le Roy.

Eux Démons à leur gré partagent nostre vie,
Et de son patrimoine ont chassé la raison.

Je ne vois point de cœur qui ne leur sacrisse.
Si vous me demandez leur estat & leur nom,
J'appelle l'un Amour, & l'autre Ambition.

Cette derniere étend le plus loin son empire;

Car mesme elle entre dans l'Amour.

Je le ferois bien voir; mais mon but est de dire

Comme un Roy sit venir un Berger à sa Cour.

Kkk

# FABLES CHOISIES Le Conte est du bon temps, non du siécle où nous fommes. Ce Roy vid un troupeau qui couvroit tous les champs, Bien broutant, en bon corps, rapportant tous les ans, Grace aux soins du Berger, de très-notables sommes. Le Berger plut au Roy par ces soins diligens. Tu mérites, dit-il, d'estre Pasteur de gens; Laisse-là tes Moutons, viens conduire les hommes. Je te fais Juge Souverain. Voilà nostre Berger la balance à la main. Quoyqu'il n'eust guéres veu d'autres gens qu'un Hermite, Son troupeau, ses mastins, le loup, & puis c'est tout, Il avoit du bon sens; le reste vient ensuite. Bref il en vint fort bien à bout. L'Hermite son voisin accourut pour luy dire: Veillay-je, & n'est-ce point un songe que je vois? Vous Favory! vous Grand! défiez-vous des Rois: Leur faveur est glissante, on s'y trompe; & le pire,

C'est qu'il en couste cher; de pareilles erreurs

44

Ne produisent jamais que d'illustres malheurs.

Vous ne connoissez pas l'attrait qui vous engage.

Je vous parle en amy, craignez tout. L'autre rit,

Et nostre Hermite poursuivit:

Voyez combien déjà la Cour vous rend peu sage. Je crois voir cet aveugle, à qui dans un voyage

Un serpent engourdy de froid
Vient s'offrir sous la main; il le prit pour un souet.
Le sien s'estoit perdu, tombant de sa ceinture.
Il rendoit grace au Ciel de l'heureuse aventure,
Quand un passant cria: Que tenez-vous? ô Dieux!

Jettez cet animal traistre & pernicieux,
Ce serpent. C'est un souet. C'est un serpent, vous dis-je:

A me tant tourmenter quel intérest m'oblige?

Prétendez-vous garder ce trésor? Pourquoy non?

Mon fouet estoit usé; j'en retrouve un fort bon;

Vous n'en parlez que par envie.

L'aveugle ensin ne le crut pas,

Il en perdit bien-tost la vie:

Kkk ij

# 444 F A B L E S C H O I S I E S L'animal dégourdy piqua fon homme au bras. Ouant à vous j'ose vous prédire

Qu'il vous arrivera quelque chose de pire.
Eh, que me sçauroit-il arriver que la mort?
Mille dégouts viendront, dit le prophete Hermite.
Il en vint en effet; l'Hermite n'eut pas tort;
Mainte peste de Cour sit tant par maint ressort,
Que la candeur du Juge, ainsi que son mérite,
Furent suspects au Prince. On cabale, on suscite
Accusateurs & gens grevez par ses arrests.
De nos biens, dirent-ils, il s'en fait un Palais.
Le Prince voulut voir ces richesses immenses,
Il ne trouva par tout que médiocrité,
Louanges du désert & de la pauvreté;

C'estoient là ses magnificences.

Son fait, dit-on, consiste en des pierres de prix.

Un grand cossre en est plein, fermé de dix serrures.

Luy-mesme ouvrit ce cossre, & rendit bien surpris

Tous les machineurs d'impostures. Le cossre estant ouvert, on y vid des lambeaux,

445

L'habit d'un gardeur de troupeaux, Petit chapeau, jupon, panetiere, houlette, Et je pense aussi sa musette.

Doux trésors, ce dit-il, chers gages qui jamais N'attirastes sur vous l'envie & le mensonge, Je vous reprens: sortons de ces riches Palais

Comme l'on fortiroit d'un fonge.

Sire, pardonnez-moy cette exclamation.

J'avois préveu ma chute en montant sur le faiste.

Je m'y suis trop complu; mais qui n'a dans la teste

Un petit grain d'ambition?



Kkk iij

### FABLE XI.

Les Poissons, & le Berger qui joue de la fluste.

Ircis qui pour la seule Annette
Faisoit resonner les accords
D'une voix & d'une musette,
Capables de toucher les morts,
Chantoit un jour le long des bords
D'une onde arrosant des prairies,
Dont Zéphire habitoit les campagnes sleuries,
Annette cependant à la ligne peschoit;
Mais nul poisson ne s'approchoit,
La Bergere perdoit ses peines,
Le Berger qui par ses chansons
Eust attiré les inhumaines,
Crut, & crut mal attirer les poissons,
Il leur chanta cecy. Citoyens de cette onde,
Laissez vostre Nayade en sa grote prosonde.

447

Venez voir un objet mille fois plus charmant. Ne craignez point d'entrer aux prisons de la Belle:

Ce n'est qu'à nous qu'elle est cruelle: Vous serez traitez doucement,

On n'en veut point à vostre vie:
Un vivier vous attend plus clair que sin cristal.
Et quand à quelques-uns l'appast seroit fatal,
Mourir des mains d'Annette est un sort que j'envie.
Ce discours éloquent ne sit pas grand esset:
L'auditoire estoit sourd aussi-bien que muet.
Tircis eut beau prêcher: ses paroles miellées

S'en estant au vent envolées, Il tendit un long rets. Voilà les poissons pris, Voilà les poissons mis aux pieds de la Bergere. O vous Pasteurs d'humains & non pas de brebis, Rois qui croyez gagner par raisons les esprits D'une multitude étrangere,

Ce n'est jamais par-là que s'on en vient à bout: Il y faut une autre maniere,

Servez-vous de vos rets, la puissance fait tout.

では、できたというというというというというできているというできているというというと

### FABLE XII.

Les deux Perroquets, le Roy &) son Fils.

Du rost d'un Roy faisoient leur ordinaire.

Deux demy-Dieux, l'un fils, & l'autre pere,

De ces Oyseaux faisoient leurs favoris.

L'âge lioit une amitié sincere

Entre ces gens, les deux peres s'aimoient;

Les deux enfans, malgré leur cœur frivole,

L'un avec l'autre aussi s'accoûtumoient.

Nourris ensemble, & compagnons d'école.

l'estoit beaucoup d'honneur au jeune Perroquet;

C'estoit beaucoup d'honneur au jeune Perroquet; Car l'enfant estoit Prince & son pere Monarque. Par le tempérament que luy donna la Parque, Il aimoit les oyseaux. Un Moineau sort coquet, Et le plus amoureux de toute la Province, Faisoit aussi sa part des délices du Prince.

Ces

449

Ces deux rivaux un jour ensemble se jouans,

Comme il arrive aux jeunes gens,

Le jeu devint une querelle.

Le passereau peu circonspec,

S'attira de tels coups de bec,

Que demy mort, & traisnant l'aisse,

On crut qu'il n'en pourroit guérir.

Son Perroquet. Le bruit en vint au pere, L'infortuné vieillard crie & se désespere.

Le Prince indigné fit mourir

Le tout en vain, ses cris sont superflus.

L'oyseau parleur est déjà dans la barque,

Pour dire mieux, l'oyseau ne parlant plus

Fait qu'en fureur sur le fils du Monarque

Son pere s'en va fondre, & luy creve les yeux,

Il se sauve aussi-tost, & choisit pour azile

Le haut d'un Pin. Là dans le sein des Dieux
Il gouste sa vengeance en lieu seur & tranquile.
Le Roy luy-mesme y court, & dit pour l'attirer:
Amy, reviens chez moy, que nous sert de pleurer?

Lll

# FABLES CHOISIES Haine, vengeance & deuil, laissons tout à la porte. Je suis contraint de déclarer. Encor que ma douleur soit forte. Que le tort vient de nous : mon fils fut l'aggresseur; Mon fils! non, c'est le sort qui du coup est l'auteur. La Parque avoit écrit de tout temps en son livre Que l'un de nos enfans devoit cesser de vivre L'autre de voir, par ce malheur. Consolons-nous tous deux, & reviens dans ta cage. Le Perroquet dit: Sire Roy, Crois-tu qu'après un tel outrage Je me doive fier à toy? Tu m'allegues le Sort; prétens-tu par ta foy Me leurrer de l'appas d'un profane langage? Mais que la Providence, ou bien que le Destin Regle les affaires du monde, Il est écrit là-haut qu'au faiste de ce Pin Ou dans quelque Forest profonde J'acheveray mes jours, loin du fatal objet Qui doit t'estre un juste sujet

# LIVRE

De haine & de fureur. Je sçais que la vengeance

Est un morceau de Roy, car vous vivez en Dieux.

Tu veux oublier cette offense:

Je le crois; cependant il me faut pour le mieux Eviter ta main & tes yeux.

Sire Roy, mon amy, va-t-en, tu perds ta peine, Ne me parle point de retour:

L'absence est aussi-bien un remede à la haine Qu'un appareil contre l'amour.

ではなるないからいいかできませんではないないとうないないないないないないない

# FABLE XIII.

La Lionne, & l'Ourse.

Ere Lionne avoit perdu son fan. Un Chasseur l'avoit pris. La pauvre infortunée Poussoit un tel rugissement, Que toute la Forest estoit importunée, La nuit ny son obscurité, Son silence & ses autres charmes De la Reine des bois n'arrestoit les vacarmes,

Lll ij

# FABLES CHOISIES Nul animal n'estoit du sommeil visité. L'Ourse enfin luy dit: Ma commere, Un mot sans plus; tous les enfans Qui sont passez entre vos dents N'avoient-ils ny pere ny mere? Ils en avoient. S'il est ainsi, Et qu'aucun de leur mort n'ait nos testes rompuës, Si tant de meres se sont tuës, Que ne vous taisez-vous aussi? Moy me taire? moy malheureuse! Ah, j'ay perdu mon fils! il me faudra traisner

Une vieillesse douloureuse.

Dites-moy, qui vous force à vous y condamner?

Helas! c'est le Destin qui me hait. Ces paroles

Ont esté de tout temps en la bouche de tous.

Misérables Humains, cecy s'adresse à vous:

Je n'entends raisonner que des plaintes frivoles.

Qu'il considere Hécube, il rendra grace aux Dieux.



# FABLE XIV.

Les deux Avanturiers, & le Talisman.

A Ucun chemin de fleurs ne conduit à la gloire. Je n'en veux pour témoin qu'Hercule & ses travaux.

Ce Dieu n'a gueres de rivaux :

J'en vois peu das la Fable, encor moins dans l'Histoire.

En voicy pourtant un que de vieux Talismans

Firent chercher fortune au pays des Romans.

Il voyageoit de compagnie.

Son camarade & luy trouverent un poteau,

Ayant au haut cet écriteau:

Seigneur Aventurier, s'il te prend quelque envie

De voir ce que n'a vû nul Chevalier errant,

Tu n'as qu'à passer ce torrent,

Puis prenant dans tes bras un Elephant de pierre,

Que tu verras couché par terre,

Le porter d'une haleine au sommet de ce mont

Qui menace les Cieux de son superbe front.

Lll iij

L'un des deux Chevaliers saigna du nez. Si l'onde Est rapide autant que prosonde, Dit-il, & supposé qu'on la puisse passer, Pourquoy de l'Elephant s'aller embarrasser?

Quelle ridicule entreprise!

Le Sage l'aura fait par tel art & de guise,

Qu'on le pourra porter peut-estre quatre pas:

Mais jusqu'au bout du mont d'une haleine! Il n'est pas

Au pouvoir d'un mortel; à moins que la figure

Ne soit d'un Elephant nain, pigmée, avorton,

Propre à mettre au bout d'un baston;
Auquel cas, quel honneur d'une telle aventure?
On nous veut attraper dedans cette écriture:
Ce sera quelque énigme à tromper un enfant;
C'est pourquoy je vous laisse avec vostre Elephant.
Le raisonneur party, l'aventureux se lance

Les yeux clos à travers cette eau.

Ny profondeur, ny violence

Ne purent l'arrester, & selon l'écriteau

Il vit son Elephant couché sur l'autre rive,

455

Il le prend, il l'emporte, au haut du mont arrive, Rencontre une esplanade, & puis une Cité. Un cry par l'Elephant est aussi-tost jetté.

Le peuple aussi-tost sort en armes.

Tout autre Aventurier au bruit de ces allarmes
Auroit suy: Celuy-cy loin de tourner le dos,
Veut vendre au moins sa vie, & mourir en Héros.

Il sut tout étonné d'ouir cette cohorte
Le proclamer Monarque au lieu de son Roy mort.

Il ne se sit prier que de la bonne sorte,
Encor que le fardeau sust, dit-il, un peu sort.

Sixte en disoit autant, quand on le sit Saint Pere.

(Seroit-ce bien une misere

Que d'estre Pape ou d'estre Roy?)

On reconnut bien-tost son peu de bonne soy.

Fortune aveugle suit aveugle hardiesse.

Le Sage quelquesois fait bien d'exécuter,

Avant que de donner le temps à la sagesse

D'envisager le fait, & sans la consulter.



# FABLE XV,

Les Lapins,

A MONSIEUR LE DUC DE LA ROCHEFOUCAULT.

JE me suis souvent dit, voyant de quelle sorte

L'homme agit, & qu'il se comporte

En mille occasions comme les animaux:

Le Roy de ces gens-là n'a pas moins de défauts

Que ses sujets: & la nature

A mis dans chaque créature

Quelque grain d'une masse où puisent les esprits:

J'entens les esprits corps, & paistris de matiere,

Je vais prouver ce que je dis.

A l'heure de l'affust, soit lorsque la lumiere Précipite ses traits dans l'humide séjour; Soit lorsque le Soleil rentre dans sa carriere, Et que n'estant plus nuit, il n'est pas encor jour,

Au

457

Au bord de quelque bois sur un arbre je grimpe; Et nouveau Jupiter du haut de cet Olympe,

Je foudroye à discrétion Un Lapin qui n'y pensoit guére.

Je vois fuir aussi-tost toute la nation

Des Lapins, qui sur la bruyere, L'œil éveillé, l'oreille au guet,

S'égayoient, & de thim parfumoient leur banquet.

Le bruit du coup fait que la bande S'en va chercher sa seureté

Dans la soûterraine cité:

Mais le danger s'oublie, & cette peur si grande S'évanouit bien-tost. Je revois les Lapins Plus gais qu'auparavant revenir sous mes mains,

Ne reconnoist-on pas en cela les Humains?

Dispersez par quelque orage,
A peine ils touchent le port,
Qu'ils vont hazarder encor
Mesme vent, mesme naufrage.
Vrais Lapins on les revoit

Mmm

Sous les mains de la Fortune.

Joignons à cet exemple une chose commune.

Quand des Chiens étrangers passent par quelque en-

droit

458

Qui n'est pas de leur détroit,

Je laisse à penser quelle feste.

Les Chiens du lieu n'ayant en teste

Qu'un intérest de gueule, à cris, à coups de dents

Vous accompagnent ces passans

Jusqu'aux confins du territoire.

Un intérest de biens, de grandeur & de gloire, Aux Gouverneurs d'Estats, à certains Courtisans, A gens de tous mestiers en fait tout autant saire.

On nous voit tous pour l'ordinaire

Piller le furvenant, nous jetter fur sa peau.

La Coquette & l'Auteur sont de ce caractere;

Malheur à l'Ecrivain nouveau.

Le moins de gens qu'on peut à l'entour du gasteau, C'est le droit du jeu, c'est l'affaire.

Cent exemples pourroient appuyer mon discours:

459

Mais les Ouvrages les plus courts Sont toûjours les meilleurs. En cela j'ay pour guides Tous les Maistres de l'art, & tiens qu'il faut laisser Dans les plus beaux sujets quelque chose à penser:

Ainsi ce discours doit cesser.

Vous qui m'avez donné ce qu'il a de solide,

Et dont la modestie égale la grandeur,

Qui ne pustes jamais écouter sans pudeur

La louange la plus permise,

La plus juste & la plus acquise:

Vous ensin dont à peine ay-je encor obtenu

Que vostre nom reçust icy quelques hommages,

Du temps & des censeurs défendant mes Ouvrages,

Comme un nom qui des ans & des peuples connu,

Fait honneur à la France en grands noms plus féconde

Qu'aucun climat de l'Univers; Permettez-moy du moins d'apprendre à tout le môde Que vous m'avez donné le sujet de ces Vers.



Mmm ij

# FABLE XVI.

Le Marchand, le Gentilhomme, le Pastre, & le Fils de Roy.

Uatre chercheurs de nouveaux Mondes,
Presque tous échapez à la fureur des ondes,
Un Trassquant, un Noble, un Pastre, un Fils de Roy,
Réduits au sort de Bellizaire\*,
Demandoient aux passans de quoy
Pouvoir soulager leur misere.

De raconter quel sort les avoit assemblez, Quoyque sous diverspoincts tous quatre ils susset nez, C'est un récit de longue haleine.

Ils s'assirent enfin au bord d'une fontaine.

Là le conseil se tint entre les pauvres gens.

Le Prince s'étendit sur le malheur des Grands.

<sup>\*</sup> Belisaire estoit un grand Capitaine, qui ayant commandé les Armées de l'Empereur, & perdu les bonnes graces de son Maistre, tomba dans un tel point de misère, qu'il demandoit l'aumosne sur les grands chemins.

461

Le Pastre sur d'avis qu'éloignant la pensée

De leur aventure passée,

Chacun fist de son mieux, & s'appliquast au soin De pourvoir au commun besoin.

La plainte, ajoûta-t-il, guérit-elle son homme?

Travaillons; c'est de quoy nous mener jusqu'à Rome.

Un Pastre ainsi parler! ainsi parler; croit-on

Que le Ciel n'ait donné qu'aux Testes Couronnées

De l'esprit & de la raison,

Et que de tout Berger comme de tout Mouton,

Les connoissances soient bornées?

L'avis de celuy-cy fut d'abord trouvé bon Par les trois échouez aux bords de l'Amérique.

L'un, c'estoit le Marchand, sçavoit l'Arithmétique;

A tant par mois, dit-il, j'en donneray leçon.

J'enseigneray la Politique, Reprit le Fils de Roy. Le Noble poursuivit : Moy je sçais le Blason; j'en veux tenir école; Comme si devers l'Inde on eust eu dans l'esprit

La sotte vanité de ce jargon frivole.

Mmm iij

Le Pastre dit: Amis, vous parlez bien; mais quoy! Le mois a trente jours, jusqu'à cette échéance

Jeûnerons-nous par vostre foy?

Vous me donnez une espérance

Belle, mais éloignée; & cependant j'ay faim.

Qui pourvoira de nous au disner de demain?

Ou plustost sur quelle assurance Fondez-vous, dites-moy, le souper d'aujourd'huy?

> Avant tout autre c'est celuy Dont il s'agit: vostre science

Est courte la-dessus; ma main y suppléra.

A ces mots le Pastre s'en va

Dans un bois: il y sit des fagots dont la vente,

Pendant cette journée & pendant la suivante,

Empescha qu'un long jeûne à la sin ne sist tant

Qu'ils allassent là bas exercer leur talent.

Je conclus de cette aventure,

Qu'il ne faut pas tant d'art pour conserver ses jours;

Et grace aux dons de la Nature,

La main est le plus seur & le plus prompt secours.

The second secon

# LIVRE ONZIESME.

FABLE I.

Le Lion.

S Ultan Léopard autrefois
Eut, ce dit-on, par mainte aubeine,
Force Bœufs dans ses prez, force Cerf dans ses bois,
Force Moutons parmy la plaine.

Il naquit un Lion dans la forest prochaine.
Après les complimens & d'une & d'autre part,
Comme entre Grands il se pratique,
Le Sultan sit venir son Visir le Renard,
Vieux routier & bon politique.

Tu crains, ce luy dit-il, Lionceau mon voisin:
Son pere est mort, que peut-il faire?
Plains plustost le pauvre orphelin.

Il a chez luy plus d'une affaire;

Et devra baucoup au Destin,

S'il garde ce qu'il a sans tenter de conqueste.

Le Renard dit branlant la teste:

Tels orphelins, Seigneur, ne me font point pitié:

Il faut de celuy-cy conserver l'amitié,

Ou s'efforcer de le détruire,

Avant que la griffe & la dent

Luy soit crûë, & qu'il soit en estat de nous nuire:

N'y perdez pas un seul moment.

J'ay fait son horoscope; il croistra par la guerre,

Ce sera le meilleur Lion

Pour ses amis qui sont sur terre;

Taschez donc d'en estre, sinon

Taschez de l'affoiblir. La harangue sut vaine.

Le Sultan dormoit lors; & dedans son domaine

Chacun dormoit aussi, bestes, gens; tant qu'enfin

Le Lionceau devient vray Lion. Le tocsin

Sonne aussi-tost sur luy; l'alarme se promene

De toutes parts; & le Visir

Consulté là-dessus dit avec un soupir:

Pourquoy l'irritez-vous? La chose est sans remede.

En

465

En vain nous appellons mille gens à nostre aide. Plus ils sont, plus il coûte; & je ne les tiens bons

Qu'à manger leur part des moutons.

Appaisez le Lion; seul il passe en puissance
Ce monde d'alliez vivans sur nostre bien:
Le Lion en a trois qui ne luy coûtent rien:
Son courage, sa force, avec sa vigilance.

Jettez-luy promptement sous la grisse un mouton:
S'il n'en est pas content jettez-en davantage.

Joignez-y quelque bœuf; choisissez pour ce don

Tout le plus gras du pâturage.

Sauvez le reste ainsi. Ce conseil ne plut pas,

Il en prit mal, & force Estats

Voisins du Sultan en pâtirent:

Nul n'y gagna, tous y perdirent.

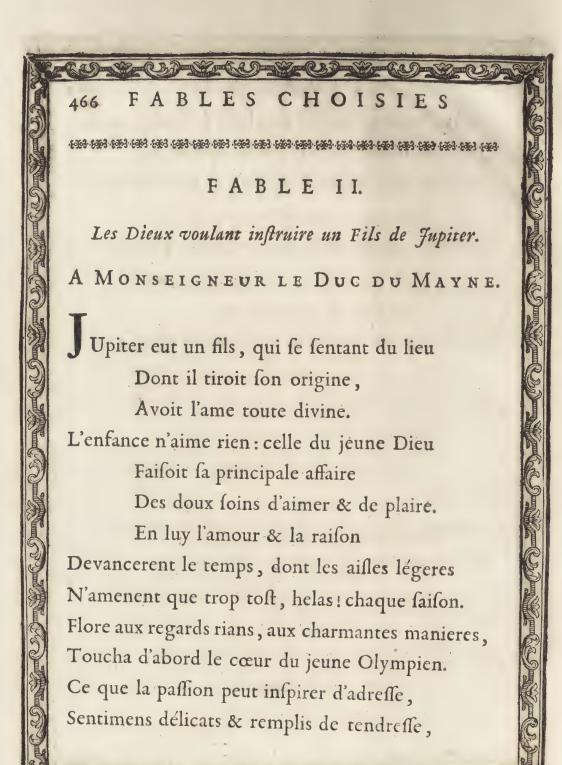
Quoy que sist ce monde ennemy,

Celuy qu'ils craignoient sut le maistre.

Proposez-vous d'avoir le Lion pour amy,

Si yous voulez le laisser croistre.

Nnn



467

Pleurs, soupirs, tout en sut: bref il n'oublia rien. Le fils de Jupiter devoit par sa naissance Avoir un autre esprit & d'autre dons des Cieux,

Que les enfans des autres Dieux. Il sembloit qu'il n'agist que par réminiscence, Et qu'il eust autrefois fait le mestier d'amant,

Tant il le fit parfaitement.

Jupiter cependant voulut le faire instruire.

Il assembla les Dieux, & dit: J'ay sceu conduire

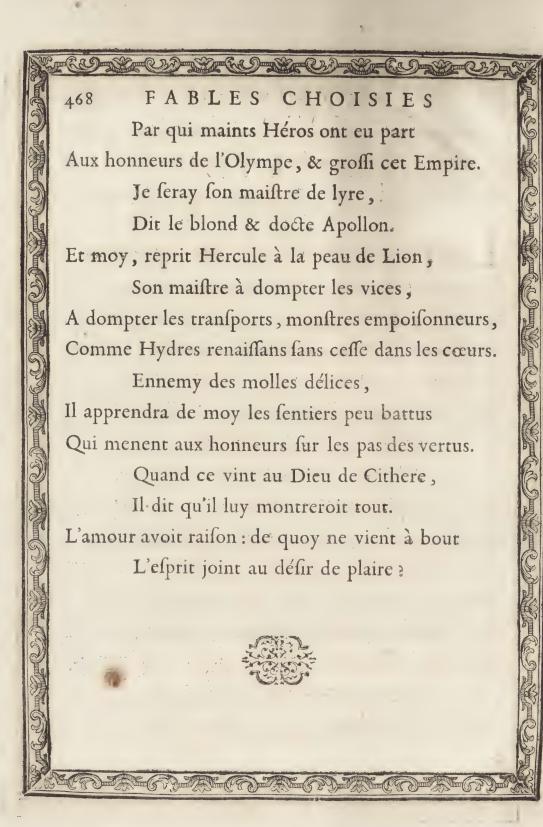
Seul & sans compagnon jusqu'icy l'Univers:

Mais il est des emplois divers
Qu'aux nouveaux Dieux je distribuë.

Sur cet enfant chéry j'ay donc jetté la veuë,
C'est mon sang: tout est plein déjà de ses Autels,
Afin de mériter le rang des Immortels,
Il faut qu'il sçache tout. Le Maistre du Tonnerre
Eut à peine achevé que chacun applaudit.
Pour sçavoir tout, l'enfant n'avoit que trop d'esprit,
Je veux, dit le Dieu de la guerre,

Luy montrer moy-mesme cet art,

Nnn ij



# FABLE III.

Le Fermier, le Chien, & le Renard.

E Loup & le Renard sont d'étranges voisins: Je ne bastiray point autour de leur demeure.

Ce dernier guettoit à toute heure Les poules d'un Fermier; & quoyque des plus fins, Il n'avoit pû donner d'atteinte à la volaille. D'une part l'appetit, de l'autre le danger, N'estoient pas au compere un embarras léger.

Hé quoy, dit-il, cette canaille,

Se mocque impunément de moy?

Je vais, je viens, je me travaille,

J'imagine cent tours; le rustre en paix chez soy

Vous fait argent de tout, convertit en monnoye

Ses chapons, sa poulaille: il en a mesme au croc.

Et moy maistre passé, quand j'attrape un vieux coq

Je suis au comble de la joye!

Pourquoy Sire Jupin m'a-t-il donc appellé

Pourquoy Sire Jupin m'a-t-il donc appellé N n n ij

# FABLES CHOISIES 470 Au mestier de Renard? Je jure les Puissances De l'Olympe & du Styx, il en sera parlé. Roulant en son cœur ses vengeances, Il choisit une nuit libérale en pavots: Chacun estoit plongé dans un profond repos: Le Maistre du logis, les valets, le chien mesme, Poules, poulets, chapons, tout dormoit. Le Fermier, Laissant ouvert son poulailler, Commit une sottise extresme. Le voleur tourne tant qu'il entre au lieu guetté, Le dépeuple, remplit de meurtres la cité; Les marques de sa cruauté Parurent avec l'aube; on vit un étalage De corps sanglans & de carnage, Peu s'en falut que le Soleil Ne rebroussaft d'horreur vers le manoir liquide, Tel, & d'un spectacle pareil,

Tel, & d'un spectacle pareil,
Apollon irrité contre le fier Atride,
Joncha son camp de morts; on vit presque détruit
L'ost des Grecs, & ce sut l'ouvrage d'une nuit.

471

Tel encore autour de sa tente
Ajax à l'ame impatiente,

De moutons & de boucs sit un vaste débris,

Croyant tuer en eux son concurrent Ulysse,

Et les auteurs de l'injustice

Par qui l'autre emporta le prix.

Le Renard autre Ajax aux volailles funeste,

Emporte ce qu'il peut, laisse étendu le reste.

Le Maistre ne trouva de recours qu'à crier

Contre ses gens, son chien, c'est l'ordinaire usage.

Ah, maudit animal, qui n'es bon qu'à noyer,

Que n'avertissois-tu dès l'abord du carnage!

Que ne l'évitiez-vous? C'eust esté plustost fait.

Si vous Maistre & Fermier à qui touche le fait,

Dormez sans avoir soin que la porte soit close,

Voulez-vous que moy chien qui n'ay rien à la chose,

Ce chien parloit très à propos: Son raisonnement pouvoit estre Fort bon dans la bouche d'un Maistre;

Sans aucun intérest je perde le repos?

Mais n'estant que d'un simple chien, On trouva qu'il ne valoit rien. On vous sangla le pauvre drille.

Toy done, qui que tu sois, ô pere de famille, (Et je ne t'ay jamais envié cet honneur,) T'attendre aux yeux d'autruy, quand tu dors, c'est erreur,

Couche-toy le dernier, & vois fermer ta porte, Que si quelque affaire t'importe, Ne la fais point par Procureur,



FABLE

# LIVRE

#### FABLE IV.

Le songe d'un habitant du Mogol.

Adis certain Mogol vid en songe un Visir, Aux champs Elysiens possesseur d'un plaisir Aussi pur qu'infini, tant en prix qu'en durée; Le mesme songeur vid en une autre contrée

Un Hermite entouré de feux, Qui touchoit de pitié mesme les malheureux. Le cas parut étrange, & contre l'ordinaire, Minos en ces deux Morts sembloit s'estre mépris. Le dormeur s'éveilla tant il en fut surpris. Dans ce songe pourtant soupçonnant du mystere,

Il se fit expliquer l'affaire. L'interprete luy dit: Ne vous étonnez point, Vostre songe a du sens; & si j'ay sur ce poinct

Acquis tant soit peu d'habitude, C'est un avis des Dieux. Pendant l'humain séjour Ce Visir quelquesois cherchoit la solitude;

Cet Hermite aux Visirs alloit faire sa cour.

Si j'osois ajoûter au mot de l'interprete, J'inspirerois icy l'amour de la retraite; Elle offre à ses amans des biens sans embarras, Biens purs, présens du Ciel, qui naissent sous les pas. Solitude où je trouve une douceur secrete, Lieux que j'aimay toûjours, ne pourray-je jamais, Loin du monde & du bruit gouster l'ombre & le frais? O qui m'arrestera sous vos sombres aziles! Quand pourront les neuf Sœurs, loin des Cours & des Villes,

M'occuper tout entier, & m'apprendre des Cieux Les divers mouvemens inconnus à nos yeux, Les noms & les vertus de ces clartez errantes, Par qui sont nos destins & nos mœurs dissérentes? Que si je ne suis né pour de si grands projets, Du moins que les ruisseaux m'offrent de doux objets? Que je peigne en mes Vers quelque rive sleurie! La Parque à filets d'or n'ourdira point ma vie;

475

Je ne dormiray point sous de riches lambris.

Mais voit-on que le somme en perde de son prix?

En est-il moins profond, & moins plein de délices?

Je luy vouë au désert de nouveaux sacrifices.

Quand le moment viendra d'aller trouver les Morts,

J'auray vécu sans soins, & mourray sans remords.

# FABLE V.

Le Lion, le Singe, & les deux Asnes.

Voulant apprendre la morale,
Se fit un beau jour amener
Le Singe Maistre ès arts chez la gent animale.
La prémiere leçon que donna le Régent,
Fut celle-cy: Grand Roy, pour regner sagement,
Il faut que tout Prince préfere
Le zéle de l'Estat à certain mouvement,
Qu'on appelle communément

Qoo ij

# FABLES CHOISIES Amour propre; car c'est le pere, C'est l'auteur de tous les défauts, Que l'on remarque aux animaux. Vouloir que de tout poinct ce sentiment vous quitte, Ce n'est pas chose si petite Qu'on en vienne à bout en un jour: C'est beaucoup de pouvoir modérer cet amour. Par-là vostre personne auguste N'admettra jamais rien en soy De ridicule ny d'injuste. Donne-moy, repartit le Roy, Des exemples de l'un & l'autre. Toute espece, dit le docteur, (Et je commence par la nostre) Toute profession s'estime dans son cœur, Traite les autres d'ignorantes, Les qualifie impertinentes, Et semblables discours qui ne nous coûtent rien. L'amour propre au rebours, fait qu'au degré supresme On porte ses pareils; car c'est un bon moyen

477

De s'élever aussi soy-mesme.

De tout ce que dessus j'argumente très-bien, Qu'icy-bas maint talent n'est que pure grimace, Cabale, & certain art de se faire valoir, Mieux sçû des ignorans que des gens de sçavoir.

L'autre jour suivant à la trace

Deux Asnes, qui prenant tour à tour l'encensoir,

Se louoient tour à tour, comme c'est la maniere;

Jouis que l'un des deux disoit à son confrere:

Seigneur, trouvez-vous pas bien injuste & bien sot

L'homme cet animal si parfait? Il profane

Nostre auguste nom, traitant d'Asne Quiconque est ignorant, d'esprit lourd, idiot: Il abuse encore d'un mot,

Et traite nostre rire, & nos discours de braire. Les Humains sont plaisans de prétendre exceller Pardessus nous; non, non; c'est à vous de parler,

A leurs Orateurs de se taire.

Voilà les vrais braillards: mais laissons-là ces gens; Vous m'entendez, je vous entends,

Ooo iij

Il suffit: & quant aux merveilles

Dont vostre divin chant vient frapper les oreilles,

Philomele est au prix novice dans cet art:

Vous surpassez Lambert. L'autre Baudet repart:

Seigneur, j'admire en vous des qualitez pareilles.

Ces Asnes non contens de s'estre ainsi gratez,

S'en allerent dans les Citez L'un l'autre se prosner. Chacun d'eux croyoit faire En prisant ses pareils une fort bonne affaire, Prétendant que l'honneur en reviendroit sur luy.

J'en connois beaucoup aujourd'huy,

Non parmy les Baudets, mais parmy les Puissances

Que le Ciel voulut mettre en de plus hauts degrez,

Qui changeroient entr'eux les simples Excellences,

S'ils osoient en des Majestez.

J'en dis peut-estre plus qu'il ne faut, & suppose Que vostre Majesté gardera le secret. Elle avoit souhaité d'apprendre quelque trait

Qui luy fist voir entr'autre chose L'amour propre, donnant du ridicule aux gens.

# LIVREXI

479

L'injuste aura son tour: il y saut plus de temps.

Ainsi parla ce Singe. On ne m'a pas sceu dire
S'il traita l'autre poinct; car il est délicat,

Et nostre Maistre ès Arts qui n'estoit pas un fat,

Regardoit ce Lion comme un terrible sire.

#### FABLE VI.

Le Loup, & le Renard.

Ais d'où vient qu'au Renard Esope accorde un poinct?

C'est d'exceller en tours pleins de matoiserie. J'en cherche la raison, & ne la trouve point. Quand le Loup a besoin de défendre sa vie,

Ou d'attaquer celle d'autruy,

N'en sçait-il pas autant que luy?

Je crois qu'il en sçait plus; & j'oserois peut-estre

Avec quelque raison contredire mon maistre.

Voicy pourtant un cas où tout l'honneur échut

A l'hoste des terriers. Un soir il apperçut

La Lune au fond d'un puits : l'orbiculaire image Luy parut un ample fromage,

Deux sceaux alternativement

Puisoient le liquide élement.

Nostre Renard pressé par une faim canine;

S'accommode en celuy qu'au haut de la machine

L'autre sceau tenoit suspendu.

Voilà l'animal descendu,

Tiré d'erreur, mais fort en peine,

En voyant sa perte prochaine.

Car comment remonter, si quelqu'autre assamé

De la mesme image charmé,

Et succédant à sa misere,

Par le mesme chemin ne le tiroit d'affaire?

Deux jours s'estoient passez sans qu'aucun vinst au puits;

Le téps qui toûjours marche avoit pendant deux nuits Echancré selon l'ordinaire

De l'astre au front d'argent la face circulaire. Sire Renard estoit désesperé.

Compere

481

Compere Loup, le gosser alteré,

Passe par là; l'autre dit: Camarade,

Je vous veux régaler; voyez-vous cet objet?

C'est un fromage exquis. Le Dieu Faune l'a fait,

La Vache Io donna le lait.

Jupiter, s'il estoit malade,

Reprendroit l'appétit en tastant d'un tel mets.

J'en ay mangé cette échancrure, Le reste vous sera suffisante pasture: Descendez dans un sceau que j'ay là mis exprès. Bien qu'au moins mal qu'il put il ajustast l'histoire,

Le Loup fut un sot de le croire:

Il descend, & son poids emportant l'autre part,

Reguinde en haut maistre Renard.

Ne nous en mocquons point: nous nous laissons sé-

Sur aussi peu de fondement, Et chacun croit fort aisément Ce qu'il craint, & ce qu'il désire.

duire

\$

Ppp

# FABLE VII.

Le Paisan du Danube.

L ne faut point juger des gens sur l'apparence; Le conseil en est bon, mais il n'est pas nouveau; Jadis l'erreur du Souriceau

Me servit à prouver le discours que j'avance.

J'ay pour le fonder à présent

Le bon Socrate, Esope, & certain Paisan

Des rives du Danube, homme dont Marc-Aurele

Nous fait un portrait fort fidele.

On connoist les prémiers; quant à l'autre, voicy Le personnage en raccourcy.

Son menton nourrissoit une barbe touffuë,

Toute sa personne veluë

Représentoit un Ours, mais un Ours mal léché.

Sous un sourcil épais il avoit l'œil caché,

Le regard de travers, nez tortu, grosse lévre,

Portoit sayon de poil de chévre,

### LIVREXI

483

Et ceinture de joncs marins, Cet homme ainsi basti fut député des Villes Qui lave le Danube. Il n'estoit point d'aziles,

Où l'avarice des Romains

Ne pénetrast alors, & ne portast les mains.

Le député vint donc, & sit cette harangue:

Romains, & vous Sénat, assis pour m'écouter,

Je supplie avant tout les Dieux de m'assister:

Veuillent les Immortels conducteurs de ma langue,

Que je ne dise rien qui doive estre repris.

Sans leur aide il ne peut entrer dans les esprits

Que tout mal & toute injustice;
Faute d'y recourir on viole leurs loix.
Témoin nous que punit la Romaine avarice.
Rome est par nos forfaits, plus que par ses exploits,

L'instrument de nostre supplice.

Craignez, Romains, craignez que le Ciel quelque jour

Ne transporte chez vous les pleurs & la misere,

Et mettant en nos mains par un juste retour

Les armes dont se sert sa vengeance sévere,

Ppp ij

# FABLES CHOISIES Il ne vous fasse en sa colere Nos esclaves à vostre tour. Eh, pour quoy sommes-nous les vostres? Qu'on me die En quoy vous valez mieux que cent Peuples divers? Quel droit vous a rendus maistres de l'Univers ? Pourquoy venir troubler une innocente vie? Nous cultivions en paix d'heureux champs, & nos mains Estoient propres aux Arts, ainsi qu'au labourage. Qu'avez-vous appris aux Germains? Ils ont l'adresse & le courage: S'ils avoient eu l'avidité, Comme vous, & la violence, Peut-estre en vostre place ils auroient la puissance, Et sçauroient en user sans inhumanité. Celle que vos Préteurs ont sur nous exercée N'entre qu'à peine en la pensée. La majesté de vos Autels Elle-mesme en est offensée; Car sçachez que les Immortels

485

Ont les regards sur nous. Graces à vos exemples, Ils n'ont devant les yeux que les objets d'horreur,

De mépris d'eux & de leurs Temples, D'avarice qui va jusques à la fureur.

Rien ne suffit aux gens qui nous viennent de Rome:

La terre, & le travail de l'homme

Font pour les assouvir des discours superflus.

Retirez-les; on ne veut plus

Cultiver pour eux les campagnes;

Nous quittons les Citez, nous fuyons aux montagnes,

Nous laissons nos chéres campagnes.

Nous ne conversons plus qu'avec des Ours affreux,

Découragez de mettre au jour des malheureux,

Et de peupler pour Rome un pays qu'elle opprime.

Quant à nos enfans déjà nez,

Nous souhaitons de voir leurs jours bien-tost bornez:

Vos Préteurs au malheur nous font joindre le crime.

Retirez-les, ils ne nous apprendront

Que la mollesse, & que le vice.

Les Germains comme eux deviendront

Ppp iij

Gens de rapine & d'avarice.

C'est tout ce que j'ay vû dans Rome à mon abord:

N'a-t-on point de présent à faire!

Point de pourpre à donner! C'est en vain qu'on espere

Quelque refuge aux loix: encor leur ministere

A-t-il mille longueurs. Ce discours un peu fort

Doit commencer à vous déplaire.

Je finis. Punissez de mort

Une plainte un peu trop sincere.

A ces mots il se couche, & chacun étonné

Admire le grand cœur, le bon sens, l'éloquence

Du Sauvage ainsi prosterné.

On le créa Patrice; & ce fut la vengeance

Qu'on crut qu'un tel discours méritoit. On choisit

D'autres Préteurs, & par écrit

Le Sénat demanda ce qu'avoit dit cet homme,

Pour servir de modéle aux parleurs à venir.

On ne sçut pas long-temps à Rome Cette éloquence entretenir,

र्भ भूर

487

**◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆** 

#### FABLE VIII.

Le Vieillard, & les trois jeunes hommes.

N' octogénaire plantoit:

Passe encor de bastir; mais planter à cet âge!

Disoient trois jouvenceaux enfans du voisinage,

Assurément il radotoit.

Car au nom des Dieux, je vous prie, Quel fruit de ce labeur pouvez-vous recueillir? Autant qu'un Patriarche il vous faudroit vieillir.

A quoy bon charger vostre vie Des soins d'un avenir qui n'est pas fait pour vous? Ne songez desormais qu'à vos erreurs passées; Quittez le long espoir, & les vastes pensées,

Tout cela ne convient qu'à nous.

Il ne convient pas à vous-mesmes,

Repartit le Vieillard. Tout establissement

Vient tard & dure peu: la main des Parques blesmes

De vos jours & des miens se jouë également.

Nos termes sont pareils par leur courte durée, Qui de nous des clartez de la voute azurée Doit jouir le dernier? Est-il aucun moment Qui vous puisse assurer d'un second seulement? Mes arriere-neveux me devront cet ombrage;

Hé bien défendez-vous au Sage De se donner des soins pour le plaisir d'autruy. Cela mesme est un fruit que je gouste aujourd'huy: J'en puis jouir demain, & quelques jours encore;

Je puis enfin compter l'Aurore
Plus d'une fois sur vos tombeaux.

Le Vieillard eut raison; l'un des trois jouvenceaux

Se noya dès le port allant à l'Amérique.

L'autre afin de monter aux grandes Dignitez,

Dans les emplois de Mars servant la République,

Par un coup imprévû vid ses jours emportez.

Le troissessme tomba d'un arbre Que luy-mesme il voulut enter: Et pleurez du Vieillard, il grava sur leur marbre Ce que je viens de raconter.

FABLE

489

#### FABLE IX.

Les Souris, & le Chat-huant.

L ne faut jamais dire aux gens Ecoutez un bon mot, oyez une merveille.

Sçavez-vous si les écoutans

En feront une estime à la vostre pareille?

Voicy pourtant un cas qui peut estre excepté.

Je le maintiens prodige, & tel que d'une Fable,

Il a l'air & les traits, encor que véritable.

On abattit un Pin pour son antiquité,

Vieux palais d'un Hibou, triste & sombre retraite

De l'oyseau qu'Atropos prend pour son interprete.

Dans son tronc caverneux, & miné par le temps

Logeoient entr'autres habitans

Force Souris sans pieds, toutes rondes de graisse,
L'Oyseau les nourrissoit parmy des tas de bled,

Et de son bec avoit leur troupeau mutilé;

Qqq

# FABLES CHOISIES. Cet Oyseau raisonnoit. Il faut qu'on le confesse. En son temps aux Souris le compagnon chassa Les prémieres qu'il prit du logis échapées. Pour y remédier, le drosle estropia Tout ce qu'il prit ensuite: & leurs jambes coupées Firent qu'il les mangeoit à fa commodité, Aujourd'huy l'une, & demain l'autre. Tout manger à la fois, l'impossibilité S'y trouvoit, joint aussi le soin de sa santé. Sa prévoyance alloit aussi loin que la nostre; Elle alloit jusqu'à leur porter Vivres & grains pour subsister. Puis, qu'un Cartésien s'obstine A traiter ce Hibou de montre & de machine, Quel ressort luy pouvoit donner Le conseil de tronquer un peuple mis en muë? Si ce n'est pas là raisonner, La raison m'est chose inconnuë. Voyez que d'argumens il fit. Quand ce peuple est pris il s'enfuit:

491

Donc il faut le croquer aussi-tost qu'on le hape. Tout, il est impossible; & puis pour le besoin N'en dois-je pas garder. Donc il faut avoir soin

De le nourrir sans qu'il échape.

Mais comment? Ostons-luy les pieds. Or trouvez-moy

Chose par les Humains à sa sin mieux conduite?

Quel autre art de penser Aristote & sa suite

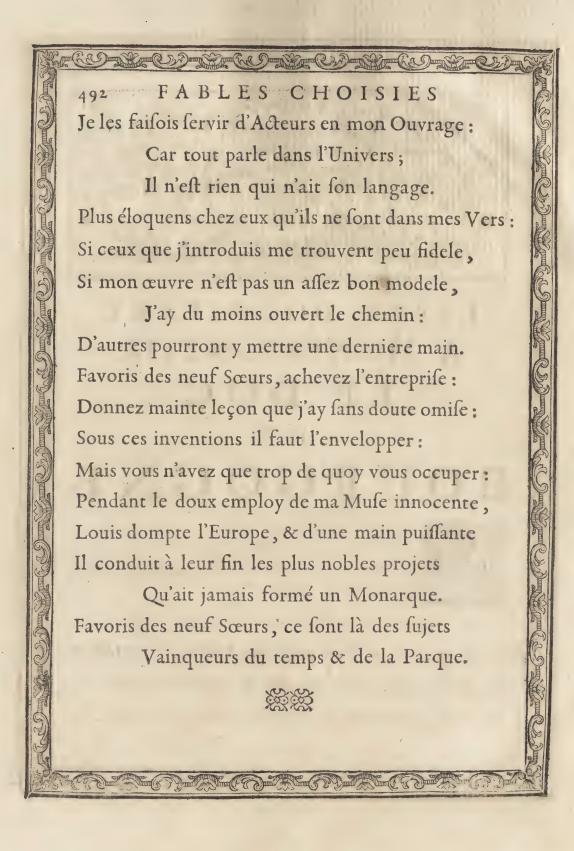
Enseignent-ils par vostre soy?

Cecy n'est point une Fable, & la chose quoyque merveilleuse & presque incroyable, est véritablement arrivée. J'ay peut-estre portétrop loin la prevoyance de ce Hibou; car je ne prétends pas établir dans les bestes un progrès de raisonnement tel que celuy cy; mais ces exagérations sont permises dans la Poesse, sur tout dans la maniere d'écrire dont je me sers.

# EPILOGUE.

'Est ainsi que ma Muse, aux bords d'une onde pure,
Traduisoit en langue des Dieux
Tout ce que disent sous les Cieux
Tant d'estres empruntans la voix de la nature.
Truchement de Peuples divers

Qqq ij





# A MONSEIGNEUR LE DUC DE BOURGOGNE



ONSEIGNEUR;

Je ne puis employer pour mes Fables de Protection qui me soit plus glorieuse que la vostre. Ce goust exquis, & ce jugement si solide que vous faites paroistre

Qqq iij

dans toutes choses au-delà d'un âge où à peine les autres Princes sont-ils touchez de ce qui les environne avec le plus d'éclat; tout cela joint au devoir de vous obéir & à la passion de vous plaire, m'a obligé de vous présenter un Ouvrage, dont l'Original a esté l'admiration de tous les siécles, aussi-bien que celle de tous les Sages. Vous m'avez mesme ordonné de continuer; & si vous me permettez de le dire, il y a des sujets dont je vous suis redevable, & où vous avez jetté des graces qui ont esté admirées de tout le monde. Nous n'avons plus besoin de consulter ny Apollon, ny les Muses, ny aucune des Divinitez du Parnasse, Elles se rencontrent toutes dans les présens que vous a fait la Nature, & dans cette science de bien juger des Ouvrages de l'esprit, à quoy vous joignez déjà celle de connoistre toutes les regles qui y conviennent. Les Fables d'Esope sont une ample matiere pour ces talens. Elles embrassent toutes sortes d'évenements & de caracteres. Ces mensonges sont proprement une maniere d'Histoire, où l'on ne flate personne. Ce ne sont pas choses de peu d'importance que

495

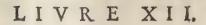
ces sujets. Les Animaux sont les Précepteurs des Hommes dans mon Ouvrage. Je ne m'étendray pas davantage là-dessus; vous voyez mieux que moy le profit qu'on en peut tirer. Si vous vous connoissez maintenant en Orateurs & en Poëtes, vous vous connoistrez encore mieux quelque jour en bons Politiques & en bons Généraux d'Armée; & vous vous tromperez aussi peu au choix des Personnes, qu'au mérite des actions. Je ne suis pas d'un âge à espérer d'en estre témoin. Il faut que je me contente de travailler sous vos ordres. L'envie de vous plaire me tiendra lieu d'une imagination que les ans ont affoiblie. Quand vous souhaiterez quelque Fable, je la trouveray dans ce fonds là. Je voudrois bien que vous y pussiez trouver des louanges dignes du Monarque qui fait maintenant le destin de tant de Peuples & de Nations, & qui rend toutes les parties du Monde attentives à ses Conquestes, à ses Victoires, & à la Paix qui semble se rapprocher, & dont il impose les conditions avec toute la modération que peuvent souhaiter nos Ennemis. Je me le figure comme un Conqué-

rant qui veut mettre des bornes à sa Gloire & à sa Puissance, & de qui on pourroit dire à meilleur titre qu'on ne l'a dit d'Alexandre: Qu'il va tenir les Estats de l'Univers, en obligeant les Ministres de tant de Princes de s'assembler, pour terminer une guerre qui ne peut estre que ruineuse à leurs Maistres. Ce sont des sujets au-dessus de nos paroles: Je les laisse à de meilleures Plumes que la mienne; & suis avec un profond respett,

MONSEIGNEUR;

Vostre très-humble, très-obéissant, & très-sidele Serviteur, DE LA FONTAINE,

FABLE



497

FABLE I.

Les Compagnons d'Ulysse.

A Monseigneur le Duc de Bourgogne.

Rince, l'unique objet du soins des Immortels, Souffrez que mon encens parfume vos Autels. Je vous offre un peu tard ces présens de ma Muse; Les ans & les travaux me serviront d'excuse: Mon esprit diminuë, au lieu qu'à chaque instant On apperçoit le vostre aller en augmentant. Il ne va pas, il court, il semble avoir des aisles: Le Heros dont il tient des qualitez si belles, Dans le métier de Mars brusse d'en faire autant; Il ne tient pas à luy que forçant la Victoire

Il ne marche à pas de géant Dans la carriere de la Gloire. Quelque Dieu le retient; c'est nostre Souverain,

Rrr

Luy qu'un mois a rendu maistre & vainqueur du Rhin.
Cette rapidité fut alors nécessaire:
Peut-estre elle seroit aujourd'huy téméraire.
Je m'en tais; aussi-bien les Ris & les Amours
Ne sont pas soupçonnez d'aimer les longs discours.
De ces sortes de Dieux vostre Cour se compose.
Ils ne vous quittent point. Ce n'est pas qu'après tout
D'autres Divinitez n'y tiennent le haut bout;
Le sens & la raison y reglent toute chose.
Consultez ces derniers sur un fait où les Grecs,
Imprudens & peu circonspects,
S'abandonnerent à des charmes
Qui métamorphosoient en Bestes les Humains.

Es Compagnons d'Ulysse, après dix ans d'alarmes,

Erroient au gré du vent, de leur fort incertains. Ils aborderent un rivage Où la fille du Dieu du Jour,

499

Circé, tenoit alors sa Cour.

Elle leur fit prendre un breuvage

Délicieux, mais plein d'un funeste poison.

D'abord ils perdent la raison:

Quelques momens après leur corps & leur visage

Prennent l'air & les traits d'animaux différens.

Les voilà devenus Ours, Lions, Eléphans;

Les uns sous une masse énorme,

Les autres sous une autre forme?

Il s'en vid de petits, exemplum ut Talpa;

Le seul Ulysse en échapa.

Il sçut se défier de la liqueur traistresse.

Comme il joignoit à la sagesse

La mine d'un Heros & le doux entretien,

Il fit tant que l'Enchanteresse

Prit un autre poison peu différent du sien.

Une Déesse dit tout ce qu'elle a dans l'ame;

Celle-cy déclara sa flame.

Ulysse estoit trop fin pour ne pas profiter

D'une pareille conjoncture.

Rrr ij

Il obtint qu'on rendroit à ces Grecs leur figure.

Mais la voudront-ils bien, dit la Nymphe, accepter?

Allez le proposer de ce pas à la troupe

Ulysse y court, & dit: L'Empoisonneuse coupe

A son reméde encore, & je viens vous s'offrir:

Chers amis, voulez-vous hommes redevenir?

On vous rend déjà la parole. Le Lion dit, pensant rugir, Je n'ay pas la teste si folle.

Moy renoncer aux dons que je viens d'acquérir?

J'ay griffe & dent, & mets en piéces qui m'attaque:

Je suis Roy, deviendray-je un Citadin d'Ithaque?

Tu me rendras peut-estre encor simple Soldat:

Je ne veux point changer d'estat. Ulysse du Lion court à l'Ours: Eh, mon frere, Comme te voilà fait! Je t'ay vû si joly.

Ah vrayment nous y voicy,
Reprit l'Ours à sa maniere;
Comme me voilà fait! Comme doit estre un Ours.
Qui t'a dit qu'une forme est plus belle qu'une autre?

SOI

Est-ce à la tienne à juger de la nostre?

Je me rapporte aux yeux d'une Ourse mes amours.

Te déplais-je ? Va-t'en, suis ta route & me laisse:

Je vis libre, content, sans nul soin qui me presse;

Le Prince Grec au Loup va proposer l'affaire;
Il luy dit, au hazard d'un semblable refus,
Camarade, je suis confus

Ou'une jeune & belle Bergere

Qu'une jeune & belle Bergere Conte aux échos les appétits gloutons Qui t'ont fait manger ses moutons.

Autrefois on t'eust vû sauver sa Bergerie:

Tu menois une honneste vie.

Quitte ces bois, & redevien

Au lieu de Loup Homme de bien.

En est-il, dit le Loup? Pour moy, je n'en voids guere.

Tu t'en viens me traiter de beste carnaciere:

Toy, qui parles, qu'es-tu? N'auriez-vous pas sans moy

Mangé ces animaux que plaint tout le Village?

Rrr iij

FABLES CHOISIES 502 Si j'estois Homme, par ta foy, Aimerois-je moins le carnage? Pour un mot quelquefois vous vous étranglez tous; Ne vous estes-vous pas l'un à l'autre des Loups! Tout bien considéré, je te soustiens en somme, Que scélérat pour scélérat, Il vaut mieux estre un Loup qu'un Homme. Je ne veux point changer d'estat. Ulysse sit à tous une mesme semonce; Chacun d'eux fit mesme réponse; Autant le grand que le petit. La liberté, les bois, suivre leur appétit, C'estoit leurs délices supresmes: Tous renonçoient au los des belles actions,

Ils croyoient s'affranchir, suivans leurs passions; Ils estoient esclaves d'eux-mesmes,

Prince, j'aurois voulu vous choisir un sujet Où je pusse messer le plaisant à l'utile;

C'estoit sans doute un beau projet, Si ce choix eust esté facile.

# LIVREXII.

503

Les Compagnons d'Ulysse enfin se sont offerts;
Ils ont force pareils en ce bas Univers;
Gens à qui j'impose pour peine
Vostre censure & vostre haine.

- 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6963 - 6960 - 6963 - 6960 - 6960 - 6960 - 6960 - 6960 - 6960 - 6960 - 6960 - 6960 - 6960 - 6960 - 6960 -

# FABLE II.

Le Chat, & les deux Moineaux.

A Monseigneur le Duc de Bourgogne.

In Chat contemporain d'un fort jeune Moineau

Fut logé près de luy dès l'âge du berceau.

La Cage & le Panier avoient mesmes Pénates.

Le Chat estoit souvent agacé par l'Oyseau;

L'un s'escrimoit du bec, l'autre jouoit des pates.

Ce dernier toute se pargnoit son amy,

Ne le corrigeant qu'à demy;

Il se fust fait un grand scrupule

D'armer de pointes sa férule.

Le Passereau moins circonspec
Luy donnoit force coups de bec;
En sage & discrete personne
Maistre Chat excusoit ces jeux.

Entre amis il ne faut jamais qu'on s'abandonne Aux traits d'un couroux sérieux.

Comme ils se connoissoient tous deux dès leur bas âge, Une longue habitude en paix les maintenoit; Jamais en vray combat le jeu ne se tournoit.

Quand un Moineau du voisinage S'en vint les visiter, & se fit compagnon Du pétulant Pierrot, & du sage Raton; Entre les deux Oyseaux il arriva querelle.

Et Raton de prendre party.

Cet inconnu, dit-il, nous la vient donner belle D'insulter ainsi nostre amy;

Le Moineau du voisin viendra manger le nostre?
Non, de par tous les Chats. Entrant lors au combat
Il croque l'étranger: Vraiment, dit maistre Chat,
Les Moineaux ont un goust exquis & délicat.

Cette

505

Cette réflexion fit aussi croquer l'autre.

Quelle Morale puis-je inférer de ce fait?

Sans cela toute Fable est un œuvre imparfait.

J'en crois voir quelques traits; mais leur ombre m'abuse.

Prince, vous les aurez incontinent trouvez;

Ce sont des jeux pour vous, & non point pour ma Muse;

Elle & ses Sœurs n'ont point l'esprit que vous avez.

#### FABLE III.

Le Thésauriseur, et) le Singe.

N Homme accumuloit. On sçait que cette erreur

Va souvent jusqu'à la fureur.

Celuy-cy ne songeoit que Ducats & Pistoles.

Quand ces biens sont oisifs, je tiens qu'ils sont frivoles.

Pour seureté de son Trésor

sff

Nostre Avare habitoit un lieu dont Amphitrite Desfendoit aux voleurs de toutes parts l'abord. Là d'une volupté, selon moy fort petite, Et selon luy fort grande, il entassoit toûjours.

Il passoit les nuits & les jours
A compter, calculer, supputant sans relasche;
Calculant, supputant, comptant comme à la tasche,
Car il trouvoit toûjours du mécompte à son fait:
Un gros Singe plus sage, à mon sens, que son Maistre,
Jettoit quelque Doublon toûjours par la fenestre,

Et rendoit le compte imparfait.

La chambre bien cadenacée

Permettoit de laisser l'argent sur le comptoir. Un beau jour Dom Bertrand se mit dans la pensée D'en faire un sacrifice au liquide manoir.

Quant à moy, lorsque je compare

Les plaisirs de ce Singe à ceux de cet Avare,

Je ne sçay bonnement ausquels donner le prix:

Dom Bertrand gagneroit près de certains esprits;

Les raisons en seroient trop longues à déduire.

507

Un jour donc l'animal qui ne songeoit qu'à nuire, Détachoit du monceau tantost quelque Doublon,

Un Jacobus, un Ducaton;

Et puis quelque Noble à la rose;

Eprouvoit son adresse & sa force à jetter

Ces morceaux de métail qui se font souhaiter

Par les Humains sur toute chose.

S'il n'avoit entendu son Compteur à la fin

Mettre la clef dans la serrure,

Les Ducats auroient tous pris le mesme chemin,

Et couru la mesme aventure.

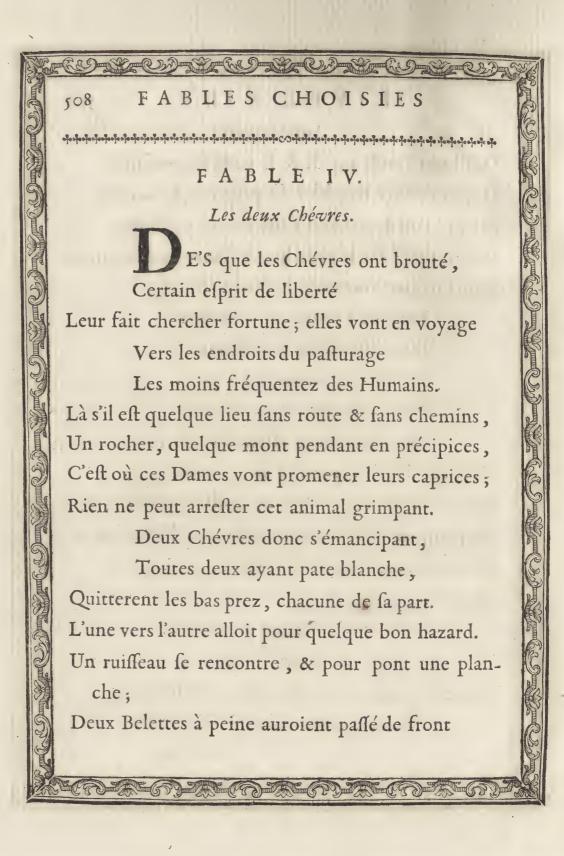
Il les auroit fait tous voler jusqu'au dernier,

Dans le goufre enrichy par maint & maint naufrage.

Dieu veuille préserver maint & maint Financier

Qui n'en fait pas meilleur usage.





#### LIVREXII

509

Sur ce pont:

D'ailleurs l'onde rapide & le ruisseau profond Devoient faire trembler de peur ces Amazones. Malgré tant de dangers l'une de ces personnes Pose un pied sur la planche, & l'autre en fait autant. Je m'imagine voir avec Louis le Grand,

> Philippe Quatre qui s'avance Dans l'Isle de la Conférence. Ainsi s'avançoient pas à pas, Nez à nez nos Aventurieres,

Qui toutes deux estant fort sieres,

Vers le milieu du pont ne se voulurent pas

L'une à l'autre céder. Elles avoient la gloire

De compter dans leur race (à ce que dit l'Histoire)

L'une certaine Chévre au mérite sans pair

Dont Polypheme sit présent à Galattée;

Et l'autre la Chévre Amalthée
Par qui fut nourry Jupiter.
Faute de reculer leur chute fut commune;
Toutes deux tomberent dans l'eau.

Sff iij

Cet accident n'est pas nouveau Dans le chemin de la Fortune.

A MONSEIGNEUR LE DUC DE BOURGOGNE, qui avoit demandé à M. de la Fontaine une Fable qui fust nommée le Chat & la Souris.

Pour plaire au jeune Prince à qui la Renommée
Destine un Temple en mes Escrits,
Comment composeray-je une Fable nommée
Le Chat & la Souris?

Dois-je représenter dans ces Vers une Belle, Qui douce en apparence, & toutefois cruelle, Va se jouant des cœurs que ses charmes ont pris, Comme le Chat de la Souris,

83

Prendray-je pour sujet les jeux de la Fortune? Rien ne luy convient mieux, & c'est chose commune

SII

Que de luy voir traiter ceux qu'on croit ses amis, Comme le Chat fait la Souris.

SE SE

Introduiray-je un Roy, qu'entre ses favoris
Elle respecte seul; Roy qui sixe sa rouë;
Qui n'est point empesché d'un monde d'Ennemis,
Et qui des plus puissans quand il luy plaist se jouë,
Comme le Chat de la Souris?

图图

Mais infensiblement, dans le tour que j'ay pris;
Mon dessein se rencontre; & si je ne m'abuse,
Je pourrois tout gaster par de plus longs récits,
Le jeune Prince alors se joûroit de ma Muse,
Comme le Chat de la Souris.



### CHOISIES

#### FABLE

Le vieux Chat, &) la jeune Souris.

Ne jeune Souris de peu d'expérience, Crut fléchir un vieux Chat implorant sa clémence,

Et payant de raisons le Raminagrobis;

Laissez-moy vivre; une Souris

De ma taille & de ma dépense

Est-elle à charge en ce logis?

Affamerois-je à vostre avis,

L'Hoste & l'Hostesse, & tout leur monde?

D'un grain de bled je me nourris;

Une noix me rend toute ronde.

A présent je suis maigre; attendez quelque temps,

Réservez ce repas à Messieurs vos enfans.

Ainsi parloit au Chat la Souris attrapée.

L'autre luy dit: Tu t'es trompée, Est-ce à moy que l'on tient de semblables discours?

Tu gagnerois autant de parler à des sourds.

Chat

Chat & vieux, pardonner? Cela n'arrive gueres. Selon ces loix descend là-bas, Meurs, & va-t'en tout de ce pas Haranguer les sœurs Filandieres. Mes enfans trouveront assez d'autres repas. Il tint parole; & pour ma Fable Voicy le sens moral qui y peut convenir. La jeunesse se flate, & croit tout obtenir; La vieillesse est impitoyable.

#### FABLE VI.

Le Cerf malade.

N pays pleins de Cerfs un Cerf tomba malade. Incontinent maint camarade Accourt à son grabat le voir, le secourir, Le consoler du moins; Multitude importune, Eh! Messieurs, laissez-moy mourir. Permettez qu'en forme commune La Parque m'expédie, & finissez vos pleurs,

Point du tout: les consolateurs

De ce triste devoir tout au long s'acquitterent:

Quand il plut à Dieu s'en allerent.

Ce ne fut pas sans boire un coup,

C'est-à-dire sans prendre un droit de pasturage.

Tout se mit à brouter les bois du voisinage.

La pitance du Cerf en déchut de beaucoup,

Il ne trouva plus rien à frire.

D'un mal il tomba dans un pire,

Et se vid réduit à la fin

A jeûner & mourir de faim.

Il en couste à qui vous reclame,

Médecins du corps & de l'ame.

O temps, ô mœurs! J'ay beau crier,

Tout le monde se fait payer.



#### FABLE VII.

Le Chauve-Souris, le Buisson, & le Canard.

Le Buisson, le Canard & la Chauve-Souris,
Voyant tous trois qu'en leur pays
Ils faisoient petite fortune,
Vont trasiquer au loin, & font bourse commune.
Ils avoient des comptoirs, des Facteurs, des Agens,
Non moins soigneux qu'intelligens,
Des registres exacts de mise & de recette.

Tout alloit bien, quand leur emplette,
En passant par certains endroits
Remplis d'écueils, & fort étroits,
Et de trajet très-difficile,
Alla tout embalée au fonds des magasins,
Qui du Tartare sont voisins.

Nostre Trio poussa maint regret inutile,

Ou plustost il n'en poussa point.

Ttt ij

# FABLES CHOISIES 516 Le plus petit Marchand est sçavant sur ce poinct; Pour sauver son crédit il faut sauver sa perte. Celle que par malheur nos gens avoient soufferte Ne put se réparer : le cas fut découvert. Les voilà sans crédit, sans argent, sans ressource, Prests à porter le bonnet verd. Aucun ne leur ouvrit sa bourse. Et le sort principal, & les gros intérests, Et les Sergens, & les procès, Et le créancier à la porte Dès devant la pointe du jour, N'occupoient le Trio qu'à chercher maint détour, Pour contenter cette cohorte. Le Buisson accrochoit les passans à tous coups; Messieurs, leur disoit-il, de grace apprenez-nous En quel lieu sont les marchandises Que certains gouffres nous ont prises: Le plongeon sous les eaux s'en alloit les chercher, L'Oyseau Chauve-Souris n'osoit plus approcher, Pendant le jour nulle demeure;

517

Suivis de Sergens à toute heure En des trous il s'alloit cacher. Je connois maint detteur, qui n'est ny Souris-Chauve, Ny Buisson, ny Canard, ny dans tel cas tombé, Mais simple grand Seigneur, qui tous les jours se sauve

Charles Children on

# FABLE VIII.

Par un escalier dérobé.

La querelle des Chiens & des Chats, &) celle des Chats & des Souris.

A Discorde a toûjours regné dans l'Univers; Nostre monde en fournit mille exemples divers. Chez nous cette Déesse a plus d'un Tributaire.

Commençons par les Elemens;
Vous serez étonnez de voir qu'à tous momens
Ils seront appointez contraire.
Outre ces quatre Potentats,
Combien d'Estres de tous estats
Se font une guerre éternelle?

Ttt iij

Autrefois un logis plein de Chiens & de Chats, Par cent Arrests rendus en forme solemnelle Vid terminer tous leurs débats.

Le Maistre ayant reglé leurs emplois, leurs repas, Et menacé du fouet quiconque auroit querelle, Ces animaux vivoient entr'eux comme cousins; Cette union si douce, & presque fraternelle, Edissoit tous les voisins.

Enfin elle cessa. Quelque plat de potage,

Quelque os par préference à quelqu'un d'eux donné,

Fit que l'autre party s'en vint tout forcené

Représenter un tel outrage.

J'ay vû des Chroniqueurs attribuer le cas Aux passe-droits qu'avoit une Chienne en gésine;

Quoyqu'il en soit cet altercas

Mit en combustion la salle & la cuisine;

Chacun se déclara pour son Chat, pour son Chien.

On sit un Reglement dont les Chats se plaignirent,

Et tout le quartier étourdirent.

Leur Avocat disoit qu'il faloit bel & bien

919

Recourir aux Arrests. En vain ils les chercherent.

Dans un coin où d'abord leurs Agens les cacherent,

Les Souris enfin les mangerent.

Autre procès nouveau: le peuple Souriquois En pâtit. Maint vieux Chat, fin, subtil & narquois, Et d'ailleurs en voulant à toute cette race,

Les guetta, les prit, fit main basse.

Le Maistre du logis ne s'en trouva que mieux.

Je reviens à mon dire. On ne void sous les Cieux

Nul Animal, nul Estre, aucune Créature

Qui n'ait son opposé; c'est la loy de Nature.

D'en chercher la raison, ce sont soins superssus.

Dieu sit bien ce qu'il sit, & je n'en sçais pas plus.

Ce que je sçais, c'est qu'aux grosses paroles On en vient sur un rien plus des trois quarts du temps. Humains, il vous faudroit encore à soixante ans Renvoyer chez les Barbacoles.



520

#### FABLE IX.

Le Loup, &) le Renard.

Où vient que personne en la vie N'est satisfait de son estat? Tel voudroit bien estre Soldat, A qui le Soldat porte envie.

KA)

Certain Renard voulut, dit-on; Se faire Loup. Hé, qui peut dire Que pour le mestier de Mouton Jamais aucun Loup ne soupire?

图到

Ce qui m'étonne est qu'à huit ans Un Prince\* en Fable ait mis la chose, Pendant que sous mes cheveux blancs, Je fabrique à force de temps Des Vers moins sensez que sa Prose.

\* Monseigneur le Duc de Bourgogne.

Les

52

Les traits de sa Fable semez, Ne sont en l'Ouvrage du Poëte Ny tous, ny si bien exprimez; Sa louange en est plus complette.

(13)

De la chanter sur ma Muzette C'est mon talent; mais je m'attends Que mon Heros dans peu de temps Me fera prendre la Trompette.

E A

Je ne suis pas un grand Prophete,
Cependant je lis dans les Cieux,
Que bien-tost ses faits glorieux
Demanderont plusieurs Homeres;
Et ce temps-cy n'en produit gueres.
Laissant à part tous ces mysteres,
Essayons de conter la Fable avec succès,



Vuu

# FABLES CHOISIES. E Renard dit au Loup: Nostre cher, pour tout mets, J'ay souvent un vieux Coq, ou de maigres Poulets; C'est une viande qui me lasse. Tu fais meilleure chere avec moins de hazard. J'approche des maisons, tu te tiens à l'écart. Appren-moy ton mestier, camarade, de grace: Rends-moy le prémier de ma race Qui fournisse son croc de quelque Mouton gras, Tu ne me mettras pas au nombre des ingrats. Je le veux, dit le Loup: il m'est mort un mien frere, Allons prendre sa peau, tu t'en revestiras. Il vint, & le Loup dit: Voicy comme il faut faire Si tu veux écarter les mastins du troupeau. Le Renard ayant mis la peau Répetoit les leçons que luy donnoit son maistre. D'abord il s'y prit mal, puis un peu mieux, puis bien, Puis enfin il n'y manqua rien. A peine il fut instruit autant qu'il pouvoit l'estre, Qu'un troupeau s'approcha.Le nouveau Loup y court,

Et répand la terreur dans les lieux d'alentour. Tel vestu des armes d'Achille Patrocle mit l'alarme au Camp & dans la Ville. Meres, Brus & Vieillard au Temple couroient tous. L'ost au peuple beslant crut voir cinquante Loups. Chien, Berger & troupeau; tout fuit vers le Village, Et laisse seulement une Brebis pour gage. Le larron s'en faisit. A quelque pas de là Il entendit chanter un Coq du voisinage. Le disciple aussi-tost droit au Coq s'en alla, Jettant bas sa robe de classe, Oubliant les Brebis, les Leçons, le Régent, Et courant d'un pas diligent. Que sert-il qu'on se contrefasse? Prétendre ainsi changer, est une illusion: L'on reprend sa prémiere trace,

De vostre esprit que nul autre n'égale, Prince, ma Muse tient tout entier ce projet. Vuu ij

A la prémiere occasion,

Vous m'avez donné le sujet, Le dialogue & la morale.

なるではないまであることがあっていませんできているとうできていませんかっていましたがいからいかっというからかっていませんだっていませんだっていませんだっていません

#### FABLE X.

L'Ecrevisse, & sa Fille.

ES Sages quelquefois, ainsi que l'Ecrevisse,
Marchent à reculons, tournent le dos au port.
C'est l'art des Matelots. C'est aussi l'artifice
De ceux qui pour couvrir quelque puissant essot,
Envisagent un poinct directement contraire,
Et font vers ce lieu-là courir leur adversaire.
Mon sujet est petit, cet accessoire est grand.
Je pourrois l'appliquer à certain Conquérant
Qui tout seul déconcerte une Ligue à cent testes.
Ce qu'il n'entreprend pas, & ce qu'il entreprend
N'est d'abord qu'un secret, puis devient des coquestes.
En vain l'on a les yeux sur ce qu'il veut cacher,
Ce sont arrests du sort qu'on ne peut empescher,
Le torrent à la fin devint insurmontable.

529

Cent Dieux sont impuissans contre un seul Jupiter.

Louis & le Destin me semblent de concert

Entraisner l'Univers. Venons à nostre Fable.

Mere Ecrevisse un jour à sa fille disoit:

Comme tu vas, bon Dieu! Ne peux-tu marcher droit?

Eh, comme vous allez vous-mesme! dit la fille.

Eh, comme vous allez vous-mesme! dit la fille.

Puis-je autrement marcher que ne fait ma famille?

Veut-on que j'aille droit quand on y va tortu?

Elle avoit raison; la vertu

De tout exemple domestique

Est universelle, & s'applique

en mal, en tout, sait des sages

En bien, en mal, en tout; fait des sages, des sots; Beaucoup plus de ceux-cy. Quant à tourner le dos A son but, j'y reviens, la méthode en est bonne, Sur tout au mestier de Bellone:

Mais il faut le faire à propos.



Vuu iij

のだらからいられられられられられられられられるは、それられられられられられられられられられられられ

#### FABLE XI.

L'Aigle, & la Pie.

AIGLE Reine des airs, avec Margot la Pie, Différentes d'humeur, de langage & d'esprit, Et d'habit,

Traversoient un bout de prairie.

Le hazard les assemble en un coin détourné.

L'Agace eut peur; mais l'Aigle ayant fort bien disné,

La rassure, & luy dit: Allons de compagnie.

Si le Maistre des Dieux assez souvent s'ennuye,

Luy qui gouverne l'Univers,

J'en puis bien faire autant, moy qu'on sçait qui le sers.

Entretenez-moy donc, & sans cérémonie.

Caquet bon-bec alors de jaser au plus drû:

Sur cecy, sur cela, sur tout, L'Homme d'Horace

Disant le bien, le mal à travers champs, n'eut sçû

Ce qu'en fait de babil y sçavoit nostre Agace.

Elle offre d'avertir de tout ce qui se passe.

527

Sautant, allant de place en place.

Bon espion, Dieu sçait. Son offre ayant déplu,

L'Aigle luy dit tout en colere:

Ne quittez point vostre séjour,

Caquet bon-bec, ma mie : adieu je n'ay que faire D'une babillarde à ma Cour :

C'est un fort méchant caractere.

Margot ne demandoit pas mieux.

Ce n'est pas ce qu'on croit que d'entrer chez les Dieux;

Cet honneur a souvent de mortelles angoisses.

Rediseurs, Espions, gens à l'air gracieux,

Au cœur tout différent, s'y rendent odieux;

Quoy qu'ainsi que la Pie il faille dans ces lieux

Porter habit de deux Paroisses.



TE AREAR AREAR

#### FABLE XII.

Le Milan, le Roy & le Chasseur.

A son Altesse Serenissime Monseigneur LE Prince de Conty.

OMME les Dieux sont bons, ils veulent que les Rois

> Le soient aussi: c'est l'indulgence Qui fait le plus beau de leurs droits, Non les douceurs de la vengeance.

Prince, c'est vostre avis. On sçait que le courroux S'éteint en vostre cœur, si-tost qu'on l'y voit naistre. Achille qui du sien ne put se rendre maistre

Fut par là moins Héros que vous.

Ce titre n'appartient qu'à ceux d'entre les hommes

Qui, comme en l'âge d'or, font cent biens icy bas,

Peu de Grands sont nez tels en cet âge où nous sommes.

L'Univers leur sçait gré du mal qu'ils ne font pas.

Loin

5.29

Loin que vous suiviez ces exemples,
Mille actes généreux vous promettent des Temples.
Apollon citoyen de ces augustes lieux
Prétend y célebrer vostre nom sur sa Lyre.
Je sçais qu'on vous attend dans le Palais des Dieux:
Un siécle de séjour doit icy vous suffire.
Hymen yeut séjourner tout un siécle chez vous,

Puissent ses plaisirs les plus doux Vous composer des destinées Par ce temps à peine bornées!

Et la Princesse & vous n'en méritez pas moins; J'en prends ses charmes pour témoins: Pour témoins j'en prends les merveilles

Par qui le Ciel pour vous prodigue en ses présens, Des qualitez qui n'ont qu'en vous seul seurs pareilles,

Voulut orner vos jeunes ans.

Bourbon de son esprit ces graces assaisonne.

Le Ciel joignit en sa personne

Ce qui sçait se faire estimer

A ce qui sçait se faire aimer.

 $X \times X$ 

# FABLES CHOISIES 530 Il ne m'appartient pas d'étaler vostre joye. Je me tais donc, & vais rimer Ce que fit un Oyseau de proye. Je change un peu la chose. Un peu! J'y change tout. La Critique en cela va me pousser à bout, Car c'est une étrange femelle. Rien ne nous sert d'entrer en raison avec elle. Elle va m'alléguer que tout fait est sacré, Je n'en disconviens pas, & me sçais pourtant gré D'altérer celuy-cy: c'est à cette licence Que je dois l'acte de clémence Par qui je donne aux Rois des leçons de bonté. Tous ne ressemblent pas au nostre; Le monde est un Marchand messé, L'on y voit de l'un & de l'autre. Icy bas le beau ny le bon Ne sont estimez tels, que par comparaison. Louis seul est incomparable, Je ne luy donne point un éloge affecté, L'on sçait que j'ay toûjours entremessé la Fable

531

De quelque trait de verité. Revenons à l'Oyseau, le fait est mémorable.

SA

N Milan de son nid antique possesseur,

Estant pris vif par un Chasseur,

D'en faire au Prince un don cet homme se propose.

La rareté du fait donnoit prix à la chose.

L'Oyseau par le Chasseur humblement présenté,

(Si ce Conte n'est apocryphe,)

Va tout droit imprimer sa grisse

Sur le nez de sa Majesté.

Quoy, sur le nez du Roy! Du Roy mesme en personne.

Il n'avoit donc alors ny Sceptre ny Couronne?

Quand il en auroit eu, ç'auroit esté tout un.

Le nez Royal sur pris comme un nez du commun.

Dire des Courtisans les clameurs & la peine,

Seroit se consumer en essorts impuissans.

Le Roy n'éclata point; les cris sont indécens

A la Majesté Souveraine,

Xxx ij

L'Oyseau garda son poste. On ne peut seulement Haster son départ d'un moment.

Son Maistre le rappelle, & crie, & se tourmente,

Luy présente le leurre, & le poing, mais en vain.

On crut que jusqu'au lendemain

Le maudit animal à la serre insolente

Nicheroit là malgré le bruit,

Et sur le nez sacré voudroit passer la nuit.

Tascher de l'en tirer irritoit son caprice.

Il quitte enfin le Roy, qui dit: Laissez aller

Ce Milan, & celuy qui m'a crû régaler.

Ils se sont acquittez tous deux de leur office,

L'un en Milan, & l'autre en Citoyen des bois.

Pour moy qui sçais comment doivent agir les Rois,

Je les affranchis du supplice.

Et la Cour d'admirer. Les Courtisans ravis

Elevent de tels faits par eux si mal suivis.

Bien peu, mesme des Rois, prendroient un tel mo-

delle;

Et le Veneur l'échapa belle,

# LIVREXXIII

5.33

Coupable seulement, tant luy que l'animal,
D'ignorer le danger d'approcher trop du Maistre.
Ils n'avoient appris à connoistre
Que les hostes des bois : estoit-ce un si grand mal?

**83** 

Si je craignois quelque censure

Je citerois Pilpay touchant cette aventure;

Ses récits en ont l'air. Il me seroit aisé

De la tirer d'un lieu par le Gange arrosé.

Là nulle humaine créature

Ne touche aux Animaux pour leur sang épancher.

Le Roy mesme feroit scrupule d'y toucher.

Sçavons-nous, disent-ils, si cet Oyseau de proye

N'estoit point au siége de Troye?

Peut-estre y tint-il lieu d'un Prince ou d'un Heros

Des plus hupez & des plus hauts.

Ce qu'il fut autrefois il pourra l'estre encore, Nous croyons après Pithagore, Qu'avec les Animaux de forme nous changeons,

Tantost Milans, tantost Pigeons,

Xxx iij

Tantost Humains, puis Volatilles,
Ayant dans les airs leurs familles.
Comme l'on conte en deux façons
L'accident du Chasseur, voicy l'autre maniere.

图》

N certain Fauconnier ayant pris, ce dit-on,

A la chasse un Milan (ce qui n'arrive guéres)

En voulut au Roy faire un don,

Comme de chose singuliere.

Ce cas n'arrive pas quelquesois en cent ans.

C'est le Non plus ultra de la Fauconnerie. Ce Chasseur perce donc un gros de Courtisans, Plein de zele, échaussé, s'il le sut de sa vie.

Par ce parangon des présens
Il croyoit sa fortune faite,
Quand l'Animal porte-sonnette,
Sauvage encore & tout grossier,
Avec ses ongles tout d'acier
Prend le nez du Chasseur, hape le pauvre sire,

535

Luy de crier, chacun de rire, Monarque & Courtisans. Qui n'eust ri? Quant à moy Je n'en eusse quitté ma part pour un Empire.

Qu'un Pape rie, en bonne foy Je ne l'ose assurer; mais je tiendrois un Roy Bien malheureux, s'il n'osoit rire.

C'est le plaisir des Dieux. Jupiter rit aussi, Bien qu'Homere en ses Vers luy donne un noir souci,

Ce Poëte assure en son Histoire,

Qu'un ris inestinguible en l'Olympe éclata,

Petit ny grand n'y résista,

Quand Vulcain clopinant luy vint donner à boire.

Que le peuple Immortel fut assez grave ou non,

J'ay changé mon sujet avec juste raison;

Car puisqu'il s'agit de Morale, Que nous eust du Chasseur l'aventure fatale Enseigné de nouveau? L'on a vû de tout temps Plus de sots Fauconniers, que de Rois indulgens.



#### FABLE XIII.

Le Renard, les Mousches, & le Hérisson.

Ux traces de son sans, un vieux hoste des bois, Renard sin, subtil, & matois, Blessé par des Chasseurs, & tombé dans la sange, Autresois attira ce Parasite aissé

Que nous avons Mousche appellé.

Il accusoit les Dieux, & trouvoit fort étrange
Que le sort à tel poinct le voulust affliger,
Et le sist aux Mousches manger.

Quoy, se jetter sur moy, sur moy le plus habile De tous les Hostes des Forests!

Depuis quand les Renards sont-ils un si bon mets? Et que me sert ma queuë; est-ce un poids inutile? Va, le Ciel te confonde, animal importun;

Que ne vis-tu sur le commun?
Un Hérisson du voisinage,
Dans mes Vers nouveau personnage,

Voulut

537

Voulut le délivrer de l'importunité

Du Peuple plein d'avidité

Je les vais de mes dards enfiler par centaines; Voisin Renard, dit-il, & terminer tes peines.

Garde-t'en bien, dit l'autre, amy, ne le fais pas:

Laisse-les, je te prie, achever leur repas.

Ces animaux font saouls; une troupe nouvelle

Viendroit fondre sur moy, plus aspre & plus cruelle. Nous ne trouvons que trop de mangeurs icy bas:

Ceux-cy sont Courtisans: ceux-là sont Magistrats.

Aristote appliquoit cet Apologue aux Hommes.

Les exemples en sont communs,

Sur tout au pays où nous sommes.

Plus telles gens sont pleins, moins ils sont importuns.



Yyy

FABLE XIV.

L'Amour, & la Folie.

Out est mystere dans l'Amour;

Ses sléches, son carquois, son slambeau, son enfance,

Ce n'est pas l'ouvrage d'un jour,

Que d'épuiser cette Science.

Je ne prétends donc point tout expliquer icy. Mon but est seulement de dire à ma maniere

Comment l'Aveugle que voicy (C'est un Dieu) comment, dis-je, il perdit la lumiere: Quelle suite eut ce mal, qui peut-estre est un bien. J'en fais Juge un Amant, & ne décide rien.

المالية

La Folie & l'Amour jouoient un jour ensemble.
Celuy-cy n'estoit pas encor privé des yeux.
Une dispute vint: l'Amour veut qu'on assemble
Là-dessus le conseil des Dieux.
L'autre n'eut pas la patience:

# LIVREXIL

5.3.9

Elle luy donne un coup si furieux

Qu'il en perd la clarté des Cieux:

Vénus en demande vengeance.

Femme & mere il suffit pour juger de ses cris.

Les Dieux en furent étourdis; Et Jupiter, & Némésis,

Et les Juges d'Enfer, enfin toute la bande.

Elle représenta l'énormité du cas.

Son fils sans un baston ne pouvoit faire un pas.

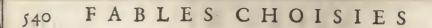
Nulle peine n'estoit pour ce crime assez grande,

Le dommage devoit estre aussi réparé.

Quand on eut bien considéré
L'intérest du Public, celuy de la Partie,
Le résultat enfin de la supresme Cour
Fut de condamner la Folie
A servir de guide à l'Amour.



Yyyij



### FABLE XV.

Le Corbeau, la Gazelle, la Tortue, & le Rat.

A MADAME DE LA SABLIERE.

E vous gardois un Temple dans mes Vers: Il n'eust sini qu'avecque l'Univers. Déjà ma main en fondoit la durée Sur ce bel Art qu'ont les Dieux inventé, Et sur le nom de la Divinité Que dans ce Temple on auroit adorée. Sur le portail j'aurois ces mots écrits; Palais sacre' de la De'esse Iris, Non celle-là qu'à Junon à ses gages; Car Junon mesme & le Maistre des Dieux Serviroient l'autre, & serviroient glorieux Du seul honneur de porter ses messages. L'Apothéose à la voute eust paru.

## LIVREXIL

541

Là tout l'Olympe en pompe eust esté vû Plaçant Iris sous un dais de lumiere. Les murs auroient amplement contenu Toute sa vie, agréable matiere, Mais peu féconde en ces évenemens Qui des Estats font les renversemens. Au fond du Temple eust esté son image, Avec ses traits, son souris, ses appas, Son art de plaire & de n'y penser pas, Ses agrémens à qui tout rend hommage. J'aurois fait voir à ses pieds des Mortels, Et des Héros, des demy-Dieux encore: Mesme des Dieux; ce que le monde adore Vient quelquefois parfumer ses Autels. J'eusse en ses yeux fait briller de son ame Tous les trésors, quoy qu'imparfaitement; Car ce cœur vif & tendre infiniment, Pour ses amis & non point autrement: Car cet esprit qui né du Firmament A beauté d'homme avec graces de femme Yyy iij

Ne se peut pas, comme on veut, exprimer. O vous, Iris, qui sçavez tout charmer, Qui sçavez plaire en un degré supresme, Vous que l'on aime à l'égal de soy-mesme, (Cecy soit dit sans nul soupçon d'amour, Car c'est un mot banni de vostre Cour; Laissons-le donc) agréez que ma Muse Acheve un jour cette ébauche confuse, J'en ay placé l'idée & le projet Pour plus de grace au devant d'un sujet Où l'amitié donne de telles marques, Et d'un tel prix, que leur simple récit, Peut quelque temps amuser vostre esprit. Non que cecy se passe entre Monarques: Ce que chez vous nous voyons estimer N'est pas un Roy qui ne sçait point aimer; C'est un Mortel qui sçait mettre sa vie Pour son amy. J'en vois peu de si bons. Quatre animaux vivans de compagnie Vont aux Humains en donner des leçons.

KA

A Gazelle, le Rat, le Corbeau, la Tortuë, Vivoient ensemble unis; douce societé.

Le choix d'une demeure aux Humains inconnuë Asseuroit leur félicité.

Mais quoy, l'homme découvre enfin toutes retraites.

Soyez au milieu des déserts,

Au fond des eaux, aux haut des airs,

Vous n'éviterez point ses embusches secretes.

La Gazelle s'alloit ébatre innocemment,

Quand un Chien, maudit instrument

Du plaisir barbare des hommes,

Vint sur l'herbe éventer les traces de ses pas.

Elle fuit, & le Rat à l'heure du repas,

Dit aux amis restans: D'où vient que nous ne sommes

Aujourd'huy que trois conviez?

La Gazelle déjà nous a-t-elle oubliez?

A ces paroles la Tortuë

S'écrie, & dit: Ah, si j'étois

# FABLES CHOISIES. Comme un Corbeau d'aisses pourvuë! Tout de ce pas je m'en irois Apprendre au moins quelle contrée; Qu'elle accident tient arrestée Nostre compagne au pied léger; Car à l'égard du cœur il en faut mieux juger, Le Corbeau part à tire d'aîle. Il apperçoit de loin l'imprudente Gazelle Prise au piége & se tourmentant, Il retourne avertir les autres à l'instant. Car de luy demander quand, pour quoy, ny comment Ce malheur est tombé sur elle, Et perdre en vains discours cet utile moment, Comme eust fait un Maistre d'escole; Il avoit trop de jugement. Le Corbeau donc vole & revole.

Sur son rapport les trois amis

De se transporter sans remise

Tiennent conseil. Deux sont d'avis

Aux lieux où la Gazelle est prise,

L'autre,

545

L'autre, dit le Corbeau, gardera le logis.

Avec son marcher lent, quand arriveroit-elle?

Après la mort de la Gazelle.

Ces mots à peine dits, ils s'en vont secourir Leur chere & sidelle Compagne, Pauvre Chévrette de montagne. La Tortue y voulut courir;

La voilà comme eux en campagne,
Maudissant ses pieds courts avec juste raison,
Et la nécessité de porter sa maison.
Rongemaille (le Rat eut à bon droit ce nom)
Coupe les nœuds des lacs: on peut penser sa joye.
Le Chasseur vient, & dit: Qui m'a ravy ma proye;
Rongemaille à ces mots se retire en son trou,
Le Corbeau sur un arbre, en un bois la Gazelle;

De n'en avoir nulle nouvelle,

Apperçoit la Tortue, & retient son courroux,

D'où vient, dit-il, que je m'effraye?

Je veux qu'à mon soupé celle-cy me défraye,

Zzz

Il la mit dans son sac. Elle eust payé pour tous, Si le Corbeau n'en eust averty la Chevrette.

Celle-cy quittant sa retraite, Contresait la boiteuse, & vient se présenter.

L'homme de suivre, & de jetter
Tout ce qui luy pesoit; si bien que Rongemaille
Autour des nœuds du sac tant opere & travaille,
Qu'il délivre encor l'autre sœur,
Sur qui s'estoit fondé le soupé du Chasseur.

# CUCA

Pilpay \* conte qu'ainsi la chose s'est passée.

Pour peu que je voulusse invoquer Apollon,
J'en ferois pour vous plaire un ouvrage aussi long

Que l'Iliade ou l'Odyssée.

Rongemaille feroit le principal Heros,

Quoy-qu'à vray dire icy chacun soit necessaire.

Porte-maison l'Infante y tient de tels propos

Que Monsieur du Corbeau va faire

\* Auteur Arabe, qui a composé des Fables pleines de Moralitez, le mesme de la Fable XII.

547

Office d'Espion, & puis de Messager.

La Gazelle a d'ailleurs l'adresse d'engager

Le Chasseur a donner du temps à Rongemaille.

Ainsi chacun en son endroit S'entremet, agit & travaille.

A qui donner le prix? Au cœur, si l'on m'en croit.

#### FABLE XVI.

La Forest, & le Bucheron.

N Bucheron venoit de rompre ou d'égarer Le bois dont il avoit emmanché sa coignée. Cette perte ne put si-tost se réparer Que la Forest n'en fust quelque temps épargnée.

L'homme enfin la prie humblement

De luy laisser tout doucement

Emporter une unique branche,

Afin de faire une autre manche,

Il iroit employer ailleurs son gagne-pain,
Il laisseroit debout maint Chesne & maint Sapin

Zzz ij

Dont chacun respectoit la vieillesse & les charmes. L'innocente Forest luy fournit d'autres armes. Elle en eut du regret. Il emmanche son fer.

Le misérable ne s'en sert

Qu'à dépouiller sa bienfaictrice

De ses principaux ornemens.

Elle gémit à tous momens;

Son propre don fait son supplice.

RES

Voilà le train du Monde, & de ses Sectateurs;
On s'y sert du bienfait contre les bienfaiteurs.

Je suis las d'en parler: mais que de doux ombrages
Soient exposez à ces outrages,
Qui ne se plaindroit là-dessus?

Helas! j'ay beau crier, & me rendre incommode,
L'ingratitude & les abus

N'en seront pas moins à la mode.



## FABLE XVII.

Le Renard, le Loup, & le Cheval.

I N Renard jeune encor, quoyque des plus ma-

Vid le prémier Cheval qu'il eust vû de sa vie. Il dit à certain Loup, franc novice; Accourez:

Un animal paist dans nos prez,
Beau, grand; j'en ay la vue encor toute ravie.

Est-il plus fort que nous, dit le Loup en riant?

Fais-moy son portrait, je te prie.

Si j'estois quelque Peintre, ou quelque Estudiant,

Repartit le Renard, j'avancerois la joye Que vous aurez en le voyant.

Mais venez: que sçait-on? Peut-estre est-ce une proye

Que la Fortune nous envoye.

Ils vont; & le Cheval qu'à l'herbe on avoit mis, Assez peu curieux de semblables amis,

Fut presque sur le poinct d'enfiler la venelle.

Zzz iij

Seigneur, dit le Renard, vos humbles serviteurs
Apprendroient volontiers comment on vous appelle.
Le Cheval qui n'estoit dépourvû de cervelle,
Leur dit: Lisez mon nom, vous le pouvez, Messieurs,
Mon Cordonnier l'a mis autour de ma semelle.
Le Renard s'excusa sur son peu de sçavoir.
Mes parens, reprit-il, ne m'ont point fait instruire;
Ils sont pauvres, & n'ont qu'un trou pour tout avoir.
Ceux du Loup, gros Messieurs, l'ont fait apprendre à
lire.

Le Loup, par ce discours slatté, S'approcha; mais sa vanité Luy cousta quatre dents. Le Cheval luy desserre Un coup; & haut le pied. Voilà mon Loup par terre, Mal en poinct, sanglant & gasté.

Frere, dit le Renard, cecy nous justifie Ce que m'ont dit des gens d'esprit; Cet animal vous a sur la machoire écrit, Que de tout inconnu le Sage se mésie.

# FABLE XVIII.

Le Renard, & les Poules d'Inde.

Un arbre à des Dindons servoit de citadelle.

Le perside ayant fait tout le tour du rempart,

Et vu chacun en sentinelle,

S'écria: Quoy, ces gens se mocqueront de moy!

Eux seuls seront exempts de la commune loy!

Non, par tous les Dieux, non. Il accomplit son dire.

La Lune alors luisant sembloit contre le Sire

Vouloir favoriser la Dindoniere gent.

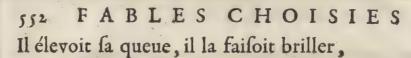
Luy qui n'estoit novice au mestier d'assiégeant

Eut recours à son sac de ruses scélérates:

Feignit vouloir gravir, se guinda sur ses pattes,

Puis contresit le mort, puis le ressuscité.

Harlequin n'eust exécuté Tant de différents personnages.



Et cent mille autres badinages, Pendant quoy nul Dindon n'eust osé sommeiller. L'ennemy les lassoit, en leur tenant la vue

Sur mesme objet toûjours tendue.

Les pauvres gens estant à la longue éblouis,

Toûjours il en tomboit quelqu'un, autant de pris;

Autant de mis à part; près de moitié succombe.

Le Compagnon les porte en son garde-manger.

Le trop d'attention qu'on a pour le danger

Fait le plus souvent qu'on y tombe.



FABLE

#### FABLE XIX.

Le Singe.

L est un Singe dans Paris
A qui l'on avoit donné semme,
Singe en esset d'aucuns maris,
Il la battoit. La pauvre Dame
En a tant soupiré qu'ensin elle n'est plus.
Leur sils se plaint d'étrange sorte;
Il éclate en cris superslus:
Le pere en rit; sa semme est morte,
Il a déjà d'autres amours
Que l'on croit qu'il battra toûjours,
Il hante la Taverne, & souvent il s'enyvre,
N'attendez rien de bon du peuple imitateur,
Qu'il soit Singe, ou qu'il fasse un Livre
La pire espece c'est l'Auteur,

Aaaa

m 4 m 7 m m m m

#### FABLE XX.

Le Philosophe Scythe.

N Philosophe austere, & né dans la Scythie, Se proposant de suivre une plus douce vie, Voyagea chez les Grecs, & vit en certains lieux Un sage assez semblable au Vieillard de Virgile; Home égalant les Rois, homme approchat des Dieux, Et comme ces derniers satisfait & tranquile. Son bonheur consistoit aux beautez d'un jardin; Le Scythe l'y trouva, qui la serpe à la main De ses arbres à fruit retranchoit l'inutile, Ebranchoit, émondoit, ostoit cecy, cela,

Corrigeant par tout la Nature, Excessive à payer ses soins avec usure.

Le Scythe alors luy demanda:
Pourquoy cette ruine? Estoit-il d'homme sage
De mutiler ainsi ces pauvres habitans?
Quittez-moy vostre serpe, instrument de dommage;

#### LIVREXIL

555

Laissez agir la faulx du temps:

Ils iront assez-tost border le noir rivage.

J'oste le superslu, dit l'autre; en l'abatant

Le reste en prosite d'autant.

Le Scythe retourné dans sa triste demeure, Prend la serpe à son tour, coupe & taille à toute heure; Conseille à ses voisins, prescrit à ses amis

Un universel abatis.

Il oste de chez luy les branches les plus belles;
Il tronque son Verger contre toute raison,
Sans observer temps ny saison,
Lunes ny vieilles ny nouvelles.

Tout languit & tout meurt, Ce Scythe exprime bien Un indiscret Stoicien.

Celuy-cy retranche de l'ame

Désirs & passions; le bon & le mauvais,

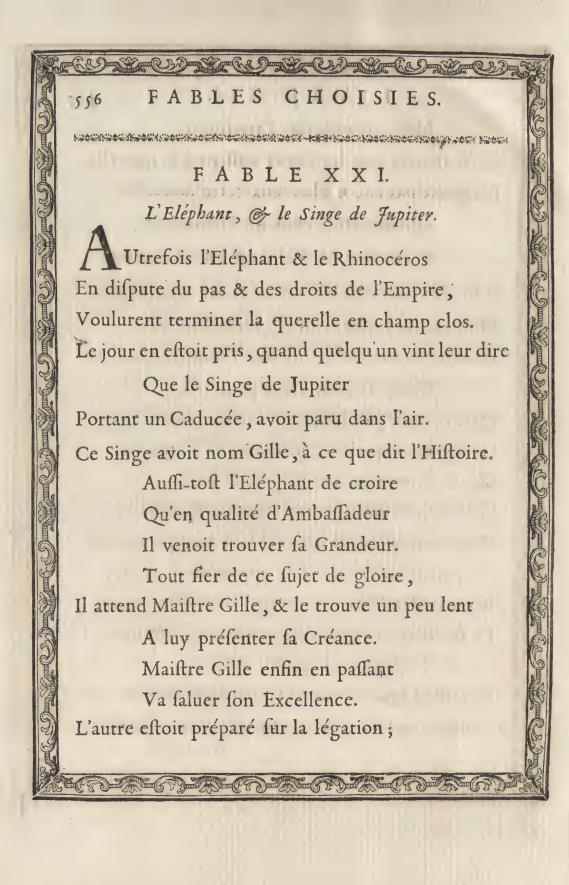
Jusqu'aux plus innocents souhaits.

Contre de telles gens, quant à moy je reclame.

Ils ostent à nos cœurs le principal ressort;

Ils font cesser de vivre avant que l'on soit mort.

Aaaa ij



557

Mais pas un mot: l'attention Qu'il croyoit que les Dieux eussent à sa querelle N'agitoit pas encor chez eux cette nouvelle.]

Qu'importe à ceux du Firmament
Qu'on soit Mousche ou bien Eléphant?

Il se vid donc réduit à commencer luy-mesme.

Mon cousin Jupiter, dit-il, verra dans peu
Un assez beau combat de son Throsne supresme.

Toute sa cour verra beau jeu.

Quel combat, dit le Singe avec un front sévere?

L'Eléphant repartit: Quoy vous ne sçavez pas

Que le Rinocéros me dispute le pas?

Qu'Eléphantide a guerre avecque Rinocére?

Vous connoissez ces lieux, ils ont quelque renom.

Vrayment je suis ravi d'en apprendre le nom,

Repartit Maistre Gille; on ne s'entretient guere

De semblables sujets dans nos vastes lambris.

L'Eléphant honteux & surpris

Luy dit: Et parmy nous que venez-vous donc faire?

Partager un brin d'herbe entre quelques Fourmis.

A a a a iij

Nous avons soin de tout: Et quant à vostre affaire, On n'en dit rien encor dans le Conseil des Dieux. Les petits & les grands sont égaux à leurs yeux.

# FABLE XXII.

Un Fou, & un Sage.

Le Sage se retourne, & luy dit: Mon amy,
C'est fort bien fait à toy; reçois cet écu-cy:
Tu fatigues assez pour gagner davantage,
Toute peine, dit-on, est digne de loyer.
Voy cet homme qui passe, il a de quoy payer:
Adresse-luy tes dons, ils auront leur salaire.
Amorcé par le gain, nostre Fou s'en va faire
Mesme insulte à l'autre Bourgeois.
On ne le paya pas en argent cette fois.
Maint Estasser accourt: on vous happe nostre homme,
On vous l'échine, on vous l'assomme.



559

Auprès des Rois il est de pareils sous.

A vos dépens ils sont rire le Maistre.

Pour réprimer leur babil, irez-vous

Les maltraiter? Vous n'estes pas peut-estre

Assez puissant. Il faut les engager

A s'adresser à qui peut se venger.

#### FABLE XXIII.

Le Renard Anglois.

#### A MADAME HARVEY.

E bon cœur est chez vous compagnon du bon sens,

Avec cent qualitez trop longues à déduire, Une noblesse d'ame, un talent pour conduire Et les affaires & les gens.

Une humeur franche & libre, & le don d'estre amie Malgré Jupiter mesme, & les temps orageux. Tout cela méritoit un éloge pompeux;

Il en eust esté moins selon vostre génie; La pompe vous déplaist, l'éloge vous ennuye: J'ay donc fait celuy-cy court & simple. Je veux

160

Y coudre un mot ou deux En faveur de vostre Patrie: Vous l'aimez. Les Anglois pensent profondément;

Leur esprit en cela suit leur tempéramment.

Creusant dans les sujets, & forts d'expériences,

Ils étendent par tout l'empire des Sciences.

Je ne dis point cecy pour vous faire ma cour.

Vos gens à pénétrer l'emportent sur les autres:

Mesme les Chiens de leur séjour Ont meilleur nez que n'ont les nostres.

Vos Renards sont plus sins. Je m'en vais le prouver
Par un d'eux qui, pour se sauver,
Mit en usage un stratagesme

Non encor pratiqué, des mieux imaginez, Le scélérat réduit en un péril extresme, Et presque mis à bout par ces Chiens au bon nez, Passa près d'un patibulaire,

Là

561

Là des animaux ravissants,

Blaireaux, Renards, Hiboux, race encline à mal faire, Pour l'exemple pendus instruisent les passants. Leur confrere aux abois entre ces morts s'arrange. Je crois voir Annibal, qui pressé des Romains, Met leurs Chefs en défaut, ou leur donne le change, Et sçait en vieux Renard s'échaper de leurs mains.

Les Clefs de meute parvenues

A l'endroit où pour mort le traistre se pendit,

Remplirent l'air de cris: leur Maistre les rompit,

Bien que de leurs abois ils perçassent les nues.

Il ne put soupçonner ce tour assez plaisant.

Quelque terrier, dit-il, a sauvé mon galand.

Mes Chiens n'appellent point au-delà des colomnes

Où sont tant d'honnestes personnes,

Il y viendra, le drosse: il y vint, à son dam,

Voilà maint basset clabaudant;

Voilà nostre Renard au charnier se guindant,

Maistre pendu croyoit qu'il en iroit de mesme

Que le jour qu'il tendit de semblables panneaux;

Вывы

Mais le pauvret ce coup y laissa ses houzeaux;
Tant il est vray qu'il faut changer de stratagesme.
Le Chasseur, pour trouver sa propre seureté,
N'auroit pas cependant un tel tour inventé;
Non point par peu d'esprit: est-il quelqu'un qui nie
Que tout Anglois n'en ait bonne provision?

Mais le peu d'amour pour la vie Leur nuit en mainte occasion.



Je reviens à vous, non pour dire
D'autres traits sur vostre sujet;
Trop long éloge est un projet
Peu favorable pour ma Lyre:
Peu de nos Chants, peu de nos Vers
Par un encens slateur amusent l'Univers,
Et se sont écouter des Nations étranges:

Vostre Prince vous dit un jour,
Qu'il aimoit mieux un trait d'amour
Que quatre pages de louanges.

Agréez seulement le don que je vous fais

Des derniers efforts de ma Muse:

C'est peu de chose; elle est consuse

De ces ouvrages imparfaits.

Cependant ne pourriez-vous faire

Que le mesme hommage pust plaire

A celle qui remplit vos climats d'habitans

Tirez de l'Isle de Cythère?

Vous voyez par là que j'entens

Mazarin des Amours Déesse tutélaire.

## FABLE XXIV.

La Ligue des Rats.

Ne Souris craignoit un Chat,

Qui dès long-temps la guettoit au passage.

Que faire en cet estat? Elle prudente & sage

Consulte son voisin. C'estoit un maistre Rat,

Dont la Rateuse Seigneurie

S'estoit logée en bonne Hostellerie,

Et qui cent sois s'estoit vanté, dit-on,

De ne craindre ny Chat ny Chate,

Bbbb ij

564

Ny coup de dent, ny coup de pate. Dame Souris, luy dit ce fanfaron,

Ma foy, quoyque je fasse Seul je ne puis chasser le Chat qui vous menace: Mais assemblons tous les Rats d'alentour,

Je luy pourray jouer d'un mauvais tour.

La Souris fait une humble révérence, Et le Rat court en diligence

A l'Office, qu'on nomme autrement la Dépense, Où maints Rats assemblez

Faisoient aux frais de l'Hoste une entiere bombance.

Il arrive les fens troublez, Et tous les poumons essoufflez.

Qu'avez-vous donc ? luy dit un de ces Rats; parlez. En deux mots, répond-il, ce qui fait mon voyage C'est qu'il faut promptement secourir la Souris,

Car Raminagrobis

Fait en tous lieux un étrange carnage.

Ce Chat, le plus diable des Chats,

S'il manque de Souris, voudra manger des Rats.

565

Chacun dit, il est vray. Sus, sus courons aux armes. Quelques Rates, dit-on, répandirent des larmes, N'importe, rien n'arreste un si noble projet,

Chacun se met en équipage; Chacun mit dans son sac un morceau de fromage, Chacun promet enfin de risquer le paquet.

Ils alloient tous comme à la feste, L'esprit content, le cœur joyeux. Cependant le Chat plus sin qu'eux, Tenoit déjà la Souris par la teste.

Ils s'avancerent à grands pas Pour secourir leur bonne amie.

Mais le Chat qui n'en démord pas,

Gronde & marche au-devant de la troupe ennemie.

A ce bruit; nos très-prudens Rats

Craignant mauvaise destinée,

Font sans pousser plus loin leur prétendu fracas,

Une retraite fortunée.

Chaque Rat rentre dans son trou: Et si quelqu'un en sort, gare encor le Matou. Bbbb iij

# FABLEXXV.

Le Soleil & les Grenouilles. Imitation d'une Fable Latine.

Es Filles du Limon tiroient du Roy des Astres Assistance & protection.

Guerre ny pauvreté, ny semblables desastres Ne pouvoient approcher de cette Nation.

Elle faisoit valoir en cent lieux son Empire.

Les Reines des Estangs, Grenouilles veux-je dire

(Car que couste-t-il d'appeller

Les choses par noms honorables?)

Contre leur Bienfaicteurs oserent cabaler, Et devinrent insupportables.

L'imprudence, l'orgueil, & l'oubly des bienfaits, Enfans de la bonne fortune.

On ne pouvoit dormir en paix.

Si l'on eust crû leur murmure

Elles auroient par leurs cris

Soulevé grands & petits,

Contre l'œil de la nature.

Le Soleil, à leur dire, alloit tout confumer,

Il falloit promptement s'armer,

Et lever des troupes puissantes.

Aussi-tost qu'il faisoit un pas
Ambassades croassantes

Alloient dans tous les Estats.

A les ouir, tout le monde, Toute la machine ronde

Rouloit sur les intérests

De quatre méchans Marais.

Cette plainte téméraire

Dure toûjours, & pourtant

Grenouilles doivent se taire,

Et ne murmurer pas tant.

Car si le Soleil se pique,

Il le leur fera sentir.

La République Aquatique

Pourroit bien s'en répentir.

#### FABLE XXVI.

L'Hyménée & l'Amour.

A LEURS ALTESSES SERENISSIMES

MADEMOISELLE

# DE BOURBON,

ET MONSEIGNEUR

# LE PRINCE DE CONTY.

Ymenée & l'Amour vont conclure un Traité,
Qui les doit rendre amis pendant plusieurs années,
BOURBON, jeune Divinité,
CONTY, jeune Heros, joignent leur destinées,
CONDE l'avoit, dit-on, en mourant souhaité;
Ce Guerrier qui transmet à son fils en partage

Dont la grandeur non plus n'est pas à mépriser,

Son esprit, son grand cœur, avec un héritage

Contemple

569

Contemple avec plaisir la voute Ethérée,

Que ce nœud s'accomplit, que le Prince l'agrée,

Que LOUIS aux Condez ne peut rien refuser.

Hymenée est vestu de ses plus beaux atours.

Tout rit autour de luy, tout éclate de joye.

Il descend de l'Olympe environné d'Amours,

Dont CONTY doit estre lla proye.

Vénus à BOURBON les envoye,

Ils avoient l'air moins attrayant

Le jour qu'elle sortit de l'onde,

Et rendit surpris nostre Monde,

De voir un peuple si brillant.

Le Chœur des Muses se prépare,

On attend de leurs Nourrissons

Ce qu'un talent exquis & rare

Fait estimer dans nos Chamsons,

Apollon y joindra ses sons,

Luy-mesme il apporte sa Lyre,

Déjà l'Amante de Zéphire,

Et la Déesse du matin,

Cccc

# FABLES CHOISIES. 570 Des dons que le Printemps étale Commencent à parer la sale Où se doit faire le festin. O vous, pour qui les Dieux ont des soins si pressants BOURBON aux charmes tout-puissants Ainsi qu'à l'ame toute belle, CONTY, par qui sont effacez Les Héros des siécles passez, Conservez l'un pour l'autre une ardeur mutuelle. Vous possedez tous deux ce qui plaist plus d'un jour, Les Graces & l'Esprit; seuls soustiens de l'amour. Dans la carriere aux Epoux assignée; Prince, & Princesse, on trouve deux chemins L'un de tiédeur, comme chez les Humains; La passion à l'autre sut donnée. N'en sortez point, c'est un estat bien doux, Mais peu durable en nostre ame inquiéte. L'amour s'éteint par le bien qu'il souhaite, L'Amant alors se comporte en Epoux. Ne sçauroit-on établir le contraire,

Et renverser cette maudite Loy?

Prince, & Princesse, entreprenez l'affaire,

Nul n'osera prendre exemple sur moy.

De ce conseil faites expérience,

Soyez Amants sidéles & constants.

S'il faut changer, donnez-vous patience,

Et ne soyez Epoux qu'à soixante ans.

Vous ne changerez point, écoutez Calliope;

Elle a pour vostre Hymen dressé cet horoscope.

Pratiquer tous les agréments
Qui des Epoux font des Amants,
Employer sa grace ordinaire,
C'est ce que CONTY sçaura faire.
Rendre CONTY le plus heureux
Qui soit dans l'Empire amoureux,
Trouver cent moyens de luy plaire,
C'est ce que BOURBON sçaura faire,
Apollon m'apprit l'autre jour,
Qu'il naistroit d'eux un jeune Amour,
Plus beau que l'enfant de Cithere,
Cccc ij

En un mot semblable à son pere,
Former cet enfant sur les traits
Des modéles les plus parfaits,
C'est ce que BOURBON sçaura faire;
Mais de nous priver d'un tel bien,
C'est à quoy BOURBON n'entend rien.

#### FABLE XXVII.

Le Juge Arbitre, l'Hospitalier, & le Solitaire.

Rois Saints également jaloux de leur salut,
Portez d'un mesine esprit, tendoient à mesme but,
Ils s'y prirent tous trois par des routes diverses.
Tous chemins vont à Rome: ainsi nos concurrents
Crurent pouvoir choisir des sentiers différents.
L'un touché des soucis, des longueurs, des traverses,
Qu'en appanage on voit aux procès attachez,
S'offrit de les juger sans récompense aucune,
Peu soigneux d'établir icy-bas sa fortune.

573

Depuis qu'il est des Loix, l'Homme pour ses péchez Se condamne à plaider la moitié de sa vie.

La moitié! les trois quarts, & bien souvent le tout.

Le Conciliateur crut qu'il viendroit à bout

De guérir cette solle & détestable envie.

Le second de nos Saints choisit les Hospitaux.

Je le loue; & le soin de soulager les maux

Est une charité que je présere aux autres.

Les malades d'alors estant tels que les nostres;

Donnoient de l'exercice au pauvre Hospitalier;

Chagrins, impatients, & se plaignant sans cesse:

Il a pour tels & tels un soin particulier;

Ce sont ses amis: il nous laisse.

Ces plaintes n'estoient rien au prix de l'embarras

Où se trouva réduit l'Appointeur de débats.

Aucun n'estoit content; la Sentence arbitrale

A nul des deux ne convenoit:

Jamais le Juge ne tenoit

A leur gré la balance égale.

De semblables discours rebutoient l'Appointeur: Ccc iij

Il court aux Hospitaux, va voir leur Directeur.
Tous deux ne recueillant que plainte & que murmure,

Affligez, & contraints de quitter ces emplois, Vont confier leur peine au silence des bois. Là sous d'aspres rochers, près d'une source pure, Lieu respecté des vents, ignoré du Soleil, Ils trouvent l'autre Saint, luy demandent conseil. Il faut, dit leur amy, le prendre de soy-mesme.

Qui mieux que vous sçait vos besoins?

Apprendre à se connoistre est le prémier des soins

Qu'impose à tous Mortels la Majesté supresme,

Vous estes-vous connus dans le monde habité?

L'on ne le peut qu'aux lieux pleins de tranquillité:

Chercher ailleurs ce bien, est une erreur extresme,

Agitez celle-cy. Comment nous verrions-nous?

La vase est un épais nuage

Qu'aux essets du cristal nous venons d'opposer.

Mes Freres, dit le Saint, laissez-la reposer,

Vous verrez alors vostre image.

Pour vous mieux contempler demeurez au désert.

Ainsi parla le Solitaire.

Il fut crû, l'on suivit ce conseil salutaire.

Ce n'est pas qu'un employ ne doive estre souffert.

Puisqu'on plaide & qu'on meurt, & qu'on devient malade,

Il faut des Médecins, il faut des Avocats.

Ces secours, grace à Dieu, ne nous manqueront pas;

Les honneurs & le gain, tout me le persuade.

Cependant on s'oublie en ces communs besoins.

O vous, dont le Public emporte tous les soins,

Magistrats, Princes & Ministres,

Vous, que doivent troubler mille accidents sinistres,

Que le malheur abbat, que le bonheur corrompt,

Vous ne vous voyez point, vous ne voyez personne.

Si quelque bon moment à ces pensers vous donne,

Quelque flateur vous interrompt.

Cette leçon sera la fin de ces Ouvrages;

Puisse-t-elle estre utile aux siécles à venir!

Je la présente aux Rois, je la propose aux Sages;

Par où sçaurois-je mieux finir!

FIN.

